LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SENAT - OTTAWA
SALLE DE LECTURE
15-2-50
2 COPIES

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

69e ANNEE — No 146 | QUEBEC, MARDI 20 JUIN 1950 | PRIX: TROIS CENTS

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean, Côte-Nord:
Beau, un peu plus chaud; pluie ce soir.
Tirage certifié par l'A. B. C.

Les Libéraux conservent deux comtés sur trois

Dans Montréal-Cartier, les trois adversaires de Léon-D. Crestohl perdent leur dépôt — Dans Halifax, Samuel Belcom défait deux adversaires — Dans Annapolis-Kings, George Nowlan, progressiste-conservateur, reprend le siège qu'il avait perdu aux élections générales de l'an dernier.

Par la Presse Canadienne

Le gouvernement libéral a réussi à retenir deux des trois sièges qu'il possédaient à la Chambre des Communes et qui firent hier l'objet d'élections partielles. Les progressistes-conservateurs ont emporté le troisième.

Battant leurs adversaires par une forte marge, M. Léon D. Crestohl, libéral, a gagné dans Montréal-Cartier dans une lutte à quatre hommes, tandis que Samuel Balcom, un autre membre du parti, a battu deux adversaires à Halifax.

A Annapolis-Kings, un autre comté de la Nouvelle-Ecosse, ce fut une autre histoire. George Nowlan y a repris le siège qu'il détenait avant l'élection générale de 1949, alors qu'il ne fut vaincu que par une majorité de cinq voix.

Les trois adversaires de M. Crestohl dans Montréal-Cartier ont perdu leurs dépôts et l'un des candiats battus dans Halifax a subi le même sort.

A Annapolis-Kings, le vote a été le plus fort de la journée, plus des deux tiers des voteurs éligibles se prévalant de leur droit. Dans les deux autres agglomérations électorales, environ 50 pour cent des voteurs se sont rendus aux bureaux de scrutin.

Une compilation finale pour la soirée donnait les résultats suivants:

Montréal-Cartier
(153 polls, complet)

Léon-D. Crestohl, libéral	9,701
Harry Binder, ouv.-progres	3,907
Maurice Hébert, prog.-cons.	2,836
Kalmen Kaplansky C.C.F.	1,461

Halifax (305 polls sur 386)

Samuel Balcom, libéral	20,732
Lloyd Allen, prog.-conserv.	11,800
Rév. J.-W.-A. Nicholson, C.c.f.	3,898

Annapolis-Kings
(133 polls, complet)

George Nowlan, prog.-cons.	11,802
Angus Elderkin, libéral	10,316

Commentaires

La campagne électorale des neuf candidats dans ces trois élections a été relativement calme et n'a pas provoqué d'intérêt à l'extérieur. Le vote a aussi été ordonné. Les seuls incidents rapportés concernent Montréal. Au cours de la journée, la police a effectué l'arrestation de 30 personnes, y compris deux enfants, pour distribution sans permis de circulaires du parti ouvrier-progressiste. Un mandat a été émis contre John Switzman, agent d'élection du candidat de ce parti, Harry Binder, pour avoir donné une fausse adresse dans un bureau de scrutin.

Dans le comté de Montréal-Cartier, le candidat du parti ouvrier-progressiste a tenté de reprendre ce siège détenu par son parti dans deux élections antérieures: celle de 1943, alors que Fred Rose fut élu dans une élection complémentaire, et l'élection générale de 1945 qui fut de nouveau favorable à Rose. On sait que Rose a perdu son siège après avoir été condamné à une détention de six ans au pénitencier pour activités d'espionnage et que, par la suite, les libéraux ont repris le comté en 1947 et de nouveau en 1949.

Cette élection avait été rendue nécessaire par la mort de M. Maurice Hartt, qui représentait le comté comme libéral à Ottawa. C'est un comté cosmopolite qui, depuis nombre d'années, a l'habitude d'élire des représentants de race juive. Dans l'élection d'hier, tous les candidats, sauf M. Maurice Hébert, sont de race juive.

Incidents

Le nouvel élu est un avocat âgé de 50 ans. C'est la première fois qu'il se présente à une élection. Ses

(Suite à la page 7, 2e col.)

ELUS AUX COMMUNES: Les élections complémentaires tenues hier dans trois comtés fédéraux ont favorisé deux candidats libéraux et un candidat progressiste-conservateur qui siégeront maintenant aux Communes. Dans Montréal-Cartier, M. Léon Crestohl, c.r. (en haut) candidat du parti libéral, a été élu par une forte majorité sur ses trois adversaires. Dans Annapolis-Kings, Nouvelle-Ecosse, c'est le candidat progressiste-conservateur, M. George Nowlan, (en bas), de Wolfville, qui a remporté la victoire sur le candidat libéral, par environ 1,500 voix. Le troisième comté où se tenait une élection, celui d'Halifax, a aussi vu la victoire du candidat libéral, M. Samuel Balcom, sur ses adversaires, un progressiste-conservateur et un candidat de la C. F. F.
(Photos Presse Canadienne)

Un navire périt dans la Mer Rouge

Le cargo britannique "Indian Enterprise", 7,100 tonnes, se rendant aux Indes avec 580 tonnes d'explosifs, est réduit en miettes par une explosion, à 300 milles au sud de Suez — 72 membres d'équipage manquent à l'appel.

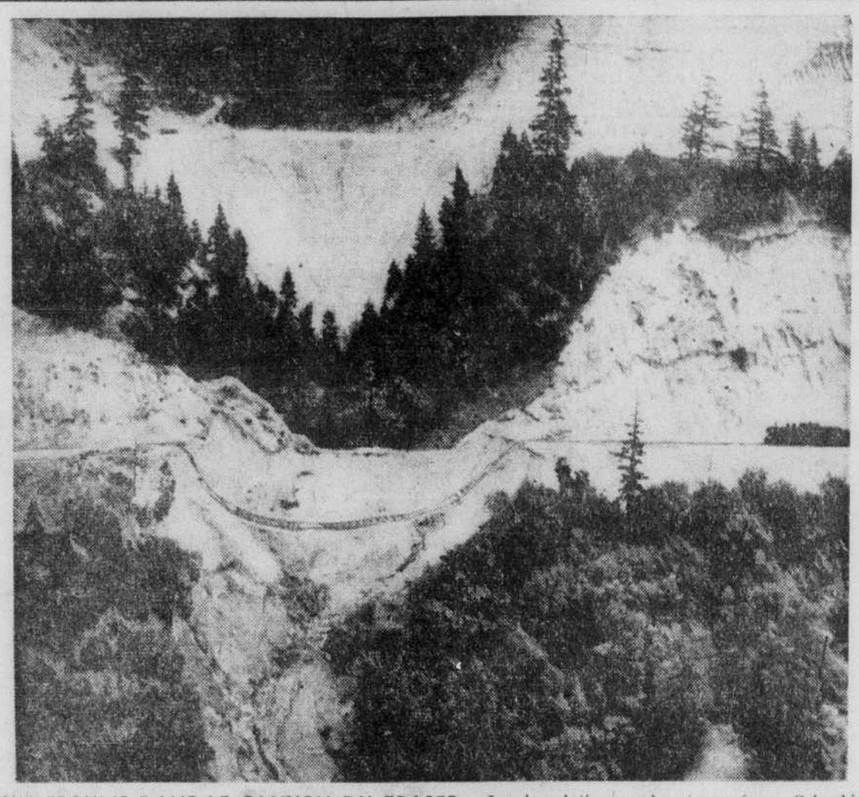
Suez, Egypte, 20 — (P.C.) — Le cargo britannique "Indian Enterprise" a coulé dans la Mer Rouge, hier soir, et 72 membres d'équipage manquent à l'appel. Un seul survivant, blessé a été recueilli à la suite de l'explosion qui a réduit le navire en miettes, à 300 milles au sud de Suez. Ce cargo de 7,100 tonnes se rendait de Londres aux Indes avec 580 tonnes d'explosifs destinés au gouvernement hindou.

Il n'y avait aucun passager à bord; les officiers étaient britanniques, mais l'équipage se composait surtout de lascars.

La première nouvelle du désastre a été lancée par le cargo "Lake Chilliwack", de Vancouver. Il a fait appel à tous les navires dans les environs et a recommandé que l'on surveille bien les parages où pourraient se trouver des survivants. Un autre cargo de la même entreprise, l'"Indian Exporter", a poursuivi des recherches, mais n'a reçeuilli personne. L'explosion serait survenue à 11 heures 30, heure locale, hier soir.

Le "Indian Enterprise" avait quitté Londres le 2 juin; il a explosé entre Kosseir, sur la côte égyptienne, et Wejk, sur la côte d'Arabie saoudique. Le navire faisait partie d'une flotte de huit cargos dont le nom porte le mot "Indian"; il se rendait d'abord à Calcutta.

Le destroyer britannique "Chequers", dont le duc d'Edimbourg est le premier lieutenant, se trouvait à 250 milles du lieu de l'explosion.



UN EBOULIS DANS LE CANYON DU FRASER: Les inondations, qui ont causé en Colombie britannique des ravages se criffrant à des millions de dollars en 1948, menacent de nouveau d'affliger cette province, en particulier le long du canyon du Fraser. Déjà, on rapporte des dégâts dans certaines villes, et des éboulis considérables produits par le gonflement de petits ruisseaux descendant des Rocheuses vers le Fraser. L'un d'eux s'est produit près de Boston B.—, à une centaine de milles au nord-est de Vancouver, emportant une large étendue de remblai et laissant suspendue dans le vide une bande de voie ferrée des Chemins de fer Nationaux du Canada. Les trains du Canadien National doivent maintenant emprunter la voie ferrée du Pacifique Canadien en attendant que le vide soit comblé et la voie réparée.

Un incendie à Rimouski

Rimouski, 20. (DNC) Un incendie a causé des pertes pour près de $50,000 ce matin, détruisant l'atelier de nettoyage et de teinturerie Sanitone, propriété de M. J.-G. Cartier, de Rimouski. Le feu s'est déclaré vers sept heures ce matin, et en quelques minutes se répandait dans tout l'atelier et la demeure du propriétaire qui était contigue.

La brigade des incendies fut rapidement sur les lieux et parvint à arrêter la marche des flammes et sauver le carré de l'immeuble, mais tout l'intérieur et la machinerie sont une perte presque complète.

Cet incendie prive de leur emploi une douzaine d'employés en même temps qu'il a consumé la lingerie d'un grand nombre de clients qui se trouvait dans l'atelier pour nettoyage.

Assistance américaine promise par Dulles à la Corée du Sud

Seoul, Corée, 20. (PA). La promesse d'une assistance américaine, par M. John Foster Dulles, et un discours anticommuniste du président Syngman Phee ont marqué hier l'ouverture de l'assemblée récemment élue en Corée du Sud.

M. Dulles, conseiller au secrétariat d'Etat, déclara aux représentants de cette république sous patronage américain: "Le peuple des Etats-... is vous accord son appui—soutien moral et soutien matériel — d'une manière convenant à votre propre dignité et à votre dépendance première sur vos propres efforts.

M. Rhee déclara à l'Assemblée que le communisme est en train de perdre du terrain en Corée, mais qu'il pourrait bien englober tous les pays du monde si "certains chefs de nations en vedette" continuent ce qu'il décrivit comme l'appaisement de la Russie.

Sans être plus spécifique, M. Rhee ajouta: "Si certains pays démocratiques continuent à engager la prétendue guerre froide de la manière présente, dans l'espoir de prévenir un désastre, le monde entier deviendra en dernier ressort satellite de l'Union soviétique."

Tel que prévu, Staline reste au pouvoir

Moscou, 20. (PA) Le généralissime Staline a été hier soir, élu à l'unanimité président du conseil de l'U.R.S.S., et le Soviet Suprême, qui constitue le parlement russe, a ainsi maintenu au pouvoir le gouvernement du premier ministre Staline.

A la même occasion, le corps législatif réélu Nikolai M. Shverbik président du présidium du Soviet Suprême, ce qui est l'équivalent de président de l'Union soviétique, et A. F. Gorkin, secrétaire. Le présidium détient les pouvoirs législatifs selon la constitution russe quand le Soviet Suprême au complet n'est pas en session.

Le Soviet Suprême vota à l'unanimité un appui aux résolutions approuvées au "congrès des partisans de la paix mondiale" tenu au mois de mars à Stockholm. Des résolutions demandent la prohibition des armes atomiques, un "strict contrôle international" quant à la mise en vigueur de cette prohibition, et que soient considérés comme criminels de guerre les hauts-placés du premier gouvernement qui se servira d'armes atomiques contre un autre pays.

De plus, le Soviet Suprême se déclara prêt à coopérer avec les corps législatifs des autres pays afin d'atteindre ces fins.

(Les "partisans de la paix", sous patronage pro-communiste, ont tenu plusieurs congrès dans maintes villes importantes de l'Ouest. Les résolutions de Stockholm ont été faites leurs par le gouvernement et les groupements sociaux de plusieurs Etats satellites de la Russie).

La proposition visant la réélection du gouvernement de Staline fut présentée par Nikita S. Krushev, membre du Politbureau du parti communiste, secrétaire du parti national, et premier secrétaire du parti dans la région de Moscou.

Son discours fut fréquemment interrompu par de forts applaudissements. Le vote unanime en faveur de la résolution consista en une ovation longue et tumultueuse.

Kruschev déclara qu'un vote de confiance par le Soviet Suprême serait son approbation de la politique étrangère du gouvernement soviétique, qu'il qualifia de politique suivie de paix.

Divertissement qui tourne au tragique

Ottawa, 20. (PC). Gaston Gaudreau, âgé de 40 ans, de Hull (Québec), est mort avant-hier soir des suites de blessures reçues au cours d'un amical combat de lutte à la ferme de son frère à Bourget, en Ontario, à 25 milles à l'est d'Ottawa. L'autopsie a révélé que le lutteur avait succombé à une hémorragie cérébrale. Le coroner Moïse Gendron ne juge pas une enquête nécessaire. Gaston Gaudreau rendait visite à son frère Jean-Paul; après la traite des vaches, ils avaient voulu s'amuser à lutter.

Rareté de main-d'oeuvre en juillet

Un haut degré d'embauchage, dû à l'esprit entreprenant du peuple canadien, imposera au pays la situation ouvrière la plus "corsée" de son histoire, prédit le ministre du Travail, l'hon. Mitchell — La coopération entre l'industrie et le travail.

Ottawa, 20. (PC) Le ministre du Travail, M. Mitchell a prédit avec assurance à la Chambre des Communes hier soir que le Canada sera aux prises avec une rareté de main-d'oeuvre vers la fin de juillet.

Répondant aux plaintes de l'Opposition au sujet du chômage saisonnier de la fin de l'hiver, il a dit que vers la mi-été, le pays subirait la situation ouvrière la plus "corsée" de son histoire.

"Ce pays n'a jamais été aussi riche qu'en ce moment," dit-il.

Il ne peut pas ajouta-t-il, comprendre les "hurleurs de calamités" qui prennent un "plaisir satanique" à prédire une crise économique. Si on désirait des temps durs, la meilleure façon de les avoir serait d'en parler.

Il n'a pas donné le crédit de ce haut degré éventuel d'embauchage au gouvernement. Il sera dû à l'esprit entreprenant du peuple canadien.

Il a fait remarquer que M. Clarie Gillis a rapporté qu'il y avait 57,000 chômeurs actuellement dans les provinces maritimes, et a répliqué que le nombre des sans travail des Maritimes était de 13,000.

M. Gillis a dit aussi, qu'il y avait du chômage dans les mines de la Nouvelle-Ecosse, mais M. Mitchell a prétendu qu'il y avait plus d'hommes au travail dans les mines de la Nouvelle-Ecosse que jamais auparavant.

PARTAGE DU PROFIT

De son côté, M. A.-L. Smith, progressiste-conservateur de Calgary-ouest, a dit que l'industrie et le travail devraient coopérer en vue de trouver le moyen de fournir à l'ouvrier une plus grande part des profits, quand ceux-ci augmentent. Le travail ne devrait pas être réduit à tant par heure ou par jour.

On devrait se rendre compte, dit-il, que l'employé fait partie du

(Suite à la page 7, 2e col.)

L'ESPIONNAGE AUX ETATS-UNIS: L'arrestation de Harry Gold, un Américain accusé d'avoir transmis aux agents soviétiques des renseignements d'une nature militaire et scientifique, commence à exercer des répercussions à travers les Etats-Unis. Entre autres, elle a donné lieu à l'arrestation de trois autres hommes, un chimiste, un ancien sous-officier de l'armée et un professeur, au cours de la semaine dernière. Les trois derniers suspects apparaissent ci-dessus. De gauche à droite, DAVID GREENGLASS, 28 ans, ancien sous-officier de l'Armée américaine à Albuquerque, Nouveau-Mexique, arrêté à New-York sous l'accusation d'avoir transmis des secrets atomiques à Harry Gold; ALFRED DEAN SLACK, 44 ans, un chimiste de Syracuse, New-York, accusé d'avoir donné à Harry Gold un échantillon d'un nouvel explosif secret très puissant; et le Dr SIDNEY WEINBAUM, 52 ans, un savant d'origine russe déjà employé à des travaux très secrets sur la propulsion thermique et actuellement attaché au département des recherches chimiques de l'Institut de technologie de la Californie à Pasadena, accusé d'être membre du parti communiste, ce dont il se défend. (Photos International News)

Ressources en commun de six pays d'Europe

La France, l'Allemagne occidentale, la Belgique l'Italie, la Hollande et le Luxembourg se réunissent aujourd'hui à Paris pour fondre en un tout leur charbon, leur acier et une partie de leur souveraineté — Un plan de M. Robert Schuman — L'Angleterre.

Paris, 20. (PA). Six pays de l'ouest européen se réunissent aujourd'hui pour mettre en commun leurs ressources en charbon et en acier, de même qu'un élément encore plus précieux à leur yeux: une partie de leur souveraineté. La France, l'Allemagne occidentale, la Belgique, l'Italie, la Hollande et le Luxembourg sont déjà d'accord. L'Angleterre se laisse tirer l'oreille. Dans la meilleure tradition de la diplomatie, les délégués ont commencé leurs entretiens dans le somptueux salon de l'horloge du ministère français des Affaires étrangères.

Mais, dans l'esprit de ces diplomates, une grande préoccupation prend l'évidence: l'aspect révolutionnaire de la proposition du 9 mai dernier de M. Robert Schuman, ministre français des Affaires étrangères. Ainsi chaque pays devra abandonner son droit souverain de décision en dernier ressort de l'avenir de ses importantes industries. M. Schuman a proposé que la mise en commun des ressources en charbon et en acier soit contrôlée par un organisme international avec privilège de dire à l'industrie de chaque pays ce qu'elle doit faire et ne pas faire.

Dans son discours inaugural, M. Robert Shuman a souligné: "Nous sentons qu'il ne nous est pas permis d'échouer, d'abandonner sans conclure". Il a souhaité la présence de l'Angleterre: "Nous ne pouvons concevoir l'Europe sans elle", ajoutait-il.

"Nous voulons substituer aux pratiques anciennes de dumping et de discrimination, une coopération éclairée, mais ce qui s'est inscrit en exergue du plan, c'est notre volonté d'associer à une commune et permanente oeuvre de paix deux nations qui, durant des siècles, se sont opposées dans des combats sanglants. C'est la certitude d'extirper ainsi de notre communauté européenne une cause latente de trouble, de méfiance, d'angoisse. C'est l'espoir d'asseoir sur cette coopération pacificatrice un édifice européen solide accessible à toutes les nations de bonne volonté."

La Grande-Bretagne craint de perdre le contrôle de ses vastes industires charbonnières et sidérurgiques; elle sera renseignée en détails sur les progrès des entretiens des six pays. M. Hervé Alphan, économiste du ministère français des Affaires étrangères, conférera chaque jour avec le ministre britannique à Paris, M. William Hayter. Un rapport parviendra à Londres chaque soir.

La France proposera un traité dont la rédaction complète est attribuée à M. Jean Monnet, l'un des économistes français les plus en vue. D'autres pays auront sans doute des propositions. Le plan français n'est pas bien connu du public. Les journalistes n'ont obtenu de M. Schuman que ces quelques indications: la mise en commun s'effectuera par étapes; au début, les pays exerceront leur "veto" sur l'organisme international de contrôle qui se rattacherait au Conseil de l'Europe.

Des crédits de $300,000,000 pour la bombe à hydrogène aux É.-Unis

Washington, 20. (PA) Pour accélérer le développement de la bombe hydrogène, d'une puissance extrême, le président Truman, est prêt, annonçait-on hier, à demander au Congrès un crédit de $300,000,000.

C'était un secret bien gardé, pourtant, à savoir si l'argent serait employé pour la construction de la première bombe hydrogène du monde — annoncée comme étant peut-être 1,000 fois plus puissante que la première bombe atomique — ou pour la poursuite de recherches.

Un membre du Comité des crédits de la Chambre des représentants, qui demanda que son nom soit passé sous silence, déclara avoir

(Suite à la page 7, 2e col.)

Le Conseil législatif sera aboli sous peu par la Nouvelle-Zélande

Wellington, N.-Z., 20. (PC) Le premier ministre Sydney Holland a annoncé hier qu'à la fin de la prochaine session parlementaire, le Conseil législatif du parlement néo-zélandais serait aboli.

Le Conseil législatif qui est l'équivalent du Sénat canadien est présentement dominé par les membres de l'opposition travailliste.

Holland, dont le parti national battit les libéraux aux élections générales de décembre dernier, a déclaré que suffisamment de nouveaux membres seront nommés au Conseil pour assurer l'adoption, à la prochaine session, du programme législatif de son gouvernement.

Et au programme de la prochai-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

En cour comme au jeu, il mise sur sa chance

New-York, 20. (PA). Jouant le tout pour le tout, et risquant la clémence ou 60 ans de prison, un vieil adepte du jeu de hasard, Frank Erickson, a plaidé culpabilité à une accusation de conspiration, et 59 actes de preneur au livre.

Erickson, 54 ans, chef avoué d'une organisation continentale de $12,500,000 de paris par année, se tenait nerveusement à côté du pupitre de la défense à une session spéciale de la Cour lorsque le juge Nathan B. Perlman a demandé:

"Est-ce que l'accusé plaide coupable à chacune des 60 plaintes?"

"Oui," répondit fermement Erickson.

Le procureur du district, Frank Hogan, a déclaré que ce plaidoyer signifie la fin "pour toujours" des activités de parieur d'un homme qu'il a appelé "le plus puissant et le plus notoire preneur au livre des Etats-Unis".

Le prévenu est passible d'un maximum d'un an de prison et d'une amende de $500 pour chacune des plaintes, soit un total de 60 ans de

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Américains favorables à un pool de l'acier

New-York, 20. (AFP) Cent dix-sept personnalités américaines, appartenant pour la plupart au monde des affaires et de l'industrie, ont signé hier un télégramme adressé à M. Robert Schuman, approuvant le projet de pool de l'acier et du charbon allemands et français. Le vice-président de ce comité, M. Allan W. Dulles, a déclaré à la presse que l'initiative française entrait dans le cadre de l'uniformisation de l'Europe. Le télégramme dit qu'une autorité supra-nationale, telle que l'envisage le plan Schuman, peut, "si elle est bien organisée et administrée avec justice", aider à l'établissement d'une Europe "capable de subvenir à elle-même, jouissant de l'équilibre social et militairement défendable."

Désastres aux Indes

Calcutta, 20. (Reuter). Des tempêtes et des inondations ont tué au moins 130 personnes et blessé un nombre beaucoup plus grand dans les districts du nord du Bengale-ouest, Darjeeling et Jalpaiguri, au cours des deux dernières semaines, estiment des personnalités officielles des services de secours de l'endroit. Les désastres sont surtout dus à des pluies torrentielles qui ont provoqué des éboulements de terrains et des crues de rivières. Certaines régions, coupées du reste du pays, ont dû être ravitaillées par avion.

Nouveau conflit ouvrier

Une grève de 3,100 boulangers prive de pain cinq grandes villes de l'ouest des Etats-Unis

Los Angeles, 20 (PA) Il y a pénurie de pain dans cinq villes de la côte de l'Ouest. Le règlement de la grève de 3,100 boulangers, affiliés à la Fédération américaine du Travail, ne semble pas imminent; la grève dure depuis deux jours. Un porte-parole des patrons a noté que 1,800 boulangers ont quitté leurs fours à Los Angeles et que la grève pourrait durer des mois, si l'union persiste à réclamer la semaine de 35 heures. Les boulangeries que la grève affecte produisent 90 p.c. du pain consommé à Los Angeles, Portland (Oregon), Seattle, Everett et Bremerton, dans l'Etat de Washington. Les 70 boulangeries de la région de Seattle poursuivent le local no 9 de l'Union des boulangers pour une somme de $20,000 par jour en dommages. Les syndiqués sont accusés d'avoir mis fin à leur contrat de travail sans avis préalable de 60 jours.

Les négociations en sont également à une impasse à Portland. Les conciliateurs fédéraux s'occupent du différend. Les boulangeries indépendantes et les pourvoyeurs de restaurants ne sont pas affectés par la grève et l'on évite ainsi une famine, mais il faut s'y prendre à bonne heure pour se procurer du pain.

Les digues tiennent le coup le long de la Fraser en Colombie-Britannique

Vancouver, 20 (PC) La Colombie-Britannique fait face à sa seconde grave inondation en trois ans, mais l'on est confiant et optimiste. La chaîne de digues édifiée au coût de $11,000,000 tient bien et de toute évidence la rivière Fraser ne se gonflera pas davantage. Deux endroits courent cependant un danger plus considérable qu'ailleurs, l'île Nicomen et Harrison Hot Springs, une villégiature sur les bords du lac Harrison. Cette île de 25 milles de longueur est complètement entourée de digues. Environ 200 personnes ont déjà quitté Harrison Hot Springs, à 75 milles à l'est de Vancouver, mais l'évacuation générale n'a pas encore été ordonnée. Le niveau du fleuve a baissé de 24.05 pieds à 23.96. Le niveau d'inondation est de 20 pieds et le sommet enregistré en 1948 alors que les dégâts s'élevaient à $30,000,000 a été de 24.7 pieds.

"Nous allons triompher, le danger existe, mais je crois que nous tenons bien", a commenté M. R. C. Hicks qui dirige la lutte à l'inondation. Le Canadien National reprend aujourd'hui l'usage de sa voie dont un tronçon avait été balayé par l'inondation.

Nouvelles de Lévis

Distribution des prix au couvent de Lauzon.

Vendredi après-midi dernier, au couvent de Jésus-Marie, à Lauzon, eut lieu la distribution des prix du cours supérieur. Voici les principaux prix et diplômes accordés par l'Université Laval et l'Ecole de Commerce.

Prix de catéchisme, offerts par M. l'aumônier et M. le curé, à l'élève la plus méritante de chaque classe: Nicole Lemieux, Raymonde Samson, Gilberte Bussière, Andrée Bégin, Marie-Marthe Martineau, Jacqueline Glasson et Céline Poulin.

Prix de langue française et d'Histoire du Canada, offerts par la Société St-Jean-Baptiste de Lauzon, décernés à Lise Côté, Gilberte Bussière, Raymonde Samson, Lise Giguère, Marie-Marthe Martineau, Céline Poulin, Jacqueline Glasson, Huguette Couture et Gaétane Boily.

Certificats décernés par l'Ecole Supérieure de Commerce, en dactylographie, à Colette Fournier; en sténographie bilingue, à Thérèse Fox; en sténographie bilingue et dactylographie, à Monique Fournier, Réjeanne Daneau, Colette Lapointe, Thérèse Couturier et Gilberte Bussière.

Diplômes de Commerce Junior accordés par l'Ecole Supérieure de Commerce aux élèves qui ont subi, avec la note 70 pour cent, les examens de calligraphie, de comptabilité, de dactylographie et de sténographie, de correspondance française et anglaise, de pratique des affaires, d'arithmétique et de droit commercial, Colette Saindon, Elisabeth Guertin, Jeannine Pelletier, Marie-Paule Ruel, Lucille Hallé, Gisèle Dion, Solange Malenfant, Charlotte Caron, André Bégin, Lise Giguère et Pauline Bouchard (91 pour cent).

Diplômes de Commerce Senior: Jeannine Couture, Huguette Guay, Suzanne Rochette, Huguette Boulin, Monique Jacques, Monique Laflamme, Louise Boulay, Louise Bernier, Marie-Paule Couturier, Jane Fournier, Madeleine Ruel et Jacqueline Glasson.

Atttestations de l'Université Laval, classe de Méthode, avec distinction, Adrienne Colet, Charlotte Gilbert, Gertrude Laflamme et Marie-Marthe Martineau; avec grande distinction, Lucienne Labrie, Lucie Roberge, Louise Desjardins et Claire Beaudoin.

Diplômes d'Immatriculation, avec distinction, Claire Guay, Reine Gauthier, Madeleine Racicot et Marthe Guénette; avec grande distinction, Gaétane Boily, Brigitte Labrecque et Céline Poulin.

Aux généreux donateurs de prix de récompense, les religieuses de Jésus-Marie réitèrent leurs plus sincères remerciements. Nos félicitations à ces élèves méritantes.

M. l'abbé J. Ménard de passage à Lévis.

M. l'abbé Joseph Ménard, ancien vicaire de Lévis, était de passage à Lévis, la semaine dernière. Il est présentement en vacances et en a profité pour visiter ses parents et est venu au presbytère de Lévis. M. l'abbé Ménard est depuis deux ans aumônier militaire dans des camps d'aviation. Il était dans un camp du Manitoba et vient d'être nommé dans un autre camp du corps royal d'aviation canadienne à Calgary.

Campement des Scouts de Lévis.

Les Scouts de Lévis comprenant les troupes des Routiers et des Louvetaux, iront faire leur campement annuel sur les bords du lac Beauchesne, dans la paroisse de St-Emile, comté de Lotbinière. Les Routiers passeront deux semaines dans cet endroit enchanteur et quitteront vendredi prochain pour s'y rendre. La troisième semaine sera pour les Louvetaux. Ces Scouts seront accompagnés de leur dévoué aumônier, M. le vicaire Réginald Bérubé, de Lévis.

Beau succès scolaire

M. Fernand Mercure, T. D., de Lévis, vient de terminer ses études à l'Ecole Technique de Québec où il a obtenu la médaille du lieutenant-Gouverneur, M. Mercure est un ancien élève de l'Ecole d'Arts et Métiers, de Lauzon. Nos sincères félicitations.

L'état de la jeune Théberge s'améliore.

L'état de la jeune Eveline Théberge, de Lauzon, présentement à l'Hôtel-Dieu de Lévis, continue de s'améliorer et bien qu'elle ne soit pas constamment consciente, elle a cependant pris un mieux sensible depuis mardi dernier, alors qu'elle fut blessée gravement par une automobile. Elle n'est pas encore considérée hors de danger, mais son médecin, M. le Dr François Dussault, est plus confiant qu'elle survivra à ses fractures à la jambe, à la cuisse et à l'épaule ainsi qu'à de multiples contusions. On se rappelle qu'au cours de cet accident, sa cousine, la jeune Claudette Labranche, de Lévis, fut mortellement blessée.

En cour du recorder à Lauzon.

Trois causes ont été entendues hier matin, en cour du recorder de Lauzon par Me Henri Bernier, C.R. Dans la première il s'agissait d'un résident de Lauzon accusé d'être en contravention avec le règlement de l'ordre et de la morale. Il plaida coupable et fut condamné à l'amende et les frais qu'il paya. Le second à comparaitre fut un automobiliste étranger accusé de ne pas avoir observé le règlement de la circulation. Il plaida coupable et fut condamné à l'amende et les frais qu'il paya. Le troisième, accusé de la même offense que le précédent, n'était pas présent et jugement fut rendu contre lui et des procédures légales seront prises à cet effet.

Pour les fêtes du centenaire de Lévis.

Dimanche dernier, au prone de la grand'messe, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, a annoncé que la souscription pour les fêtes du centenaire de la paroisse Notre-Dame, est commencé et promet d'être un succès. Il a dit que le conseil municipal de Lévis s'est montré très généreux et a ajouté que si chacun fait sa part, on aura l'argent requis pour que la célébration de ce centenaire soit digne de la paroisse.

Mariage Brousseau-Paré.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Bienville, a été célébré le mariage de M. Jean-Marc Brousseau, fils de M. Louis Brousseau, de Lauzon, avec Mlle Yvette Paré, fille de M. C.-H. Paré, de Bienville.

La bénédiction fut donnée par M. l'abbé Cléophas Charland, du collège de Lévis, cousin de la mariée.

M. Louis Brousseau servait de témoin à son fils et M. C.-H. Paré accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, le déjeuner fut pris au Manoir de St-Romuald, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à Montréal et dans les principales villes des Etats-Unis. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Baseball à Lévis ce soir.

Une partie régulière de la ligue de baseball Laurentienne Senior des Cantons de l'Est sera jouée ce soir, à 6 heures 30, au stade municipal de Lévis, rue St-Georges, sur le terrain du Fort No 2. Le club Victoriaville rendra visite pour la première fois cette saison au club Lemelin, de Lévis.

Inscriptions dans les écoles de Lévis

Les parents pourront inscrire leurs enfants qui auront atteint 6 ans révolus le 30 juin 1950 aux différentes écoles suivantes de Lévis: Ecole St-François Xavier, école de la rue Wolfe, école de la rue St-Louis, école de la rue St-Edouard, 42 rue St-Louis et 154 rue St-Laurent, de 2½ à 3½ heures, demain et jeudi.

Clinique à St-Henri et St-Jean-Chrysostome.

Il y aura clinique dentaire demain matin et après-midi, en la salle publique de St-Henri de Lévis.

Demain matin et après-midi, dans les écoles de rangs, à St-Jean-Chrysostome, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, 2ème injection.

Formation d'un club juvénile de baseball.

Un groupe de jeunes sportifs de Bienville viennent de former une équipe juvénile de baseball. A cette fin, Philippe Morin et ses compagnons ont fait rafler un $ 2. et le tirage fut fait la semaine dernière par M. le vicaire Arthur Gingras. L'heureux gagnant fut M. P.-H. Lecours, marchand de chaussures de Bienville qui a laissé le montant au club "Les Lions" comme encouragement.

Funérailles de Mme Achille Desbiens.

Ce matin, en l'église de Bienville, ont eu lieu les funérailles de dame Marie-Louise Briand, épouse de M. Achille Desbiens, décédée samedi dernier, à sa résidence, rue Fraser, à l'âge de 70 ans. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière paroissial et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de M. J. B. Pouliot.

Mardi matin, le 9 mai, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Christ-Roi, les funérailles de M. Jean-Baptiste Pouliot, fils de feu M. Joseph Pouliot et de dame Albertine Trudel, décédée à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 37 ans et 11 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de la paroisse. Le service fut chanté par le Révd Père Rodrigue, supérieur du Patronage de Lévis, assisté comme diacre et sous-diacre des Révds Pères Blais et Chevalier, S.V.P. On remarquait dans le choeur, les Révds Pères Desrochers, Lavoie, Bilodeau, Gagnon et Rodrigue, S.V.P. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus. M. Paul-Henri Lecours touchait l'orgue.

M. Charles-Edouard Carrier était porteur de la croix.

Condoléances du deuil: MM. Roméo et Clément Pouliot, frères du défunt; M. Léo Bouchard, son beau-frère; MM. Edgar Carrier, Albert Hamel, Lucien et Roland Trudel, Adolphe Cassini, ses oncles; MM. Claude, Jacques, Gilles et Michel Bouchard, ses neveux; MM. Paul, André, Raymond, Gérard Carrier, Fernand Simoneau, Armand, Falconio, Alfred et Raymond Hamel, Patrick, Roger et Fernand Trudel, Maurice Vien, ses cousins. On remarquait dans le cortège, M. J. Adélard Bégin, maire de Lévis, MM. Léandre Godbout, Marcel Roy, J. Alphonse Samson et Alexandre Lagrecque, échevins de Lévis, M. le député J. Albert Samson, MM. les Drs J. Paul Carrier et Fernand Roy, MM. Roland Lemieux, Gérard Roy, G Albert Roy, Fernand Couture, Marcel Gosselin, J. H. Lamontagne, André, Fernand et J. Marc Dion, Gaudiose Noël, R. Bourassa, J. M. Lamontagne, Chs portier, Philippe Carrier, Jos. Morin, Jos Ouellet, G. H. Ramsay, H Carrier, Roland Gosselin, René Guay, Dollard Bégin, T. Cliche, Rémi Lavallée, Irenée Carrier, Léandre Bégin, Gaston Breton, Maurice Carrier, J. Y. Simoneau, D Grenier, Ph. Guay, Roger Bégin, A. Daigle, Benoit Lemieux, Gilbert Ferland, Maurice Picard, Albert Lebel, Guy Hamel, René Couture, Léo Pelchat, Simon Robitaille, Alb Turgeon, R Gagné, R. Roberge, Benoit Morin, Jacques Ruel, Ant. Carrier, Gérard Carbonneau, Roger Garneau, Adrien Couture, Ant. Labrie, Art. Rochefort, Geo. Couture, Adj. Bégin, Jos. Rochefort, Maurice Jean, Ernest Guay, M. Ampleman, Roger Thibault, N. Léveillé, Abel Paradis, L. P. Roberge, Déziel Guay, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille, à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Un centenaire en juillettt

Drummondville, (DNC) La paroisse St-Célestin de Nicolet doit célébrer, les 1, 8 et 9 juillet, son centenaire d'érection canonique. Cette paroisse est très connue comme lieu de pèlerinage, par son "Sanctuaire National" et la "Tour des Martyrs".

Les paroissiens veulent, en même temps, honorer la mémoire des anciens du village.

Le 9 juillet, plusieurs représentants des cercles Lacordaire, de Drummondville se rendront à St-Célestin, pour un congrès diocésain Lacordaire qui marquera la clôture des fêtes du centenaire.

Chronique ouvrière

Commerce de détail

Une requête a été présentée au ministre du Travail, l'hon. Antonio Barrette, proposant des amendements au décret numéro 3265, relatif au commerce de détail dans la cité de Québec. Elle comporte une nouvelle échelle de salaires pour les employés du commerce de détail dont voici une partie:

Occupations:	Salaires hebdomadaires homme	femme
a) Chef de rayon dans département faisant $100,000 d'affaires et et plus	$52.00	$41.00
dans département faisant $50,000. d'affaires et plus	$47.00	$35.00
dans département faisant moins de $50,000 d'affaires	$42.00	$30.00

Ces taux de salaires comprennent tous boni qui peuvent être dus à cette classe de salariés, en plus de leur salaire régulier; toutefois, l'employé doit recevoir chaque semaine le taux minimum déterminé ci-haut, suivant le chiffre d'affaires fait par le ou les départements dont il est en charge durant l'année précédente.

b) Chef étalagiste:	$52.00	
c) Chef d'allée	$42.00	
d) Comptable	$40.50	
Assistant-comptable	$30.00	24.50
Préposé à la perception extérieure:	$30.00	

e) Commis et employés de bureau:

	Taux horaires	
1. Surnuméraires	$ 0.45	$0.28
2. Supplémentaires	0.55	0.35
3. Réguliers	Par semaine	
durant la 1ère année d'expérience	$14.00	$13.00
durant la 2ème année d'expérience	$19.00	$17.00
durant la 3ème année d'expérience	$22.00	$19.00
durant la 4ème année d'expérience	$25.00	
durant la 5ème année d'expérience	$28.00	

Tous les employés féminins de cette catégorie ayant trois (3) années d'expérience ou plus doivent être payées comme suit:

1-3 Classe C	$21.00
1-3 Classe B	23.00
1-3 Classe A	25.00

Tous les employés masculins de cette catégorie ayant cinq (4) années d'expérience ou plus doivent être payées comme suit:

1-3 Classe C	$32.00
1-3 Classe B	36.00
1-3 Classe A	41.00

4. Etalagistes: Après avoir complété cinq (5) années d'expérience, les employés masculins de cette catégorie, s'ils veulent avoir droit aux salaires des classes "A", "B" et "C" devront passer les examens requis pour chacune des classes pour déterminer leur compétence et les salaires déterminés pour chacune des classes seront les suivants:

Classe A	$47.00
Classe B	40.00
Classe C	37.00

Quant aux apprentis-étalagistes, ils seront rémunérés selon leurs années d'expérience, au même taux que les commis et employés de bureau.

f) Autres employés:

1. Livreur	$35.00
Aide-livreur de moins de 21 ans	$19.00
Aide-livreur de 21 ans et plus	30.00
2 Messager	12.00
3. Chasseur	11.00

Convocations

Syndicats catholiques : Assemblée du Conseil Général des Syndicats catholiques, ce soir à 8 heures, à 92 rue des Prairies.

Unions internationales : Réunion de l'exécutif du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, ce soir, à 8 heures, à 72 rue Ste-Hélène.

Aux obsèques de M. P.-H. Michaud

Un émouvant tribut d'estime et d'hommage a été rendu mardi dernier le 13 juin, en l'église de St-Malo, à la mémoire de M. Paul-Henri Michaud, fils de feu Sieur Jules-Bruno Michaud et de feu dame Amanda Garon. Le regretté disparu est décédé à Montréal, le 10 courant, à l'âge de 39 ans et 11 mois.

A l'église, la cérémonie funèbre fut imposante. M. l'abbé P. Boutilé, curé, a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Armand Desrochers, M. l'abbé Marcel Rainville et le R. P. P.-E. Vachon agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. L'église avait, pour la circonstance, revêtu ses plus beaux ornements de deuil. La Messe de Requiem a été rendue par la chorale de la paroisse de St-Malo. Les porteurs d'honneur étaient, MM. Nap. Côté, J. Gingras, A. Rodrigue et J.-E. Matte.

Au départ des salons mortuaires de la maison Wilfrid Laberge, Enrg., le deuil était conduit par ses frères, MM. Elisée, Jean-Charles, Marc-Aurèle, Roland et Gérard Michaud; ses beaux-frères, MM. Frank Boursier, Philéas Lacroix, Gaston Genest, Philias St-Amand, Fred Bashara; ses neveux, MM. Georges Michaud, Wilfrid, Ernest, Roland et Philippe Michaud, Laurier, Jean-Maurice, Paul-Réal Bouvret, Henri, Georges, Emile, Jean-Paul, Jules, Etienne, Rodrigue et Frank Boursier, Laval, Bertrand, Jean-Luc, et Simon Lacroix, Rodolphe et Léonard Michaud, Henri, Philippe et Serge Genest, Laurent, Jean-François, Denis et Jules-Bruno Michaud, Max, Steve, Jocelyn Michaud, etc.

Dans l'assistance on remarquait également MM. Nap. Ampleman, A. Raymond, A. Breton, L.-A. Raymond, L.-A. Alain, L. Chouinard, Jos. Thomassin et P.-A. Boissinot.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Ste-Perpétue, comté de l'Islet.

A la famille si cruellement éprouvée, nous présentons nos plus vives condoléances.

ST-PIERRE DE BROUGHTON

Communion solennelle

La communion solennelle des filles et des garçons de 6e année, eut lieu récemment, en l'église paroissiale.

La messe solennelle a été célébrée à 8 heures, par M. l'abbé Jean-Belleau, curé. Pendant la messe et les autres cérémonies, le chant a été exécuté par le chorale du couvent.

Les certificats d'instruction religieuse ont été remis à 16 filles et 18 garçons:

Mlles Marcelle Laplante, Claire-Hélène Labbé, Suzanne Foy, Denise Grenier, Denise Grondin, Hélène Gagnon, Isabelle Bélanger, Agathe Bilodeau, Céline Prévost, Monique Pamidis, Yvette Lessard, Thérèse Boutet, Denise Roseberry et Mariette Cloutier.

MM. Fernand Champagne, Rénald Couture, Jules Dubreuil, Henri Doyle, Raymond Huppé, Fernand Huppé, Gérard McDonald, Raoul Huppé, Normand Cyr, Clément Lachance, Raoul Boutet, Raymond Gagné, Denis Bosa, Léonard Roseberry, Vincent et Augustin Normand.

CHOISISSANT UN WHISKY Les Hommes Distingués PRÉFÈRENT Calvert

CHOISISSANT UN GIN Les Hommes distingués PRÉFÈRENT VICKERS' London Dry GIN

VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

VENDEURS DEMANDES

Vendeurs ou colporteurs désireux d'augmenter leurs profits par la vente de quelques lignes supplémentaires très payantes. S'adresser

PRODUITS PERFECTO ENR.
45 rue St-Pierre, Québec, P. Q.
Tél.: 2-8231

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu est air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture, fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Cédia peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

GERANT DE LOWE BROS CO. A QUEBEC

M. Rolland Tremblay, homme d'affaires bien connu de notre ville, et propriétaire depuis une quinzaine d'années du magasin Le Pâtissier Enr., à Limoilou, vient de fusionner son commerce avec les intérêts de Lowe Bros Co., fabricants de peinture. M. Tremblay devient par le fait même gérant de la succursale québécoise de Lowe Bros Co. M. Tremblay profite de l'occasion qui lui est offerte ici pour inviter cordialement clients et amis à lui continuer leur bienveillant patronage, les assurant d'avance de son entier dévouement, en toute circonstance. —

M. ROLLAND TREMBLAY

Oui! MEILLEURE... pas amère!

3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA

BIÈRE BLACK HORSE

**Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.*

ABIF

Cigarettes

British Consols

BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE

Henri Turcotte LTÉE

CUVE **PORCELAINE** INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

MÉCANISME **SILENCIEUX** BAIGNANT DANS L'HUILE

GARANTIE ECRITE D'UN AN

$5 COMPTANT $2 PAR SEMAINE

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

Veuillez ajouter un montant suffisant pour la taxe municipale ou provinciale (suivant le cas)

Henri Turcotte LTÉE
MARCHAND DE MEUBLES
80 ST-JOSEPH-QUÉBEC-TÉL. 5-5125

W·E·BEGIN

BACON A DEJEUNER .58
MORCEAU OU ENTIER SANS COUENNE .53

BACON WINDSOR 1.00 ....
MORCEAU .90

FESSE DE VEAU .54
FESSE, MOITIE DU JARRET DESOSSE .60
FESSE, MOITIE DE LA CROUPE .65

FESSE DE JAMBON
PETITE DE 12 à 15 LIVRES .58
MOITIE DE 7 LIVRES .58

JAMBON FESSE DESOSSEE
MORCEAU .75 TRANCHE .84
Profitable parce que sans perte dont préparé maigre et sans couenne.

W. E. BEGIN

QUEBEC FLOORING & TILE SPECIALTY REG'D

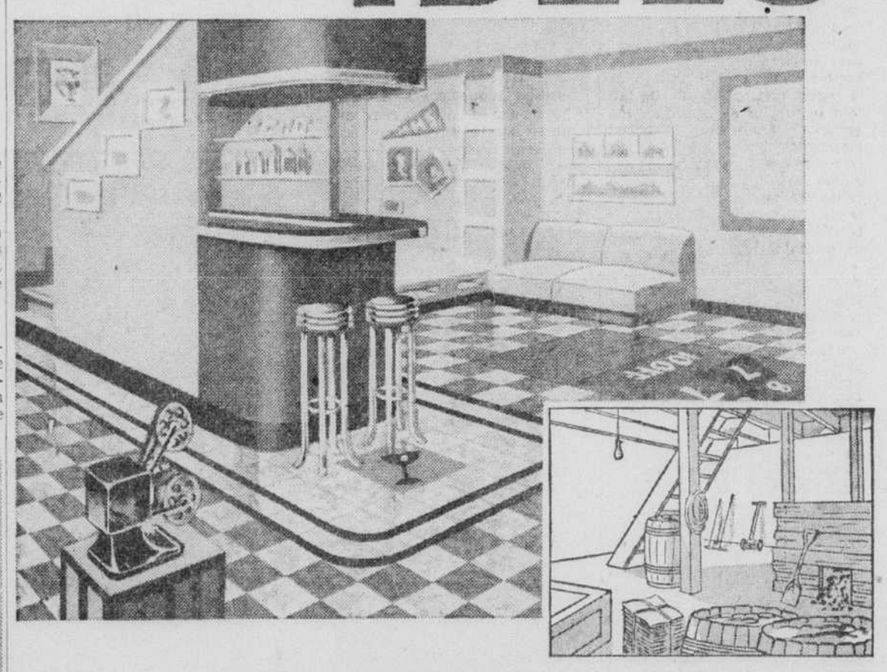
1015 Démontigny
Tél.: 7-3010

Spécialistes en posage de :

• TUILES PLASTIQUE CAOUTCHOUC ET ASPHALTE

prière de mailer ce coupon. SI VOUS DESIREZ UN ESTIME !
NOM .....
ADRESSE .....

Voici le plancher qui illustre de nouvelles IDEES



Créez votre propre agencement de couleurs avec la Tuile d'Asphalte Armstrong

Transformez votre sous-sol en une attrayante salle de récréation! Faites-le à peu de frais . . . et tout en vous amusant! Commencez par le plancher, avec la Tuile d'Asphalte Armstrong. Ce nouveau couvre-plancher rend les pièces de sous-sol aussi pratiques qu'attrayantes; il n'est pas endommagé par l'humidité alcaline qui monte à la surface du béton. Avec la Tuile d'Asphalte Armstrong, on peut pratiquement réaliser n'importe quel dessin, car elle est posée carreau par carreau.

Votre distributeur ou entrepreneur en couvre-planchers se fera un plaisir de vous montrer les couleurs et différents dessins. Si vous le préférez, écrivez pour obtenir notre dépliant GRATUIT de huit pages illustrées en couleurs.

Armstrong Cork Canada Limited, 52, rue St-Louis, Québec
Voyez votre plus proche entrepreneur en couvre-planchers.
Distributeurs en gros seulement : TOLE GAUFREE DE QUEBEC ENR.
Coin St-Dominique et St-François, Québec, Qué.
QUEBEC

Bilodeau Limitée 32 rue Richelieu	Le Industries de Terrazzo Inc., 342, rue Dorchester.	Henri Girard 248, rue Prince-Edouard
Terrazzo Mosaïque & Tuile, Ltée, 25, rue St-Sacrement.	La Cie de Tuile & Marbre de Québec, Ltée, 327, rue Dorchester	

LA TUILE D'ASPHALTE **ARMSTRONG** Arcana

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

LE SAINT — Par Leslie Charteris

Mgr J.-E. BOUCHER FETE A ST-PASCAL : L'investiture de Mgr J.-Evariste Boucher, récemment élevé à la prélature, a été l'occasion de fêtes paroissiales dimanche à St-Pascal de Kamouraska. L'éclat de ces fêtes fut rehaussé par la présence de plusieurs dignitaires ecclésiastiques. La photo ci-dessus fut prise au cours du dîner qui suivit la cérémonie. On remarque, de gauche à droite, Mgr GEO.-ETIENNE GRANDBOIS, P.A., V.G., délégué de S. Exc. Mgr Maurice Roy; Mgr J.-EVARISTE BOUCHER, et Mgr WILFRID LEBON, supérieur du Collège de Ste-Anne de la Pocatière.

Campagne de sécurité auprès des cyclistes

La police de la route appliquera d'ici un jour ou deux, dans tout l'est de la province de Québec, une grande campagne de sécurité auprès des cyclistes — Des avis distribués — Le cas des guides.

Une grande campagne de sécurité sera lancée d'ici un jour ou deux contre les cyclistes qui mettent en danger leur propre vie et celle des automobilistes, sur les routes de l'est de la province de Québec. Cent vingt-trois hommes de la police de la route auront l'oeil ouvert pour faire respecter les règlements de la circulation ,en ce qui touche aux bicyclettes sur nos grandes routes, annonçait hier après-midi le capitaine Raoul Sirois, chef de la police de la route de la Sûreté provinciale.

Au cours d'une conférence de presse, le capitaine Sirois a insisté pour affirmer que bien des accidents majeures étaient causés par des cyclistes qui n'étaient souvent pas blessés. Pour éviter de frapper un cycliste, dit le capitaine, un automobiliste devenu nerveux, pourra donner contre un autre véhicule-moteur ou frapper un poteau.

La campagne, que l'on amorcera demain soir, si la température le permet, se poursuivra toute la saison. Le capitaine a expliqué que les mesures semblent à première vue draconiennes et dictatoriales, mais qu'elles étaient inspirées seulement par le souci de sauver des vies humaines, par le simple respect de la loi qui existe déjà dans le code. Une campagne semblable a été amorcée ces jours derniers à l'endroits des automobilistes.

Le directeur de la police de la route a répété que la Ville de Québec n'entrait pas dans le domaine de sa juridiction et que c'était là le souci de la police municipale.

L'an dernier, il y a eu sept morts et vingt-cinq blessés dans le district dans des accidents de la route ou figuraient des bicyclettes.

—Nous voulons que cela ne se répète pas cette année nous dit M. Sirois qui remarque que depuis le mois de janvier il n'y a eu que cinq acidents avec blessés".

Des avis seront distribués aux cyclistes. Ces avis remettront en mémoire les articles de la Loi des véhicules automobiles, se rapportant au cyclisme,

Les cyclistes qui seront arrêtés à la sortie de la ville ou sur la route, verront confisquer leurs vélos et devront venir les chercher au quartier général de la police provinciale. Les coupables ne pourront reprendre leurs bicyclettes qu'après avoir appris à fond le code de la route ou avoir fait équiper leurs machines des lumières réglementaires.

L'avis se lit ainsi :

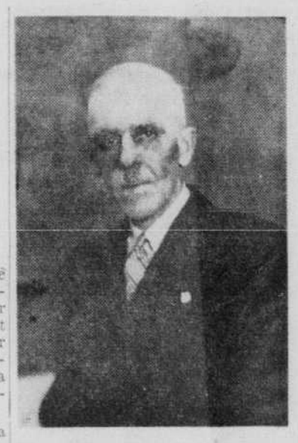
Extraits de la Loi véhicules-automobiles, traitant des bicycles.

1—"Tout bicycle ou tricycle, circulant sur un chemin public entre une heure après le coucher du soleil et une heure avant son lever, **doit** être muni, **en avant d'une lanterne à feu blanc** ou d'un réflecteur de même couleur, approuvé par le bureau, et **en arrière, d'une lanterne à feu rouge** ou d'un réflecteur de même couleur, approuvé par le bureau. Chaque lanterne ou réflecteur doit être placé de façon que le signal lumineux soit visible à une distance d'au moins **deux cents pieds.**

"Pour les fins du présent paragraphe 5, un bicycle et un tricycle sont considérés être des véhicules automobiles".

II—"Quand un chemin public

(Suite à la page 11, 6e col.)



ELU PREFET : Monsieur DAMASE BRETON, maire de St-Lambert, a récemment été élu préfet du comté de Lévis.

Une fête à Mgr J.-E. Boucher

St-Pascal, Kamouraska, 20. (Spéciale). L'investiture de Mgr J.-Evariste Boucher, récemment élevé à la prélature par Rome, a donné lieu à de belles fêtes paroissiales dimanche. Mgr Georges-Etienne Grandbois, p.a., v.g., avait été délégué par S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, pour présider la cérémonie. La journée a débuté par la communion générale des paroissiens à la suite des Ligueurs. Suivit la grand'messe solennelle à laquelle M. l'abbé Alain Boucher, neveu du nouveau prélat, officiait assisté à l'autel de MM. les abbés D. Boucher et Antoine Després qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Mgr Wilfrid LeBon, p.d., supérieur du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, a doné le sermon de circonstance. La chorale des hommes et la maîtrise de St-Pascal ont fait les frais d'un magnifique programme musical au cours de la messe, sous la direction de M. l'abbé R. Rochette, vicaire de la paroisse. M. l'abbé Charles Trève, principal de l'Ecole Normale, a donné lecture de la lettre de nomination de Mgr Boucher au début de la cérémonie. Mgr Grandbois bénit ensuite les ornements du nouveau prélat auquel il interpréta les sentiments d'hommage du clergé.

M. Prudent Martineau, maire du Village, interpréta les sentiments de la famille paroissiale. M. Thomas Michaud, marguillier en charge présenta ensuite à Mgr Boucher les cadeaux des paroissiens. Mgr Boucher donna le mot de la fin au terme de cette démonstration. Il adressa ses remerciements à tous ceux qui en étaient responsables.

(Suite à la page 11, 6e col.)

Lettre d'Ottawa

Le problème des pêcheurs de la Gaspésie est étudié par le gouvernement fédéral — On croit que le ministre des Pêcheries, M. Ralph Mayhew, annoncera la fixation d'un prix minimum et une subvention.

Par Paul Paradis

Ottawa, 20. — La session qui s'achève à Ottawa aura permis de résoudre une multitude de petits problèmes, mais elle laissera subsister un certain nombre de problèmes

ayant beaucoup d'ampleur et qui s'aggravent constamment à mesure que s'affirme avec force le retour de l'abondance du temps de paix.

Le problème que pose l'écoulement des surplus de l'agriculture et de la pêche est de ce nombre, et il prend des aspects tragiques dans certains coins du pays.

C'est ainsi que les pêcheurs de morue de la Gaspésie, de la Côte Nord et de Terre-Neuve se demandent en ce moment s'ils ne devront pas renoncer à un métier devenu si peu lucratif que l'achat d'agrès de pêche pour la nouvelle saison risque de ne leur laisser rien pour vivre.

Cette situation résulte du fait que la prise de 1949 a laissé invendu un total de 15,120 tonnes de poisson salé dans l'est du Canada.

UN PRIX DE SOUTIEN

On prévoité que le ministre des pêcheries, M. Ralph Mayhew, annoncera au début de la semaine prochaine que la Commission de soutien des prix du poisson garantira cette année

(Suite à la page 8, 3e col.)

Voir avis de décès en page 23.

DEPART POUR LA FRANCE : Trois étudiants et une étudiante de Laval sont partis hier soir de la gare du Palais pour aller s'embarquer à New-York pour la France, où ils participeront au troisième Seminar international étudiant. Les délégués de Laval sont M. MARTIAL ASSELIN, E.E.D., président de l'Association générale des étudiants de Laval; Mlle GEMMA CANTIN, E.E.Sc.S., présidente des étudiantes de Laval; M. LEO-PAUL PICHETTE, E.E.M., qui agira comme chef de la délégation; et M. YVES COULOMBE, E.E.Sc.S., directeur du journal le "Carabin". M. JEAN-CHARLES BOUFFARD (à gauche), administrateur de l'A. G. E. L., assistait à leur départ. La délégation québecoise s'embarquera le 22 sur le navire norvégien "Swalbard", pour débarquer à Rotterdam, en Hollande. Le seminar se tiendra à Pontigny. Cinquante étudiants et étudiantes canadiens y prendront part. Le groupe reviendra le 10 septembre. (Photo du "Soleil")

Le chef Lemire veut une école de police

Le service de la police aurait également besoin d'une cinquantaine d'hommes de plus — Quelques réformes seront connues dans un avenir rapproché.

Le chef Roger Lemire, O. B. E., a fait part de ses intentions de demander bientôt l'engagement de 50 nouveaux constables municipaux et la création d'une école de police. Ces nouveaux renforts policiers permettraient l'application plus facile et plus efficace encore du système de huit heures tandis que l'école de police servirait de préparation aux aspirants policiers. Les agents actuels y suivraient aussi des cours.

Le chef Lemire n'a pas fait connaître encore dans toutes leurs grandes lignes les améliorations et les réformes qu'il entend apporter dans le service de la police municipale. Au cours de la semaine, le nouveau chef de la sûreté municipale assistera à une réunion du comité de discipline et on croit qu'à l'issue de cette réunion, il annoncera la nomination de deux inspecteurs, de quelques sergents, de même qu'il fera connaître quelques réformes dans le service général.

L'effectif de la police municipale de Québec se compose actuellement de quelque 310 détectives, gendarmes et hommes de bureau. Depuis le début du mois de mai, alors que le système de huit heures a été mis en force, l'organisation du service de patrouille est plus difficile et il a fallu prendre des mesures particulières.

A l'exemple de plusieurs grandes villes, Québec serait aussi dotée d'une école de police qui a rendu ailleurs de grands services et produit des résultats appréciables partout où elle était en opération.

Plusieurs membres du conseil de ville se sont montrés très favorables aux projets du chef Lemire.

Eugène Tremblay n'a pu survivre à ses blessures

M. Eugène Tremblay, 42 ans, domicilié à 6, 13e rue, St-Rodrigue, qui a été blessé dans la nuit de samedi à dimanche dans la 1ère avenue n'a pu survivre à ses blessures et il est décédé hier après-midi à l'hôpital St-François d'Assise où il avait été transporté d'urgence.

M. Tremblay a été frappé par une automobile conduite par M. Claude Frenette, rue de Bienville, dimanche matin, vers 2 heures 30. Son corps repose actuellement sur les dalles de la morgue Wilbrod Robert, à Beauport, où le docteur Gustave Ferland, coroner du comté de Québec, tiendra une enquête ce soir.

Le regretté disparu laisse dans le deuil son épouse Rose-Anna St-Hilaire; un garçon, Eugène; deux filles, Mlles Pierrette et Françoise Tremblay; ses beaux-parents, M. et Mme St-Hilaire; ses frères: MM. Georges Tremblay, le capitaine J.-A. Tremblay et Alfred Tremblay; une soeur, Mme Lauréat Picard, née Exelda Tremblay, de Montréal; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église St-Thomas de Villeneuve (Beauport-Est), et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses sincères condoléances.

L'interdiction de l'arme atomique réclamée par l'épiscopat français

Paris, 20 (AFP) Les cardinaux et archevêques de France ont pris position hier à l'égard de l'appel de Stockholm qui préconise, pour le maintien de la paix, l'interdiction de l'arme atomique.

"On nous demande aujourd'hui si nous condamnons l'emploi de l'arme atomique: adresser aux disciples du Christ une telle question les scandalise et les révolte", affirme la déclaration des prélats que communique le secrétariat de l'épiscopat français .

"Quiconque a un véritable sens de l'humanité, ajoute-t-il, ne peut que réprouver l'utilisation de toutes les armes modernes". Et les prélats "supplient les hommes d'Etat de ne pas céder à l'affreuse tentation de faire usage de ces moyens de destruction et de tout mettre en oeuvre pour parvenir d'un commun accord à en prohiber absolumnt l'emploi".

Ste-Anne-de-la-Pocatière clôture brillamment l'année académique

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC). Chaque fin d'année ramène au Collège de Ste-Anne de la Pocatière une cérémonie simple et solennelle: l'adieu des finissants. Réunis en demi-cercle, la poitrine ornée d'un insigne qui dévoile un secret jusque là jalousement gardé, ils se présentent devant tous leurs professeurs qui ons mis tant de soins à modeler leur âme; ils paraissent devant tous ces élèves, compagnons de leurs jeux et de leurs travaux, témoins de leur inquétude et de leur franche gaieté.

Leur nombre, vendredi soir dernier, donnait à cette cérémonie un éclat particulier. L'abondance des vocations sacerdotales et la variété des carrières embrassées laissent entrevoir toutes les qualités de ce groupe d'élèves. M. René Dionne, fils de M. et Mme Ferréol Dionne, de St-Philippe de Néri, Kamouraska, qui entrera chez les Jésuites, a prononcé un éloquent discours d'adieu.

Monseigneur Alphonse Fortin, supérieur, répondit aux finissants, en leur demandant d'être de dignes fils de l'Alma Mater.

La salle des promotions était remplie à craquer. Les parents des élèves, les professeurs et les amis de l'institution, donateur de prix, assistaient au premier rang. Tous se rendirent ensuite à la chapelle brillamment illuminée pour le chant du Te Deum présidé par Mgr le Supérieur. La Société Sainte-Cécile était dirigée par M. l'abbé Alphonse For-

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Un important départ de colons pour le nord-ouest du Québec

Trente-huit chefs de familles ont quitté Québec hier soir pour aller s'établir dans divers centres de colonisation de l'Abitibi et du Témiscamingue. Un autre départ avait lieu à Montréal dans la soirée. Une quinzaine de femmes et d'enfants faisaient aussi partie du groupe de Québec qui s'établira à Amos, La Sarre, Taschereau et Barraute.

Les nouveaux colons, des cultivateurs ou des fils de la terre venus à la ville pendant la guerre dans l'espoir d'y gagner de gros salaires, avaient été accueillis à la gare du Palais par M. J.-D. Bégin, le ministre de la colonisation, et un groupe d'officiels. Le ministre avait tenu à présenter personnellement ses voeux de succès à chacun d'eux.

Ces adieux se sont effectués sous les feux des projecteurs du service provincial de ciné-photographie. La scène a été filmée et sera intercalée dans un documentaire illustrant la vie d'une famille de colons.

Depuis l'hiver, quelques nouveaux colons avaient déjà quitté Québec, mais le départ d'hier soir est le premier d'importancé.

M. Almanzor Hervieux, de Chicoutimi, emmenait avec lui son épouse et ses huit enfants.

M. Adélard Daigle, de St-Benjamin de Dorchester, se rendait à Despinassy, près de Rochebaucourt, avec ses deux fils Lucien et Edouard .. seul moyen de les établir convenablement sur une bonne terre! M. Daigle laissait les autres membres de sa famille à St-Benjamin.

Les partants du diocèse de Québec sont: MM. Adélard, Edouard et Lucien Daigle, de St-Benjamin de Dorchester, qui avaient un billet pour Amos; M. Validor Grenier, domicilié au No 22 rue Bouchard à Lauzon, même destination; MM. Paul, Louis et Ernest Rodrigue, de Ste-Foy, se rendant à La Sarre; M. Laurier Lemire, domicilié à 13 rue Onil à Victoriaville, allant à Amos; M. Joachim Gaudreau, de Montmagny, à destination d'Amos; M. Jacques Avoine de Ste-Louise de l'Islet, se rendant à La Sarre; M. Thomas Labbé, de St-Cyrille de l'Islet, même destination; M. Napoléon Lacasse, de Notre-Dame du Rosaire de Montmagny, même destination; M. Lauréat Durette, domicilié au No 4 rue Ste-Marie de Lauzon, allant à Amos.

Le film pris par MM. Michel Vergnes, Fernand Rivard et Bob Angers, du Service provincial de ciné-photographie, gardera vivant le souvenir de ces départs de colons, qui se répètent d'été en été mais qui seront plus nombreux que jamais en 1950. Un informateur nous déclare qu'on s'attend au ministère de la colonisation à l'établissement de cinq cents nouveaux colons cette année; en 1949, il n'y en avait eu que cent quatre-vingt sept.

Comme quatre cents des cinq cents nouveaux colons sont des pères de famille et qu'une famille se compose en moyenne de cinq personnes, cela signifie que plus de deux mille personnes bénéficieront bientôt de la stabilité qu'assure la terre.

M. le ministre J.-D. Bégin était accompagné hier soir de M. l'abbé Arthur Fortier, MM. Camille Roy, Paul-Eugène Boutin, Rosaire Dorval, Edouard Desroches et Gérard Ouellet.

DEPART DE COLONS POUR L'ABITIBI ET LE TEMISCAMINGUE : Trente-huit chefs de famille ont quitté Québec hier soir pour aller s'établir dans divers centres de colonisation de l'Abitibi et du Témiscamingue. L'hon. J.-D. BEGIN, ministre de la Colonisation, et M. l'abbé ARTHUR FORTIER, aussi du ministère de la Colonisation, que l'on distingue au premier plan, assistaient au départ des nouveaux colons. D'autres officiers du ministère de la Colonisation accompagnaient aussi le ministre. On remarquait MM. CAMILLE ROY, PAUL-EUGENE BOUTIN, ROSAIRE DORVAL, EDOUARD DESROCHES et GERARD OUELLET. Les trente-huit chefs de famille étaient accompagnés d'une quinzaine de femmes et d'enfants. (Photo du "Soleil")

Nos Ressources Economiques (11)

Pays des Etchemins

(Par C.-E. Parrot)

Le comté de Dorchester touche à la périphérie immédiate du rayon de 25 milles de Québec; le coeur du comté est à cinquante milles à peine de la capitale, de sorte que l'expansion économique de Dorchester s'opère dans l'orbite même de la région métropolitaine. De fait tout le surplus de la production agricole s'écoule sur le grand marché de Québec qui s'alimente de beurre, de viande, de légumes, de fruits à même les belles fermes qu'arrose la rivière des Etchemins; en outre, le bois des opérations forestières du comté, la laine des carderies, le cuir des tanneries et les produits de l'artisanat domestique trouve leur débouché le plus profitable sur la place de Québec.

Région agricole en majeure partie, Dorchester appartient, dans sa section supérieure, à la plaine de Lévis dont il conserve les caractéristiques du sol. Aussi les fermes les plus fertiles et les établissements les plus prospères se retrouvent-ils dans cette succession de plateaux ondulés que le géographe Raoul Blanchard a fort typiquement appelée "la plate-forme de Lévis". Plus au sud, commence la montée des Apalaches que borde la rivière des Abénaquis, avec ses hautes montagnes et ses vallées accidentées, parsemées de petits lacs pittoresques et de cours d'eaux rapides dissimulés dans les fourrés épais. Enfin, d'immenses forêts encore à peine touchées par l'exploitation de l'homme forment le fond de scène du comté qui s'adosse à la frontière.

L'effort économique de toute cette région qu'il y a un siècle à peine seuls les coureurs des bois parcouraient, se restreint presqu'uniquement à la culture du sol et aux travaux de la forêt. Quelques rares industries ont surgi, çi et là, dans le dessein d'exploiter sur place une abondante matière première; mais elles ne se sont guère développées pour essaimer autour d'elles et conquérir du terrain. Des raisons d'ordre psychologique plutôt que pratique ont motivé un état de choses particulier qui a étrangement retardé l'essor des exploitations industrielles; par un curieux phénomène, les vieilles paroisses se dépeuplent lentement, pendant que les fils de cultivateur,—la fine fleur du comté,—émigrent par contingents en ville, à la recherche de travail dans des métiers et des fabriques qui les auraient convenablement occupés dans leur propre milieu.

—o—

Après un siècle d'exploitation les terres des anciennes seigneuries de Lauzon et de Louis Jolliet, concédées à de rudes défricheurs, se confinent encore à quelques variétés de culture qui se subordonnent à l'industrie laitière et à la subsistance de leurs exploitants. Ce sont pour

(Suite à la page 6, 4e col.)

Les adieux de cent missionnaires groupés au Cap-de-la-Madeleine

Cap-de-la-Madeleine, 20. (Spéciale). Tous les ans depuis 1932, les missionnaires Canadiens se font un devoir, avant de quitter leur pays, de venir consacrer leurs travaux apostoliques à Notre-Dame du Cap, reine du T. S. Rosaire. Au Cap-de-la-Madeleine dimanche, près de cent de ces missionnaires, prêtres, frères et religieuses sont venus s'agenouiller au pied de la Statue miraculeuse de Notre-Dame, Reine du Canada. Plusieurs de ces missionnaires étaient accompagnés de leurs parents. Toutes les messes au maître autel du Sanctuaire étaient célébrées par un de ces missionnaires prêtres.

A dix heures, sur les terrains du Sanctuaire, après l'arrivée des trains spéciaux de Québec, de Lachute et Sainte Thérèse de Blainville et de celui de Montréal, la messe fut célébrée par Monseigneur Elias Roy, P. D., Directeur National de l'Union Missionnaire du Clergé, à Québec. Deux frères rédemptoristes servaient cette messe. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Benoit Trépanier, Directeur diocésain de la Propagation de la Foi pour le diocèse des Trois-Rivières. Les missionnaires partant assistaient à cette messe.

Vers 3 heures p.m. eut lieu l'impressionnante cérémonie du baisement des pieds. S. E. Mgr Georges Léon Pelletier, Evêque des Trois-Rivières officiait, assisté de NN. SS. Elias Roy et Edgar Larochelle. Les diacres et sous-diacres d'office étaient le Révérend Père James Leonard, des Missions Etrangères, de Scarborough Bluffs, Ont., et le R. P. Eugène Guérin, O.M.I., S. E. Mgr Louis Durieux, Supérieur général des Pères Blancs ainsi que S. E. Mgr Ambroise Leblanc, O. F. M., assistaient à la cérémonie.

Seize communautés étaient représentées par leur Supérieur Majeur ou leurs missionnaires. Pour la première fois les Missionnaires de Scarborouih Bluffs assistaient à cette cérémonie au Cap-de-la-Madeleine.

Le sermon fut donné par le R. P. A. Bédard, P. D., supérieur de la maison de Montréal. S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier a bien voulu parler aux missionnaires et à leurs parents.

Outre les missionnaires et leurs parents, on signale la venue des pèlerinages suivants : par trains spéciaux; La Garde Indépendante de Québec ; la ligue du Sacré-Coeur de Sainte-Thérèse de Blainville et les anciens retraitants de Ville Lasalle, Montréal. Sont venus par autobus les groupes suivants : St. Zéphirin de Stadacona, Ottawa, (3 autobus) sous la direction de Mgr Burnet ; les tertiaires de la paroisse St. Nom de Jésus, Montréal, (4 autobus) ; la L. O. C. F. de St-Hyacinthe (2 autobus), les employées de St Michel Archange, Québec, (un autobus) et les Guides des Trois-Rivières.

Les parents des missionnaires tout comme les nombreux pèlerins garderont longtemps le souvenir de cette leçon de courage et d'héroïsme manifestée par ces missionnaires venus se consacrer à Notre-Dame du Cap avant leur départ du Canada. Suit la liste des missionnaires présents :

Prêtres des Missions Etrangères : Mgr Edgar Larochelle, supérieur général. Ont eu leur obédience pour les Philippines, MM. les abbés Henri Coursol, Henri Veilleux, Louis-Charles Sabourin, Georges Reid, Jacques Greendale, Julien Rivard. A Cuba, MM. les abbés Jean-Paul Dugal et Jean-Paul Guillet. Au Japon, MM. les abbés Armand Bois-

(Suite à la page 8, 5e col.)

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE HÔTE DE LA ROUTE

PEINTURE SICO

BIRKS pour votre montre "Challenger"

VOULEZ-VOUS être bien habillé ? ALLEZ CHEZ Nap. Jacques (Junior) 110, de la Couronne Québec

PRETS $20 à $1500 Sur votre propre signature NOUVEAU BUREAU de PRÊTS 37 de la COURONNE TEL. 5-7144 GEORGES A. LECLERC Gérant INDUSTRIAL LOAN Finance Corp. PERSONAL LOANS

3 GLORIEUSES JOURNEES à NEW YORK $12.50 Par PERSONNE (2 par chambre) COMPRENANT Chambre choix avec bain et radio — 2 jours et 2 nuits — déjeuner complet à la salle à manger, pourboire inclus. Tour observation Empire State Bldg —Salle Musique Radio City—Tournée conférences des studios radio et télévision N.B.C. — gamme d'autres attractions choisies. Chambre simple $1.00 de plus par jour.—Lits jumeaux $0.50 de plus par jour, par personne. TELEVISION SI DESIRE Le directeur-gérant : ROY MOULTON Hotel PICCADILLY 227 W. 45th St., Just off B'way

Votre CRÉDIT EST BON CHEZ LINDELL 253 - 255 ST-JOSEPH Confection pour dames et messieurs. Merceries et vêtements pour enfants CONDITIONS FACILES $1 COMPTANT $1. PAR SEMAINE LINDELL

COMPTE BUDGETAIRE de VACANCES AUCUN DÉPÔT INITIAL 3 MOIS POUR PAYER

Ce mode de paiement vous donne l'avantage d'acheter quoi que ce soit pour vos vacances sans faire aucun dépôt initial et d'en effectuer le paiement en trois versements mensuels consécutifs.

VOICI UN EXEMPLE : Supposons que vous achetez pour $60. le 1er juillet, vos versements deviendront dus comme suit :

1 AOUT	1 SEPT.	1 OCT.
$20.	$20.	$20.

Informez-vous à notre service de crédit

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE QUÉBEC 145 rue SAINT JOSEPH • TÉL. 2-4701 Québec

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, mardi 20 juin 1950

Elections complémentaires

Les deux vieux partis se sont partagé les honneurs dans les trois divisions fédérales qui ont élu hier de nouveaux représentants à la Chambre des Communes. Les libéraux ont obtenu une victoire facile à Halifax, et les conservateurs ont remporté la victoire dans le comté Annapolis-King. Ce dernier résultat est la conséquence logique d'incidents désagréables pour le parti ministériel. L'intérêt principal de ce scrutin se limitait à la lutte dans l'ancien comté urbain de Cartier, foyer limité de l'agitation communiste dans une population cosmopolite. C'est dans cette division que Fred Rose était parvenu à se faire élire un jour par une pluralité minoritaire. Pour des raisons difficiles à comprendre, une forte proportion des électeurs inscrits dans Cartier ne se donnent jamais la peine d'aller voter. Cette fois encore le nombre des votants est inférieur à la moitié du nombre des citoyens aptes à exercer le droit de suffrage. La majorité du candidat ministériel n'en paraît pas moins décisive. Elle dépasse le total des bulletins donnés à ses adversaires. M. Cresohl l'emporte haut la main sur le candidat du parti suspect, mais ce dernier bien que défait par une majorité de 5,000 voix obtenait hier plus de succès que les candidats conservateur et radical. C'est l'indice d'une organisation active comportant un réel danger pour l'ordre établi en ce pays. Ses agissements sont encore à surveiller.

Un bilan tragique

Chaque lundi, on parcourt le journal avec une curiosité mêlée d'appréhension, craignant d'y apprendre la mort accidentelle d'une connaissance, d'un ami, ou même d'un parent. Hier, ce genre de surprise on ne peut plus désagréable a dû frapper nombre de personnes au Canada et spécialement dans la région de Québec. Car le bilan des accidents de la fin de semaine est particulièrement tragique: 21 pertes de vie dans tout le pays, un mort et neuf blessés, — dont quelques-uns gravement, — à Québec même.

Malgré l'intensification des campagnes de sécurité, malgré l'amélioration des routes et du service de la circulation, les accidents d'autos, loin de diminuer, semblent augmenter. Une statistique comparative montrerait à coup sûr que nous ne sommes pas en progrès sur l'an dernier. Si, au cours des prochains mois, les accidents se produisent au rythme du début de la saison, on enregistrera tout probablement une année record. Les infirmités et le deuil affligeront encore beaucoup trop d'individus et de familles.

Une étude attentive des causes de ces divers accidents nous amènerait à la conclusion si souvent mise en lumière: l'imprudence, la négligence, l'abus des boissons alcooliques constituent presque toujours les facteurs déterminants des accidents les plus graves. Il importe donc de veiller à les éliminer par tous les moyens dont la loi dispose.

Et lorsque le chauffard cherche à se soustraire à la Justice, le devoir de cette dernière est tout tracé: le poursuivre par tous les moyens à sa disposition et faire de son cas un exemple à tous ses imitateurs possibles.

Pour les piétons encore plus peut-être que pour les automobilistes, nos rues et nos grandes routes deviennent de véritables "champs de mort". Il faut que la Loi, protectrice du bien commun, y restaure la sécurité. C'est là une oeuvre qui appelle la mobilisation totale de l'opinion publique.

La fonction sociale de la Banque

A deux reprises en moins de deux mois, le Souverain Pontife a pris la défense de la Banque et des banquiers en des termes qui ne laissent place à aucun équivoque. "Il n'est pas vrai de dire, déclarait avant-hier Pie XII aux employés de la Banque de Rome, que le système bancaire en est un qui, de nature, est entaché de faute . . . Il n'est pas vrai non plus que la profession de banquiers vous mette inévitablement en danger de contaminer vos coeurs, de sorte qu'il vous soit spécialement difficile de libérer vos âmes de l'attachement aux biens éphémères et faux. Les humbles employés de banques et les financiers, continua le Saint-Père, peuvent tous travailler dans le véritable esprit de l'Evangile, le coeur éloigné de l'argent qu'ils manipulent et des biens matériels qu'ils administrent. Le travail bancaire est une haute fonction de grande importance".

Il est facile de rapprocher ces paroles de celles que le Vicaire de Jésus-Christ prononçait le 27 avril dernier devant un groupe de directeurs d'employés de la Banque d'Italie, reçus en audience après avoir participé à des exercices spirituels: "La fonction sociale de la Banque, disait-il à cette occasion, ne consiste-t-elle pas à mettre l'individu en état de faire fructifier le capital, même minime, au lieu de le dissiper ou de le laisser dormir sans aucun profit, ni pour soi ni pour les autres?

"C'est pourquoi les services que la Banque peut rendre sont multiples: faciliter et encourager l'épargne; réserver l'épargne pour l'avenir en la rendant fructueuse, déjà, dans le présent; lui permettre de participer à des entreprises utiles qui ne pourraient être engagées sans son concours; rendre faciles et parfois, tout simplement possibles, le règlement des comptes, les échanges, le commerce entre l'Etat et les organismes privés et, en un mot, toute la vie économique d'un peuple; établir, en quelque sorte, un régulateur qui aide à surmonter les périodes difficiles, sans courir à la catastrophe".

Ces deux longues citations, qui se justifient par notre désir de fidélité à la pensée du Pape, constituent une magnifique réponse aux détracteurs du système bancaire dans les pays dits "capitalistes". Au Canada, ils sont plus bruyants que nombreux. Leurs revendications utopiques n'ont que peu de chances d'être entendues, face à un système dont la solidité et l'efficacité suscitent l'admiration universelle et qui a si puissamment contribué à la prospérité dont nous bénéficions tous.

Monuments historiques

Le culte du souvenir et l'aide des gouvernements ont permis la restauration de monuments glorieux de l'Histoire du Canada, comme le fort Niagara et le fort George, dont on parle aujourd'hui dans les dépêches. Le premier marque l'emplacement choisi par les Français pour y protéger la route qui devait conduire les découvreurs jusqu'au Mississipi et à la Louisiane. Il se trouve aujourd'hui en terre étrangère — si l'on peut dire — ainsi que quelques autres qui furent véritablement les derniers bastions de la résistance à l'époque de la conquête. Le fort George est d'origine relativement récente. Il fut construit du côté canadien au début du 19e siècle, en opposition à son vis-à-vis devenu propriété des Etats-Unis. On les a restaurés tous deux avec soin, non pour des fins militaires, cette fois, mais comme des sanctuaires où la jeunesse ira s'inspirer de l'amour d'un immense domaine qui a coûté si cher en héroïsme aux soldats et aux pionniers de deux civilisations enfin réconciliées. Le même souci d'honorer les faits d'armes de l'Histoire du Canada vaut à Québec de posséder sa Citadelle, avec son enceinte murale, et son parc des Champs de Bataille. On vient de loin admirer ces monuments entretenus jalousement au Canada. L'objet de cette oeuvre de restauration — elle s'étend à tout le pays — est d'entretenir dans les coeurs le souvenir d'un passé glorieux et le bienfait de l'unité entre les races qui ont le bonheur de vivre en amitié sur la libre terre d'Amérique.

Les baigneurs imprudents

Malgré de nombreux appels à la prudence et les recommandations répétées des parents, et bien que chaque année de terribles exemples soient mis sous les yeux des baigneurs, les tragédies de l'onde continuent d'exercer leur ravage parmi la fleur de notre jeunesse. Avec l'arrivée des vacances et des journées chaudes, nos plages seront bientôt envahies par des jeunes gens en quête d'ébats et de fraîcheur. Avec cette période aussi s'amène le danger des noyades. A Québec, où l'on vient de déplorer un accident du genre, le coroner du district a invité les secouristes de l'Anse-au-Foulon à user de sévérité au besoin pour empêcher les baigneurs de ne pas aller risquer leur vie inutilement en dehors des zones de sécurité établies. Si l'on veut éviter la répétition de l'accident de la semaine dernière, il faudra que les gardiens de la plage répondent à l'invitation qui leur est faite; puisque l'éducation à la prudence semble difficile à faire on peut dire qu'aussi longtemps qu'il y aura des baigneurs il se trouvera des imprudents.

Le Canada et Haïti

A cause de la similitude de leur langue et de leur culture françaises, le Canada français et Haïti sont rattachés l'un à l'autre par des liens de cordiale amitié. Depuis quelques années on s'est appliqué à promouvoir entre les deux groupes des échanges culturels et même commerciaux. Les progrès importants réalisés par le Canada en cette dernière décennie dans le domaine des techniques industrielles fournissent aux étudiants haïtiens les meilleures opportunités possibles, puisque la langue des professeurs canadiens et des élèves haïtiens est la même. Les systèmes d'enseignement classique des deux pays sont également à peu près semblables et forment un autre point de rapprochement. Il en est de même de l'enseignement supérieur, si l'on en juge par la récente collation des diplômes à l'Ecole des sciences ménagères de Loretteville; deux jeunes Haïtiennes y ont reçu des prix pour le succès qu'elles ont remporté au cours de leur stage dans cette institution. On ne saurait trop encourager la compréhension mutuelle entre les deux groupes afin de rendre encore plus fécondes les amitiés haïtiano-canadiennes.

Les dangers du cinéma pour l'enfant

Malgré une loi provinciale prohibant l'entrée des cinémas aux enfants de moins de seize ans, un certain nombre réussissent quand même à frauder la consigne. Aux parents, il importe donc de rappeler le jugement d'un grand spécialiste français, le Dr Gilbert Robin, à propos de l'influence nocive du cinéma sur l'enfant. Ce médecin écrivait récemment: "Le cinéma est mauvais en soi pour l'enfant ou l'adolescent en mal de stabilité, parce qu'il est kaléidoscopique: actualités, dessins animés, documentaires, "grands films" assènent à la seconde de véritables coups d'images sur de jeunes cerveaux qu'étourdissent tant de chocs éperdûment répétés. L'image est le vecteur d'une charge affective ou sentimentale; tant d'images finissent par superposer au monde réel un monde fictif, artificiel, plus ou moins embelli par en haut, ou par en bas: un super-ange ou un super-bandit. L'enfant perd le sens de la réalité à un âge où il a besoin de le conquérir. Il n'agit plus, il est agi. Plaisirs passifs, qui l'empêchent de mettre à exécution des plaisirs sains où son activité trouverait à s'exercer. Le tourbillon d'images empêche le recueillement, la réflexion, la méditation, en un mot la pensée. Il détraque, désarticule, enivre le cerveau. Psychologiquement, le cinéma est un danger pour l'enfant et l'adolescent. Même le cinéma sain".

Il y a dans les afflictions diverses sortes d'hypocrisie. Dans l'une, sous prétexte de pleurer une personne qui nous est chère, nous nous pleurons nous-mêmes. Ainsi les morts ont l'honneur des larmes qui ne coulent que pour les vivants. — La Rochefoucauld.

Les travaillistes anglais y voient anguille sous roche.

Villes et villages du Canada

Sainte-Ursule

Village important du comté de Maskinongé et du diocèse des Trois-Rivières, détaché des paroisses de la Rivière-du-Loup (Louiseville) et de Maskinongé, en 1836.

L'érection canonique eut lieu le 9 mars 1836 et l'érection civile, en 1840. Les fidèles de l'endroit furent desservis par le curé de la Rivière-du-Loup, de 1836 à 1842, alors qu'un curé résident y fut désigné. Les registres s'ouvrirent l'année suivante.

La municipalité de la paroisse de Sainte-Ursule fut érigée, en vertu de la Loi 8 Victoria chapitre 40, le 1er juillet 1845, avec toutes les municipalités existant à ce moment.

La paroisse compte de nombreuses institutions, dirigées par les religieuses de la Providence, installées en cet endroit depuis 1870. On y trouve un Jardin de l'Enfance, un hospice, un pensionnat, un orphelinat, une Ecole ménagère régionale et une Ecole normale, établie en 1934.

La population s'élève à environ 1,900 âmes.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

(20 juin 1925)

Grand Rapids, Michigan. — Le capitaine Nungesser, l'as des aviateurs français, héros de 105 combats aériens, au cours de la grande guerre, a été victime d'un accident. Alors qu'il volait à une hauteur de 2,500 pieds au-dessus de l'aérodrome, une roue du chariot d'atterrissage se détacha. L'aviateur décida de risquer un atterrissage et il s'en tira avec la fracture d'un bras.

Midland, Ontario. —Sa Grandeur Mgr McNeil, archevêque de Toronto, a dit hier une messe basse, en présence de 6,000 personnes, dans les ruines du fort Ste-Marie, pour célébrer la mémoire des huit Jésuites français, tombés martyrs des Iroquois, il y a trois cents ans.

Il y a cinquante ans

(20 juin 1900)

Ottawa. — Sa Seigneurie le juge Elzéar Taschereau, de la Cour Suprême, a été assermenté ce matin, comme député gouverneur général durant l'absence de Son Excellence Lord Minto.

Paris. — On annonce à Paris la mort du prince de Joinville. Il était le fils de Louis-Philippe, roi de France, et naquit à Neuilly en 1818. Entré dans la marine il fit preuve de capacités extraordinaires, et de bravoure dans la guerre franco-mexicaine en 1837.

Poivre et sel

L'eau abuse de sa force.

Rimouski accuse réception.

Adenauer gagne du terrain.

Cartier en a fini avec les Rose.

La guerre froide affecte le climat.

Les digues demandent du renfort.

Les portes s'ouvrent, au nom de la loi.

Einstein se rapproche de Joliot-Curie.

Le printemps de 1950 a coûté cher au Canada.

Les chauves et les dyspeptiques réalisent des économies.

Dans l'industrie du papier-journal les commandes sont remplacées par des ordres.

Entre Canadiens de bonne volonté

Un discours de M. Duplessis

par Eugène L'HEUREUX

L'hon. M. Duplessis vient de parler au congrès de la National Association of Insurance Commissioners. Il y a dit des choses excellentes, d'autres discutables et quelques-unes regrettables.

Quand M. Duplessis invite les assureurs à bien remplir leur mission, il a parfaitement raison.

Les compagnies d'assurances et ceux qui travaillent à leur service remplissent, en effet, une mission sociale d'importance beaucoup plus considérable qu'on ne le pense généralement.

Peut-être arrive-t-il parfois que certains chefs de famille s'engagent au-delà de leur capacité financière vis-à-vis des compagnies d'assurance. Mais ce sont là des cas exceptionnels. Il arrive bien plus souvent que, sous ce rapport, nos concitoyens pèchent par ommission.

Qu'il s'agisse de la vie, de la maladie, d'accidents, de feu ou de tout autre aléa, un trop grand nombre de gens oublient de se montrer prévoyants.

Et c'est la cause d'un grand nombre de catastrophes individuelles et familiales, dont la société porte finalement les contre-coups.

Il appartient aux spécialistes — c'est-à-dire, aux assureurs — de bien guider leurs clients, lorsque se pose ou devrait se poser un problème d'assurance quelconque.

Aussi trouvons-nous très à propos le passage suivant du discours de M. Duplessis tel que rapporté par un journal: "Dans notre monde en état d'alerte, les compagnies d'assurances ont un rôle de premier à jouer, non pas tant encore dans le domaine du commerce qu'au point de vue social. La part des assurances, facteur de sécurité sociale, n'a pas encore été suffisamment soulignée. L'institution des assurances développe le sens de la responsabilité personnelle et le sens de la prévoyance. C'est votre devoir d'être, avec constance, les apôtres du bon sens pour la stabilité de notre société."

Loin de nous la croyance que, seules, les assurances peuvent assurer aux hommes du vingtième siècle toute la sécurité et la stabilité requises par la charité sociale chrétienne et par notre état de civilisation. Mais c'est là un des moyens qu'il ne faut pas négliger.

Dans le même ordre d'idées, M. le Premier Ministre rappelle que, "parmi toutes les recettes du monde, il n'en est pas de plus éprouvée que le fameux "Aide-toi toi-même". Sur ce point encore, M. Duplessis a parfaitement raison.

Tout en organisant la sécurité sociale, nos gouvernements doivent enseigner au peuple, surtout à la jeunesse, la nécessité de faire reposer la sécurité **autant que possible** sur le sens de la responsabilité personnelle.

C'est une harmonieuse combinaison de la prévoyance personnelle et de l'assistance gouvernementale qui peut réduire au minimum, en ce monde, les inconvénients d'une nature humaine universellement imparfaite.

"Il ne peut y avoir de vraie démocratie, a dit M. Duplessis devant les Assureurs, que dans les Etats où l'administration est décentralisée."

Voilà une affirmation très discutable. Si, dans un Etat régi par une constitution plutôt centralisante, les gouvernants s'inspirent de la définition lincolnienne de la démocratie—"gouvernement du peuple par le peuple pour le peuple —, on peut dire que la véritable démocratie y règne plus que dans un Etat régi par une constitution décentralisante, où le gouvernement n'est pas celui du peuple par le peuple pour le peuple", mais celui d'un homme ou d'un groupe, par l'homme ou par le groupe, pour l'homme ou pour le groupe.

D'ailleurs toute administration publique saine et progressive recourt simultanément aux formules centralisantes et aux formules décentralisantes, de sorte que les discussions trop vives et trop prolongées sur ce point tournent fatalement en chinoiserie beaucoup plus troublantes qu'utiles.

Ces discussions deviennent même à la fois ridicules et scandaleuses, quand la lutte contre la centralisation n'est qu'un signe de ralliement électoral exploité avec tapage par des gouvernants qui, au vu et au su de tout le monde, sont les plus centralicateurs de tous les gouvernants présents et passés en pays démocratiques.

S'il prenait le temps d'y penser, M. Duplessis comprendrait, avec sa vivacité d'esprit, qu'il a moins de chances que tout autre d'être pris aux sérieux, quand il se pose en champion de la décentralisation, lui le centralisateur le plus authentique de toute l'histoire politique du Québec et du Canada.

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale: 2 de Callières, Québec.)

Le silence est d'or

Depuis quelque temps, Sinclair Lewis refuse toutes les conférences qu'on lui demande dans les clubs ou les universités. Comme un de ses amis s'en étonnait, le grand romancier lui en donna les raisons: —Je me suis rendu compte que le public vient aux conférences des hommes de lettres dans l'espoir qu'un écrivain est plus drôle à voir qu'à lire, et je ne veux décevoir personne.

Propreté et beauté

Voici l'époque où la bêche, le sarcloir et le râteau font leur apparition annuelle, après avoir passé l'hiver à la cave ou au grenier. Engrais et semences sont là; le jardin familial commence à prendre forme. Bientôt, les citadins se plaindront d'avoir le lumbago et des ampoules, mais la végétation manifestera sa splendeur. Dans l'intervalle, les arbres et les buissons se réveillent enfin et ajoutent à l'éclat du printemps. La nature est le plus puissant et efficace agent d'embellissement. Mais la main de l'homme l'entrave souvent. Ou plutôt, nous devrions dire l'absence de cette main. La nature peut-elle infuser la beauté aux déchets des cours, à la saleté des rues et aux maisons décrépites? Le grand ménage est une tradition printanière. Il ne faut cependant pas le limiter à l'intérieur des demeures. Il faut nettoyer aussi les cours, les rues, les localités. Ce ne sont pas les jeunes filles dont le visage est sale qui gagnent les prix de beauté. De même, les maisons et les localités malpropres ne sont ni belles ni salubres.

Aujourd'hui et demain

La paix en formation à Paris

par Walter LIPPMANN

Les négociations formelles au sujet du plan Schuman commencent aujourd'hui à Paris.

L'Italie et le Benelux y participent, conférant ainsi au projet un caractère européen. Mais les pays-clés sont la France et l'Allemagne. Pour la première fois dans la longue histoire de leurs rivalités, ils négocient dans le but de réaliser une paix durable. Ils ont déjà convenu que le seul moyen d'atteindre à une paix durable est la formation d'une association à caractère permanent.

On peut être sceptique et circonspect et ne pas "vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué". Mais nous vivons en des temps si cruels que nous n'osons plus croire, par crainte d'être de nouveau désappointés, que quelque chose de bon, de pacifique et de créateur puisse être fait.

Mais nous n'avons pas besoin de douter qu'il est possible, même probable, que les guerres franco-allemandes puissent maintenant etre terminées à jamais — tout comme les guerres franco-britanniques le furent il y a plus d'un siècle. Dans ces guerres comme dans les conflits franco-allemands, il n'y eut ni vainqueurs ni vaincus.

Mais les Français et les Allemands ont connu la défaite et l'occupation. Dans toute guerre future, en cette ère atomique, ni l'un ni l'autre pays n'est assez puissant pour jouer un rôle prépondérant. Pour les deux pays, la sécurité, l'indépendance et l'influence résident dans une association plus étroite, afin que le continent européen puisse se rallier à eux et autour d'eux.

Les Nations Unies, le plan Marshall, le pacte de l'Atlantique, les garanties britanniques et américaines contre l'agression demeurent et sont indispensables. Mais ces moyens ne sont pas suffisants. En dernier ressort, l'Europe ne peut être sauvée que par les Européens et ce but, — le salut de l'Europe, — forme le fond même du plan Schuman.

On peut mesurer objectivement l'importance de l'offre française et de l'entente allemande en constatant que les autres grandes puissances sont forcées de clarifier leur position à l'égard de l'Europe.

Après l'adhésion du gouvernement allemand au projet Schuman, les Anglais durent décider s'ils appartenaient à l'Europe, comme les Français, les Allemands et les Italiens. Ils ont répondu qu'ils n'étaient pas des Européens, qu'ils ne pouvaient pas s'engager et ne s'engageraient pas envers l'Europe. Ils se sont tenus à l'écart trop longtemps. Leur attachement et leurs sentiments sont tellement "non-européens", qu'ils ne peuvent penser, sentir et agir en tant que membres égaux d'une communauté européenne.

On peut croire qu'ils se trompent et que le destin des Iles britanniques est maintenant lié à celui du continent européen. Mais les Britanniques sont incapables de sentir qu'ils sont des Européens. Et lorsque nous voyons les socialistes s'y objecter pour des raisons socialistes et tant de puissants antisocialistes s'y opposer pour des raisons impérialistes, nous sommes fondés à croire que la plupart des Anglais ne veulent tout simplement pas être Européens.

Les Britanniques ne deviendront pas de bons Européens par la force. Il vaut mieux respecter leurs sentiments, accepter le fait qu'ils ne participeront pas pleinement à l'association européenne, et les mettre ensuite en face des conséquences de leur propre choix: — c'est-à-dire qu'ils ne doivent pas intervenir dans les affaires internes de l'Europe en vue d'empêcher les Européens de s'unir aussi étroitement que ces derniers croient la chose possible, nécessaire et désirable.

Le gouvernement soviétique a aussi fait un choix difficile. Il a ordonné à Walter Ulbricht, l'agent soviétique qui est le premier ministre adjoint de l'Allemagne de l'Est, de se rendre à Varsovie et de signer un accord acceptant l'annexion par la Pologne du territoire de l'Est.

Le Kremlin ne peut avoir fait cela avec plaisir. Par cet acte, il a mis de côté pour le moment — "rejeté" serait trop fort — ses plus fortes cartes en ce qui a trait à l'Allemagne. En s'opposant de façon si spectaculaire à une revision de la frontière, l'Union soviétique est engagée envers la Pologne, contre les sentiments et les intérêts nationaux de l'Allemagne, et les communistes allemands, qui se sont posés comme les restaurateurs de l'unité allemande, sont placés dans la difficile position d'agents du démembrement de l'Allemagne...

Ainsi, par la décision britannique de ne pas participer à l'association franco-allemande, et par la décision soviétique de tenir la Pologne au prix d'une perte d'influence, l'initiative et la responsabilité de la formation de l'Europe retombent entre les mains des Français et des Allemands. Puissent-ils réussir dans leur tâche. Si l'Europe doit être plus qu'une collection de pays satellites et clients, — sans buts ou politiques propres, sans sécurité, sans la dignité appropriée à la vraie place de l'Europe dans le monde, — alors, les gouvernements qui se rencontrent cette semaine à Paris doivent réaliser l'union qu'ils ont convenu de former.

(Copyright, N. Y. Tribune, Inc., 1950)

A travers la presse

Un loyer de $5,000

Suivant l'éditorialiste de la GAZETTE de Montréal, les plans pour assurer une résidence permanente au premier ministre du pays à Ottawa ne sont pas exécutés comme ils devraient l'être. Au sujet du bill discuté récemment en Chambre prévoyant un loyer annuel de $5,000 payable par M. St-Laurent et ses successeurs pour l'usage de la maison, il écrit le 14 juin dernier:

"La mesure fut discutée et acceptée à contre-coeur et par déférence pour le désir exprimé par M. St-Laurent lui-même".

L'auteur voit là

"une occasion où on aurait dû passer outre les désirs du premier ministre avec une fermeté amicale, quelque louables que soient les motifs et les principes qui les ont inspirés... Il semble que la mesure adoptée n'est pas en accord avec l'objectif primordial du projet tel qu'il fut présenté au Parlement l'automne dernier. Elle met le gouvernement dans une position où il paraît marchander sur un point où il devrait se montrer libéral sans réserve ni question":

Le public de son côté semblait bien disposé à donner au premier ministre une résidence adéquate où il puisse rencontrer les obligations inhérentes à sa position, sans que cela lui en coûte personnellement.

Réparer un tort

Dans un bref commentaire en date du 14 juin dernier, le DAILY STAR de Windsor reconnaît qu'aux jours sombres de la dernière guerre, on a eu raison de prendre toutes les précautions possibles pour protéger la côte du Pacifique. L'éditorialiste écrit à ce sujet:

"On avait le droit de douter de la loyauté de certains Japonais qui s'y trouvaient, et il était parfaitement justifiable de les en éloigner. Mais la façon dont leurs propriétés furent vendues est un des épisodes les moins glorieux de notre effort de guerre".

Soulignant que les maisons, les établissement commerciaux, et les bateaux de pêche des déportés ont été vendus à des prix dérisoires et en certains cas pratiquement abandonnés gratuitement, l'auteur conclut que le gouvernement fédéral

"en acceptant de payer une somme de $1,222,829 à titre d'indemnité en faveur de quelque 1,300 Canadiens d'origine japonaise, répare un tort qui n'aurait jamais dû être fait".

Une réforme des prisons

Le FINANCAL POST du 10 juin estime que

"La conversion de nos prisons fédérales d'écoles du crime en des écoles de civisme a commencé à produire des résultats étonnants".

L'éditorialiste consacre un long article à des commentaires sur le programme de réformes pénitentiaires entrepris il y a trois ans dans quatre pénitenciers du pays. Il affirme que

au cours de la prochaine décennie ce programme contribuera à des changements remarquables à l'avantage de la communauté".

Après avoir expliqué comment on tend à réhabiliter les prisonniers par l'éducation plutôt que par des châtiments corporels, l'auteur conclut que

"La réhabilitation à la place de la violence donne des résultats immédiats en ce qui concerne la répression des crimes. Les contribuables, déjà surtaxés, devraient s'intéresser positivement au programme actuel de réforme".

Au Québec, nos prisons pourraient certainement subir des changements pour le mieux. Pour cela, il est impératif que disparaissent l'incompétence, le patronage et l'indifférence du public et des dirigeants.

Gazette rimée

Conflit de bruits

Aux familles des citadins
qui vont en villégiature
de régler leurs us de mondains
sur les conseils de la nature.

Pour profiter d'un bel été
dans une paisible retraite,
il serait bon pour leur santé
de vivre de façon discrète.

Se coucher et se lever tôt
est une excellente habitude
pour goûter avec le repos
la campagne en sa plénitude.

Sans quoi le sommeil du matin
sera soumis à la torture
du bruit de villageois en train
de pourvoir à leur nourriture.

Le rimailleur

Le bridge

par : Arsène Desrochers

En redéclarant ses piques par une levée de plus que nécessaire, le joueur en Sud de cette donne révéla la force de son jeu; alors, Nord ne tarda pas à demander la manche, ce qu'il n'aurait pas fait sans cette démonstration de force.

Donneur: Nord
Personne vulnérable

	♠ A 7 ♥ V 3 ♦ A R 8 5 3 ♣ 9 6 4 2	
♠ 10 9 4 3 ♥ D 8 5 ♦ 4 2 ♣ D V 7 5	N. O. E. S.	♠ 8 5 ♥ A R 10 9 6 ♦ D V 7 ♣ 10 8 3
	♠ R D V 6 2 ♥ 7 4 2 ♦ 10 9 6 ♣ A R	

Les déclarations:

Nord	Est	Sud	Ouest
1-carreau	1-coeur	1-pique	passe
2-carreaux	passe	3-piques	passe
4-piques	passe	passe	passe

Ouest joua sa dame de coeur d'entrée, dont Est s'empara du roi afin de demander atout pour éviter une coupe troisième au mort. Le déclarant fit prendre cette levée par l'as du mort et, devinant les intentions d'Est, il comprit qu'il perdrait deux autres levées s'il jouait atout ou coeur. Alors, il joua un petit carreau de la table et laissa Ouest remporter la première levée de cette couleur. Ce dernier ne put alors faire rien de mieux que de passer son as de coeur, et le déclarant remporta les levées restantes.

Pour réussir ce contrat, il s'agit d'affranchir une couleur hors l'atout avant d'épuiser les atouts adverses, ce qui évite que les adversaires ne remportent trois levées à leur couleur affranchie.

COURVILLE

Examen

Les 26 et 27 juin, auront lieu les examens d'admission pour ceux qui désirent être admis à l'Ecole Technique. Les épreuves débuteront à neuf heures a.m. L'inscription peut être faite dès maintenant.

Société St-Jean-Baptiste

On a fait dimanche, le 18, la collecte pour le tag-day de la fête de la St-Jean qui sera magnifiquement célébrée dans notre paroisse. On sait que le jour même de la célébration, la grand'messe aura lieu à neuf heures. Le sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé René Villeneuve, enfant de la paroisse.

On voudra bien pavoiser du drapeau provincial fleurdelisé et orner les bicyclettes en bleu et blanc.

Va-et-vient

Etaient de passage, ces jours derniers, à Thommy's Hotel, 25 rue Toussaint, M. Gérard Charpentier, instituteur, 3,700 Calixa-Lavallée, Montréal; le R. F. Albert, F. I. C., 1200 Est Laurier, Montréal, le R. F. A. Giguère, C. S. V., 7,315 de la Naudière, Montréal.

Quête

Dimanche, le 25 juin, il y aura quête en faveur des missionnaires des centres de colonisation.

Communiants

M. le curé Ulric Turcotte a distribué, le 8 juin, les certificats d'instruction religieuse aux communiants qui firent aussi, au cours de la même cérémonie, leur profession de foi. Voici la liste de ces jeunes élèves de 6e année: Gaétan Leclerc, Michel Fleury, Roch Girard, Jean-Guy Grenier, André Cliche, Jean-Roch Ferland, Rénald Gauthier, André Latulippe, Gérard Tremblay, Octave Grenier, Simon Bissonnette, Gilles Raymond, Jacques Giroux, Louis Grenier, Jean-Yves Roy, Gaston Rousseau, Gilles Côté, Gilles Giroux, Marcel Girard, Denis Beaudoin, Gaston Morin, André Tremblay, Jacques Bédard, Augustin Bédard.

Chez les fillettes: Huguette Cabana, Raymonde Bélanger, Thérèse Guillot, Marthe Giroux, Christiane Laperrière, Pauline Drolet, Huguette et Colette Bilodeau, Lucienne Giroux, Marcelle Simard, Jeannine Drolet, Micheline Laperrière, Lucile Fitzback, Carmen Laplante, Thérèse Migneault, Denise et Marina Larochelle, Thérse Dubé, Ginette Gagné, Louise Larouche, Ghislaine Grenier, Marie-Claire Gagnon, Marie-Rose Fortier, Gisèle Laplante.

Nos félicitations à ces jeunes pour de si beaux succès.

Nouveau service

M. Thomas Tremblay, propriétaire de Thommy's Hotel, a installé, pour la saison estivale, le service d'un restaurant pour touristes.

JOLY

Va-et-vient

M. Emilien Thivierge et M. M. Nadeau, de Joly, ont fait récemment une retraite fermée, à la Maison Jésus-Ouvrier, à Québec.

Un groupe de fermières, de notre paroisse se rendaient récemment à Ste-Justine, pour visiter l'exposition.

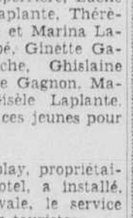
M. et Mme Lionel Vachon, de St-Pierre de Broughton, ainsi que M. et Mme Armand Vachon, étaient récemment en visite chez leurs parents et amis de Joly.

Mlle Noëlla Turgeon était de passage à Québec, ces jours derniers.

M. et Mme Roland Thivierge et Mlle Monique Poulin étaient récemment en promenade à Cap-Rouge.

PÊCHEURS

PERCHES DE BAMBOU



Importé, à partir de .. 7.50

PERCHES EN VERRES 9 pieds

Incassables 30.00
Perches en verre, 2 bouts, 9 pieds — spécial 22.50
Perches à saumon en verre 45.00
Perche de bambou réparé, revernie et filée de même couleur. Petits bouts de bambou remplacé. Glacière métallique pour auto.

Réparons perches à saumon.

Radios à batterie à louer.

BOURLAMAQUE SPORTING GOODS, REG'D

27 Bourlamaque Tél. : 4-0817
QUEBEC

SERVICE POLLACK!

Les altérations sont faites gratuitement et sans délai chez Pollack! Achetez quand vous voudrez vous êtes sûrs de la livraison la même journée - altérations faites!

POLLACK

DEUXIEME ETAGE

Préparez vos enfants pour la sortie des classes, la distribution des diplômes — faites-en sorte qu'ils soient bien vêtus pour l'été, les vacances !

COMPLETS GABARDINE
2 PANTALONS LONGS

(28 à 34)
garçons 10 à 16 ans

- veston devant croisé un ou deux boutons
- modèle "Lounge" doublure de soie.
- pantalons avec plis, "zipper", couture lap"
- aussi coutures ordinaires
- gris, brun, drab, bleu, vert.

$20.

COMPLETS 2 CULOTTES
POUR JUVENILES
COVERT CLOTH ET TWEED TOUT LAINE
garçons 6 à 10 ans (24 à 28)

- une culotte courte et une "Breeches" doublées
- veston devant croisé — doublure satin
- à carreaux ou unis — brun, bleu, teal, gris

$13.95

CHEMISES POUR GARÇONS
BROADCLOTH BELLE QUALITE
$1.75 à $2.50

- col fusé ou mou
- manches longues
- unies ou à rayures
- 11 à 14½ — blanc, bleu, gris, beige

CHEMISES ARROW BROADCLOTH

col fusé — manches longues — beige, bleu, vert — 11 à 13..... $2.95
Aussi avec col fusé, Windsor ou col mou — 13½ à 14½..... $3.50
ARROW blanc — col mou — 11 à 13..... $2.75
Avec col mou, fusé ou Windsor, 13½ à 14½..... $3.50
BROADCLOTH MERCERISE — beige, bleu, blanc. Col Eton, manches longues—3 à 7 ans. $1.25 à $2.25

CHEMISES SPORTS POUR GARÇONS

BROADCLOTH UNI OU A RAYURES, A CARREAUX OU DESSINS FANTAISIE — 3 à 7 ans. $1.25 à $2.00

Manches courtes — beau choix de couleurs.
AUSSI BROADCLOTH, SPUN FINI SOIE, TOILE. Manches longues ou courtes — petites, moyennes, grandes..... $1.00 à $2.95

COMPLETS 2 PIÈCES
Beau gris moyen. Val. ord. $10.00

Justement reçus et achetés spécialement pour être vendus à bas prix ! **$6.95**

- grandeurs 24 — 25 — 26 (6-7-8 ans)
- devant droit à revers
- non-doublés — coutures intérieures recouvertes (piped)
- belle qualité, bonne marque

COMPLETS LAVABLES
BROADCLOTH SANFORISE

Fabrication des meilleurs manufacturiers au Canada — Goosey Gander et Manhattan.

$3.99

- tous les genres
- toutes les couleurs
- grandeurs 1 à 6

CULOTTES COURTES EN TROPICAL

Garçons 4 à 14 ans — (22 à 32)..... $1.50 et $1.75
Elastiques dans les côtés — demi-ceinture avec boucle.

VESTONS—BLAZERS
FILLETTES, GARÇONS
BELLE FLANELLE

GARNITURES DE BRAID BLANC

Marine, rouge, vert, brun, vin

3 à 6X **$3.99** 8 à 14 ans **$4.95**

BON MOLLETON — grandes filles "Senior", 12 à 20 ans..... $6.95
VESTON-BLAZERS BLEU MARINE SEULEMENT — UNIS — DEVANT CROISE. Grandes fillettes, 12 à 18 ans..... $7.95

POLLACK

POUR L'ETE, LA SAINT-JEAN-BAPTISTE, LES VACANCES

Fameuses robes TROPICANA

UNE VALEUR DE CHOIX...
UN BAS PRIX ATTRAYANT!

$4.98

- beaux imprimés nouveaux pour l'été
- genres pour convenir à toutes les occasions
- belle confection, bon fini
- tissus ATC lavable — faciles d'entretien
- grandeurs 12 à 20 — 38 à 44 — 16½ à 24½.

Achetez-en deux, trois, quatre, pour la campagne, la ville, le bureau !

Aussi un groupe spécial de robes valeurs jusqu'à $13.95
- Jersey imprimé • crêpe imprimé
- Tahiti • toile

RAYON DES ROBES A PRIX POPULAIRES
troisième étage

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN — livraison port payé dans toute la province

HAUTES NOUVEAUTÉS JUSTEMENT REÇUES!

Plusieurs styles nouveaux . . .
SHEERS . . .AUTRES TISSUS . . . IMPRIMES . . . UNIS . . .

CHIC ROBES

- modèles, tissus, couleurs pour plaire aux plus difficiles !
- toutes les tailles — 11 à 19 — 12 à 20 — 38 à 44 — 16½ à 24½
- ce qu'il y a de plus nouveau en nuances pastelles ou foncées

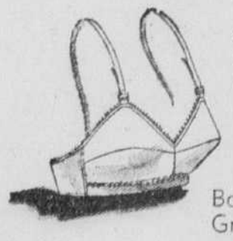
$11.75

ALTERATIONS FAITES GRATUITEMENT

AUTRES ROBES TOILETTE
prix variant de ..... $9.75 à $22.50

Salon de la mode — troisième étage

FRAIS VÊTEMENTS DE BASE POUR L'ÉTÉ



Consultez nos corsetières diplômées — ce service est gratuit chez Pollack.

SOUTIEN-GORGE COURTS
Marque renommée
rég. $2.00
Bon satin blanc. Grand. 30 à 36 **1.00**

GAINES ELASTIQUES GENRE "STEP-IN"
Val. ord. $2.49 — très frais pour l'été
Deux couleurs, jaune ou bleu. Grandeurs petites, moyennes, grandes..... **1.49**

Troisième étage

DEUX GROUPES DE MANTEAUX À PRIX SPÉCIAUX

Genres "Casual" longs — "Topper" trois-quarts — "Shortie" courts

Amples ou avec ceintures — couleurs pastelles ou foncées, aussi blancs — gabardine, fleece, etc.

Rég. $25. Rég. $35.
$15 • $25

Salon de la mode troisième étage

SOULIERS GAIS ET PIMPANTS

Multicolore, jaune, beige, rouge, vert
Dames et jeunes filles — 3 à 9 — AA à C

- cuir fin, Norzon, Nu-kid
- talons bas ou moyens, "wedge"
- semelles et talons coussinés de liège

$2.95 et $3.95

Premier étage (boul. Charest)

SOULIERS NOUVEAUX

de haute qualité
BLANC
BLANC/BRUN
BLANC/BLEU

$3.50 à $10.00

Premier étage (boul. Charest)

95 ST-JOSEPH — MAURICE POLLACK LIMITÉE — 178 BLVD CHAREST

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le consul général de France et madame Marcel Duranthon sont de retour à Québec, après quelques jours passés en Gaspesie.

RECEPTIONS

Mademoiselle Rita Carrier reçoit à l'heure du thé aujourd'hui, au Château Frontenac, en l'honneur de mademoiselle Françoise Guay, dont le mariage sera célébré en juillet.

Mademoiselle Françoise Rancourt a reçu, hier soir, à l'occasion de la graduation de mademoiselle Micheline Charland.

MARIAGES

Monseigneur A. Chamberland a béni samedi, à neuf heures, en l'église de Charlesbourg, le mariage d'Angéline, fille de M. Antoine Morel, décédé et de madame Morel, avec M. Albert Drolet, fils de M. et madame Alphonse Drolet. M. Joseph Morel accompagnait sa petite-fille et M. Alphonse Drolet servait de témoin à son fils. Mademoiselle Blanche Drolet touchait l'orgue tandis que mademoiselle Marie-Paule Paradis a exécuté un programme de musique religieuse. Après la cérémonie, il y eut réception à l'hôtel Charlesbourg, après quoi les nouveaux époux partirent pour un voyage à Toronto, aux Mille-Iles ainsi qu'aux Chutes Niagara et aux Etats-Unis.

Samedi matin, à neuf heures et demie, en l'église Notre-Dame-des-Neiges, à Montréal, décorée de pivoines blanches, a été béni par M. l'abbé Robert Llewellyn, le mariage de Madeleine, fille de M. et de madame Arthur Lespérance, avec M. Pierre Gérin-Lajoie, fils de Me Alexandre Gérin-Lajoie, C.R., et de madame Gérin-Lajoie. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté par M. Fernand Graton. M. Gérin-Lajoie était le témoin de son fils. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe blanche à corsage de satin et à jupe de tulle formant traine et recouvrant un fourreau de satin, un voile de tulle illusion retenu sous un bandeau de muguet. Son bouquet était composé de mêmes fleurs. Madame Georges Falaise, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de faille vert Nil ornée de guipure à l'encolure, un béguin de même dentelle et un bouquet d'oeillets et de marguerites jaunes. M. Georges Falaise, beau-frère de la mariée, était le garçon d'honneur. M. Michel Gérin-Lajoie, frère du marié, MM. Jacques et Guy Lespérance, frères de la mariée, ainsi que M. Denys Pelletier plaçaient les invités. Madame Lespérance, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu jacinthe, un chapeau bleu marine orné d'une aigrette et des roses au corsage. Madame Gérin-Lajoie, mère du marié, portait une robe de faille turquoise et un chapeau de paille naturelle. Il y eut réception, à l'issue de la cérémonie, chez M. et madame Lespérance, avenue Lacombe, où les salons et la table étaient décorés de pivoines et de mufliers blancs et roses. M. et madame Gérin-Lajoie partirent ensuite en voyage. La mariée portait alors un costume couturier bleu Nattier, un feutre marine avec plume de paon et des roses Talisman à l'épaule. Les nouveaux mariés habiteront à Toronto. Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait : Madame J.-P. Landry, de Québec, madame R. Boivin, de Saint-Gabriel de Brandon, M. et madame Georges Falaise, d'Arvida, le docteur et madame Maurice Beaudry, de Brownsburgh.

Le R. P. M.-Dominique Bégin, O.P., bénissait samedi matin, à dix heures, en l'église Notre-Dame-de-Grâce à Montréal, le mariage de Lucile, fille de M. et de madame Paul-Stanislas Viau, de Notre-Dame-de-Grâce, avec M. Bernard Morisset, fils de M. et de madame Louis Morisset, de Québec. Pendant la messe, madame Philip Nolan, soeur du marié, exécuta le programme de chant. Des pivoines et des glaïeuls blancs décoraient le choeur et la nef. M. Morisset servait de témoin à son fils. La mariée, au bras de son père, portait une robe, aux lignes classiques en satin brodée de nacre de perles à la taille et dont l'ampleur de la jupe formait courte traine, un voile de tulle illusion maintenu sous un halo de muguet et une gerbe composée de gardénias et de muguet. MM. Paul et Jacques Viau, frères de la mariée, M. Philip Nolan, beau-frère du marié, ainsi que M. Pierre Côté plaçaient les invités. Madame Viau, mère de la mariée, portait une robe de romain marine, un chapeau de tulle de même ton garni de fleurs blanches, des accessoires d'antilope marine et des oeillets blancs à l'épaule. Madame Morisset, mère du marié, portait une robe de crêpe cognac, un chapeau de Milan noir, des accessoires assortis et une touffe de roses au corsage. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée, avenue Girouard, où les salons et la table étaient décorés de fleurs d'été. M. et madame Morisset partirent ensuite pour les Mille-Iles, Toronto, Niagara et Buffalo. Pour voyager, la mariée portait un costume couturier de lainage grège, un chapeau acajou, des accessoires de chevreau de même ton. On remarquait parmi les invités venus de l'extérieur : M. et madame Louis Morisset, leur famille, M. et madame Philip Nolan ainsi que M. et madame Jacques Chalifour, de Québec.

En la cathédrale du Christ-Roi à Gaspé, jeudi le 15 juin à dix heures, M. l'abbé Honoré Cavanagh a béni le mariage de Cécile, fille de M. et de madame Eloi Plante, avec M. Fernand Dion, fils de M. Donat Dion, de Montréal. Des massifs de palmiers et des fleurs printanières ornaient le choeur et l'autel et les bancs des invités étaient décorés de muguet et de roses blanches. Pendant la messe, M. Louis Leclerc touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait une robe de satin blanc dont la traine de tulle était ornée d'appliqués de satin. Son voile était maintenu sous un diadème perlé et son bouquet de corsage était composé d'oeillets blancs. Madame Yvon Bélanger, soeur de la mariée, était dame d'honneur, madame Pierre Plante, belle-soeur de la mariée, et mademoiselle Jacqueline Cassivi, cousine de la mariée, agissaient comme demoiselles d'honneur. La petite Fernande Cévall et André Goulet agissaient comme bouquetière et petit page. MM. Pierre Plante, frère de la mariée, et Ross Wheaton étaient garçons d'honneur. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Plante ont reçu à l'hôtel Fort Prevel et les nouveaux mariés partirent ensuite pour Montréal; ils prirent l'avion samedi à Dorval pour se rendre en France et en Italie, où ils passeront deux mois. A leur retour, M. et madame Dion résideront à Montréal.

MARIAGES

M. et madame J.-Eugène Thivierge, annoncent le mariage de leur fille Fernande, à M. Robert-A. Charest, fils de M. et de madame Elphège Charest. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église des Sts-Martyrs Canadiens, samedi le premier juillet, à dix heures.

Le samedi 8 juillet à 10 heures, en l'église St-Charles Garnier, le Révérend Père Joseph Roberge, des Missions étrangères, oncle du marié, bénira le mariage de mademoiselle Julienne Fortin, fille de M. E.-A. Fortin, décédé et de madame Fortin, de Sillery, avec M. Gérard Cantin, fils de M. et de madame Pierre Cantin, de St-Jean Chrysostôme. Pas de faire-part.

Le jeudi 6 juillet, en la chapelle du couvent des Srs du St-Rosaire de Mont-Joli, sera célébré le mariage de mademoiselle Françoise Beaudet, fille de M. et de madame C.-B. Beaudet, avec le capitaine Roméo Vachon, fils de madame Séraphin Vachon, de Rimouski.

M. et madame René Tremblay, de Québec, annoncent le mariage de leur fille, Marielle, au docteur Maurice Gagnon, fils de M. et de madame Arthur Gagnon, d'Iberville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Dominique de Québec, le samedi premier juillet, à dix heures. Pas le faire-part.

NAISSANCES

M. et Mme Gilles Lamontagne (Mary Katherine Schaefer) annoncent la naissance d'un fils né à l'hôpital St-Sacrement, le 28 mai 1950. L'enfant fut baptisé le 10 juin à l'église St-Charles Garnier, sous les prénoms de Joseph-Michel. Parrain, M. Joseph Schaefer, grand-père de l'enfant; marraine, mademoiselle Gabrielle Lamontagne, tante de l'enfant. Porteuse, madame Joseph Schaefer, grand'mère de l'enfant.

M. et madame Edmond St-Hilaire, née Jeanne-D'Arc Marceau ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille, née le 17 juin à l'hôpital St-François d'Assise et baptisée le 18 juin, sous les prénoms de Marie-Elvine, Jeanne d'Arc-Diane. L'enfant a pour parrain et marraine, ses grands-parents, M. et madame Edgar Marceau. Madame Adrien Dussault, portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

—Nos ressources

(Suite de la page 3)

la plupart des fermes moyennes d'une étendue de cent acres en général et dont la fertilité est très variable; aux endroits où le sol semble meilleur, les terres sont difficiles d'accès et le défrichement en est plus lent. On cultive du foin, de l'avoine, de l'orge, des grains mélangés, le tout en fonction de l'alimentation des troupeaux qui forment la base de la production laitière.

Les centres agricoles de Sainte-Claire, de Saint-Anselme, de Saint-Isidore, — les plus anciens du comté, — se distinguent par la richesse de leurs exploitations sagement ordonnées et par l'abondance de leurs rendements. Leurs fermes ont acquis plus de valeur encore avec l'organisation d'un mouvement coopératif qui veille à la distribution effective des produits sur les marchés de Lévis et de Québec. Leur prix s'établit de $4,500 à $6,000 dans la plaine de Lévis, de $3,500 à $5,000 dans les contrées du plateau apalachien, et de $2,500 à $3,500 dans l'arrière-fond du comté.

Il existe de grands vergers dont l'ensemble comprend de 12,000 à 15,000 pommiers, principalement dans les terres basses qui se rapprochent du fleuve; toute la production est promptement absorbée par le marché de Québec qui en réclame davantage, mais les arbres ont atteint tout leur rendement, à moins d'être soumis à des traitements techniques qui leur donneraient une fécondité nouvelle. Des experts sont à l'oeuvre pour développer cette culture fruitière et choisir des variétés qui conviennent le mieux aux conditions du sol, du milieu et du climat.

Les érablières de Dorchester, tout comme celles de la Beauce, jouissent d'une excellente renommée dans notre région, et dans la province toute entière; le produit est de qualité exceptionnelle et nombre de cultivateurs parviennent à réaliser des gains substantiels par une exploitation qui, en trois semaines, leur apporte le complément nécessaire aux revenus de la ferme. On compte un peu plus de mille érablières qui produisent plus de cent mille gallons de sirop et 150,000 livres de sucre, chaque printemps. Les citoyens de Québec qui en apprécient la saveur les recherchent avidement, de même que les corporations qui les expédient aux fabricants de tabac américains.

—o—

L'exploitation forestière constitue la principale activité industrielle du comté. Durant les mois d'hiver, nombre de cultivateurs font chantier soit sur leurs propres domaines, soit sur les terres des compagnies qui les engagent; ils abattent, chaque année, des bois résineux qu'ils destinent aux moulins de pulpe et de papier, des érables, des hêtres, des bouleaux dont les fortes pièces expédiées aux scieries locales ne tardent pas à se transformer en matériel de construction; on emploie également une forte quantité d'arbres comme bois de chauffage.

Aujourd'hui les camions et les béliers mécaniques ont succédé aux chevaux et aux attelages de boeufs que l'on mobilisait pour les travaux en forêt; on utilise même des scies perfectionnées à la place de la hache du bûcheron et du "godendard" manié par des mains vigoureuses. Si le travail est facilité, les opérations n'en sont pas moins plus intensément menées; les nombreuses scieries qui se sont établies dans la plupart des gros villages du comté en fournissent la preuve avec une production qui dépasse de beaucoup la moyenne ordinaire que ces industries locales atteignent en d'autres lieux. C'est l'industrie essentielle, particulière à Dorchester.

Il y a quelques années, une initiative intéressante s'est attachée à cette activité; des gens entreprenants de Saint-Luc et de Saint-Cyprien résolurent de fabriquer du charbon de bois, à mêmes les déchets des chantiers et les rebuts des scieries. Dans ce but, ils construisirent des fours à bois et se livrèrent à une industrie qui ne tarda pas à être florissante; on produisait de 10 à 15 tonnes de charbon de bois que l'on expédiait à une compagnie distributrice de Québec, pour en retirer des prix fort convenables, soit de $16 à $17 la tonne, tous frais de transportation déduits.

L'entreprise continua de prospérer pendant une dizaine d'années lorsque survint la dépression, suivie d'une forte concurrence venue de producteurs de l'extérieur; il se produisit alors un désarroi entre les fabricants qui ne purent subir la baisse radicale que leur imposèrent les marchands de Québec. Peu à peu, la production périclita faute de débouchés profitables; on tenta toutes sortes de moyens de distribution et de vente, afin de renflouer une entreprise qui était menacée dans ses forces vives. Rien n'y fit, et l'industrie dût être abandonnée; les producteurs trouvaient plus d'avantage à expédier le bois à l'état brut sur le marche de Québec, en utilisant la grande route et le charroyage par camions.

x x x

Dorchester peut se flatter du succes de ses établissements coopératifs qui, dans le domaine de la production agricole et de l'industrie laitière, ont acquis une ampleur considérable dans tout le comté. Les organismes groupent les principales entreprises de la ferme, la beurrerie et la fromagerie, la meunerie, la boulangerie, l'abattoir, la tannerie, le couvoir, les engrais. Les sociétés de Saint-Anselme sont un modèle du genre, tant leur succès a assuré leur plein développement; leur chiffre d'affaires s'élève à plus de trois quarts de million de dollars, par année, distribué entre les trois cents membres qui les composent.

Les coopératives de beurre de Dorchester ont fabriqué 2 millions et quart de livres, l'an dernier; et les couvoirs coopératifs ont réalisé des revenus qui dépassent les $250,000. Dans l'ensemble, ces exploitations de la ferme en commun ont rapporté, dans le comté, près de $4 millions, en 1949. Voilà un bel actif !

Le comte n'est pas dépourvu d'industries. Ainsi la Fonderie de Saint-Anselme qui existe depuis plusieurs générations, poursuit ses opérations avec la même constance pour servir les besoins de la population, tout en exploitant les ressources du territoire; elle fabrique des appareils et de la machinerie pour les scieries locales, les moulins à farine, les ateliers de menuiserie et les boulangeries.

A Sainte-Claire, il existe une importante fabrique de carrasseries de camions et d'autobus qui occupe des ouvriers spécialisée et une forte main-d'oeuvre locale. Saint-Isidore groupe également plusieurs petites fabriques et usines, des ateliers de portes et de chassis, dons la production globale atteint une valeur de $500,000. Dans tout le comté, les établissements industriels ont un rendement de $2,000,000.

Quant aux ressources minerales, Dorchester n'a encore rien produit de transcendant bien que ses montagnes et ses formations géologiques peuvent retenir des trésors insoupçonnes. Dans les cantons de Standon et de Cranbourne, on a découvert des affleurements de roche serpentine et d'amiante, dont l'exploitation n'a guère duré. Il en est de même pour les gisements de cuivre du canton de Frampton. Il existe de bons dépôts d'ardoise rouge et verte dans les environs de Saint-Anselme et de Sainte-Hénédine.

Par contre les carrières de pierre calcaire, de gravier et de grès abondent dans la région, et leur exploitation se poursuit sur une grande échelle pour les entreprises de construction et les travaux de voirie. Depuis le village de Beauceville jusqu'au lac Etchemin, les régions montagneuses recèlent de nombreux filons de quartz qui renferment quelques pépites d'or, dont l'extraction est difficile et peu profitable. Des experts géologues ne désespèrent point de frapper, un beau jour, une "belle veine" dans la poursuite de leurs recherches.

Conséquence récolte

Les rivières d'Italie produisent près de 2 tonnes à l'acre.

L'HUILE D'OLIVE
Gattuso
. . . santé des enfants!

Le meilleur ketchup au monde

"Les femmes avisées emploient ces 2 produits Borden!"

EAGLE BRAND est un mélange épais de lait pur et de sucre de canne. Si merveilleux pour bonbons, petits fours, poudings, crème glacées.

LE LAIT ÉVAPORÉ coule comme de la crème. Il est si bon pour bébé. Merveilleux pour emploi à table et dans la cuisine également.

Préparez sa formule avec le lait qui fait profiter les bébés

Il n'y a pas de meilleur lait évaporé que le LAIT ÉVAPORÉ BORDEN'S. Il est facile à digérer, sain et sûr. Avec de la Vitamine D solaire dans chaque chopine pour aider le bébé à avoir des os et des dents solides. Les médecins le recommandent, les mamans le préconisent, et les bébés profitent avec le Lait Evaporé Borden's. Essayez-le pour votre petit—il en raffolera!

GRATIS! Livre de Recettes avec le Lait Evaporé (plus de 50 recettes!). Envoyez une carte postale à The Borden Company, Limited, Grocery Dept., Spadina Crescent, Toronto, Ont.

Si c'est du Borden's, il faut que ce soit bon!

Mono-dor
La porte unie qui a fait ses preuves
AUGER & AUGER LTEE
MARCHANDS DE BOIS ET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
48 rue Industrielle Québec. Tél. 3-6881

AUTOBUS
LAC ST-JEAN
NOUVEL HORAIRE QUOTIDIEN en vigueur le 5 JUIN 1950
DEPART DE QUEBEC
10.30 A. M. TOUS LES JOURS
EXC. DIMANCHE
DEPART DE DOLBEAU :
7 h. 45 a.m. tous les jours
EXC. DIMANCHE
PARC NATIONAL HEBERTVILLE
St-Joseph d'Alma $7.50 retour Chambord
Roberval $7.85 retour
Dolbeau : $9.75 retour
et les points intermédiaires
FOURNIER LTEE QUEBEC
TEL. : 5-6181
505 BOUL. CHAREST
GARE CENTRALE D'AUTOBUS

MAINTENANT! FORMAT POUR ENFANTS

ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA
SANS SAVEUR
NE PEUT ÊTRE CONFONDU AVEC DES BONBONS!
La même action douce et sûre qui a fait la renommée de l'Aspirin depuis un demi-siècle. Facile à administrer par doses de 1¼ ou 2½ grains, tel que prescrit.
30 COMPRIMÉS 29¢

Blouses de batiste cousues à la main

Provenant de France
en exclusivité chez H. R. . . . 10.95

La blouse esquissée à gauche a comme seul embellissement un groupe de plis, la blouse à droite a comme motifs un fin ouvrage à jour et des appliqués faits à la main. Les deux sont d'une manière inimitable françaises dans tous leurs détails subtils et leur simplicité délicate . . et la cotonnade pareille à la toile dont elles sont faites est de la plus fine qualité. Ce sont des valeurs qui valent bien la peine à ce prix si modeste!

HOLT RENFREW
35, rue Buade

3 jours avant la
ST-JEAN BAPTISTE
Soyez Prêtes

Notre assortiment de souliers d'été est des plus considérables. En effet, nous nous sommes surpassés pour réussir à vous offrir un aussi beau choix.

Toute la gamme des nouvelles formes dans tous les styles et couleurs y compris le blanc. Talons hauts, cubains et wedges.

Prix remarquablement bas pour convenir à toutes les bourses

Ma Belle SHOES LTD.
326 rue St-Jean Québec

Spécial de juin
SOULIERS DE JEU
pour dames et jeunes filles

Jolis souliers de jeu, faits de fine toile lavable, avec semelles plate-forme et talons "wedge". Très pratiques à la campagne comme à la maison. Largeur moyenne.

Couleurs :
Rouge
Vert
Naturel

Chaussures pour dames
Deuxième étage

COMMANDEZ PAR LA POSTE
LA CIE PAQUET, Ltée
155-173, rue St-Joseph, Québec
Veuillez m'expédier :
Quantité | Description | Prix
Noms
Adresse
Ville
Comté
Comptant
Entrée
C. R. (c. o. d.)
Ajoutez 2% pour la taxe

LA COMPAGNIE PAQUET LTEE
ANS

L'auto de l'hon. Bourque, retrouvée

Montréal, 20. (PC) Une automobile portant la plaque indicatrice no 1, propriété de l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts, a été retracée par la police. Le véhicule avait été volé à Sherbrooke la semaine dernière et a été retrouvé dans un bosquet sur la route principale au sud de Montréal ; il ne porte pas de dommages.

—En cour comme

(Suite de la 1ère page)

prison et de $30,000 d'amende.

Des rapports veulent qu'Erickson ait plaidé coupable dans l'espérance d'obtenir une peine moins sévère, et pour protéger ses riches clients d'une comparution en cour. Quelques-uns des parieurs étaient sur la liste des témoins au procès.

Dans une de ses rares apparitions en cour, Erickson, accusé de vagabondage, lança pour $125,000 de valeurs sur la table pour prouver qu'il ne l'était pas. Il fut néanmoins condamné sur une clause définissant un vagabond comme un homme "sans entreprise ou profession apparente et qui tire sa subsistence principalement du jeu." Il versa alors une faible amende.

Erickson devra se présenter en Cour lundi prochain pour y recevoir sa sentence. Il a été libéré sur un cautionnement de $10,000.

Le Grand Jury a déposé son rapport au sujet des 60 plaintes contre Erickson le 31 mai dernier.

—Le Conseil législatif

(Suite de la 1ère page)

ne session, est inscrit un bill abolissant la Chambre haute créée il y a 75 ans.

La constitution de la Nouvelle-Zélande prévoit un Conseil législatif composé de 34 membres. Ces derniers sont nommés pour sept ans par le gouverneur-général, sur la recommandation du gouvernement au pouvoir. Ils peuvent être nommés plusieurs fois.

Les 25 membres qui y siègent présentement sont en majorité travaillistes, parti qui conserva le pouvoir sans interruption depuis 1935 jusqu'aux élections de décembre dernier.

Alors qu'il était dans l'opposition, Holland présenta au parlement, à plusieurs reprises, des bills demandant l'abolition de la Chambre haute en affirmant qu'elle ne remplissait pas ses fonctions et que sous sa forme actuelle elle était surtout une perte de temps. Mais les travaillistes rejetèrent toutes ses tentatives. Son rôle, tel qu'originellement prévu en 1875 devait être de reviser les législations et de conseiller les législateurs.

Un comité conjoint des deux Chambres sera formé au cours de la session dont la fonction sera de trouver un substitut au Conseil législatif.

—Des crédits

(Suite de la 1ère page)

compris que l'argent serait dépensé entièrement pour des travaux de construction aux stations atomiques existantes.

En ce qui constitue un autre développement atomique, un projet de loi autorisant la Marine à dépenser $350,000,000 sur un sous-marin révolutionnaire, à propulsion atomique, et sur d'autres armes nouvelles, fut approuvé par le Comité des services armés du Sénat. La mesure avait déjà reçu l'approbation de la Chambre.

En plus du sous-marin atomique, le projet de loi permettrait à la Marine de construire un nouveau et gros sous-marin, que l'on dit capable de demeurer beaucoup plus longtemps sous l'eau que celui qu'on appela "Snorkel", et de convertir un croiseur en navire pour projectiles guidés.

Avec la requête prochaine du président pour des crédits de $300,000,000, ce sera la première fois que des octrois sont demandés directement pour du travail sur la bombe hydrogène.

M. Truman donna en janvier dernier à la Commission de l'énergie atomique l'ordre mémorable de poursuivre le développement de la nouvelle arme. Depuis ce temps, la Commission a rapporté avec précaution quelques "ressassements" de projets et de personnel aux fins d'exécuter le programme, mais elle ne demanda aucun crédit spécifiquement pour la bombe hydrogène.

Le budget du président Truman, pour les 12 mois commençant le 1er juillet, comprend une somme de $816,754,000 pour la Commission de l'énergie atomique.

—Rareté de main-

(Suite de la 1ère page)

système qui crée le profit; et quand le profit s'accroit, il a droit d'en recevoir davantage.

M. Gillis a déclaré que le gouvernement semblait avoir mis de côté sa réserve de projets de travaux publics destinés à pallier au chômage. Le fédéral, dit-il, passe la responsabilité aux provinces et aux municipalités.

M. C.-E. Johnston, créditiste de Bow-River, dit que le fédéral devrait prendre sa responsabilité d'un nombre plus ou moins grand de chômeurs en tout temps de l'année. Il a suggéré que le gouvernement pousse une politique favorisant l'exploitation des mines de charbon, comme remède au chômage.

—Les Libéraux

(Suite de la 1ère page)

trois adversaires ont perdu leurs dépôts.

Comme autre incident dans ce comté, il faut mentionner l'arrestation de deux femmes pour personnification d'électeurs. Elles ont donné leurs noms comme étant Yvette Trottier, 22 ans, et Mme Rose Rosaminer, 27 ans.

Un seul du groupe arrêté pour distribution illégale de circulaires a plaidé coupable. Il s'agit de Pat Walsh. Sa sentence a été ajournée au 26 juin. Le procureur des autres a plaidé non coupable et la cause a été fixée au 26 juin devant la cour du Recorder. Un cautionnement de $25 a été exigé dans chaque cas.

Les listes électorales contenaient environ 85,000 noms. C'était la deuxième fois que M. Binder tentait de se faire élire. C'est un journaliste âgé de 36 ans. Le candidat conservateur, M. Hébert, en était également à sa deuxième tentative. C'est un jeune avocat âgé de 25 ans.

Le candidat CCF, Kalmen Kaplansky, un imprimeur d'origine polonaise âgé de 28 ans, en était à son premier essai à une élection fédérale.

A l'élection générale de 1949, M. Harti, décédé il y a sept mois, avait recueilli 11,933 votes, contre 4,868 à M. Binder, 13,240 à M. A. M. Klein, CCF, et 2,636 à M. Hébert, progressiste-conservateur.

A l'élection d'hier, environ 50% des voteurs se sont rendus aux urnes.

Votation calme

Dans Halifax, un comté à double représentation, la votation a également été calme, et environ 50% des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote. Le vainqueur, M. Balcolm, est pharmacien et président du Board of Trade de la cité. Il a obtenu une majorité absolue de plus de 5,000 voix sur ses deux adversaires. Il reste encore les résultats de 81 polls à venir, mais il semble bien que le candidat CCF perdra son dépôt.

A l'élection générale de 1949, le vote avait donné le résultat suivant :

M. Isnor, libéral, 33,452; — M. Dickey, libéral, 31,571; — M. J.-P. Connolly, prog.-cons., 18,817; — M. F.-W. Bissett, prog.-cons, 18,222; — M. H.-L. MacIntosh, CCF, 5,987, et M. Lloyd Shaw, CCF, 5,872.

Vote considérable

Dans le comté d'Annapolis-Kings, la votation a été la plus considérable des trois comtés. Sur un total de 31,107 électeurs inscrits, plus des deux-tiers se sont rendus aux urnes.

Le vainqueur, M. George Nowlan, est le président de l'Association progressiste-conservatrice nationale. Il a repris le siège qu'il détenait avant l'élection générale de 1949 qui donna la victoire par une marge de quelques voix à son adversaire libéral, M. Angus Elderkin. Mais cette élection de 1949 fut par la suite annulée par les tribunaux sous prétexte d'irrégularités qui auraient été commises lors de l'élection, et une nouvelle élection fut ordonnée. Hier, toutefois le résultat est plus certain, M. Nowlan ayant une majorité de près de 1,500 voix. M. Nowlan est un avocat.

Alignement à la Chambre

Comme résultat des élections d'hier, l'alignement des partis à la Chambre des Communes est maintenant comme suit :

Libéraux,	188
Prog.-cons.	43
C.C.F.	13
Crédit social	10
Indépendants	5
Ind.-lib.	3
Total,	262

REACTION A OTTAWA

Ottawa, 20. (PC) Le premier ministre St-Laurent a déclaré hier soir que les résultats des trois élections fédérales complémentaires d'hier ne comportaient aucune surprise.

Dans une communiqué préparé, M. St-Laurent note que dans les comtés de Montréal-Cartier et de Halifax, où les deux candidats libéraux ont obtenu la victoire, le nombre des votes enregistrés a été moins considérable que lors de l'élection générale de l'an dernier. Mais il a ajouté que la distribution proportionnée des votes est pratiquement la même et démontre la continuation de l'appui à la politique et à l'administration du gouvernement libéral.

M. St-Laurent a également exprimé ses félicitations aux trois vainqueurs et spécifié que les résultats dans Annapolis-Kings, où le candidat progressiste-conservateur, M. George Nowlan, a défait le candidat libéral, M. Angus Elderkin, n'étaient pas surprenants. "Il y a quelques semaines, dit-il, M. Nowlan a été honoré par les membres de son parti et en a été élu président." Il signala toutefois que les anciens collègues de M. Elderkin du côté libéral de la Chambre seront chagrinés de ne pas le revoir revenir à la Chambre.

M. Drew

M. George Drew, leader progressiste-conservateur, a déclaré hier soir que la victoire du candidat de son parti dans Annapolis-Kings constitue un encouragement à tous les membres du parti d'une côte à l'autre. "L'élection de M. George Nowlan, président de l'Association progressite-conservatrice du Canada, dit-il, est un tribut bien mérité envers un Canadien de grande réputation. C'est aussi un splendide tribut au comté qui l'a élu. Le résultat est d'une grande importance pour toutes les parties du Canada et encouragera tous les supporteurs de notre parti d'une côte à l'autre".

M. Crestohl

A Montréal, M. Leon D. Crestohl, candidat libéral élu avec une forte majorité dans Montréal-Cartier, a déclaré hier soir que son élection représente une défaite écrasante pour le communisme et une grande victoire pour le parti libéral.

Dans une allocution prononcée devant une foule de ses partisans, il ajouta: "La population juive du comté s'est unie avec les Canadiens français, avec ceux d'extraction irlandaise et anglaise, et avec des néo-canadiens pour porter un coup écrasant contre les éléments subversifs".

Environ 40 p. 100 des résidents du comté sont de race juive, et il est de tradition que le comté élise un représentant de cette race aux Communes. M. Crestohl, un avocat, est aussi de race juive.

M. et Mme Crestohl ont également annoncé les fiançailles de leur fille, Myra, à M. Joseph S. Kaplan, fils de Mme F. Kaplan et de feu I. Kaplan, de St-Jean, Nouveau-Brunswick.

Feux de forêts en Saskatchewan

Prince-Albert, Sask., 20. (PC) Pour la quatrième journée consécutive, des sapeurs fatigués et aveuglés par la fumée ont tenté hier d'arrêter la marche d'un feu de forêt poussé par le vent dans la région du lac Arsenault. Au lac Doré, 120 milles au nord-ouest de Prince-Albert quinze hommes transportés en avion sont venus prêter main-forte au groupe combattant déjà un grave incendie activé par des vents venant de toutes les directions, suivant le témoignage de Dennis Kelly, chef des sapeurs-parachutistes.

Avez-vous acheté votre...

MANTEAU

en

MOUTON de PERSE

Sinon, pourquoi ne pas prendre dès maintenant avantage de cette offre pour vous procurer le plus chic manteau de fourrure pour la prochaine saison. Cette offre est valable pour quelques jours seulement, alors rendez-vous dès demain à notre Salon des Fourrures et choisissez votre manteau parmi notre vaste assortiment de créations toutes récentes.

295. et 395.

- *Mise de côté moyennant un léger acompte*
- *Entreposage gratuit jusqu'à l'automne*
- *Conditions faciles de paiement*

(Deuxième étage)

LA COMPAGNIE PAQUET LTÉE 100 ANS

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Le notaire et madame de la Bruère Fortier sont partis ces jours derniers pour un voyage de quelques semaines en Europe, au cours duquel ils visiteront la France, l'Italie et la Suisse.

Le docteur et madame Paul Painchaud et leur famille sont partis pour le Lac-St-Charles, où ils passeront la saison estivale.

Le docteur et madame Charles Guillemette, ainsi que leur fils, Jean, qui ont fait un long séjour en Europe où le docteur a poursuivi des études professionnelles, sont revenus récemment à Québec.

M. J.-Arthur Déry a quitté Québec vendredi pour New-York, d'où il est parti le lendemain, en avion, pour un séjour à Rome et en France.

M. et madame Jean-Paul Mercier, de Chicoutimi, ont fait un court séjour dans notre ville.

M. Dominique Ouellet passe les vacances chez ses parents, le docteur et madame Edmond Ouellet, à St-Michel de Bellechasse.

Madame Pierre Charton, de Montréal, a passé la fin de semaine à Québec, l'invitée de M. et de madame André Leman.

M. et madame Raymond Freysonnet, de Montréal, passent une semaine à Québec, inscrits au Château Normandie.

Mademoiselle Clara Dufresne est partie pour la Pointe-au-Pic, où elle passera la saison estivale.

Mademoiselle Marie Morin est arrivée chez sa mère, madame Louis Morin, de Sillery, après avoir gradué à "Villa Maria", à Montréal.

Mademoiselle Cécile Bégin, institutrice de Québec, s'est embarquée, hier matin, sur le "Roma" pour un voyage de trois mois en Europe et en Terre Sainte.

M. Raymond Mercier, d'Arvida, a fait un court séjour dans notre ville à l'occasion du mariage Mercier-Roy célébré samedi en notre ville.

M. et madame Charles LePailleur, de Montréal, se sont embarqués, vendredi, pour un croisière de quinze jours à Terre-Neuve.

Mademoiselle Gisèle Laurin, de la metropole, donnait ces jours derniers un shower de verres en l'honneur de mademoiselle Hélène Blagdon, dont le mariage aura lieu prochainement.

Ces jours derniers, mademoiselle Hélène Desforges, de Montréal, donnait un shower de tasses, en l'honneur de mademoiselle Thérèse Longpré, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Jean-Pierre Desforges.

EN VOYAGE A NEW-YORK

Madame M. A. GAGNE, propriétaire du Jardin des Modes, 226 rue Saint-Jean, est partie dimanche pour New-York où elle assistera à différentes expositions de chapeaux. Elle nous reviendra jeudi et invite ses clientes à venir la rencontrer pour causer des nouvelles créations en chapeaux pour dames.

TOUTES, VOUS POUVEZ PORTER LE

"Prize Posy" DE CUTEX

"Nail Brilliance" de Cutex, dans sa nouvelle teinte "Prize Posy": du bleu et du rose harmonieusement préparés . . . un poli qui vous ira à ravir!

SEULEMENT 29¢

SI BON....

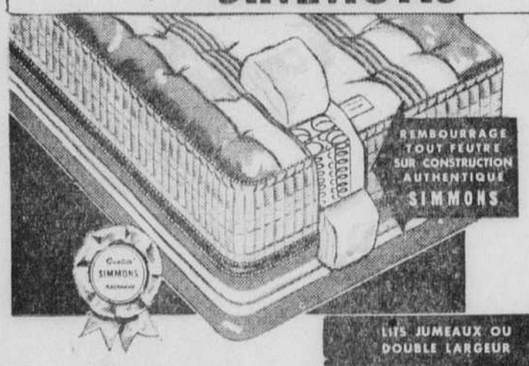
en vente maintenant dans les nouveaux sacs économiques.

Dans une boite scellée à vide ou dans un sac économique, c'est toujours cette même saveur renommée de LONDON HOUSE.

1-49 F

Magnifique ... Reposant

SLUMBERKING par SIMMONS



LITS JUMEAUX OU DOUBLE LARGEUR

Sommier rembourré appareillé — Même prix

Termes Faciles

Le nom "Slumber King" est synonyme de confort supérieur. Offert à prix modique. Spécialement créé pour être employé avec le sommier rembourré "Slumber King" afin d'assurer un plus haut degré de confort.

- Souples ressorts en spirale, fortement trempés.
- Rebord breveté "Pre-built".
- Couverture de coutil de qualité supérieure.
- Bords galonnés unis.
- Capitonnage "Jiffy-Join".
- Poignées pour tourner le matelas plus facilement.
- Rembourrage de feutre blanc
- Orifices latéraux pour aération.
- S'obtient dans les dimensions.

$49.50

15% COMPTANT — SOLDE PAR MENSUALITES

LES ENCHERES MARCEAU INC.

Meubles neufs : 12 RUE ST-JOSEPH

Département d'échange : 110 RUE ST-PAUL

Missionnaires gardés prisonniers par les Russes en Corée du Nord

Bonn, (AFP) Les hauts-commissaires alliés ont envoyé hier un memorandum au général Tchoukov, président de la commission de contrôle soviétique en Allemagne pour obtenir la libération de missionnaires allemands détenus en Corée du nord.

Ce document a été adressé à la suite d'une lettre récente du chancelier fédéral aux trois hauts-commissaires, lettre dans laquelle le chancelier signalait la situation des missionnaires bénédictins en Corée du nord. Dans un communiqué, publié simultanément à Berlin et à Bonn, la haute-commission alliée précise que ce memorandum a été remis par l'officier de liaison français au quartier général du général Tchoukov.

Dans ce memorandum, les hauts-commissaires alliés déclarent notamment que leur attention a été attirée "sur la situation déplorable de plusieurs missionnaires étrangers qui sont détenus en Corée du nord dans des conditions cruelles et insupportables."

"Six pères bénédictins et une soeur, ressortissants allemands, affirme le memorandum, sont encore détenus à Pyongyang après leur arrestation qui remonte à plus d'une année. L'évêque Boniface Sauer, citoyen allemand et chef de la mission des Bénédictins, serait mort en prison à Pyongyang il y a quelque temps. Il a été signalé, poursuit le document allié, que 16 autres pères bénédictins, 26 frères et 20 soeurs, tous Allemands, à l'exception de l'une des soeurs qui est de nationalité française, sont détenus dans un camp de concentration dans le village de Kirinli, près de Kanggya, dans la province du Pyongyang du nord.

Il a été également rapporté que plusieurs Coréens ordonnés prêtres sont détenus dans ce camp de concentration. Selon les renseignements parvenus, ces missionnaires sont obligés de faire des travaux agricoles ou de travailler dans les mines de charbon.

"Il n'est guère permis de douter", déclare le memorandum des hauts-commissaires alliés, "que ces personnes vivent dans des conditions abominables. Pour des raisons humanitaires et de liberté religieuse, les hauts-commissaires français, américain et britannique en Allemagne prient les autorités soviétiques en Allemagne de demander instamment à leur gouvernement de prêter ses bons offices et de faire une démarche auprès des autorités de la Corée du nord en vue d'obtenir la libération rapide de ces personnes."

—Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)

un certain prix minimum aux pêcheurs, qui recevront une subvention directe à la fin de la saison si le prix moyen qu'ils ont reçu a été inférieur au minimum fixé.

Cette garantie leur permettra de prendre la mer avec confiance, et il se salera encore plus de morue pour ajouter aux 15.120 tonnes qui restent de la prise de 1949. On sait que le gouvernement acheta une énorme quantité du poisson salé en 1948 pour en faire des cadeaux, mais rien n'indique s'il veut ou peut s'engager encore dans la même voie cette année.

POLITIQUE NEGATIVE

La formule du soutien des prix est humaine, mais négative.

Elle est humaine, car les pêcheurs de la Gaspésie et de la Côte Nord se voient offrir en ce moment un cent et demi à deux cents la livre par ceux qui leur achètent leur poisson et qui leur avancent aussi l'argent nécessaire pour s'équiper.

Le député du Saguenay, M. Lomer Brisson, et le député de Gaspé, M. Léopold Langlois, ont plaidé la cause des pêcheurs québecois samedi devant la Commission de soutien des prix du poisson, qui a pour président M. I.S. McArthur et qui compte parmi ses membres M. Louis Bérubé, un des plus grands experts du pays en matière de pêcheries maritimes.

On peut croire que les pêcheurs de Terre-Neuve avaient aussi leurs défenseurs devant la Commission, car ils sont les plus mal en point.

GRACE A TERRE-NEUVE

C'est grâce à eux, en effet si le Canada se trouve avec un incroyable surplus de 15,120 tonnes de poisson salé sur les bras. En effet, plus des quatre cinquièmes de ce surplus, soit 12.320 tonnes, est à Terre-Neuve.

Ce n'est là, probablement, qu'une partie de la "dot" avec laquelle Terre-Neuve est entrée dans la Confédération l'an dernier. Depuis plusieurs semaines, il se produit un va-et-vient d'experts affolés entre Ottawa et Terre-Neuve. Une odeur de morue flotte dans l'air.

Jusqu'ici, l'on n'entrevoit que des solutions négatives. Et il n'y a qu'une seule solution positive possible : trouver à vendre quelque part la morue terre-neuvienne, qui domine toute la question. Les pêcheurs québécois souffrent, mais ils n'ont qu'un pauvre petit surplus de 560 tonnes, dont l'écoulement sera relativement facile sans la morue terre-neuvienne.

VENDEURS DE MORUE

Il ne fait aucun doute que les représentants commerciaux du Canada à l'étranger remuent déjà ciel et terre pour trouver des acheteurs de morue salée. Il n'est pas difficile de deviner que, bientôt, dans les réceptions mondaines des grandes capitales étrangères, nos représentants commerciaux se feront moqueusement affubler du titre de "vendeurs de morue".

Le problème que la morue pose pour le Canada a des causes curieuses. Avant d'entrer dans la Confédération, Terre-Neuve parvenait encore à bien écouler sa morue en Europe. En effet, la Grande-Bretagne servait d'intermédiaire à sa colonie, acceptant des livres sterling en paiement de la morue terre-neuvienne et donnant des dollars canadiens aux pêcheurs de Terre-Neuve.

En d'autres termes, la livre sterling était convertible pour Terre-Neuve avant son entrée dans la confédération.

Avec les brutales dévaluations monétaires qui ont suivi de près l'entrée de Terre-Neuve dans la confédération, les pays qui achetaient auparavant de la morue Terre-Neuvienne ou canadienne ont vu le prix monter. Certains pays, comme le Brésil et l'Argentine, refusent d'accorder des dollars canadiens à ceux de leurs ressortissants qui voudraient acheter de la morue canadienne.

Un autre bon débouché, Cuba, s'est fermé, car l'administration de Cuba a cessé de subventionner les importations de morue.

On conserve encore l'espoir d'écouler la morue canadienne dans des pays grands consommateurs de poisson, comme l'Italie, mais une redoutable concurrence va naître cette année. Par exemple, la Norvège et le Danemark ont modernisé et agrandi leurs flottes de chalutiers et comptent prendre cette année 600,000 quintaux de plus, et les prendre . . . sur les bancs de Terre-Neuve.

LA MORUE FRAICHE

L'affaissement des prix de poisson salé aura pour effet de souligner avec plus de force que jamais le grand besoin de moderniser avec une vigueur systématique, à coups de subventions au besoin, les méthodes de nos pêcheries maritimes.

La crise que traversent les pêcheurs gaspésiens offre un contraste désolant avec la prospérité dont jouissent les pêcheurs de Halifax, qui obtiennent environ quatre cents la livre pour leur morue parce qu'elle se vend fraiche o congelée.

Mais il n'est pas facile de faire de chaque barque ou même de chaque chalutier un entrepôt frigorifique. Il faut aller prendre la morue où elle se trouve et, en ce moment, le sel est encore l'unique moyen de conservation dont disposent trop de pêcheurs.

Maintenant que Terre-Neuve est l'une de ses provinces, le Canada sera contraint de trouver un moyen pour résoudre le problème de la morue salée, ou de se résigner à jeter plusieurs millions dans l'Atlantique chaque année.

—Les adieux de cent

(Suite de la page 3)

vert, Roland Jolicoeur, Lucien Boissonnault.

Pères Blancs : Son Exc. Mgr Louis Derieur, supérieur général. Les RR. PP. J.-B. Cuierrier, Jean-Marie Blanchard, Fabien Cloutier, Gabriel Delorimier, Paul-Emile Labadie, Louis de Gonzague Langevin, Claude de Pellerier, Jacques Massicotte, Olivier Bédard, G.-H. St-Martin et Thétrault. Les RR. FF. Roger Germain et Lucien Mélançon.

Peres de Ste-Croix : Les RR. PP. Benjamin Labbé, Paul Pauzé, Paul Grenier.

Peres Rédemptoristes : RR. PP. Cyrille Martel, Gabriel Boudreault, Gérard Croteau. RR. FF. Isidore Beauregard, Simon Bergeron.

Père du St-Esprit : RR. PP. Louis Taché, Prov. Benoit Audet, Gérard Bouthillette, Horace Léonard. Ces trois missionnaires seront affectés à la Préfecture Apostolique de Benoue, Nigeria, Afrique Occidentale angl.

Pères Franciscains : Son Exc. Mgr Ambroise Leblanc et le R. P. Justin M. Bellerose.

Pères Oblats de M.I. : RR. PP. P. Denis Roland, Robert Poulliot, Gilles Brassard, Leopold Gregoire, Joseph Leclerc. Les RR. FF. Marcel Bousquet et Derochers.

Père Dominicain : Le R. P. Marc Couture.

Scarboro Foreing Mission Society: Rev. Father James Leonard.

Freres du Sacré-Coeur : RR. FF. Emile, Réal, Aldège.

Frères des Ecoles Chrétiennes : RR. FF. Martinien-Noël, Maxime Arnould, Meggin-Exupère.

Frères de l'Instruction Chrétienne : Elisée-Marie, Georges-Arthur, Edouard-Henri, Charles-Alphonse, Charles-Eugène, Ermel-Marie.

Soeurs de Notre-Dame des Anges: RR. SS. St-André, Marie des Anges, Ste-Cécile, St-Yves, Ste-Rita, Ste-Solange, St-Charles Garnier.

Soeurs de St-Joseph de St-Hyacinthe : RR. SS. Louis-Zéphirin, Raymond-Marie, Jeanne de la Croix, Madeleine du Sacré-Coeur.

Soeurs de l'Immaculée Conception : RR. SS. Ste-Sabine, Irene de Jésus, Ste-Eustelle du St-Sacrement.

Soeurs de l'Espérance : RR. SS. Marie Léonie, Thérèse de la Croix, Marie-Gabriel.

Le premier ministre chez les agronomes

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, sera le conférencier d'honneur au banquet qui soulignera le congrès général de la Corporation des Agronomes au Château Frontenac le 28 juin. Le premier ministre parlera de "l'agriculture et le développement de la province de Québec". Le congrès qui se tiendra les 27, 28 et 29 juin groupera environ 600 agronomes et épouses d'agronomes en nos murs.

Octogénaire tuée à Drummondville

Drummondville, (DNC). Une octogénaire de St-Cyrille, Mme Alphonse Roy, née Rosalie Desloges, 81 ans, a été tuée preque instantanément ces jours derniers, en roulant sous les roues d'une automobile.

L'accident s'est produit à St-Cyrille, à quatre milles de Drummondville, sur la route qui mène au 5e rang. Mme Roy qui se rendait à l'église, en compagnie de Mme Eugène Lassonde a été heurtée par une automobile conduite par Mlle Jeannine Labelle, 19 ans, de St-Cyrille. Le véhicule était la propriété de M. Vilmaire Duquette, de Drummondville.

La victime a été transportée à l'hôpital Ste-Croix, par l'ambulance Vachon. Elle expirait quelques minutes après son arrivée.

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, à la suite de ce malheureux accident.

SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION pour établissements commerciaux

Quels que soient vos besoins en refrigération, (installation, amélioration ou réparation) vous avez tout intérêt à vous adresser aux experts de la maison

J.A.Y. BOUCHARD INC.

97 Côte d'Abraham. QUÉBEC Tel. 4-2421

AUX MARCHANDS, HÔTELIERS, GARAGISTES, ETC.

QUAND VOUS RECEVEZ DES DOLLARS DES ÉTATS-UNIS

Les achats du Canada aux États-Unis doivent être payés en dollars E.-U.

POINTS IMPORTANTS À RETENIR:

Vous avez tout intérêt à accepter des dollars des États-Unis quand ils vous sont offerts par un client.

Quand vous acceptez des dollars des États-Unis, vous êtes requis d'accorder le plein taux de change officiel de $1.10 par dollar E.-U.

Votre banque vous accordera le taux officiel du change — $1.10 canadien pour $1.00 E.-U. sur tous les fonds E.-U. que vous déposerez.

Vous êtes libre de faire la monnaie en fonds E.-U., si un touriste non résident vous le demande, quand il vous donne des billets E.-U. en paiement d'un achat.

Vous ne devez donner des dollars E.-U. à personne en échange de dollars canadiens.

Vous ne devez pas rendre la monnaie en fonds E.-U. à un résident canadien même quand il vous a donné des billets de banque E.-U. en règlement d'un achat.

PLACEZ CETTE CARTE BIEN EN VUE SUR VOTRE CAISSE ENREGISTREUSE OU DANS VOTRE VITRINE

— *elle rappellera leurs devoirs à votre personnel*

Fonds des Etats-Unis acceptés au taux officiel

$1.00 E.-U. = $1.10 canadien

Le recto de cette carte inspire confiance à vos clients américains. Le verso contient de simples regles et des exemples pour faire la monnaie des fonds E.-U.

Ces cartes vous sont envoyées par votre propre association ou Chambre de commerce. Vous pouvez vous en procurer davantage en écrivant au secretaire de votre association ou à la Commission de contrôle du change étranger, Ottawa.

Publié par

LA COMMISSION DE CONTRÔLE DU CHANGE ÉTRANGER

par autorisation du Gouvernement du Canada

FEC-50F

PETITS PAINS AU CHATEAU GRILLÉS

Cette recette rend les petits pains vraiment délicieux! Attendez d'avoir goûté au "piquant" que donne le Chateau!

- 4 petits pains
- ¼ tasse de jambon à la diable ou
- ¾ tasse de jambon finement haché
- ¾ tasse d'oignon haché
- 1½ c. à s. de beurre
- 1 paquet de ½ livre de Chateau Borden's coupé en 16 tranches
- 4 c. à s. de catsup
- Pincée de thym ou de persil

Etalez le jambon sur les moitiés de petits pains. Faites cuire l'oignon dans le beurre jusqu'à ce qu'il soit tendre. Ajoutez le thym ou le persil. Mélangez bien. Etalez sur le jambon. Recouvrez chaque petit pain de deux tranches de Chateau Borden's et de catsup. Faites griller à feu doux jusqu'à ce que le fromage fonde et qu'il brunisse par endroits. (Le Fromage Chateau fond aussi facilement qu'il s'étale et se tranche.) Servez très chaud à vos amis ou à votre famille. C'est un mets pour réunion ou un mets principal délicieux.

Pour égayer les collations— **Amusez-vous** avec les fromages Borden's aux maints usages (il y en a un pour plaire à *tous* les goûts!)

Nourrissant, aussi digestible que le lait, le Chateau est le favori pour n'importe quel mets . . . et le Chateau Pimiento, parfait pour les réunions, plait également bien.

Tous les Fromages à la Crème Baumert (Nature, Pimiento, Relish, Chive) font de délicieux sandwichs pour les enfants qui rentrent de classe . . . des collations merveilleuses pour les grandes personnes. Et les 6 Fromages Borden's à Etaler plaisent à tous, petits et grands.

Pour ceux qui aiment leur fromage plus fort, Borden a le Canabec au goût de Roquefort et le Old Vintage vieilli dans du vin.

Les autres Fromages Borden's appétissants comprennent: Tiny (cheddar), Old Champion Cheddar, Blufort (genre Roquefort), Râpé (Chateau).

La saveur distinctive de chacun des Bons Fromages Borden's (résultat de l'expérience dans la fabrication des fromages depuis un demi-siècle) fait qu'il est traditionnel, pour les amateurs de fromage, de dire, "Du fromage *Borden's*, s'il vous plait!"

Fromages Borden's toujours favoris, vite prêts— Fromage à la Crème Baumert, Canabec genre Roquefort, Old Vintage, et le Fromage à Etaler Vera-Sharp Borden's.

BONS FROMAGES BORDEN'S

"SI C'EST DU BORDEN'S, IL FAUT QUE CE SOIT BON!" ELSIE

© The Borden Company Limited

Exportation nécessaire

Le thé compte pour une proportion de 60% dans le commerce, vers l'extérieur, de l'île de Ceylan.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

Le Courrier de Pascale France

Y.C.P. — Voici les deux seules recettes de marinades, sucrées et sures, que je possède dans mes fiches. Et je vous donne aussi celle des oignons marinés. Je veux espérer que toutes les lectrices intéressées en prendront note vu que je ne puis transformer le courrier en un recueil de recettes : MARINADES DE CONCOMBRES SURES : Choisissez de petits concombres, lavez, saupoudrez de sel et couvrez d'eau froide en employant 1 tasse de sel par gallon d'eau. Le lendemain, égouttez, rincez et empaquetez dans des bocaux ou une jarre de grès. Ajoutez des piments rouges ou verts, gros ou petits, suivant la grosseur du bocal. Ajoutez quelques épices mélangées. Couvrez de vinaigre pur bouillant. Scellez les bocaux comme pour les conserves de fruits. Stérilisez les bocaux avant d'y mettre les concombres. Ces marinades se conservent indéfiniment. MARINADES SUCREES : 4 pintes de concombres, 4 pintes d'oignons, 2 choux-fleurs. Préparez et mettez dans une saumure pendant 3 jours et trempez ensuite dans l'eau froide pendant 3 jours. Egouttez. Recouvrez la marinade de vinaigre faible, faites mijoter lentement jusqu'à ce que les légumes soient tendres. Enlevez le vinaigre faible. Ajoutez un petit morceau d'alun. D'autre part, faites un sirop de 4 livres de sucre granulé, 3 chopines de vinaigre pur, 1 once épices mélangées, 1 once de bourgeon de cannelle (ou cannelle moulue). Amenez ce mélange à ébullition et versez sur la marinade. Egouttez le sirop le lendemain, réchauffez-le de nouveau et versez-le encore sur la marinade: faites-la même chose le troisième jour, et laissez cette fois la liqueur dans la marinade. Scellez. OIGNONS MARINES: Eplucher de petits oignons blancs, recouvrir de saumure, compter 1 1-2 tasse de sel pour 2 pintes d'eau bouillante et laisser reposer 2 jours. Egoutter et recouvrir encore de saumure: laisser reposer 2 jours et égoutter de nouveau. Faire encore de la saumure et la chauffer jusqu'à ébullition; y ajouter les oignons et bouillir 3 minutes. Mettre les oignons dans des bocaux en verre propres et bouillants, parsemer de morceaux de macis, grains de poivre blanc, clous de girofle, morceaux de feuille de laurier et tranches de poivrons. Remplir complètement les bocaux de vinaigre frémi avec du sucre, comptant 1 tasse de sucre par gallon de vinaigre. Sceller encore chauds.

D.—Lorsqu'on assiste à des noces d'argent, donne-t-on la main aux jubilaires et quels souhaits leur présente-t-on? — NICOLE IGNORANTE.

R.—Oui, il est dans l'ordre que vous serriez la main des jubilaires à une réception comme celle-là et que vous leur offriez des félicitations.

LUCIENNE -- Pour ce mariage auquel vous assisterez en septembre, vous seriez chic avec une jolie robe d'après-midi, dans un beau ton de vert d'automne, un petit feutre de même nuance et des accessoires bruns. Vous pourriez aussi choisir du rouge bordeaux qui est toujours dans la note quand septembre est là. Si vous vous trouvez un peu forte, il y a évidemment le noir qui fait plus amincissant et que vous pouvez éclairer d'une touche pastel: rose pâle, bleu ou vert aqua.

PASCALE FRANCE

Soulagez votre CONSTIPATION

de cette nouvelle façon plus durable

Grâce à une merveilleuse découverte nouvelle, vous pouvez maintenant jouir d'un plus long soulagement de la tension et du malaise imputable à la constipation. Des médecins et des cliniques ont constaté que le secret du soulagement prolongé de la constipation réside dans le gros intestin non dans l'estomac. Cette vérité a conduit à la découverte d'une étonnante nouvelle substance . . . qui prend du volume après avoir atteint le gros intestin et favorise ainsi la régularité prévue par la Nature.

Ce produit se nomme CELACETTS. Il se présente sous forme de petits comprimés insipides, faciles à prendre, non asservissants. CELACETTS agit en 2 à 4 jours, la période digestive naturelle, d'une façon douce et lente plutôt que d'une manière rapide, dure et désagréable.

CELACETTS se prend avec beaucoup d'eau durant les 4 à 7 jours requis pour donner à la Nature le temps d'agir normalement. La prompte sensation de détente et de bonne humeur est particulièrement à noter. CELACETTS contribue souvent au soulagement même de la constipation chronique. Suivre le mode d'emploi. Vous pourrez vous aussi jouir d'un plus long soulagement. En bouteilles de 50 à $1.50 dans toutes les pharmacies.

Bambin heurté par une auto

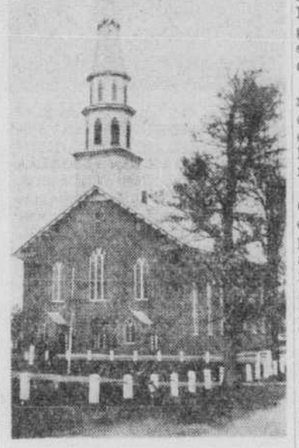
Jim Mathurin, 6 ans, enfant de M. et Mme Gérard Mathurin, domiciliés à 366, 81ème Rue, a été heurté par une automobile vers 7 h. 30 hier soir, en traversant la 1ère Avenue. Portant des blessures aux jambes, aux bras et aux mains, le garçonnet a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils. Selon les autorités de l'institution, l'état de l'enfant n'inspire aucune crainte pour sa vie. Les constatations d'usage ont été faites par deux agents de la Sûreté municipale.

The National Life Assurance Company of Canada

B. ARSENAULT, M.P., gérant de la succursale
80 rue Saint-Pierre — Québec

Vingt-cinq paroisses participeront au congrès religieux de Caraquet

Caraquet, N. B., (Spéciale). Un grand Congrès Eucharistique aura lieu à Caraquet, N. B., les 29-30 juin et 1-2 juillet prochain et sera un magnifique spectacle religieux qui groupera 25 paroisses du diocèse de Bathurst. Ce congrès sera sous le patronage de Son Excellence Monseigneur Norbert Robichaud, archevêque de Moncton et sous la présidence d'honneur de Son Excellence Monseigneur Camille-André LeBlanc, évêque de Bathurst.



Jeudi soir, 29 juin, à l'ouverture du Congrès, à l'arrivée de leurs excellences Nos Seigneurs les évêques, tous les automobilistes iront les rencontrer à Ste-Anne-du-Bocage pour organiser un grand défilé jusqu'à Caraquet et l'on formera un cortège de piétons pour se rendre au reposoir où il y aura réception liturgique.

Après l'ouverture du Congrès et la Bénédiction du Très Saint-Sacrement se déroulera un jeu scénique organisé par un Père du Saint-Sacrement et des centaines de figurants prendront part à cette grande représentation théâtrale.

Vendredi, le 30 juin sera la journée de la Famille Chrétienne sous le patronage de la Sainte-Famille. Au reposoir, messe pontificale par S. Exc. Mgr Roméo Gagnon, président du Congrès.

Samedi, 1er juillet, journée des enfants — Journée mariale. Messe dialoguée par Monseigneur J.-A. Allard et S. Exc. Mgr Albéni LeBlanc en sera le prédicateur. Jeu Scénique et messe de minuit célébrée par S. Exc. Mgr P.-A. Bray, évêque de St-Jean.

Le dimanche, jour de triomphe du Christ-Roi et Journée des Vocations, une messe pontificale sera célébrée par S. Exc. Mgr C.-A. LeBlanc et le sermon sera donné par S. Exc. Mgr Norbert Robichaud. Vendredi, à 4 hrs P.M. aura lieu l'une des cérémonies des plus touchantes qui sera la bénédiction des malades. Déjà on est à parfaire l'organisation pour recevoir tous ceux qui voudront venir offrir leurs souffrances au Divin Maître et leurs demandes des guérisons.

L'apothéose de cette manifestation religieuse sera certainement le dimanche soir, lorsque se déroulera la grande procession en bateaux. Cette procession partira du quai de St-Paul, paroisse voisine pour se terminer au quai de Caraquet. La barque transportant le St-Sacrement sera un véritable sanctuaire flottant et l'illumination de la flotte complètera les décors de cette démonstration majestueuse. L'on s'attend à ce que des centaines de bateaux de tous genres, décorés et illuminés, prennent part à ce qui sera sans doute le plus merveilleux spectacle de l'est du Canada.

Les expositions, voilà un autre centre d'intérêt du Congrès. L'exposition de Caraquet dans la salle paroissiale comprendra 8 kiosques tenus par 8 communautés religieuses du Diocèse. On y verra des tableaux nombreux, de vrais chefs-d'oeuvres et des travaux scolaires.

L'organisation du Congrès est sous la direction d'un comité du clergé assisté du R. P. Godard, s.s.o. Plus de 25 triduums et une vingtaine de Journées eucharistiques préparent les âmes aux grands jours du Congrès et l'on veut aussi manifester extérieurement par des splendides décorations.

Le travail de préparation est remarquable et de magnifiques arcs de triomphe sont actuellement en construction ainsi que plusieurs pilônes. Tous sont des modèles différents et rivalisent de beauté.

Le reposoir qui est érigé sur la Côte du Calvaire en face de l'église offre une vue magnifique à la foule puisque le reposoir surplombera pour ainsi dire tout le village avec un fonds de verdure créé par la forêt avec la Baie des Chaleurs à ses pieds, faisant ainsi un panorama des plus beaux.

Les groupes s'organisent actuellement de tous les coins de la province, des provinces environnantes et des Etats-Unis pour assister à ces royales démonstrations en l'honneur de Dieu-Hostie.

On attend plus de 25,000 personnes et ces journées bénies resteront mémorables pour ceux qui les auront vécues à Caraquet du 29 juin au 2 juillet.

Congrès des hôpitaux

Il ne faudrait pas oublier que le congrès des hôpitaux du Québec aura lieu les 26, 27 et 28 juin 1950, au Manège militaire de la Grande-Allée, à Québec.

L'honorable Albiny Paquette, ministre provincial de la Santé, a bien volu accepter de procéder à l'ouverture officielle du congrès et monsieur le docteur Jean Grégoire, sous-ministre provincial de la Santé, à celle de l'exposition commerciale et scientifique qui sera tenue en même temps.

Le révérend Père Hector-L. Bertrand, s.j., président du Comité des Hôpitaux du Québec, donnera une causerie sur l'avenir de nos hôpitaux et monsieur l'abbé G. Miville-Deschênes, curé de Saint-François d'Assise, Québec, parlera du prêtre au service de la souffrance.

Décision sur des obligations

Ottawa, 20 (PC) Une entreprise d'épicerie en gros de Winnipeg qui fit une perte de $8,200 quand un frêle jeune homme réussi à passer à travers un système d'alarme contre le vol et à s'emparer d'obligations de la victoire déposées dans une voûte de l'établissement, a gagné son point devant la Commission d'appel de l'impôt sur le revenu.

Dans un jugement qui a été rendu du public hier, la Commission d'appel a décrété que l'argent perdu dans ce vol commis en 1945 pouvait être déduit de l'impôt sur le revenu. Cette décision infirme la décision du ministère du Revenu à l'effet et que la firme Weidman Brothers Ltd n'avait pas droit à une déduction d'impôt pour le montant du vol, en donnant comme raison qu'il ne s'agissait pas de revenus courants mais de placements. La commission a déclaré que, malgré les circonstances extraordinaires de ce vol elle est d'opinion que les obligations volées ne sont pas des placements de la compagnie. Une partie de ces obligations étaient détenues pour le compte d'employés qui les payaient par versements, et d'autres constituaient des paiements de comptes commerciaux.
Fquecisionments

Les dons faits aux aveugles

Le comité de Québec de l'Institut national canadien pour les aveugles a tenu récemment son assemblée annuelle. A cette occasion le président M. J.-A. Towner, C.A., O.B.E., a présenté son rapport aux directeurs; l'état des revenus et dépenses démontre que l'année fiscale 1949-50 s'est terminée avec un déficit de $17,326.56; les aveugles ont cependant reçu en bénéfices pécuniaires la somme de $56,918.73.

L'institut national canadien pour les aveugles est la seule organisation ayant son siège social à Québec et qui se dévoue au bien-être des aveugles de Québec ainsi que des comtés de Montmorency, Levis, Montmagny et Portneuf.

A l'atelier, situé à Québec, quarante aveugles, hommes et femmes, sont employés à des travaux manuels et 22 d'entre-eux y reçoivent un entrainement vocationnel qui leur permettra de se qualifier comme ouvriers experts.

L'institut visite les 541 aveugles de la région et met à la disposition de ces aveugles les 21 programmes sociaux formant son programme administratif.

La souscription annuelle de l'Institut s'est tenu comme par le passé en octobre dernier et a rapporté comme nous l'avons déjà annoncé la somme de $26,459.05. Les souscripteurs s'en trouvent généreusement récompensés, car pour chaque dollar souscrit plus de deux dollars ont été mis dans le gousset de nos aveugles.

Les souscription recueillies au cours des campagnes de souscription sont entièrement dépensées pour les aveugles de la région. Le public est invité à visiter les bureaux de l'Institut situés à 200 3ème rue, Limoilou.

SOULIERS BLANCS

Souliers blancs en peau de daim 'Buck'.

Genre pumps, sandales ou casual.

Semelles plateforme de ¼, ½, 1 pouce.

Talons
• BAS
• CUBAIN
• HAUT

Pointures 3 à 8.
Largeurs AA, A, B, C.

5.95 à 9.95

Talons semi-wedge

Talons wedge

Différents modèles de souliers en CUIR blanc.
• Avec courroie
• Modèle uni
• Sandale

Pointures : 3 à 8 — TRES SPECIAL

des valeurs de 3.95 et 4.95

AU BAS PRIX DE... 2.95

NOUS AVONS AUSSI LES COULEURS ROUGE, VERT, BLEU MARINE, BRUN

SOULIERS de TOILE

Nous avons le plus bel assortiment de chaussures de toile en ville. Nous vous en produisons quatre modèles échantillons sur la grande quantité que nous avons.

1.99

COULEURS
• ROUGE • BRUN
• VERT • MULTI-COLOR
• BLANC • BEIGE
• NOIR

SOULIERS POUR LE BAIN AVEC COURROIE, pour hommes, femmes, filles, enfants ..... .99 1.19 1.25

Commandes postales acceptées moyennant 2% taxe et frais d'expédition

LES MAGASINS EUG. DUBOIS ENR.
769-779, ST-VALLIER, Tél.: 3-0283 — 2-3223.

Magasin ouvert le vendredi soir jusqu'à 10 h.

CHEZ MOZART

POUR LA ST-JEAN-BAPTISTE HABILLEZ VOS GARÇONS ET FILLETTES À NOTRE CENTRE DES JEUNES À TRÈS BAS PRIX.

CULOTTES COURTES

"shorts" pour fillettes de 8 à 15 ans. Confection de : broadcloth, etc. Nuances variées dont : brun, beige, blanc et bleu. Depuis 1.95

PINAFORES

Broadcloth imprimé à rayures ou patrons fleuris. Tailles : 2 à 8 ans. Depuis 1.95

DUNGAREES

Un vêtement pratique pour l'été, les vacances, etc. Pantalons longs ou courts. Duck de belle qualité. Grandeurs : 2 à 16 ans. Depuis 1.95

SALOPETTES

pour garçons et fillettes de 1 à 6x ans. Confection de duck de belle qualité. Bretelles. Tons de: brun, marine, fawn, etc. Un vêtement indispensable pour les jeunes qui aiment à jouer 1.00

PULL-OVERS

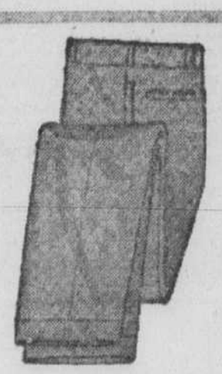
Pour garçons de 2 à 8 ans. Confection de cotons de belle qualité. Modèles et teintes en vogue. Patrons à rayures ou tons unis. Depuis 1.00

HABITS LAVABLES

Confection d'excellent coton mercerisé. Tons contrastants incluant habits matelots blancs. SPECIAL DE FIN DE SEMAINE. REG.: $4.45 pour SEULEMENT 2.95

CHEMISES SPORTS

Grandeurs : petites, moyennes et grandes. Tons unis ou patrons de fantaisie. Un très beau choix. Depuis 1.95



SPÉCIAL 50 PANTALONS

Confection de gabardine. Tons de : bruns, bleu-pâle, vert et autres nuances pastelles. Ages: 6 à 15 ans. Pour cette fin de semaine, seulement 4.95

ROBES pour FILLETTES

de 1 à 6x ans. Cotons imprimés lavables. Nuances nouvelles et gaies. Habillez vos fillettes pour la St-Jean. Depuis 1.50

PULL-OVERS

pour garcons de 8 à 16 ans. Confection de coton lavable. Patrons à rayures. Manches longues ou courtes. Encolures rondes ou en V. Depuis 1.50

$1 COMPTANT $1 PAR SEMAINE

Commandes postales remplies avec soin. Livraison gratuite. Bien mentionner détails. Faire remise par mandat et ajouter 2%, taxe provinciale.

HEURES D'AFFAIRES : Lundi à jeudi : 9 a.m. à 5.30 p.m. VENDREDI : 9 a.m. à 9.30 p.m. SAMEDI : Fermé.

Mozart ltée 310-312, ST-JOSEPH, QUÉBEC

—Sainte-Anne

(Suite de la page 3)

tin; M. l'abbé Léon Destroismaisons était à l'orgue. L'ensemble des élèves chanta ce pieux cantique, "Adieu, sainte chapelle; le soliste fut M. Raymond-Marie Raymond, élève finissant.

Voici le palmarès de la distribution des prix.

Prix Roy

Volumes offerts en l'honneur de Son Excellence Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec, aux élèves qui obtiennent le meilleur résultat dans l'étude de l'histoire: premièrement en Belles-Lettres, et deuxièmement dans la classe de Versification:
1er: Guy Faucher
2ème: Camille Boucher.

Prix Fiset

Deux médailles gracieusement offertes par Son Excellence Le Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec, l'Honorable Sir Eugène Fiset, aux deux élèves, l'un de Philosophie senior, l'autre de Rhétorique, qui ont obtenu le meilleur pourcentage de l'année dans leur classe respective:
Philosophie senior: Jacques Laforest
Rhétorique: Régis Michaud.

Prix Gagnon

Série complète de l'Histoire de F. X. Garneau, gracieusement présentée par l'Honorable Onésime Gagnon, Trésorier provincial, à l'élève de Philosophie senior qui obtient le meilleur pourcentage sur le total des listes de chaque semestre durant tout son cours latin:
M. Jacques Laforest.

Prix Plante

Deux prix de $3.00 fondés par Son Excellence Mgr Omer Plante, pour être attribué aux élèves de Philosophie qui obtiennent le premier rang dans leur classe respective, dans l'étude de l'Apologétique:
Philosophie senior: Jacques Laforest
Philosophie junior: Conrad Bédard.

Prix Parker

Le prix Parker est dû la libéralité de M. Gilbert Parker, de Londres, qui a fondé un prix à l'Université Laval pour un concours sur les saints Martyrs canadiens. Le prix est divisé en deux parts et est offert chaque année aux élèves des Collèges affiliés à l'Université. Cette année, remporte le deuxième prix de $15.00:
Gaston Lauzier, élève de Ste-Anne.

Prix Tremblay

Prix de $10.00 gracieusement présenté par l'Honorable Thomas Tremblay, Juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix, et Président de l'Amicale, à l'élève de Philosophie senior qui a remporté le plus de succès dans l'étude de la philosophie pendant les deux dernières années:
Jacques Laforest.

Prix Bélanger

Prix de $20.00 généreusement présenté par M. l'abbé Albert Bélanger, à l'élève de Philosophie senior qui, pendant ses deux années de philosophie a manifesté le plus d'attention et le plus de constance et le plus de progrès dans toutes les matières du cours de Philosophie-Sciences:
Raymond Boucher.

Prix Marcoux

Prix de $20.00 généreusement présenté par M. l'abbé Alphonse Marcoux, curé de St-Pascal Baylon, Québec, à l'élève de Philosophie senior, qui, pendant tout son cours, a donné l'exemple d'un travail constant:
James Donavan.

Prix Soucy

Prix de $15.00 gracieusement présenté par Ernest Soucy & Fils, limitée, de St-Alexandre, à l'élève de Philosophie senior qui arrive au premier rang des examens de fin d'année:
Jacques Laforest.

Prix Michaud

Prix de $5.00 gracieusement présenté par Madame François Michaud de St-Alexandre, à l'élève de Philosophie senior qui remporte le premier prix d'excellence:
Jacques Laforest.

Prix Painchaud

Prix de $20.00 fondé par M. Chs. Edouard Poiré, curé de Ste-Anne, en faveur de l'élève de Rhétorique qui a remporté, avec la mention honorable en excelence, le meilleur succès en trois épreuves de composition oratoire:
Bertrand Blanchet de Rhétorique "B".

Prix Poiré

Prix de $20.00 fondé par M. Chs. Edouard Poiré, curé de Ste-Anne, pour récompenser l'élève de Philosophie junior qui s'est classé au premier rang dans les examens de Philosophie.
Conrad Bédard.

Prix de Philosophie

Volumes offerts à l'élève de Philosophie Junior qui se classe au deuxième rang dans le concours précédent:
François Routhier.

Prix Bouthot

Prix de $10.00 divisé en deux parts, présenté généreusement par M. l'abbé Théodore Bouthot, curé de Limestone, Maine, pour être attribué aux élèves de Philosophie senior, afin det récompenser leur succès dans l'étude de la Physique. Un prix de $5.00 est décerné à celui qui obtient le premier rang, et un deuxième prix de $5.00 est tiré au sort par les élèves qui ont conservé les deux tiers des points:
1er: Olivier Garon
2ème: Raymond Lantagne.

Prix de Baccalauréat

Deux prix de $10.00 fondés en 1927 par M. le Dr Zéphirin Glasson de Québec, en faveur des deux élèves qui obtiendront le premier rang aux examens du Baccalauréat en Philosophie et en Rhétorique:

Prix Lauzier

Deux prix de $5.00 fondés par l'Honorable Louis B. Lauzier, juge de la Cour Municipale de Biddeford, Maine. Le premier de ces prix est décerné à l'élève qui s'est le plus distingué par ses progrès dans l'étude de la langue anglaise pendant les deux années de Versification et de Belles-Lettres; le second est attribué à l'élève qui remporte le meilleur succès dans la composition anglaise à l'examen d'immatriculation, en Versification:
1er Guy Faucher.

Prix Dufour-Demers

Prix de $12.00 fondé par MM. les abbés Edouard Dufour, curé de St-Roch des Aulnaies, et Edouard Demers, curé de St-Philippe de Néri. Ce prix est décerné à l'élève qui a le mieux réussi dans trois concours annuels sur la langue grecque dans les classes de Versification, de Belles-Lettres et de Rhétorique:
Patrice Bélanger, de Rhétorique "B".

Prix Boulet

Prix de $25.00 gracieusement présenté par la Maison J. C. Boulet, de Québec, pour être attribué aux élèves qui ont remporté le meilleur succès dans un concours de composition anglaise:
1er: $7.00 Guy Lemieux, de Philosophie senior
2ème: (ex aequo): $5.00 Gaston Lauzier, de Philosophie senior
François Routhier, de Philosophie junior
4ème: $3. Raymond Lessard de Philosophie senior.

Prix du 90ème Cours

Un montant de $100.00 a été gracieusement présenté par les membres du 90e Cours (Finissants de 1922) réunis en Conventum à l'été de 1945, pour être offert en prix aux élèves de Philosophie senior, pendant cinq ans, par tranches de $20.00 divisés en deux parts. Le premier prix de $10.00 revient à l'élève qui a manifesté le plus d'initiative pendant son cours classique; le deuxième à celui qui philosophie le plus de succès en dissertation philosophique:
1er: Gaston Lauzier
2ème: Jacques Laforest.

Prix Minville

Volumes offerts par Monsieur Esdras Minville, directeur de L'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, à l'élève de Philosophie senior, qui s'est le plus distingué par sa culture générale:
Jacques Laforest.

Prix La Laurentienne

Prix de $5.00 gracieusement offert par la Laurentienne, compagnie d'assurance, à l'élève de Philosophie senior, qui a remporté le meilleur succès pendant l'année, dans l'étude des mathématiques:
Gaston Lauzier.

Prix de Liturgie

Prix de $5.00 offert généreusement par un ami de l'éducation à l'élève de Philosophie senior qui s'est dépensé avec succès au service du Comité de Liturgie.
Raymond Boucher.

Prix Michel Campagna

Prix de $10.00 fondé en souvenir de Michel Campagna, décédé en Syntaxe, le 2 avril 1944, et offert chaque année à ses confrères durant tout leur cours pour ensuite être attribué aux élèves de Syntaxe. Ce prix est divisé en deux parts et est présenté cette année aux élèves de Philosophie senior qui se sont le plus distingués par leur esprit social et par leur patriotisme. Les deux gagnants, désignés par leurs confrères, sont:
René Dionne
Claude Lebel

Prix de Sciences

Prix de $5.00 gracieusement présenté par un ami de l'éducation à l'élève de Philosophie senior qui obtient le meilleur résultat dans l'étude des sciences:
Olivier Garon.

Prix Pageau

Prix de $5.00 gracieusement présenté par M. le Dr Joseph Pageau de Ste-An- obtient le meilleur résultat junior qui obtient le meilleur résultat en dissertation philosophique:
François Routhier.

Prix Richard

Prix de $5.00 généreusement présenté par M. Charles Richard, chirurgien-dentiste de Ste-Anne, à l'élève de Philosophie junior, qui obtient le meilleur résultat dans l'étude des mathématiques:
François Routhier.

Prix Paré

Prix de $10.00 généreusement présenté par M. René Paré, président général des Artisans Canadien-Français de Montréal, pour être tiré au sort par les élèves de Philosophie junior qui ont conservé les quatre cinquièmes des points dans l'étude de la chimie:
Gilles Leclerc.

Prix Fournier

Prix de $10.00 généreusement présenté par M. Adrien Fournier de l'Hôtel Matapédia d'Amqui, à l'élève de Philosophie senior qui, pendant tout son cours, a manifesté le plus de dévouement et d'esprit sportif dans l'organisation des jeux.
James Donavan.

Prix Vandal

Bague en argent, avec écusson à l'effigie de Pie XII, souvenir de l'année sainte, gracieusement présentée par Madame Joseph R. Vandal, de Québec, pour être attribuée à l'élève de Philosophie Junior qui remporte le meilleur succès dans l'étude de l'Apologétique:
Conrad Bédard.

Prix des Chevaliers de Colomb

Prix de $5.00 gracieusement offert par les Chevaliers de Colomb de la Province, à l'élève de Rhétorique qui s'est le plus signalé dans l'étude de l'histoire du Canada:
Régis Michaud, de Rhétorique "A".

Prix Verreault

Prix de $5.00 généreusement présenté par M. Jacques Verreault, chef des Nouvelles à l'Action Catholique à l'élève de Rhétorique qui a remporté le meilleur succès dans un concours-reportage:
Bertrand Blanchet.

Prix Beauchemin

Série de volumes présentés par la Librairie Beauchemin de Montréal, pour être tirés au sort par les élèves de Rhétorique qui ont conservé 70% de leurs points dans les devoirs français de l'année:
Rhétorique A—Guy Pelletier
Rhétorique B—Raymond-Marie Madore.

Prix Lavoie

Prix de $5.00 généreusement présenté par M. le Dr Victor Lavoie de Québec, pour être tiré au sort par les élèves de Rhétorique qui ont conservé 70% de leurs points en devoirs latins et grecs. L'heureux gagnant est:
Gérard Lebel de Rhétorique B.

COURONNEMENT DES FINISSANTES A ST-SAUVEUR: Le couronnement des finissantes du cours supérieur du couvent des Dames de la Congrégation à St-Sauveur a donné lieu à une belle manifestation en fin de semaine. Le député de St-Sauveur à l'Assemblée législative et Mme FRANCIS BOUDREAU assistaient à la séance, présidée par le R. Père J. LEDUC, O.M.I., curé de St-Sauveur. On remarque aussi au premier plan le R. Père P. GARNEAU, O.M.I., et la R. Mère SAINTE-MARIE-FORTUNATE, C.N.-D., supérieure du couvent. Les finissantes apparaissent derrière les petites élèves en blanc qui les accompagnaient. On remarque, de gauche à droite, Mlles FERNANDE PAQUET, GEORGETTE LAVALLEE, YVETTE COTE, HELENE AUBIN, DENISE MORENCY, LAURA PROULX, JEANNINE LAROSE, GISELE GAGNON et MADELEINE COTE. On distingue aussi Mlles SUZANNE LETARTE, YOLANDE BRINDAMOUR et MONIQUE GIGUERE, finissantes du cours commercial. Les élèves de 10e et 11e année figurent aussi dans le groupe au pied de la Madone avec leurs professeurs. On remarque, en avant du groupe, les nombreux prix qui ont récompensé le mérite de chacune des finissantes. (Photo Octave)

Prix d'Instruction religieuse

Prix de $5.00 généreusement offert par les Anciens du 93ème Cours aux deux classes des Belles-Lettres pour être distribué en deux parts aux deux élèves qui ont obtenu le plus de succès dans l'étude du catéchisme
1er: ($3.00) Roland Picard, de Belles-Lettres A
2eme: ($2.00) Alyre Pineau, de Belles-Lettres "B".

Prix Hudon

Prix de $5.00 gracieusement présenté par M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne, pour être tiré au sort par les élèves de Versification qui ont conservé 70% en version grecque durant l'année:
Germain Pelletier, de Versification "C".

Prix Léveillé

Prix de $5.00 généreusement présenté par M. J. E. Léveillé, curé de Rivière du Loup, pour être tiré au sort par les élèves de Philosophie junior, qui ont conservé les quatre cinquièmes de leurs points dans l'étude de la Philosophie, le vainqueur est:
Arsène Roy.

Prix Bouillé

Prix de $10.00 généreusement présenté par M. l'abbé Léo Bouillé, aumônier et professeur à l'Ecole Technique de Québec et divisé en deux parts. Un premier prix de $5.00 est tiré au sort par les élèves de Belles-Lettres "B" qui ont conservé les trois cinquième de leurs points en composition littéraire, et le deuxième prix de $5.00 est offert à l'élève de Versification "C" qui a montré le plus d'application et de constance:
En Belles-Lettres: Alyre Pineau.
Versification "C": Marcel Letourneau.

Prix Lévesque

Prix de $5.00 généreusement présenté par M. Raoul Lévesque de Montmagny, représentant de "La Sauvegarde" pour être tiré au sort par les élèves de Belles-Lettres qui ont conservé 70% de leurs points dans les devoirs latins et grecs de l'année; le sort a favorisé:
Fernand Marcoux, de Belles-Lettres "B".

Prix de français

Prix de $5.00 généreusement présenté par un ami de l'éducation à l'élève de Belles-Lettres "A" qui s'est classé premier en composition française:
Jean Dumais.

Prix Raymond

Prix de $5.00 fondé par les membres du 88ème cours, réunis en conventum en juin 1948, pour être attribué à l'élève de Versification "A" qui obtient le meilleur résultat de l'année:
M. Paul-André Lacroix.

Prix Duval

Prix de $5.00 généreusement présenté par M. Amédée Duval, inspecteur, de St-Pascal, pour être tiré au sort par les élèves de Versification qui ont conservé 70% de leurs points en devoirs français. Le sort a favorisé:
M. Paul Mathieu, de Versification "B".

Prix d'immatriculation

Prix de $10.00 offert à l'élève de Versification qui remporte le meilleur succès à l'examen universitaire d'Immatriculation.

Prix d'Anjou

Prix de $5.00 généreusement présenté par M. Thomas d'ANJOU, professeur, à l'élève de Versification qui obtient le meilleur résultat en mathématiques, à l'examen d'Immatriculation.

Prix de Grammaire

$50.00 en prix donnés aux élèves de Versication pour encourager l'élève des grammaires latine et grecque. Dans chacune des sections, un premier prix de $3.00 est présenté à celui qui a conservé le plus grand nombre de points dans une série de compositions pour chacune des grammaires; et un second prix de $2.00 est tiré au sort par les élèves qui ont conservé les quatre cinquièmes des points en grammaire latine, et les trois-cinquièmes des points en grammaire grecque:
En Versification "A"
Grammaire latine: 1er Gilles Côté
2ème: Clément Bélanger.
Grammaire grecque: 1er Gilles Côté
2ème: Jean-Guy Caron.
En Versification "B"
Grammaire latine: 1er Raymond Côté
2ème: André Champagne.
Grammaire grecque: 1er: Maurice Ouellet
2ème: Gérard Caouette.
En Versification "C"
Grammaire latine: 1er Robert Dallaire
2ème: Léonard Cantin.
Grammaire grecque: 1er Robert Dallaire
2ème: Roland Leclerc.

Prix Bernier

Prix de $5.00 généreusement présenté par M. l'abbé Paul Bernier, principal de l'Ecole Normale de l'Islet, à l'élève de Versification "B" qui s'est classé au premier rang en Composition française:
André Champagne.

Prix Desrosiers

Volume gracieusement présenté par M. le Dr et Mme André Albert Desrosiers de St-Pascal, pour être offert à l'élève de Philosophie senior qui s'est classé en premier rang dans l'étude de la philosophie morale:
Jacques Laforest.

Prix de bonne conduite

Prix de $5.00 présenté par Monsieur le Directeur à l'élève de la Première Salle qui s'est signalé par sa bonne conduite:
Jacques Pelletier, de Philosophie senior.

Prix de notes

Volumes présentés aux élèves de la Première Salle qui se sont le plus distingués par l'excellence de leur conduite, de leur piété et de leur application au travail:
En Philosophie senior:
Raymond Boucher
James Donavan
Gaétan Giguère
Yvan Michaud.
Philosophie junior:
Léon Lacroix.
En Rhétorique:
Philippe Gilbert
Marcel Lagacé
Régis Michaud
Bertrand Blanchet.
En Belles-Lettres:
Roland Picard
Georges Albert Lévesque.
En Versification:
Pierre Laberge
Ludger Bernier
Marcel Létourneau
Jean-Roch Pelletier
Concours intercollégial.
Volumes offerts à l'élève qui obtient une mention au concours intercollégial organisé par l'Université Laval à la fin de l'année:
Gérard Pelletier, de Versification "B".

Prix de la Société St-Jean-Baptiste

Volumes offerts par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, à l'élève de Rhétorique qui réussit le meilleur travail de dissertation historique, dans un concours annuel qui portait cette année sur "La Langue, gardienne de la foi":
Léonard Pelletier, de Rhétorique "B".

Prix La Ferme

Prix de $25.00 généreusement présenté par M. R. Rainauld, directeur du journal agricole "La Ferme" de Montréal, à l'élève qui obtient le meilleur résultat dans un concours qui avait pour sujet, cette année: "L'agriculture, en regard des autres professions":
René Raymond, de Philosophie junior.

Prix du Comité Provincial contre la Tuberculose

Volumes présentés par le Comité Provincial de Défense contre la Tuberculose, à l'élève du Collège qui remporte une mention dans le concours annuel organisé par le Comité:
René Dionne de Philsophie senior.

Prix Casgrain

Volumes offerts à l'élève de l'Académie Casgrain qui, par son travail et son initiative, a le plus contribué au succès de l'Académie:
René Dionne, de Philosophie senior.

Concours oratoire

Volumes offerts aux élèves des classes de la Première Salle, qui ont obtenu le meilleur résutat dans un concours oratoire:
Philosophie senior: Albéric Plante.
Philosophie junior: Gaétan Dubé.
En Belles-Lettres: Armand Tondreau.
Rhétorique:
Gabriel Beaudoin
Versification:
Sylvio Boulette.

Prix Arsenault

Prix de $5.00 gracieusement présenté par la Pharmacie Arsenault de Ste-Anne, aux deux élèves des classes de Rhétorique de Belles-Lettres et de Versification, qui, au jugement de leurs confrères, se sont le plus distingués par leur diction:
1er: $3.00—Guy Moreau de Belles-Lettres "B".
2ème: $2.00—Gabriel Beaudoin, de Rhétorique "A".

Prix Destroismaisons

Prix de $5.00 gracieusement présenté par M. l'abbé Léon Destroismaisons à l'élève qui s'est le plus distingué dans l'étude de l'orgue:
Maurice Lebel de Philosophie senior.

Prix Bourque

Prix de $5.00 généreusement présenté par M. l'abbé Albert Bourque, curé de Ste-Justine, à l'élève qui s'est le plus signalé par ses succès dans l'étude du piano:
Jean Boucher, de Belles-Lettres "A".

Prix de musique

Prix de $5.00 gracieusement offert par le professeur de musique, et divisé en deux parts égales, pour être attribuées aux deux élèves qui se sont le plus distingués par leur application et par leurs progrès dans l'étude de l'orgue et du piano:
Pour l'orgue:
Michel Fortin, de Philosophie Junior.
Pour le piano:
Jean-Louis Lévesque, de Versification "A".

Prix d'Harmonie

Beau volume offert par l'organiste du Collège à l'élève qui, pendant l'année, s'est signalé par ses services et son talent d'accompagnateur à l'orgue:
Martin Caron, de Philosophie junior.

Prix Rousseau

Prix de $5.00 gracieusement offert par M. le notaire Hervé Rousseau, directeur de la Fanfare de Trois-Pistoles, à l'élève qui a montré le plus d'assiduité et le plus d'habileté à jouer du cornet.
Martin Caron, de Philosophie junior.

Prix de Fanfare

Prix de $10.00 généreusement présenté par un ami de l'éducation, et divisé en deux parts, pour être attribuées aux deux élèves qui se sont signalés par leur travail et leur habileté à jouer de l'Euphonium:
Jean-Marc Garneau
Gaétan Guimont.

Prix de Fanfare

Prix de $10.00 présenté par un professeur, et divisé en deux parts, pour récompenser deux membres de la Fanfare qui se sont fait remarquer par leur dévouement et leurs talents musicaux:
Paul-André Caouette
Conrad Paré.

Prix Fides

Série de volumes offerts par les Editions Fides, de Montréal, pour être tirés au sort par les élèves de Rhétorique "A" qui ont conservé 80% de leurs points en Histoire du Canada durant l'année:
Philippe Gilbert.

Prix Granger

Série de volumes présentés par la Librairie Granger de Montréal, pour être tirés au sort par les élèves de Belles-Lettres qui ont conservé 80% de leurs points dans l'étude de la littérature française:
Belles-Lettres "A":
Roland Picard.
Belles-Lettres "B":
Jean Pelletier.

Prix Dubeau

Prix de $5.00 gracieusement présenté par M. Charles Dubeau, Courtier en Assurances de Ste-Anne et attribué à l'élève de la Société Ste-Cécile, qui s'est le plus distingué par sa compétence et son dévouement:
Raymond-Marie Raymond, de Philosophie senior.

Prix Bouchard

Prix de $5.00 généreusement présenté par Son Honneur le Maire, Monsieur Chs. Eugène Bouchard, à l'élève de Philosophie senior qui obtient le premier rang dans l'étude de la physique.
Olivier Garon.

Philosophie Senior

Jacques Laforest, 1ers prix d'axcellence, d'apologétique, de philosophie, d'histoire de la Philosophie, de dissertation philosophique; 2èmes prix de géologie et d'astronomie; 1ers accessits de physique, de méthématiques.
Gaston Lauzier: 2ème prix d'excellence; 1er prix de mathématiques, 2èmes prix d'apologétique, de physique, de musique vocale.
Raymond Boucher: 3ème prix d'excellence; 2ème prix de philosophie, d'histoire de la philosophie; 1er accessit de dissertation philosophique, 3eme accessit de méthématiques.
René Dionne: 1er accessit d'excellence, 2ème prix d'apologétique; 3èmes prix de philosophie, de dissertation philosophique; 2eme accessit de physique.
Jean-Paul Coté: 2ème accessit d'excellence; 2ème prix de mathématiques; 3èmes prix de physique, de géoologie et d'astronomie; 3eme accessit de philosophie.
Raymond Michaud: 3ème accessit d'excellence, 3ème prix de disertation philosophique; 22ème accessit d'apologétique, de philosophie, et accessit d'histoire de la philosophie.
Olivier Gagnon: 1er prix de physique, de géologie, d'astronomie; 3ème prix de mathématiques.
Albéric Plante: 1ers accessits d'apologétique, de philosophie; 3mes accessits de physique, de géologie et d'astronomie.
Arthur Beaulieu: 3ème prix de chant grégorien; 3ème accessit de géologie et d'astronomie.
Jacques Pelletier: 2ème accessit d'histoire de la philosophie; 3ème accessit d'apologétique.
Guy Lemieux: 2ème accessit de mathématiques.
Réginald Lapointe: 2ème prix de chant grégorien.
Maurice Lebel: 1ers prix d'orgue, de musique vocale, de fanfare, 3ème prix d'histoire de la philosophie; 1er accessit de géologie et d'astronomie.
Louis Voyer: 2ème accessit de dissertation philosophique.
Yvan Michaud: 3ème prix de musique vocale; 2ème prix de violon.
Raymond-Marie Raymond: 1er prix de hant grégorien.
Chs-Auguste Langlois: 3èmes accessits de dissertation, d'histoire de la philosophie.

Philosophie Junior

Conrad Bédard: 1ers prix d'excellence, d'apologétique, de philosophie, de chimie; 2eme prix de mathématiques; 1ers accessits de dissertation philosophique, de physique et sciences naturelles; 3ème accessit de théorie musicale.
François Routhier: 2ème prix d'excellence; 1ers prix de dissertation philosophique; de mathématiques, de physique, de physique, de sciences naturelles; 2èmes prix d'apologétique, de philosophie, de chimie.
Hermel Pelletier: 3ème prix d'excellence. 2ème prix de dissertation philosophique: 3èmes prix d'apologétique, de chimie; 2ème accessit de physique et sciences naturelles; 4èmes accessits de mathématiques; de théorie musicale.
Guy Leveillé: 1er accessit d'excellence. 3èmes prix de philosophie, de dissertation philosophique; 3ème accessit d'apologétique.
Roméo Caron: 2ème accessit d'excellence; 1er prix de physique et sciences naturelles; 1er accessit de philosophie; 4ème accessit d'apologétique.
Wilfrid Cloutier: 3ème accessit d'excellence; 2ème accessit de philosophie; 4eme accessit de chimie.
Placide Godbout: 4ème accessit d'excellence; 2ème accessit de mathématiques; 4ème accessit de dissertation philosophique.
Gaétan Dubé: 1ers accessits d'apologétique, de chimie.
Marius Gagnon: 3ème accessit de philosophie.
Arsène Roy: 4ème accessit de philosophie.
Michel Fortin: 1er prix de théorie musicale; 4ème accessit de physique et sciences naturelles.
Benoit Boucher: 3ème prix de physique, et sciences naturelles; 1er accessit de mathématiques; 2ème accessit de dissertation philosophique; 3ème accessit de chimie.
Jacques Bernier: 2èmes accessits d'apologétique, de chimie.
Gérard Bélanger: 3ème accessit de physique et sciences naturelles.
Gilles Leclerc: 3ème accessits de dissertation philosophique, de mathématiques.
Marcel Lesard: 3ème prix de mathématiques.
Gaétan Guimont: 4ème prix de fanfare; 1er accessit de chant grégorien.
Martin Caron: 2ème prix de fanfare; 3ème prix de théorie musicale.
Jean-Marie Garneau: 3ème prix de fanfare; 1er accessit de musique vocale.
Normand Pelletier: 2ème prix de théorie musicale; 2ème accessit de chant grégorien.

Rhétorique "A"

Régis Michaud: 1ers prix d'excellence, d'histoire de l'Eglise, de préceptes et histoires littéraires, de composition française, de version grecque, de mathématiques, d'histoire du Canada, de chimie, de théorie musicale, 2ème prix de thème latin; 1ers accessits de version latine, de langue anglaise.
Philippe Gilbert: 2èmes prix d'excellence, de préceptes et histoires littéraires, 1er prix de thème latin, de version latine, d'histoire du Canada; 1ers accessits d'histoire de l'Eglise, de thème latin, de version grecque, 3ème accessit de langue anglaise.
Guy Pelletier: 1er accessit d'excellence; lersp rix de thème latin, de version latine; 2èmes prix d'histoire de l'Eglise, de version grecque, prix de cinq accessits; 1ers accessits de préceptes et histoires littéraires, de composition française; 3èmes accessits de langue anglaise, de mathématique d'histoire du Canada.
Paul-André Caouette: 2ème accessit d'excellence; prix de cinq accessits; 1ers accessits de fanfare; 2èmes accessits de thème latin, de version latine, de version grecque.
François-Xavier Desrosiers: 3ème accessit d'excellence; 2ème prix de langue anglaise; 2ème accessit de composition française; 3ème accessit de version latine.
Rémi Mignault: Mention honorable en excellence; 3èmes accessits d'histoire de l'Eglise, de préceptes et histoires littéraires, de mathématiques, d'histoire du Canada.
Jacques Rochette: mention honorable en excellence; 2èmes accessits d'histoire de l'Eglise, de préceptes et histoires littéraires.
Gabriel Beaudoin: Mention honorable en excellence; prix de diction
Ovila Bélanger: Mention honorable en excellence; 3èmes accessits de composition française, de thème latin, de mathématiques.
Laurent Raymond: Mention honorable en excellence; 1er accessit de mathématiques.
Raymond Boucher: Mention honorable en excellence; 3ème accessit de version grecque.
Gilles Couillard: Mention honorable en excellence.
Ferdinand Ouellet: Mention honorable en excellence; 1er accessit d'histoire du Canada.
Lucien Grenier: Mention honorable en excellence.
Renaud Côté: Mention honorable en excellence; 1er prix de langue anglaise.
Jean-Guy Gauthier: Mention honorable en excellence; 3ème accessit de chant grégorien.
Marcel Dumais: Mention honorable en excellence.
Hector Thiboutot: Mention honorable en excellence.
Richard Côté: Mention honorable en excellence; 2ème prix de mathématiques.
Gaston Boucher: 2ème accessit de musique vocale.

Rhétorique "B"

Patrice Bélanger: 1ers prix d'excellence, de thème latin, de version latine, de version grecque, de langue anglaise; 2ème prix d'histoire de l'Eglise, de préceptes et histoire littéraires, d'histoire du Canada; 3ème accessit de mathématiques; 3eme accessit de composition française.
Bertrand Blanchet: 2ème prix d'excellence; 1er prix de composition française; prix de littérature; 2ème prix de thème latin; prix de cinq accessits; 1ers accessits de préceptes et histoire littéraires, de version latine; 2èmes accessits d'histoire de l'Eglise, de version grecque, de langue anglaise.
Omer Pelletier: 1er accessit d'excellence; 2ème prix de version latine; 1ers accessits de version latine; d'histoire de l'Eglise, de langue anglaise.
Jean-Paul Voisine: 2ème accessit d'excellence: 2ème prix de version grecque; 2èmes accessits de thème latin, de version latine; 3ème accessit d'histoire du Canada.
Gérard Lebel: 3ème accessit d'excellence; 2ème prix de langue anglaise; 2ème accessit de composition française; 3ème accessit de version latine.
Raymond-Marie Madore: Mention honorable en excellence; 1er prix d'histoire de l'Eglise, de préceptes et histoire littéraires; 2ème prix de composition française; 1ers accessits de thème latin, d'histoire du Canada
Jean-Charles Lévesque: Mention honorable en excellence; 3ème accessit de langue anglaise.
Emilien Doyon: Mention honorable en excellence: 2ème accessit d'histoire du Canada; 3ème accessit de préceptes et histoire littéraires.
Marius Bérubé: Mention honorable en excellence; prix de théorie musicale; 3ème accessit de version grecque.
Léonard Pelletier: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de préceptes et histoire littéraires.
Adrien Bouchard: Mention honorable en excellence; 1er prix de violon; 3ème accessit de mathématiques; 4ème accessit de chant prégorien.
Jules Castonguay: Mention honorable en excellence; 1er prix d'histoire du Canada; 1er accessit de mathématiques.
Rodrigue Lagacé: Mention honorable en excellence; 1er accessit de composition française; 3ème accessit d'histoire de l'Eglise.
Jacques Marquis: Mention honorable en excellence.
Léonce Beaulieu: Mention honorable en excellence; 1er prix de mathématiques; 3eme accessit de thème latin.
Pierre Richard: Mention honorable en excellence.
Robert Bourgault: Mention honorable en excellence; 2ème prix de mathématiques.
Marcellin Lévesque: Mention honorable en excellence.
Jacques Côté: Mention honorable en excellence.
Claude Mercier: Mention honorable en excellence.
Jean-Louis Brochu: Mention honorable en excellence.

Belles-Lettres "A"

Jean-Dumais: 1ers prix d'excellence, de composition française, de thème latin, de version latine; de version grecque, de diction; 2ème prix de préceptes et histoire littéraires; 3ème prix de langue anglaise; 1er accessit de mathématiques.
Roland Picard: 2ème prix d'excellence 1er prix d'instruction religieuse, de préceptes et histoires littéraires; 2ème prix de thème latin, de version grecque, d'histoire; 1er accessit de version latine; 3ème accessit de composition française.
Guy Faucher: 3ème prix d'excellence; 1ers prix de langue anglaise, d'histoire; 2ème prix d'instruction religieuse; 3ème prix de composition française, de version latine, de version grecque; 1er accessit de préceptes et histoire littéraires, de thème latin.
Roger Fortin: 1er accessit d'excellence; 2eme prix de version latine; prix de cinq accessits; 1er accessit d'histoire; 3ème accessits de préceptes et histoire littéraire; de thème latin, de version grecque, de langue anglaise.
Clermont Carrier: 2ème accessit d'excellence; 1er accessit de version grecque; 2ème accessit de mathématiques.
Noel Madore: 3ème accessit d'excellence; 3èmes prix de préceptes et histoires littéraires, de thème latin, d'histoire; 2ème accessit de version latine; 3ème accessit d'instruction religieuse.
Gerald D'Ambroise: Mention honorable en excellence; 1er accessit de langue anglaise; 2ème accessit de préceptes et histoire littéraires.
Frédéric Bossé: Mention honorable en excellence; 1er prix de mathématique; 2ème accessit de thème latin.
Chs Eugène Caouette: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de version grecque, 3ème accessit de version latine; 4ème accessit de fanfare.
Roland Chevrier: Mention honorable en excellence; 2ème accessits de langue anglaise, d'histoire.
Jean-Marc Lévesque: Mention honorable en excellence; 2ème prix de mathématiques.
Raymond Richard: Mention honorable en excellence.
Maurice Cloutier: Mention honorable en excellence; 2ème prix de composition française.
Benoit Dumont: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de composition française.

Belles-Lettres "A"

Jean-Charles Hudon: Mention honorable en excellence.
Michel Garant: Mention honorable en excellence; 1er accessit d'instruction religieuse.
Marc-Antoine Lamontagne: Mention honorable en excellence; 3ème prix de mathématiques; prix de théorie musicale.
Guy Lavoie: Mention honorable en excellence.
Gabriel Drouin: Mention honorable en excellence.
André Lachance: Mention honorable en excellence.
Jean-Claude Hudon: Mention honorable en excellence; 2ème accessit d'instruction religieuse.
Ferdinand Blais: Mention honorable en excellence.
Armand Tondreau: Mention honorable en excellence; 1er accessit de composition française.
Yvon Soucy: Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'histoire.
Denis Cutnam: Mention honorable en excellence; 3eme accessit de mathématiques.
Jean Déry: Mention honorable en excellence; 4ème accessit de musique vocale.
Jean Boucher: Mention honorable en excellence; 1er prix de piano; 2ème prix de langue anglaise; prix de théorie musicale; 3ème accessit de musique vocale.
André Anctil: Mention honorable en excellence.
Emilien Landry: Mention honorable en excellence.
Gaston-Guy Grondin: Mention honorable en excellence.
Gérard Lapointe: Mention honorable en excellence.
Richard Trottier: 3ème prix d'instruction religieuse.

Belles-Lettres "B"

P. Etienne Sirois: 1ers prix d'excellence, de thème latin, de version grecque, de mathématiques; 2ème prix de version latine, de langue anglaise. 1er accessit de composition française.
Guy Moreau: 2èmes prix d'excellence, d'instruction religieuse, de thème latin; 3èmes prix de préceptes et histoire littéraires, de version latine, de version grecque, prix de diction; 1er accessit de mathématiques.
Alyre Pineau: 3ème prix d'excellence; 1ers prix d'instruction religieuse, de langue anglaise; 3ème prix de composition française.
Christian Côté: 1er accessit d'excellence; 1ers prix de composition française, de préceptes et histoire littéraires; 2ème prix de version grecque; 3ème prix d'instruction religieuse; 1ers accessits de version latine, de langue anglaise; 3ème accessit d'histoire.
Fernand Marcoux: 2ème accessit d'excellence; 3ème prix de mathématiques; prix de cinq accessits; 1ers accessits de version grecque, d'histoire; 3ème accessifs d'instruction religieuse; de version latine, de langue anglaise.
Luc Bernier: 3ème accessit d'excellence; 2ème prix de préceptes et histoire littéraires; 3ème prix d'histoire; 1ers accessit de thème latin; 2ème accessit de version grecque.
Gérard Parent: Mention honorable en excellence; 1er prix d'histoire; prix de théorie musicale; 2ème accessit de version latine; 3ème accessit de mathématiques.
Michel Paré: Mention honorable en excellence; 1er prix de version latine 2èmes prix de composition française, de piano.
Champlain Charest: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de piano; 3eme accessit de version grecque.
Jacques Danjou: Mention honorable en excellence; 2ème prix d'histoire; 1er accessit d'instruction religieuse; 2ème accessit de mathématiques.
Conrad Pare: Mention honorable en excellence; 2èmes accessit d'instruction religieuse, de fanfare; 3ème accessit de thème latin.
Louis Thériault: Mention honorable en excellence; 3ème prix de langue anglaise.
Gérard Lapointe: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de composition française.
Georges-Albert Lévesque: Mention honorable en excellence; 1er accessit de préceptes et histoire littéraires; 2ème accessit de thème latin, d'histoire.
Joseph Tardif: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de préceptes et histoire littéraires.
Georges-André Blais: Mention honorable en excellence.
Joseph Tardif: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de préceptes et histoire littéraires.
Georges-André Caron: Mention honorable en excellence.
Jean Pelletier: Mention honorable en excellence; 3ème prix de thème latin.
Roger Montminy: Mention honorable en excellence.
Jules Bernatchez: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de langue anglaise.
Raymond Morin: Mention honorable en excellence.
Gérard Caouette: Mention honorable en excellence; 5ème accessit de fanfare.
Paul-Henri Vallée: Mention honorable en excellence.
Joseph Albert Lavoie: Mention honorable en excellence; 3ème accessit de fanfare
Réal Mathieu: Mention honorable en excellence.
Albert Denis Ouellet: Mention honorable en excellence; 2ème prix de mathématiques.
Jacques Létourneau: Mention honorable en excellence.
Jean-Paul Dallaire: Mention honorable en excellence; 3èmes accessits de composition française; de préceptes et histoire littéraires.
Jean Turgeon: Mention honorable en excellence.
Andre Gilbert: Mention honorable en excellence.
Marc Couture: Mention honorable en excellence.

Versification "A"

Paul-André Lacroix: 1ers prix d'excellence, de composition française, de thème latin, de version grecque; 2èmes prix de grammaire latine, de mathématiques; prix de cinq accessits. 1ers accessits d'instruction religieuse, de grammaire et thème grecs, de préceptes et histoire littéraires, de langue anglaise; 2ème accessits de version latine et d'histoire.
Auguste Bélanger: 2ème prix d'excellence; 1er prix de préceptes et histoire littéraires; 2ème prix de version latine, de grammaire et thème grecs; prix de cinq accessits; 1ers accessits de thème latin, de version grecque, de grammaire latine, de mathématiques; 2ème accessit de composition française; 3ème accessit de langue anglaise.
Gilles Côté: 1er accessit d'excellence; 1ers prix de grammaire et thème grecs, de grammaire latine; 2ème prix de thème latin, de version grecque, de préceptes et histoire littéraires; prix de diction; 2ème accessit de langue anglaise.
Camille Boucher: 2ème accessit d'excellence; 1ers prix d'instruction religieuse, d'histoire, de langue anglaise; prix de cinq accessits; 1ers accessits de composition française, de version latine; 2èmes accessits de version grecque, de préceptes et histoire littéraires; 3èmes accessits de grammaire et thème grecs, de grammaire latine.
Clément Bélanger: 3ème accessit d'excellence; 2ème prix de langue anglaise; prix de cinq accessits; 1er accessit d'histoire; 2ème accessits de thème latin, de grammaire et thèmes grecs, de grammaire latine; 3èmes accessits de préceptes et histoire littéraires, de mathématiques.
Gilbert Paré: Mention honorable en excellence; 1er prix de version latine; 2ème prix de composition française.
Pierre Laberge: Mention honorable en excellence; 2ème prix d'histoire; 2ème accessit de mathématiques.
Camille Lessard: Mention honorable en excellence; 3ème accessits de version latine, de version grecque.
Joseph Têtu: Mention honorable en excellence; 3ème accessit de thème latin.
Jean-Louis Lévesque: Mention honorable en excellence; 2ème prix d'instruction religieuse; 1er accessit de piano.
Louis-Joseph Gosselin: Mention honorable en excellence.
Jean-Guy Caron: Mention honorable en excellence.
Roland Dionne: Mention honorable en excellence; 3ème accessit de composition française.
Paul Lafrance: Mention honorable en excellence; 1er prix de mathématiques.
Gabriel Loubier: Mention honorable en excellence; 2ème accessit d'instruction religieuse; 3ème accessit d'histoire.
Bernard Landry: Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'instruction religieuse.
Gaston Cloutier: Mention honorable en excellence; 2ème prix de chant.
Bertrand Laforest: Mention honorable en excellence.
Denis Laflamme: Mention honorable en excellence.
Raymond Tremblay: Mention honorable en excellence.
Claude Pelletier: Mention honorable en excellence; 1er prix de chant.
Paul Lacombe: Mention honorable en excellence.
Guy Roy: Mention honorable en excellence.

Versification "B"

Joseph Beaulieu: 1ers prix d'excellence, de mathématiques; 2ème prix de version grecque; 1er accessit de grammaire latine; 2èmes accessits de version latine, de préceptes et histoire littéraires, de langue anglaise.
Léopold Lang: 2ème prix d'excellence; 1er prix de langue anglaise; 2èmes prix de grammaire latine, d'histoire; 3èmes accessits de version latine, de version grecque, de grammaire et thèmes grecs.
Benoit Pelletier: 1er accessit d'excellence; 1ers prix de grammaire latine, de théorie musicale; 2ème prix d'instruction religieuse, de grammaire et thème grecs; 2èmes accessits de thème latin, de version grecque, de mathématiques.
André Champagne: 2ème accessit d'excellence; 1er prix de composition française; 2ème prix de thème latin; 1ers accessits d'instruction religieuse, de version latine, de version grecque.
Gérard Caouette: 3ème accessit d'excellence; 1ers prix d'instruction religieuse, de thème latin, de grammaire et thème grecs; 2ème accessit d'histoire; 3ème accessits de préceptes et histoire littéraires, de langue anglaise.
Gérard Pelletier: Mention honorable en excellence; 1ers prix de version latine, de version grecque; 1er accessits de thème latin, de langue anglaise.
Jean-Paul Dubé: Mention honorable en excellence; 2ème prix de mathématiques; 1er accessit de grammaire et thème grecs; 2ème accessit de grammaire latine; 3ème accessit de thème latin.
Raymond-Marie Pelletier: Mention honorable en excellence; 1er accessit de préceptes et histoire littéraires; 2èmes accessit de grammaire et thèmes grecs; 3èmes accessits de composition française, d'histoire.
Guy Turgeon: Mention honorable en excellence.
Guy Thériault: Mention honorable en excellence; 2èmes prix de composition française, de version latine, de langue anglaise. 2ème accessit de théorie musicale; 3ème accessit d'instruction religieuse.
Raymond Côté: Mention honorable en excellence; 1er prix d'histoire; 3èmes accessits de grammaire latine, de théorie musicale.
Ludger Bernier: Mention honorable en excellence; 2ème prix de théorie musicale; 1er accessit de mathématiques.
Etienne Duval: Mention honorable en excellence.
Marcel Faucher: Mention honorable en excellence; 1er prix de préceptes et histoire littéraires.
Charles-Aimé Breton: Mention honorable en excellence; 2ème accessit d'instruction religieuse.
Maurice Ouellet: Mention honorable en excellence; 2ème prix de préceptes et histoire littéraires.
Germain Gagnon: Mention honorable en excellence.
Rodrigue Bouchard: Mention honorable en excellence; 3ème accessit de mathématiques.
Paul Mathieu: Mention honorable en excellence; 1ers accessits de composition française, de théorie musicale.
Gaston Paradis: Mention honorable en excellence; 1er accessit d'histoire.
René Déry: Mention honorable en excellence.
Julien Ouellet: Mention honorable en excellence.
Raymond Carrier: Mention honorable en excellence.
Andréa Cantin: Mention honorable en excellence.
Rémi Tardif: Mention honorable en excellence.
Marcel Latulippe: 1er prix de diction.
Roger Lequy: 2ème accessit de composition française.

Versification "C"

Ernest Rioux: 1ers prix d'excellence, de version grecque; 2ème prix de grammaire et thème grecs, de version latine, de grammaire latine, d'histoire, de langue anglaise; 1ers accessits de composition française, de thème latin, de mathématiques.
Guy Bourgault: 2ème prix d'excellence, 1er prix de thème latin; 2ème prix de version grecque; 1ers accessits d'instruction religieuse, de langue anglaise; 2èmes accessits de version latine, de grammaire et thème grecs.
Jean-Guy Lang: 1er accessit d'excellence; 1er prix de langue anglaise, prix de théorie musicale, de diction, 1ers accessits de grammaire et thème grecs, d'histoire; 2ème accessit de thème latin.
Germain Pelletier: 2ème accessit d'excellence; 2ème prix de mathématiques; 1ers accessits de version latine, de version grecque.
Sylvio Boulette: 3ème accessit d'excel-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Merveilleusement Soulagé de le Constipation

"Je suis si heureux que je voudrais faire connaître à d'autres personnes le même bonheur. Depuis que je mange régulièrement ALL-BRAN, je ne souffre plus de constipation. Grâce à cette excellente céréale, je n'ai pas besoin de prendre de remèdes plus violents!" Voilà ce que déclare M. I. Winger, R.R. 1, Hagersville, Ont. *Ce n'est là qu'un des nombreux témoignages de satisfaction envoyés spontanément par des amis* d'ALL-BRAN. Si *vous* souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime, mangez une once par jour de croustillant ALL-BRAN de Kellogg, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas *entièrement* satisfait après 10 jours, renvoyez le carton vide à Kellogg's, London, Ont. On vous remboursera le DOUBLE DU PRIX!

Services **AMÉLIORÉS**

A COMPTER DU 15 JUIN

QUÉBEC -- VICTORIAVILLE -- DRUMMONDVILLE -- ST-HYACINTHE -- MONTRÉAL

La Compagnie de Transport Provincial met en opération un service spécial d'été. Voyager par autobus coûte moins cher. Que le trajet soit long ou court, il n'y a rien de plus confortable que les fauteuils moelleux et profonds des gros autobus modernes (il y a amplement d'espace pour les bagages). Si vous allez en vacances, l'autobus vous permet de jouir du paysage ; et l'économie réalisée vous laisse plus d'argent pour vous amuser.

Départs supplémentaires les
samedis, dimanches et jours de fête
Pour tous renseignements et tarifs adressez-vous à votre agent local.

Haute Ville Bus Terminal
18 rue Ste-Anne
Tél.: 2-1312

Gare Centrale d'Autobus
505 Blvd Charest
Tél.: 5-6182 — 5-6181

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

Plus de fumeurs que jamais auparavant demandent

PHILIP MORRIS

DÉCOUVREZ LA VRAIE SAVEUR DE LA CIGARETTE!

DOUCE • LÉGÈRE • SAVOUREUSE

—Sainte-Anne

(Suite de la page 10)

lence; 1ers prix de composition française, de version latine, 2ème prix de thème latin; 2ème accessit de version grecque; 3ème accessit d'histoire.

Robert Dallaire: Mention honorable en excellence. 1ers prix de grammaire et thèmes grecs; de grammaire latine, de préceptes et histoire littéraires, d'histoire. 2ème prix d'instruction religieuse; 3èmes accessits de thème latin, de mathématiques.

Raymond D'Anjou: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de préceptes et histoires littéraires; 3ème accessit d'instruction religieuse.

Marcel Létourneau: Mention honorable en excellence; prix de cinq accessits; 2ème accessit d'instruction religieuse, 3èmes accessits de composition française de grammaire latine et de langue anglaise, de préceptes et histoires littéraires.

Gérald Morneau: Mention honorable en excellence; 1er accessit de grammaire latine.

Jean Roch Pelletier: Mention honorable en excellence; 1er prix d'instruction religieuse; 1er accessit de préceptes et histoire littéraires; 2ème accessit de grammaire latine.

Antonio Castonguay: Mention honorable en excellence; 1er prix de mathématiques; 33ème accessit de version grecque.

Jean-Paul Laferrière: Mention honorable en excellence; 2ème accessit d'histoire; 33ème accessit de version latine.

Pierre Georges Boulet: Mention honorable en excellence.

Emilius Goulet: Mention honorable en excellence.

Roland Leclerc: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de composition française.

Jacques Baribeau: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de langue anglaise.

Léonard Cantin: Mention honorable en excellence.

Conrad Landry: Mention honorable en excellence; 2ème prix de composition française.

Charles Lambert: Mention honorable en excellence.

Jacques Fraser: Mention honorable en excellence; 3ème accessit de grammaire et thème grecs.

Marius Rioux: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de mathématiques.

André Cloutier: Mention honorable en excellence.

PRIX SPECIAUX

Salle des Petits

Prix Hudon

Prix de $5.00 gracieusement offert par M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne de la Pocatière et décerné aux deux élèves qui ont manifesté le plus de piété et dévouement au service de l'autel:

Hygin Fournier, élève de Méthode "B".
Rosaire Dionne, élève de Syntaxe "B".

Prix Pageau

Prix de $3.00 offert par M. le Dr Joseph Pageau et décerné à l'élève de Méthode "B" qui s'est fait remarquer par son application au travail pendant toute l'année :

M. Jean-Paul Laurendeau.

Prix Paré

Prix de $5.00 généreusement offert par M. René Paré, président général de la Société des Artisans et attribué à l'élève qui s'est signalé par son attention en classe et son application à l'étude :

M. Jean-Michel Duchesne.

Prix Lavoie

Prix de $5.00 gracieusement présenté par M. le Dr Victor Lavoie, de Québec et attribué à l'élève qui s'est fait remarquer par sa distinction et son urbanité :

Jean-Guy Giguère, élève de Méthode "B".

Prix de bonnes notes

Volumes offerts par le Collège aux élèves de la Salle des Petits qui ont obtenu, chaque mois, la note excellente pour le travail, la conduite, la distinction et la piété : Ont mérité ce prix :

En Méthode "A": Marcel Marmen.
En Méthode "B": Raymond Bernier, Jean-Guy Giguère, Jean-Paul Laurendeau, Robert Talbot.
En Syntaxe "A": Emilien Lapointe.
En Syntaxe "B": Monsieur Gérard Beaudoin, M. Rosaire Dionne, M. Yvon Raymond.
En Syntaxe "C": M. Claude Bernier, M. Martin Cloutier, M. Paul-Emile Marchand, M. Raymond Normand.
Eléments latins "A": Pierre-André Dumais, M. André Gaumont, Emile Landry.
Eléments latins "B": Yvan Caron, Réginald Gamache, Pierre Gaudette, Gérard Landry, Marcel Leblanc, André Maurais.
Eléments latins "C": Adrien Dubé.
Eléments latins "D": Clermont Bernard Alban Lajoie.

Prix Grenier

Prix de $5.00 gracieusement offert par M. le brigadier J.-N.-E. Grenier, de Québec, pour être décerné à l'élève d'Eléments latins "B" qui a manifesté le plus d'application en classe et à l'étude :

M. Marcel Leblanc.

Prix Beauchemin

Belle série de volumes présentés par la Librairie Beauchemin de Montréal, et décernés à l'élève de Syntaxe "A" qui s'est distingué par son travail et son attention :

M. Clément Pelletier.

Prix de diction

Prix de $5.00 gracieusement présenté par la Pharmacie Arsenault, de Ste-Anne de la Pocatière, aux classes de Méthode, Syntaxe et Eléments latins $3.00 à l'élève qui, au jugement de ses confrères, se classe premier et $2.00 au deuxième :

Jean-Paul Laurendeau, élève de Méthode "B". Conrad Fillion, élève de Méthode "A".

Prix de français

Prix de $5.00 offert par un ami de l'éducation à l'élève de Syntaxe "C" qui a obtenu le meilleur succès dans l'étude de la langue française, au cours de l'année :

Jacques Morneau.

Prix Aubin

Prix de $5.00 offert par M. Allyre Aubin, de St-Damien, comté de Bellechasse aux élèves d'Eléments français qui se sont signalés par leur distinction et leur urbanité. Pour le premier prix $3.00, le choix a désigné: M. Jean-Paul Aubin.

Le second de $2.00 a été tiré au sort par ceux qui ont conservé pour la distinction la note 10 chaque mois de l'année. Le sort a favorisé : H. Richard Gagné.

Prix de chant

Prix de $5.00 présenté par un ami des beaux-arts aux membres de la chorale des Petits Chanteurs de la Madone. Le prix divisé en deux parts égales a été tiré au sort. Les heureux gagnants sont :

Philippe Bissonnette, élève d'Eléments latins "B".
Raymond Picard, élève d'Eléments latins "D".

Prix Granger

Belle série de volumes offerts par la Librairie Granger, de Montréal et attribués à l'élève de Syntaxe "C" qui s'est signalé par son application au travail, pendant toute l'année :

M. Paul-Eugène Coulombe.

Prix Desjardins

Magnifique volume présenté par M. Emile Desjardins, représentant de la Maison Baillargeon, de Montréal, et décerné à l'élève d'Eléments latins "D" qui a maintenu un excellent travail au cours de l'année:

Alban Lajoie.

Prix Marcoux

Prix de $5.00 gracieusement offert par M. Alphonse Marcoux, curé de St-Pascal Maizeret aux élèves d'Eléments français qui se sont signalés dans l'étude de la langue française. Un prix de $3.00 a été attribué à celui qui s'est classé le premier :

Georges-Henri Fradette.

Le deuxième de $2.00 a été tiré au sort par ceux qui ont obtenu les quatre-cinquièmes des points. Le sort a favorisé :

Marcel Breton.

Prix Manseau

Magnifique volume gracieusement offert par M. et Mme Gilbert Manseau de l'Islet à l'élève qui a obtenu le meilleur résultat dans l'étude de l'histoire et de la géographie :

Réal Lévesque.

Prix d'examens

Volumes offerts par le Collège aux élèves de chacune des classes qui ont obtenu les quatre-cinquièmes des points aux examens semestriels de fin d'année. Le prix au sort a été gagné par :

En Méthode "A" : Marc Laforest.
Méthode "B" : Raymond Bernier.
Syntaxe "A": Clément Pelletier.
Syntaxe "B": Rosaire Dionne.
Syntaxe "C": Roméo Charrois.
Eléments latins "A" : Chs-Eugène Langlois.
Eléments latins "B": Jean-Guy Germain.
Eléments latins "C": Jules Drouin.
Eléments latins "D": Yves Leblanc.
Eléments français : Rodrigue Viens.

Prix de grammaire

Prix de $20.00 donné aux élèves de Méthode pour encourager l'étude des grammaires latine et grecque. Dans chacune des sections, un premier prix de $3.00 est présenté à celui qui a obtenu le plus de points dans une série de concours pour chacune des grammaires; un second prix de $2.00 est tiré au sort par les élèves qui ont obtenu les quatre-cinquièmes des points en grammaire latine, et les trois-cinquièmes des points en grammaire grecque :

Méthode "A", Grammaire latine: Cyprien Pelletier, Marcel Pelletier.
Grammaire grecque: Cyprien Pelletier, Jean-Paul Dionne.
Méthode "B", Grammaire latine: Jean-Paul Laurendeau, Jean-Guy Giguère.
Grammaire grecque: Guy Dubé, Rodrigue Caron.

Prix Dubeau

Prix de $3.00 gracieusement offert par M. Charles Dubeau courtier en Assurances de Ste-Anne de la Pocatière, et attribué à l'élève de Syntaxe "B" qui s'est le plus signalé par son application au travail de classe :

Gérard Beaudoin.

Prix Lauzier

Prix de $10.00 fondé par l'honorable Louis B. Lauzier, de Biddeford, Maine, pour encourager l'étude de la langue anglaise. Le prix, divisé en trois parts, a été attribué à l'élève qui dans chacune des classes de Syntaxe, s'est classé premier aux examens semestriels de grammaire et de devoirs anglais. Ont mérité ce prix :

Syntaxe "A" : Clément Pelletier.
Syntaxe "B" : Rosaire Dionne.
Syntaxe "C" : Paul-Eugène Coulombe.

Prix d'apostolat missionnaire

Volume présenté par le Rév. P. Jacques Gilbert, O.M.I., et tiré au sort par les élèves qui se sont distingués par leur dévouement à l'oeuvre collégiale des missions. Ont mérité de tirer: Jean-Paul Dionne, Omer Gagnon, Paul-Eugène Coulombe, Marcel Marmen. Le sort a favorisé:

Marcel Marmen, élève de Méthode "A".

Prix Marceau

Prix de $5.00 gracieusement offert par M. et Mme Gérard Marceau, de Sillery, aux élèves de Méthode "A" et décerné à celui qui pendant toute l'année, s'est distingué par la constance de son travail :

Cyprien Pelletier.

Prix de français

Deux prix de $3.00 offerts par M. Robert Massé, professeur, pour être tirés au sort par les élèves de Méthode "B" qui, en composition française, se sont signalés par leur application et leur succès. Les heureux gagnants sont :

Raymond Fiset et Robert Talbot.

Prix de grammaire anglaise

2 prix de $2.50 offerts pour encourager l'étude de la grammaire anglaise en Syntaxe "A" et en Syntaxe "C". Les prix ont été tirés au sort par ceux qui ont conservé les quatre-cinquièmes de leurs points en grammaire anglaise. Ont gagné les prix :

En Syntaxe "A": Gervais Turgeon.
Syntaxe "C" : Martin Cloutier.

Prix Lambert

Prix de $2.00 gracieusement offert par M. et Madame F.-X. Lambert, de Ste-Anne de aux élèves d'Eléments latins "A". Le prix a été tiré au sort par ceux qui ont réalisé le plus de progrès au cours du second semestre. Ont mérité de tirer: Rosaire Després, Emile Landry, Yvon Bérubé. Le sort a favorisé :

Rosaire Després.

Prix Plante

Prix de $5.00 gracieusement offert par M. Léopold Plante, curé de St-Eleuthère aux élèves de Syntaxe "B" pour encourager l'étude de la langue latine. Un premier prix de $2.00 a été attribué à celui qui s'est classé premier; un deuxième a été tiré au sort par ceux qui ont conservé les quatre-cinquièmes des points sur l'ensemble:

Benoit Dumais.
Gilles Brisson.

Prix Mailloux

Prix de $10.00 généreusement offert par M. Emile Mailloux, Château Grandville, Rivière-du-Loup, aux élèves de Méthode "B" et attribués aux deux élèves qui se sont classé premiers aux examens de version latine et de version grecque :

Bernard Landry et Marius Beaumont.

Prix d'application

Prix de $2.00 offert par un ami des jeunes aux étudiants d'Eléments français qui se sont le plus appliqué au travail de classe.

Le sort a favorisé: Richard Gagné.

Prix d'application

Prix de $2.00 offert à l'élève d'Eléments latins "C" qui s'est fait remarquer par son attention en classe et son travail à l'étude :

Gilles Thériault.

Méthode "A"

Cyprien Pelletier : 1er prix d'excellence, de grammaire et exercices latins, de grammaire et exercices grecs; 2ème prix d'histoire, 3ème prix de grammaire et exercices anglais; 1ers accessits d'instruction religieuse, de composition et explication française, de mathématiques.

Jean-Paul Dionne : 2èmes prix d'excellence; 1ers prix d'instruction religieuse, d'histoire, 2èmes prix de grammaire et exercices latins, de grammaire et exercices grecs, de grammaire et exercices anglais; 3ème prix de mathématiques.

Marc Laforest : 3ème prix d'excellence; 1er prix de grammaire et exercices anglais; 2ème prix d'instruction religieuse; 3èmes prix de composition et explication française, de grammaire et exercices latins, de grammaire et exercices grecs ex aequo; 3ème accessit de mathématiques.

Antoine Madore : 1er accessit d'excellence; 1er prix de mathématiques; 3ème prix d'instruction religieuse, de grammaire et exercices grecs ex aequo, d'histoire; 1er accessit de grammaire et exercices anglais; 3ème accessit de grammaire et exercices latins.

Marcel Marmen : 2ème accessit d'excellence; 2ème prix de mathématiques; 2ème accessits de composition et explication française de grammaire et exercices anglais; 3ème accessit d'instruction religieuse.

Conrad Fillion : 3ème accessit d'excellence; prix de diction; 1ers accessits de grammaire et exercices grecs, de musique vocale; 2ème accessit de grammaire et exercices latins.

Réal Tardif : Mention honorable en excellence; 3ème accessit de grammaire et exercices anglais.

Marcel Pelletier : Mention honorable en excellence; 2ème accessit d'instruction religieuse.

Jean-Louis Ferland : Mention honorable en excellence; 2ème accessit de grammaire et exercices grecs.

Bruno Roy : Mention honorable en excellence; 1er accessit de grammaire et exercices latins.

Roméo Roy : Mention honorable en excellence; prix de théorie musicale; 5ème accessit de composition et explication française.

Gilles Fournier : Mention honorable en excellence; 2ème accessit d'histoire; 3ème accessit de grammaire et exercices grecs.

Hubert Campagna : Mention honorable en excellence.

Jean Boily : Mention honorable en excellence.

Georges Bergeron : Mention honorable en excellence.

Jean Poitras : Mention honorable en excellence.

Jacques Marceau : Mention honorable en excellence.

Ferdinand Desrosiers: Mention honorable en excellence; prix de chant grégorien.

Jean-Marie Tremblay : Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'histoire.

Jean-Guy Caron : Mention honorable en excellence.

André Thériault : Mention honorable en excellence; 2ème accessit de mathématiques.

Jacques Sirois : Mention honorable en excellence.

Armand Landry : Mention honorable en excellence.

Georges O'Neil : Mention honorable en excellence; 2ème prix de composition et explication française.

Gilles Pelletier : Mention honorable en excellence.

Jean-Louis Gagnon: Mention honorable en excellence.

André Raymond : Mention honorable en excellence; 1er prix de composition et explication française.

Daniel Lemieux : Mention honorable en excellence; 1er accessit d'histoire.

Jacques Boulet : Mention honorable en excellence.

Marc-André Frève : Mention honorable en excellence; 1er prix de piano.

Gaston Lebrun : Mention honorable en excellence.

Méthode "B"

Marius Beaumont : 1er prix d'excellence; 2ème prix d'instruction religieuse; 1er prix de langue latine, 3ème prix de langue grecque; 2ème prix d'anglais; 3ème prix de Mathématique, 1er accessit de chant grégorien.

Marcel Lainesse : 2ème prix d'excellence; 1er prix de langue latine; 1er prix de composition et d'explication française; 2ème prix de langue grecque; 3ème accessit d'anglais; 2ème accessit d'histoire.

Jean-Paul Laurendeau: 3ème prix d'excellence; 2ème prix d'Instruction religieuse; 1er prix de composition et d'explication française; 1er prix de langue grecque; 1er prix de lecture; 1er accessit d'histoire.

Raymond Bernier, 1er accessit d'excellence; 1er prix d'Instruction religieuse; 3ème prix de composition et d'explication française; 3ème prix de langue latine; 1er accessit de langue grecque; 1er accessit d'anglais.

Guy Dubé : 2ème accessit d'excellence; 3ème prix d'Instruction religieuse; 3ème prix d'anglais; 2ème accessit de langue latine; 3ème accessit de langue grecque; 2ème accessit de mathématiques.

J.-Guy Giguère : 3ème accessit d'excellence; 2ème accessit de langue anglaise.

Emilien Langlois: Mention honorable en excellence; 2ème prix de Mathématiques; 2ème prix d'histoire; 1er prix de théorie musicale; 3ème accessit de composition et explication française; 2ème accessit de langue grecque.

Robert Talbot : Mention honorable en excellence; 1er prix d'Anglais; 1er accessit de langue latine.

Léo Anctil : Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'Instruction Religieuse.

Raymond Fiset : Mention honorable en excellence; 3ème accessit de Mathématiques; 3ème accessit d'histoire.

Pierre Royer : Mention honorable en excellence.

Gilles Sasseville : Mention honorable en excellence.

Bernard Landry : Mention honorable en excellence; premier accessit d'Instruction Religieuse; 2ème accessit de composition et d'explication française; 1er prix d'histoire.

McK. Gauthier : Mention honorable en excellence.

M. Grenier : Mention honorable en excellence.

Olivier Duval: Mention honorable en excellence, premier prix de mathématiques.

Jacques Lebrun : Mention honorable en excellence.

Christian Nadeau : Mention honorable en excellence.

Georges Raymond: Mention honorable en excellence.

Pierre Garceau : Mention honorable en excellence.

Gaetan Gourde : Mention honorable en excellence.

Grég. Mailloux : Mention honorable en excellence.

Jean-Paul Thiboutot : Mention honorable en excellence.

Omer Gagnon : Mention honorable en excellence; 2ème prix de Composition et d'Explication française; 3ème prix d'histoire.

Claude Leblanc : Mention honorable en excellence.

André Leclerc : Mention honorable en excellence.

Herc. Gaudreau : 1er accessit de Mathématiques.

Syntaxe "B"

Benoit Dumais : 1ers prix d'excellence, de grammaire, analyse et exercices français, d'exercices anglais, d'exercices latins, de mathématiques; 2èmes prix de grammaire et conversation anglaises, de grammaire latine; 1ers accessits de catéchisme, d'explication et rédaction française.

Denis Thibault : 2ème prix d'excellence; 1er prix de géographie et histoire ancienne; 2ème prix de grammaire, analyse et exercices français; 2èmes accessits de catéchisme; de grammaire et conversation anglaise; 3èmes accessit d'exercices latins.

Gérard Beaudoin : 1er accessit d'excellence; 1ers prix de grammaire et conversation anglaises, de grammaire latine; prix de cinq accessits; 1ers accessits de grammaire, analyse et exercices français, d'exercices anglais (ex aequo) 2ème accessit d'exercices latins; 3ème accessit de catéchisme.

Gilles Brisson: 2ème accessit d'excellence; 1ers accessits de grammaire latine (ex aequo) d'exercices latins; 3ème accessit de géographie et histoire ancienne.

Jacques Roy : 3ème accessit d'excellence; 2ème prix d'explication et rédaction française; 2ème accessit de mathématiques.

Bastien Méthot : Mention honorable en excellence; 2ème prix d'exercices latins; 2èmes accessits d'explication et rédaction françaises, d'exercices anglais; 3ème accessit de grammaire, analyse et exercices français.

Rosaire Dionne : Mention honorable en excellence; 2ème prix de géographie et histoire ancienne; 3ème accessits d'explication et rédaction française, d'exercices anglais, de grammaire latine.

Yvon Raymond : Mention honorable en excellence; 1er prix de catéchisme; prix de théorie musicale; 3ème accessit de mathématiques.

Pierre Legendre : Mention honorable en excellence; 1er accessit de géographie et histoire ancienne.

Gilles Dionne: Mention honorable en excellence.

Bertrand Ouellet : Mention honorable en excellence; 2ème prix de violon; 1er accessit de grammaire et conversation anglaises.

Fernand Darisse : Mention honorable en excellence; 1er prix d'explication et rédaction française; 2ème prix d'exercices anglais; prix de diction; 1er accessit de grammaire et conversation anglaise; 2ème accessit de grammaire, analyse et exercices français.

Claude Blais : Mention honorable en excellence; 1er accessit de grammaire latine (ex aequo).

Réginald Roy : Mention honorable en excellence.

Guildo Bélanger : Mention honorable en excellence; 2ème prix de mathématiques; 2ème accessit de géographie et histoire ancienne.

Jérôme Pelletier : Mention honorable en excellence; 1er accessit de mathématiques.

Yvon Ouellet : Mention honorable en excellence.

Yves d'Amboise : Mention honorable en excellence; 1er prix de violon; prix de chant grégorien.

Laurent Caron : Mention honorable en excellence.

Jean-Louis Jeffrey : Mention honorable en excellence.

Julien Lévesque : Mention honorable en excellence.

Jean-Claude Desrosiers : Mention honorable en excellence.

Rosaire Michaud : Mention honorable en excellence.

René Pelletier : Mention honorable en excellence; 2ème prix de catéchisme.

Paul Bissonnette : Mention honorable en excellence.

Guy Gendron : Mention honorable en excellence.

Réal Côté : Mention honorable en excellence.

Richard Paradis : Mention honorable en excellence.

Richard Paradis : Mention honorable en excellence.

Syntaxe "C"

Paul-Eugène Coulombe : Premiers prix d'excellence de catéchisme, de grammaire et conversation anglaises, de grammaire latine, d'exercice latins; 2èmes prix de grammaire, analyse et exercices français, d'explication et rédaction françaises, de thèmes anglais, de géographie, histoire du Canada et histoire ancienne; 1er accessit de mathématiques.

Jacques Morneau : 2ème prix d'excellence; 1ers prix de grammaire, analyse et exercices français, de mathématiques, de catéchisme (ex aequo) de grammaire latine; prix de cinq accessits; 1ers accessits d'explication et rédaction française, d'exercices latins, de géographie, histoire du Canada et histoire ancienne; 2èmes accessits de grammaire et conversation anglaises, de thèmes anglais.

Gilbert Dionne : Premier accessit d'excellence; 2ème prix de catéchisme (ex aequo) prix de cinq accessits; 1er accessit de grammaire, analyse et exercices français ; 2èmes accessits d'explication et rédaction française, de grammaire latine, de géographie, histoire du Canada et histoire ancienne.

Claude Bernier : 2èmes accessits d'excellence, de catéchisme; 3ème accessit d'exercices latins.

Paul-Emile Marchand : Troisième accessit d'excellence; 2ème accessit de mathématiques, 3ème accessit d'explication et rédaction française.

Jean-Claude Diamant : Mention honorable en excellence; prix de lecture; 2ème accessit d'exercices latins.

Florent Massé : Mention honorable en excellence; prix de théorie musicale; 3ème accessit de mathématiques.

André Thiboutot : Mention honorable en excellence; 2ème prix d'exercices latins; 3ème accessit de grammaire, analyse et exercices français.

Richard Roy : Mention honorable en excellence; 1ers accessits de grammaire et conversation anglaises, de thèmes anglais, de grammaire latine.

Roméo Charrois : Mention honorable en excellence; 1er prix de géographie, histoire du Canada et histoire ancienne; 2ème prix de mathématiques.

Jean-Marc Lavoie : Mention honorable en excellence; 1er prix d'explication et rédaction française; 3ème accessit de thème anglais.

Gabriel Drapeau : Mention honorable en excellence; 3ème accessit de grammaire latine.

Thomas Boudreau : Mention honorable en excellence; 2ème accessit de grammaire, analyse et exercices français.

Magloire Ouellet : Mention honorable en excellence; 1er accessit de catéchisme.

Martin Cloutier : Mention honorable en excellence; 3èmes accessits de catéchisme, de géographie, histoire du Canada et histoire ancienne.

Georges Boucher : Mention honorable en excellence; 1er prix de thème anglais; 2ème prix de grammaire et conversation anglaises; prix de chant grégorien (1ère division).

Raymond Normand : Mention honorable en excellence.

Julien Michaud : Mention honorable en excellence; 3ème accessit de grammaire et conversation anglaises.

Guy Cloutier : Mention honorable en excellence.

Rémi Chartier : Mention honorable en excellence.

Gérard Maurais : Mention honorable en excellence.

Maurice Royer : Mention honorable en excellence.

Fernand Bélanger : Mention honorable en excellence.

Eléments latins "A"

Jean-Michel Duchesne : 1ers prix d'excellence, de grammaire, analyse et exercices français, d'explication et rédaction françaises, d'exercices anglais, d'exercices latins; 2èmes prix de catéchisme, de grammaire et conversation anglaises, de grammaire latine; 3ème prix de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles; prix de théorie musicale.

André Gaumond : 2ème prix d'excellence; 1ers prix de catéchisme, de grammaire et conversation anglaises, de grammaire latine, de géographie, histoire du Canada, et sciences naturelles; 2èmes prix d'explication et rédaction françaises, d'exercices anglais; 3èmes prix de grammaire, analyse et exercices français, d'exercices latins.

Charles-Eugène Langlais : 3ème prix d'excellence; 1er prix d'arithmétique; 2ème prix de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles; 3èmes prix de catéchisme, d'explication et rédaction françaises, de grammaire et conversation anglaises; 1er accessit de grammaire, analyse et exercices français; 2èmes accessits d'exercices anglais, de grammaire latine.

Georges-Albert Parent : 1er accessit d'excellence; 2ème prix de grammaire, analyse et exercices français; 3ème prix de grammaire latine; prix de cinq accessits; 1ers accessits d'explication et rédaction françaises, d'arithmétique; 2èmes accessits de grammaire et conversation anglaises d'exercices latins.

Gilles Dubé : 2ème accessit d'excellence; 2ème prix d'exercices latins; 3ème prix d'exercices anglais; 1er accessit de grammaire latine; 2èmes accessits de grammaire, analyse et exercices français, d'explication et rédaction françaises.

Réal Pelletier : 3ème accessit d'excellence; 1er accessit d'exercices latins.

Richard Caron : Mention honorable en excellence; 3ème prix d'arithmétique; 3ème accessit de grammaire, analyse et exercices français.

Normand Landry : Mention honorable en excellence; prix de chant grégorien; 3ème accessit d'exercices anglais.

Sylvain Doyon : Mention honorable en excellence; 2ème prix de piano; prix de lecture; 3èmes accessits de grammaire latine, d'exercices latins, d'explication et rédaction françaises, de grammaire et conversation anglaises.

Emile Landry : Mention honorable en excellence; 1er accessit de catéchisme.

Régent Castonguay : Mention honorable en excellence; 1ers accessits de grammaire et conversation anglaises, d'exercices anglais.

Yvon Bérubé : Mention honorable en excellence.

Pierre-André Dumais : Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'arithmétique.

Louis Chénard : Mention honorable en excellence; 2èmes accessits de catéchisme, d'arithmétique.

Martin Poitras : Mention honorable en excellence.

Jean-Marie Chouinard : Mention honorable en excellence; 2ème prix d'arithmétique.

Jean-Guy Levasseur : Mention honorable en excellence; 3èmes accessits de catéchisme, de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles.

Blaise Soucy : Mention honorable en excellence.

Arthur Lévesque : Mention honorable en excellence.

Jules Lambert : Mention honorable en excellence.

Gustave Topping : Mention honorable en excellence.

Rosaire Després : Mention honorable en excellence.

Bernard Desrosiers : Mention honorable en excellence.

Jean-Eudes Beaulieu : Mention honorable en excellence; 1er accessit de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles.

Roger Pelletier : Mention honorable en excellence.

Valmont Rousseau : Mention honorable en excellence; 2ème accessit de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles.

Marcel Pelletier : Mention honorable en excellence.

Jacques Parent : Mention honorable en excellence; 3ème accessit de musique vocale (Petits Chanteurs de la Madone).

Eléments latins "B"

Marcel Leblanc : 1ers prix d'excellence, de catéchisme, de grammaire, analyse et exercices français, de grammaire et conversation anglaises, d'exercices anglais, d'exercices latins, de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles; 2èmes prix d'explication et rédaction françaises, de grammaire latine, d'arithmétique; prix de diction.

Martin Simoneau : 2ème prix d'excellence; 1ers prix de grammaire latine, d'arithmétique; 2ème prix d'exercices latins; 3èmes prix de catéchisme, d'exercices anglais, de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles; prix de théorie musicale; 1er accessit de grammaire et conversation anglaises; 2èmes accessits de grammaire, analyse et exercices français, d'explication et rédaction françaises.

Pierre Gaudette : 3ème prix d'excellence; 2ième prix de grammaire, analyse et exercices français, de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles; 3èmes prix d'explication et rédaction françaises, de grammaire et conversation anglaises; 2ème accessit de grammaire latine; 3ème accessit d'exercices anglais.

Claude Ouellet : 1er accessit d'excellence; 2èmes prix de grammaire et conversation anglaises; d'exercices anglais; 3ème prix de grammaire, analyse et exercices français; prix de cinq accessits; 1er accessit d'explication et rédaction françaises, de grammaire latine, d'exercices latins; 3ème accessit de catéchisme.

Jean-Guy Germain : 2ème accessit d'excellence; 3ème prix d'exercices latins; 3èmes accessits de grammaire, analyse et exercices français, de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles.

Yvan Caron : 3ème accessit d'excellence; 1er prix d'explication et rédaction françaises; 2ème prix de catéchisme; 1er accessit de grammaire, analyse et exercices français; 2ème accessit d'arithmétique.

Gérard Landry : Mention honorable en excellence; 1er accessit d'exercices anglais; 2ème accessit de grammaire et conversation anglaise; 3ème accessit d'explication et rédaction françaises.

Marc Garon : Mention honorable en excellence; 3ème prix d'arithmétique; 2ème accessit d'exercices latins; 3ème accessit de catéchisme.

Paul-Henri Ouellet : Mention honorable en excellence; 3ème prix de grammaire latine.

Gilles Lebrun : Mention honorable en excellence; 3ème prix de grammaire latine, 2ème accessit d'exercices anglais; 3èmes accessits de grammaire et conversation anglaises, de grammaire latine.

Pierre Lambert : Mention honorable en excellence.

Gaston Gaudreau : Mention honorable en excellence; prix de chant; premier accessit de catéchisme, 3ème accessit d'exercices latins.

André Proulx : Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'arithmétique.

Conrad Morin : Mention honorable en excellence.

Réginald Gamache : Mention honorable en excellence.

Jean-Guy Plourde : Mention honorable en excellence.

Bruno Ouellet : Mention honorable en excellence.

René Raby : Mention honorable en excellence.

Georges Dionne : Mention honorable en excellence.

Philipps Bissonnette : Mention honorable en excellence.

Louis-Marie Anctil : Mention honorable en excellence.

Jean-Guy Malenfant : Mention honorable en excellence.

Jacques Bernard : Mention honorable en excellence.

Yvon Tété : Mention honorable en excellence.

Jean Grenier : 1er accessit de géographie, histoire et sciences naturelles.

Jean Normand : 2ème accessit de géographie, histoire et sciences naturelles.

Eléments latins "C"

Jules Drouin : 1ers prix d'excellence, de grammaire, analyse et exercices français, d'explication et rédaction françaises, de grammaire et conversation anglaises, d'exercices anglais, de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles; 2èmes prix de catéchisme, de grammaire latine, de mathématiques; 3èmes prix d'exercices latins.

Paul Martin : 2ème prix d'excellence; 3ème prix de grammaire, analyse et exercices français; d'explication et rédaction françaises; de grammaire latine; 1ers accessits de catéchisme, de grammaire et conversation anglaises; d'exercices anglais; 2ème accessit d'exercices latins.

Gilles Thériault : 3ème prix d'excellence; 1ers prix de catéchisme, de grammaire latine, d'exercices latins; 2èmes prix de grammaire et conversation anglaises, de musique vocale; 3ème prix d'exercices anglais; 2ème accessit de grammaire, analyse et exercices français.

Denis Proulx : 1er accessit d'excellence; 1er prix de mathématiques; 2ème prix d'exercices latins; prix de cinq accessits; 1er accessit d'explication et rédaction françaises; 2ème accessits de grammaire et conversation anglaises, 3ème accessit d'exercices anglais.

Paul Théberge : 2ème accessit d'excellence; 2ème prix d'exercices anglais; 3ème prix de grammaire et conversation anglaises; 1ers accessits de grammaire latine, d'exercices latins.

Claude Bernard : 3ème accessit d'excellence; 3èmes accessits de catéchisme, de grammaire latine, d'exercices latins.

Denis Bérubé : Mention honorable en excellence; 1er prix de musique vocale; 2ème prix d'application et rédaction françaises; prix de théorie musicale; 1ers accessits de grammaire, analyse et exercices français; 2èmes accessits d'exercices anglais, de mathématiques.

Claude Bosse : Mention honorable en excellence; 3ème prix de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles; 3ème accessit de grammaire et conversation anglaises.

Gilles Lavoie : Mention honorable en excellence; 3ème accessit de mathématiques.

Jean Bouchard : Mention honorable en excellence.

Marc-Aurèle Tardif : Mention honorable en excellence; 2ème prix de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles; 3ème prix de catéchisme; 3ème accessit d'explication et rédaction françaises.

Gaston Michaud : Mention honorable en excellence; 2ème accessit de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles.

Marc Nadeau : Mention honorable en excellence; 2ème prix de grammaire, analyse et exercices français.

Martin Moreau : Mention honorable en excellence; prix de diction; 1er accessit de mathématiques; 2ème accessit d'explication et rédaction françaises.

Jean Tremblay : Mention honorable en excellence.

Lewis Ryan : Mention honorable en excellence; prix de chant grégorien; 2ème accessit de catéchisme.

Albert Mignault : Mention honorable en excellence.

Jean-Philippe Génois : Mention honorable en excellence; 3ème prix de mathématiques.

Goston Bonneau : Mention honorable en excellence.

Adrien Dubé : Mention honorable en excellence.

Jean-Claude Lévesque : Mention honorable en excellence.

Marc-André Lacasse : Mention honorable en excellence.

Laval Castonguay : Mention honorable en excellence; 3ème accessit de grammaire, analyse et exercices français.

Guildo Leclerc : Mention honorable en excellence.

Rodrigue Marcoux : Mention honorable en excellence.

Yvan Gamache : Mention honorable en excellence.

Léon Lévesque : Mention honorable en excellence.

Joseph St-Pierre : 3ème accessit de géographie, histoire du Canada et sciences naturelles.

Eléments latins "D"

Yvon Gaumond : 1er prix d'excellence; 2èmes prix de grammaire et conversation anglaises; d'exercices latins; 3ème prix de grammaire latine; 2ème accessit de grammaire, analyse et exercices français; 3ème accessit d'exercices anglais.

Yves Leblanc : 2ème prix d'excellence; 2ème prix de catéchisme, de grammaire latine; 3èmes prix de grammaire, analyse et exercices français, de grammaire et conversation anglaises, d'exercices latins, de géographie, histoire et sciences naturelles.

Jean-Yves Gaulin : 3ème prix d'excellence; 2ème prix de grammaire, analyse et exercices français; 3ème prix d'exercices anglais; 1er accessit d'explication et rédaction françaises; 2ème accessit d'exercices latins.

Alban Lajoie : 1er accessit d'excellence; français; 2ème prix d'explication et rédaction française; 1er accessit d'exercices 1er prix de grammaire, analyse et exercices anglais.

David Soucy : 2ème accessit d'excellence; 1er prix d'explication et rédaction françaises; prix de cinq accessits; 1ers accessits de grammaire, analyse et exercices français, de grammaire et conversation anglaises; 2ème accessit de grammaire latine; 3ème accessits de catéchisme, d'exercices latins.

Jean Bragoli : 3ème accessit d'excellence; 1ers prix de grammaire et conversation anglaises, d'exercices anglais, prix de théorie musicale; prix de diction.

Gérard Lagacé : Mention honorable en excellence; 1ers prix de grammaire latine, d'exercices latins; 3ème accessit de géographie, histoire et sciences naturelles.

Raymond Picard : Mention honorable en excellence; 2ème prix d'exercices anglais.

Marcel Raymond : Mention honorable en excellence; 3ème prix de catéchisme; 3èmes accessits de grammaire, analyse et exercices français, de grammaire latine.

Marc Raymond : Mention honorable en excellence; 2èmes accessits de grammaire et conversation anglaises, d'exercices anglais.

Réal Lévesque : Mention honorable en excellence; 1ers prix de catéchisme, de géographie, histoire et sciences naturelles.

Jean Paquet : Mention honorable en excellence; 3ème prix d'explication et rédaction françaises 1er accessit de géographie, histoire et sciences naturelles.

Michel Paradis : Mention honorable en excellence.

Jean Martin : Mention honorable en excellence.

Denis Laberge : Mention honorable en excellence.

Jacques Mercier : Mention honorable en excellence; 3ème prix de musique vocale; 1er accessit d'arithmétique.

Lucien Ouellet : Mention honorable en excellence; 1er accessit de grammaire latine.

Clermont Bernard : Mention honorable en excellence; 2ème prix de géographie, histoire et sciences naturelles.

Albert Pelletier : Mention honorable en excellence; 1er accessit de catéchisme; 3ème accessit d'arithmétique.

Jean-Marc Gagnon : Mention honorable en excellence; 1er prix d'arithmétique.

Jean St-Pierre : Mention honorable en excellence; 1er accessit d'exercices latins.

Guy Fortin : Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'explication et rédaction française.

Luc Grenier : Mention honorable en excellence.

Nicolas Manseau : Mention honorable en excellence.

Patrice Drapeau : Mention honorable en excellence.

Roland Francoeur : Mention honorable en excellence.

Pierre Trottier : 2ème prix d'arithmétique.

Benoit Paradis : 3ème prix d'arithmétique.

André-Louis Fortin : 2ème accessit d'arithmétique.

Bernard Richard : Prix de chant grégorien; 2ème accessit de catéchisme.

Syntaxe "A"

Clément Pelletier : 1ers prix d'excellence, de catéchisme, de grammaire, analyse et exercices français, d'xplication et rédaction françaises, d'exercices anglais, d'arithmétique; 2ème prix d'exercices latins, de grammaire et conversation anglaises, premier accessit d'histoire ancienne et géographie; 2ème accessit de grammaire latine.

Michel St-Hilaire : deuxième prix d'excellence; 1er prix de grammaire et conversation anglaises; 2èmes prix d'arithmétique, d'histoire ancienne et géographie, premiers accessits de catéchisme, de grammaire latine; 3èmes accessits de grammaire, analyse et exercices français, d'explication et rédaction françaises.

Sylvio Cloutier : Premier accessit d'excellence; 1ers prix de grammaire latine, d'histoire ancienne et géographie; 2èmes prix d'exercices anglais; 1er accessit de grammaire, analyse et exercices français, 2ème accessit d'exercices latins.

Gervais Turgeon : Deuxième accessit d'excellence; 2ème prix de grammaire latine; 1er accessit de grammaire et conversation anglaises; 3ème accessit de grammaire, analyse et exercices français, d'arithmétique.

Jean-Paul Merneau : 1er prix d'exercices latins; 2ème prix de grammaire, analyse et exercices français; 2ème accessit d'exercices anglais.

Emilien Lapointe : Mention honorable en excellence; 2ème prix de catéchisme; 1er accessit d'exercices anglais; 2ème accessit de grammaire et conversation anglaises; 3èmes accessit d'exercices latins, de grammaire latine.

Jean-Claude Robitaille: Mention honorable en excellence; prix de théorie musicale. 2ème prix d'explication et rédaction françaises; 1er accessit d'exercices latins.

Irénée Dionne: Mention honorable en excellence; 1er accessit d'arithmétique.

Hervé Caron: Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'exercices anglais.

Clément Landry: Mention honorable en excellence.

Gaston Lemay : Mention honorable en excellence; 3èmes accessits de catéchisme, de grammaire et conversation anglaises.

Jean-Paul Campagna: Mention honorable en excellence; 2ème accessit d'histoire ancienne et géographie.

Jean-Claude D'Anjou: Mention honorable en excellence.

Gaston Veilleux: Mention honorable en excellence; prix de diction, de chant.

Jean-Luc Morin: Mention honorable en excellence; 3ème accessit d'arithmétique.

Denis Lajoie: Mention honorable en excellence; 2ème accessit de catéchisme.

Yves Bernier: Mention honorable en excellence; 2ème accessit d'explication et rédaction françaises.

Eléments français

Rodrigue Viens: 1er prix d'excellence, d'explication et rédaction française, 1er accessits de grammaire et conversation anglaises, d'exercices anglais, d'arithmétique, d'histoire sainte et géographie.

Rihard Gagné: 2ème prix d'excellence, d'explication et rédaction françaises, d'exercices anglais, de calligraphie: 3èmes accessits de grammaire et conversation anglaise, d'histoire sainte géographie.

Bertin Plourde: 1er accessit d'excellence: les prix de catéchisme: prix de chant grégorien; 1er accessits de grammaire, analyse et exercices français.

Jean-Guy Bissonnette: 2ème accessit d'excellence: 1er accessit d'explication et rédaction française; 2ème accessit d'histoire sainte et géographie.

J.-Paul Aubin: 3ème accessit d'excellence: 1er accessit d'explication et rédaction française: 2ème accessit d'histoire sainte et géographie.

J.-Paul Aubin : 3ème accessit d'excellence; 1er prix de rammaire et conversation anglaise: 2ème accessit d'explication et radaction françaises.

Henri Hudon : Mention honorable en excellence.

Bertrand Landry : Mention honorable en excellence; 2ème prix de catéchisme, 3ème accessit d'exercices anglais.

Grégoire Boulet : Mention honorable en excellence; 1ers prix de grammaire et conversation anglaises, d'exercices anglais, 3ème accessit de catéchisme.

Roland Savard : Mention honorable en excellence; 1er prix d'arithmétique: 2ème accessits de grammaire et conversation anglaises; d'exercices anglais.

André Kidd : Mention honorable en excellence; 2ème accessits de catéchisme, d'explication et rédaction françaises.

G. Henri Fradette : Mention honorable en excellence; 2ème accessit de grammaire analyse et exercices français; 2ème accessit d'arithmétique.

Marc Richard : Mention honorable en excellence; 2ème prix d'histoire sainte et géographie; 1er accessit de catéchisme; 3ème accessit de grammaire, analyse et exercices français.

Conrad Aubin : Mention honorable en excellence; 2ème prix de grammaire, analyse et exercices français.

J.-P. Michaud : Mention honorable en excellence; Prix de théorie musicale; 2ème accessit d'arithmétique.

Marc Bérubé : Mention honorable en excellence; 2ème prix d'arithmétique.

Guy Latulippe : Mention honorable en excellence; 1er prix d'histoire sainte et géographie; prix de lecture.

Marcel Breton : Mention honorable en excellence; 1er prix de grammaire, analyse et exercices français.

Denis Gaumont : Mention honorable en excellence.

J.-Paul Chouinard : Mention honorable en excellence.

Michel Brochu : Mention honorable en excellence.

Robert Lévesque : Mention honorable en excellence.

Donald Labrie : Mention honorable en excellence.

—Une fête à Mgr

(Suite de la page 3)

Un grand nombre de membres du clergé, outre ceux déjà nommés, avaient pris place dans les stalles du sanctuaire. On remarquait M. le chanoine S. Théberge ; MM. les abbés A. Létourneau, G.-E. Rivard, A. Fortin, C.-E. Hudon, G.-A. Hudon, Napoléon Dumont, T. Pelletier, G. Lévesque, L. Pageau, J. Hudon, C.-E. Raymond, D. Boucher, Robert Hudon, L. Millot, O. Richard, B. Rochette, A. Dionne, les RR. PP. L. Lavoie, s. j., ; M. Dupuis, p.b.; et les RR. Frères Paul-Marie et Paul-de-la-Croix.

Parmi les parents du nouveau prélat, on remarquait dans l'assistance M. et Mme O. Boucher, M. Victor Boucher ; Mlles Catherine et Alma Collin ; les RR. Soeurs St-Jean-Baptiste et Ste-Photine, de la Congrégation Notre-Dame. On remarquait aussi des anciens marguilliers, notamment MM. T. Michaud, Joseph Dionne et Albert Hudon ; les maires des municipalités de St-Pascal et plusieurs autres notables.

—Campagne de sécurité

(Suite de la page 3)

comporte une voie spécialement aménagé pour la circulation lente, toute personne conduisant un bicycle ou une bicyclette doit circuler **exclusivement sur cette voie**".

III — "Dans tout chemin public qui ne comporte pas de voie spécialement aménagée pour la circulation lente, toutes personnes conduisant **des bicycles** ou bicyclettes **doivent circuler à la fille indienne** dans une bande de **quatre pieds** de largeur à l'extrême droite du revêtement".

Afin de diminuer les risques d'accidents et rendre plus sure la circulation sur toutes les routes, les dispositions de la loi des véhicules-automobiles citées plus haut seront strictement mises en vigueur.

La Sûreté provinciale de Québec

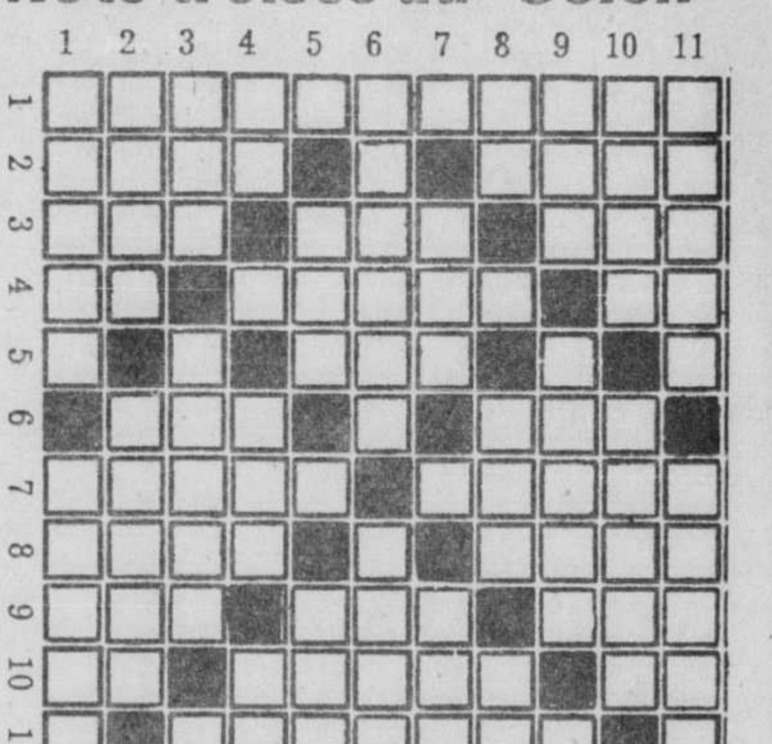
Le capitaine Sirois remarque que le Boulevard d'Orléans qui va des limites de la ville de Québec à St-Grégoire est la seule route du district à circulation lente .

Le district de Québec s'étend des comté de Frontenac, Wolfe, Mégantic, Lotbinière jusqu'à Gaspé et, au nord du St-Laurent, de Ste-Anne de la Pérade jusqu'à Sept-Iles.

Le capitaine Sirois a aussi fait allusion à des guides historiques qui, obligés de sortir des limites de la ville de Québec, se sont installés sur la route Québec-Montréal, en dehors des limites de la cité. La police de la route a entrepris de surveiller leur observance des règlements, pour sévir s'il y avait lieu

—"Ces guides, nous dit M. Sirois ont un uniforme qui ressemble à celui de policiers. Ils arrêtent les automobiles, s'imposent aux touristes pour leur faire visiter la région, leur indiquer hôtels ou restaurants. Le ministère de la Voirie va faire déménager le kiosque qui se dresse dans un terrain faisant partie de la route. De notre côté, si nous constatons que les guides en qeustion violent la loi, nous mettrons fin à leur activité illégale".

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Otées par adresse ou par fraude.
2—Individu — En forme de croissant.
3—Venue au monde — Ville des Pays-Bas — Monnaie japonaise.
4—Pronom personnel — Devancé — Conjonction.
5—Saints.
6—Enlève la vie — Pronom personnel.
7—Privée de commerce — Rivière de France.
8—Lisière — Grand fleuve du N.-O. de l'Hindoustan.
9—Thymus du veau — Denaissance — Trois fois.
10—Conjonction — Peintre animalier et graveur français — Pronom personnel.
11—Plaque de bois, ou de carton, pour maintenir un os fracturé.

VERTICALEMENT

1—Qui a du bon sens — Petite montagne isolée dans les Antilles.
2—Enleva — Portique en pierre, en bois, en bronze, érigé au Japon devant les temples shintoïstes.
3—Bisson d'Europe — Sans mélange.
4—Pronom personnel — Saison — Particule du dialecte provençal.
5—Légumineuse — Vain.
6—Répétition oiseuse — Naturaliste italien né à Arezzo.
7—Fleuve d'Allemagne — Genre de Légumineuses.
8—Pronom personnel — Fatigué — Cité légendaire bretonne.
9—Cachés — Devint aigre.
10—Prince troyen — Apportés en naissant.
11—Sentier — Fils d'Edouard l'Ancien, roi des Anglo-Saxons.

(Solution du dernier problème)

Un marin périt dans un incendie

Yarmouth, N.-E., 20. (PC) George Hartson, âgé d'environ 55 ans, de Grand Bank, Terre-Neuve, qui avait survécu à l'accident où sombra la goélette "Gertrude De Costa" à Halifax, fut carbonisé ces jours-ci dans un incendie qui se déclara à la cuisine du vaisseau "G. Walter".

Un pompier trouva Hartson mort dans la cuisine, après que les flammes eurent détruit la cusine et le pont du vaisseau. Un compagnon Martin Farrel, également Terre-Neuvien, se touvait aussi dans la cuisine quand le feu s'y déclara mais il réussit à s'échapper n'ayant subi que de légères blessures. Le capitaine Ernest Wilson, qui se trouvait également sur le vaisseau, échappa indemne.

W. L. Sweeney, propriétaire du "Walter", dit qu'Hartson ne faisait pas partie de l'équipage, mais qu'il était seulement venu rendre visite à Farrell au retour d'une soirée de danse à 4 h. a.m. environ.

Il expliqua que la cuisinière à huile dans la cuisine était mise sur une trop grande chaleur et que c'est probablement la cause de l'incendie. Un gardien du vaisseau était absent lorsque les deux hommes montèrent à bord. M. Sweeney estime les dommages à $15,000.

La fille de William Shekespeare ne pouvait ni lire ni écrire.

Avez-vous une Couche de Saleté sur Votre Cuir Chevelu?

Les Cheveux "Ramassent" la Poussière, la Saleté, la Fumée, dans l'Air

Vos cheveux ramassent plus de saleté en *une heure* que tout votre corps en un jour. Des essais l'ont prouvé.

Vous devriez vous laver les cheveux au moins une fois par semaine pour conserver votre cuir chevelu propre, sain et sans cette couche presque invisible formée par l'huile du cuir chevelu, la transpiration, les peaux mortes, la poussière et la fumée combinées. Cette couche cireuse peut adhérer à votre tête comme un bonnet de plastique—bouchant les pores et empêchant les cheveux d'obtenir les éléments nutritifs nécessaires.

Des pellicules ou une chute excessive des cheveux présagent souvent ceci—et vous indiquent que vos cheveux et votre cuir chevelu ont besoin de soins immédiats.

Faites simplement dissoudre et disparaître toute la saleté et les pellicules avec le Shampooing Enlève-Pellicules Fitch—le *seul* shampooing *garanti* faire disparaître les pellicules. Fitch est stimulant et rafraîchissant pour le cuir chevelu—parce qu'il pénètre dans les milliers d'orifices capillaires minuscules de votre cuir chevelu. Il les laisse antiseptiquement propres—en état de respirer librement, de sorte que vos cheveux peuvent pousser de nouveau lustrés, sains et pleins de vie.

Constatez-le Vous-même

Procurez-vous du Shampooing Enlève-Pellicules Fitch pour avoir des cheveux sains et beaux—essayez le format économique, 69c. Soyez fier de vos cheveux—commencez le traitement Fitch **ce soir.**

Fitch
SHAMPOOING
Enlève-Pellicules

95F

---prends mon bouquet !

Il est facile de voir que sa robe de noce vient de chez CHENOR

Remarquez la beauté du style et son élégance.

CADEAUX

Juin: mois des mariages! Vous aurez sans doute des cadeaux de noce à offrir bientôt. Rendez-vous chez CHENOR, vous solutionnerez rapidement ce problème.

CHENOR

399 rue St-Joseph

MARIE CHAUX — Bon pour l'âme — Renny McEvoy Paul Reinman

LES AVENTURES DE PAULINE

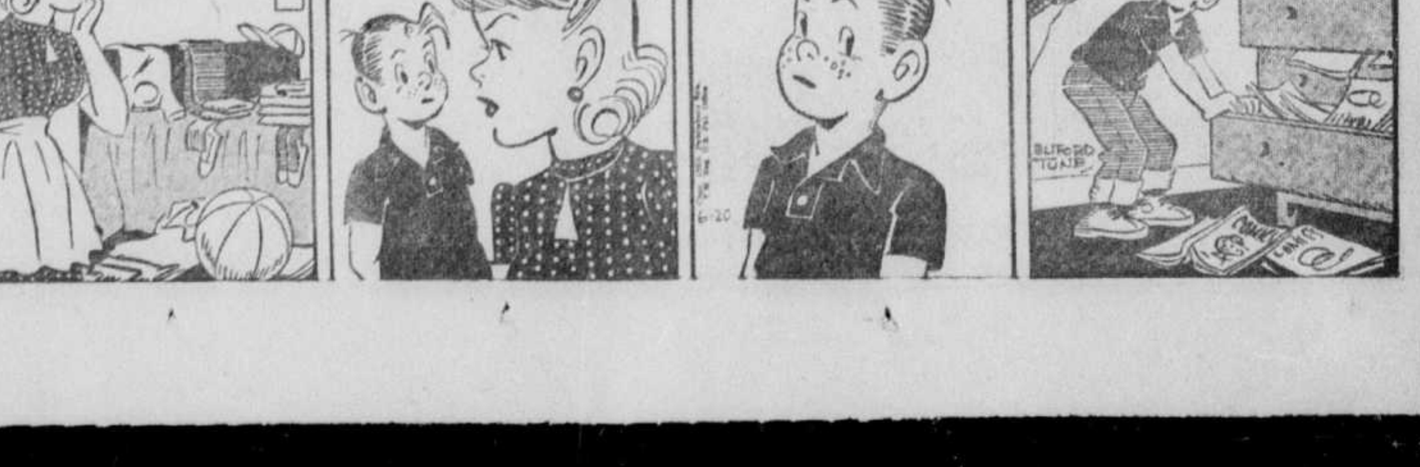


Photo prise lors de l'arrivée de la vache "Elsie" de Borden et de son compagnon le veau "Beauregard" au Syndicat de Québec, où ils séjourneront tous les deux pendant toute la semaine, de 9.30 hrs à 5.30 et le vendredi soir jusqu'à 9.30 heures. C'est une contribution de Borden au Club Kiwanis de Québec en marge de la souscription organisée pour le camp de vacances du Club Kiwanis. On remarque sur la photo des officiers du Syndicat de Québec, de la maison Borden et du Club Kiwanis.

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV-980 kc CKCV-1280 kc CHRC Fm. 98.1 mc. Am. 800 kc. CJNT-1340 kc

Aujourd'hui

MARDI, 20 JUIN

12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV—Rue Principale
CJNT—Echos de musique
12.30 CBV—Le réveil rural. Albert Viau et ses chansons
CHRC—Votre quart d'heure musical
CJNT—Dans la veine romantique
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Sieste
CJNT—Mémoires musicales
1.30 CJNT—Musique symphonique légère
CHRC—Causerie du club Rotary
CKCV—Voyage en musique
CBV—Tante Lucie
1.45 CBV—Le quart d'heure de détente
CJNT—Invitation à la Valse
2.00 CBV—Grande Soeur
CJNT—Chansons des collines
CHRC—Le club du Coucou
CKCV—Blue Skies
2.15 BV—Maman Jeanne
CJNT—Allison Grant
2.30 CBV—L'ardent voyage
CJNT—Encore
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
CJNT—Lettre à une canadienne
.00 CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme : L'Amour sorcier, de De Falla. Orchestre symphonique de Hollywood. Direction : Léopold Stokowsky. Interprète : Nan Merriman, mezzo-soprano; Le Tricorne, suite de danses, de De Falla. Orchestre des concerts Promenade de Boston. Direction : Arthur Fiedler; Danses espagnoles No 1 et No 2, de Sarasate. Interprètes : Yehudi Menuhin, violoniste, Marcel Gluzelle, pianiste; Intermezzo, de Perrari. Orchestre symphonique de Milan. Direction : Murajdi; Danses andalouses, de Infante. Interprètes : Jose et Amparo Iturbi, pianistes; Airs Tziganes, de Sarasate. Orchestre symphonique de Londres. Direction : Josh Barbirolli. Interprète : Jascha Heifetz, violoniste
CJNT—L'heure variété
4.00 CKCV—Radio Notre-Dame
CHRC—Moment fantaisiste
CJNT—Le coin du concert
CBV—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—Brésil
CJNT—Lyre classiques
CJNT—Bernie Braden
4.45 CHRC—Chant des îles
CJNT—Strike up the Band
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CBV—En marge de nos émissions et intermède
CHRC—Valses et tangos
CJNT—Musique de chambre
5.15 CHRC—Miroirs à trois faces
CBV—Violon
CJNT—Les favoris de la famille
CKCV—Si ça vous chante
5.30 CBV—Chansonnettes
CJNT—Musique du thé
CHRC—Ciné Revue
CJNT—Musique à l'heure du thé
5.45 CHRC—Orchestre de danse
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
CHRC—Musique à la carte
CJNT—Musique de danse
6.30 CBV—La revue de l'actualité avec Lucien Côté
CJNT—Musique du dîner
6.45 CBV—En dînant
7.00 CBV—Un homme et son péché
CKCV—Récital conjoint
CJNT—Voici Gisèle
CHRC—Au petit music-hall
7.15 CBV—Métropole
CJNT—Tony le troubadour
CHRC—Charlie Kunz
7.30 CKCV—Valses viennoises
CBV—Chansonnettes
CHRC—Le quart-d'heure Molson
7.45 CBV—Visages du monde d'Alain Grandbois
CJNT—Les affaires de la nation
CKCV—Le quart-d'heure Molson
CHRC—Escale
8.00 CHRC—Buenos Amigos
CBV—Tsigane. Direction : Walter Eiger. En vedette : Louise Marietti, soprano.
CJNT—L'armée du salut
CKCV—Music-Hall de Jacques Normand
8.30 CBV—Concert symphonique de la BBC
CJNT—Comédies musicales
CHRC—La mine d'or
8.45 CJNT—Soyons gais
9.00 CHRC—Dans nos murs
CKCV—Swing
CJNT—La cause magique
9.15 CJNT—C'est ça
9.30 CKCV—Concert
CBV—Micro-reportage
CJNT—Chico Vallées
10.00 CHRC—Bonsoir, Paris
10.05 CKCV—Blue Skies
10.15 CBV—Les affaires de l'Etat. Parti libéral
CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CKCV—Blue Skies
CJNT—Musique de danse
CBV—Lucille Dumont et Germaine Janelle organiste
10.45 CBV—En sourdine
CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBV—Adagio
CJNT—Alberta Ranchouse
11.30 CJNT—Musique canadienne
CBV—Orchestre de danse

Demain

MERCREDI 21 JUIN

6.30 CHRC—Debout, c'est l'heure
CKCV—Musique enregistrée
6.45 CKCV—Radio Sacré-Coeur
7.00 CJNT—Marche matinale
7.15 CJNT—Teen Agers
7.30 CJNT—Hymnes
CBV—Badinage
8.15 CBV—Elévation matutinales
CHRC—La prière du matin
8.30 CBV—Musique sur demande
CHRC—Club du coucou
9.00 CBV—Chansonnettes
CJNT—Musique
9.15 CJNT—Les variétés du matin
CKCV—La femme aujourd'hui
9.30 CKCV—Si ça vous chante
CBV—Le p'tit train du matin
10.00 CBV—Sur nos ondes
CJNT—Kindergarten
10.30 CBV—Chansonnettes
10.45 CHRC—Pour les dames
CJNT—Musique de danse
11.00 CHRC—Courrier de Tante Monique
CBV—Francine Louvain
CKCV—Avec un sourire
CJNT—Le "scrap-book" de la femme
11.30 Divertissement
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
CBV—Jeunesse dorée
12.15 CBV—Rue principale
CJNT—Dans la veine romantique
12.30 CHRC—Votre quart d'heure musical
CJNT—Musique
CJNT—Echo de musique
CBV—Le reveil rural
Entrevue avec Jean-Marie Martin
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Trio Tony Lane
1.30 CHRC—Chant du monde
CKCV—Causerie du club Richelieu
CBV—Tante Lucie
1.45 CBV—Chansonnettes
CJNT—Les stylistes du rythme
2.00 CHRC—Le club du coucou
2.15 CBV—Maman Jeanne
CJNT—Ma mère
2.30 CBV—L'ardent voyage
CKCV—Blue Skies
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Carrefour de la bonne humeur
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme : Alcina, ballet, de Haendel. Orchestre ed la Société des concerts, du Conservatoire de Paris. Direction : Félix Weingartner. Concerto No 1 en ré bémol majeur, de Haendel. (Pour Hautbois et orchestre). Interprète : Léon Goossens, Hautboïste. Orchestre philharmonique de Londres. Direction : Eugène Goossens Water Music, de Haendel. Interprète : Sir Hamilton Harty. Orchestre philharmonique de Londres. Fireworks Music, de Haendel. Orchestre philharmonique de Londres. Direction : Sir Hamilton Harty. Largo, de Haendel Orchestre à cordes et orgue. Prélude et fugue en fa mineur, de Haendel. Extrait du Concerto Grosso No 5(. Orchestre symphonique national. Direction : Hans Kindler.
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
CBV—Notre pensée aux malades
CKCV—Radio Notre-Dame
CJNT—Un moment de concert
4.15 CKCV—Brésil
4.30 CKCV—Maestros populaires
CBV—L'heure du thé
CJNT—Bernie Braden
4.45 CHRC—Chants des îles
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CHRC—Valses et tangos
CJNT—Musique de chambre
CBV—En marge de nos émissions et intermède
5.15 CKCV—Si ça vous chante
CJNT—Les favoris de la famille
CBV—Piano
CHRC—Miroir à trois faces
5.30 CBV—Chansonnettes
CJNT—Musique d'uthé
5.45 CHRC—Tante Colette
6.00 CBV—Yvon l'Intrépide
CHRC—Musique à la carte
6.15 CJNT—Fantaisie
6.30 CBV—La Revue de l'actualité
6.45 CBV—En dînant
CHRC—Dites-moi
7.00 CKCV—Récital conjoint
CHRC—Au Petit Music Hall
CJNT—Jimmie Shields
CBV—Un homme et son péché
7.15 CBV—Métropole
CHRC—Charlie Kuntz
CJNT—Mélodies populaires
7.30 CHRC—Le quart d'heure Molson
CKCV—Radio-Reportage CKCV
7.45 CKCV—Le quart d'heure Molson
CHRC—Mélodies
CBV—Les chansons de Marie-Thérèse Lenoir
8.00 CHRC—Musique en liberté
CBV—Musique canadienne. Au programme des oeuvres d'Eugène Hill
CKCV—Le Fantôme au clavier avec Jacques Normand
3.30 CHRC—Silence la cour est ouverte
CKCV—Musique d'unercredi
CBV—Théâtre des nouveautés
9.00 CKCV—Concert CKCV—
CHRC—Constellation
CBV—"Les Héros de la Page Treize" auteurs Gérard et Alec Pelletier
9.30 CHRC—Musique par Allen Roth
CKCV—La route enchantée
CBV—Vacances au Lac Joyeux
CKCV—La route enchantée
9.45 CKCV—Musique
9.45 CKCV—Musique
10.00 CHRC—Bonsoir Paris
CJNT—Forum de la légion canadienne
10.05 CKCV—Blue Skies
10.15—Causerie sur l'Indochine. M.
CHRC—Causerie Société St-Jean-Baptiste
10.30 CBV—Récital de Gérhard Kander. Au programme : Allegro de Fiocco. La Priere de Haindel. Rondo en Sol maj. de Mozart, Havanaise de Saint-Saens et Scherzo-Farantello de Wieniawski
10.40 CHRC—Le club Rendez-vous
11.00 CBV—Adagio
11.30 CBV—Concert de la N. B. C.
CKCV—Blue Skies

HEMORROIDES QUI DEMANGENT

Si la torture des hémorroïdes et la démangeaison rectale vous affole, ne retardez pas, procurez-vous tout de suite chez votre pharmacien le merveilleux CHINAROID réconfortant. Voyez comment d'ordinaire il ne tarde pas à soulager de façon merveilleuse les cuisantes hémorroïdes, puis il aide la nature à calmer les membranes irritées et atténuées et réduire l'enflure des tissus, ce qui amoindrit la nervosité due aux hémorroïdes. Demandez CHINAROID. Affirmez que rien ne le remplace, a

Mort de monsieur Olival Goddu

On apprendra avec regret la mort de M. Olival Goddu, courtier en assurances, époux en premières noces de feu dame Emilia Fournier, et en secondes noces, de Rose-Blanche Bourdon. M. Goddu est décédé à sa résidence au No 133 rue Montmagny, dimanche, à l'âge de 59 ans et 11 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte : son épouse, Mme Olival Goddu (Rose-Blanche Bourdon) ; son fils: M. Gabriel Goddu ; ses filles: Mlles Olivette et Angèle Goddu ; ses belles-soeurs : Mme Vve Bernadette Noël de Tilly, Mme Ernest Lepage; ses neveux : MM. Louis-Charles et Jean-Maurice Noël de Tilly, Marcel, Roland et Gaston Fournier, Léo Guérard ; ses nièces : Marie-Jeanne Fournier, Mme Léo Guérard (Marguerite Fournier), Mlle Cécile Fournier, Mme Louis-Charles Noël de Tilly, (Marguerite Calichamp), aussi plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu jeudi en l'église St-Joseph de Québec, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. D'ici là les restes mortels sont présentement exposés aux salons funéraires de la Maison Wilfrid Laberge Enr., 185 avenue des Oblats.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Vol dans un hôpital

Montréal, 20. (PC) La police rapportait hier que $1,700 avaient été volés d'une filière du bureau de réception à l'hôpital de Notre-Dame-de-la-Merci. Une fenêtre du premier étage avait été forcée.

Dans d'autres vols avec effraction, on remarquait que $512 en argent furent volés au bureau de l'Union internationale des marins, et qu'un manteau de fourrure évalué à $1,000, fut volé à la demeure de B. Ludwick.

De plus, un bandit armé et portant une longue barbe, s'est enfui d'une pharmacie de la ville en apportant une somme de $50.

Selon la police, il prit l'argent de la caisse et s'échappa par une porte arrière.

Quand il s'agit de GIN
Mentionnez
GORDON'S
IMPORTE DE LONDRES, ANGLETERRE

Résultats du concours de dessin du SYNDICAT

● Photo prise lors du jugement des dessins soumis au grand concours du Syndicat. De gauche à droite, M. Paul-Emile Côté, vice-président du Syndicat, M. Jean-Baptiste Soucy, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, le rév. frère Léopold, professeur de dessin à l'Académie de Québec, et M. Lucien Côté, président du Syndicat de Québec. N'apparaissent pas sur la photo deux autres membres du jury, les Révérendes Mères Ste-Aline-de-Marie et Bernadette-de-l'Immaculée-Conception, maîtresses de dessin au Couvent de St-Roch.

UN FRANC SUCCÈS!

La Direction du Syndicat est fière de l'enthousiasme qu'a soulevé ce concours chez les jeunes. Sur plus de 130 travaux soumis, il est clair que tous ne pouvaient être primés, mais tous témoignent d'un réel effort et sont de belles réussites pour nos jeunes, qui n'ont pas perdu cette occasion de montrer leur talent.

TRAVAUX PRIMÉS

5e et 6e années

1er Pierrette MARTIN, 261 ave Gauvin
2e Jacques VALLERAND, 1055, Mont St-Denis
3e Colette ROCHON, 3124 ch. Ste-Foy
4e Louis BRIEN, 567 rue Champfleury

7e et 8e années

1er Lauréat CHOUINARD, 201 Villebon
2e Lise CUVELIER, 160½ Crémazie
3e André SAVARD, 40 rue Montmartre
4e J.-M. MORENCY, 215 ave Turcotte, Q.-O.

MENTIONS HONORABLES

● Gilles LAMONTAGNE, 156 rue Latourelle ● Florent BINET, Juvénat Myonnet, 62 côte d'Abraham ● Jeannette LAPOINTE, 1031, St-Vallier ● Marthe GUY, Congr. N.-D., 83 de l'Eglise ● Gisèle GAGNON, 197 Christophe-Colomb ● Jacques DEMERS, 48 St-Jean, Charny ● Sarto MORIN, 248, 10e rue ● Gisèle BOILARD, 100 des Oblats ● St-Georges POULIOT, 344 St-Vallier ● Jean-Marie RENAUD, 9 rue Robitaille ● Léopold DESROCHERS, 359 avec Nicolet ● Colette TRUDEL, 63 Ste-Marguerite ● Raymond POULIN, 234, 5e rue ● André MARCHAND, 21 rue FERLAND ● Suzanne BOUTET, 208 10e rue ● Gisèle MARCHAND, 21 rue Ferland ● Lucille DUMAS, 71 Châteauguay ● Lauretta MacDERMOTT, Apt. 7, 36 St-François ● Céline RAYMOND, 945 St-Vallier ● Maurice HEBERT, 26 Vimont.

NOUS FÉLICITONS

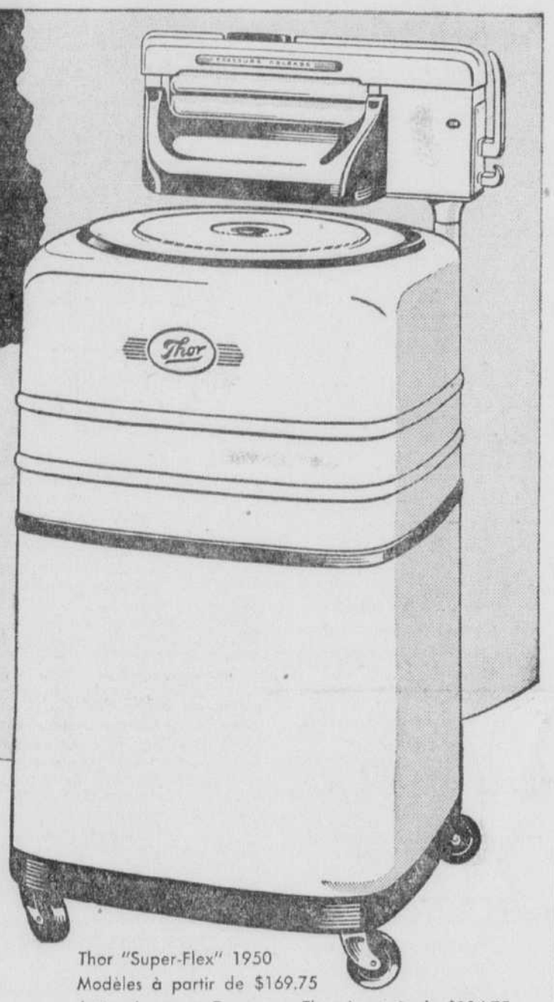
chaleureusement les gagnants des 8 prix principaux, ainsi que des 20 mentions honorables, qui ont tous soumis des oeuvres d'un réel mérite. Les autres travaux, pour la plupart, ne manquaient pas d'intérêt, et nous ont fait apprécier le talent de leurs jeunes auteurs, que nous félicitons également et engageons à travailler de plus en plus.

NOUS REMERCIONS

en terminant, les juges dont le concours nous fut indispensable, les professeurs des élèves, les parents, ainsi que tous ceux qui, de près ou de loin, se sont intéressés à ce concours.

Le Syndicat de Québec Ltée

Thor
ENCORE EN TÊTE!
AVEC LA SEULE
Laveuse Essoreuse
Entièrement Nouvelle



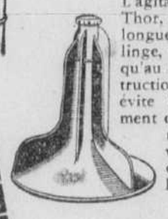
Thor "Super-Flex" 1950
Modèles à partir de $169.75
Autres Laveuses Essoreuses Thor à partir de $134.75

PREMIÈRE pour la Beauté – PREMIÈRE pour le Rendement–PREMIÈRE pour le fonctionnement sûr "toute la vie" – la nouvelle Thor 1950 est la seule laveuse essoreuse *entièrement nouvelle* en vente aujourd'hui. De forme carrée pour s'adapter aux goûts modernes – assez belle et assez compacte pour être mise dans la cuisine la plus moderne. Oui, Thor est encore en tête et voici pourquoi:

Nouvelle Action Nettoyante Super-Flex

Le linge est continuellement brassé d'une façon douce, ce qui en enlève toute trace de saleté et fait que chaque article est frais et étincelant de propreté.

Superagitateur à 9 Palettes



L'agitateur exclusif à Thor, à palettes plus longues, lave bien le linge, du dessus jusqu'au fond. Sa construction scientifique évite l'enchevêtrement du linge. Lave mieux, plus vite, et est plus doux pour le linge.

Essoreuse Exclusive Extra-Sûre

Munie d'un dispositif silencieux qui supprime automatiquement la pression si le linge s'enroule autour du rouleau supérieur. Un levier de secours, sur le côté, ouvre l'essoreuse en grand au moindre toucher et arrête instantanément les rouleaux. Un contrôle automatique égalise la pression sur toute la longueur des rouleaux. Se met en 5 positions pratiques.

Mécanisme Nouveau de Longue Durée

Le fameux mécanisme Thor a été transformé pour assurer un fonctionnement plus doux, plus silencieux, et durer toute la vie. Engrenages de précision taillés à la machine. Moteur à gros rendement, lubrifié d'une façon permanente.

*Marque Déposée

Thor

Voyez-les chez le Marchand Thor de Votre Quartier

THOR-CANADIAN COMPANY LIMITED, TORONTO, CANADA

Aussi Fabricants des Laveuses Thor Automagique à Rotation

F-13E

J.-A. THÉBERGE
27 Bourlamaque,
Tél.: 4-0817

HÉBERT INC.
Vente - Réparation - Radios - Accessoires.
1567, Canardière. Tél.: 2-4837

L. GOULET INC.
371, rue St-Joseph Tél.: 4-4051

MARQUETTE ELECTRIQUE INC.
132 rue Saint-Jean
Tél.: 3-2114

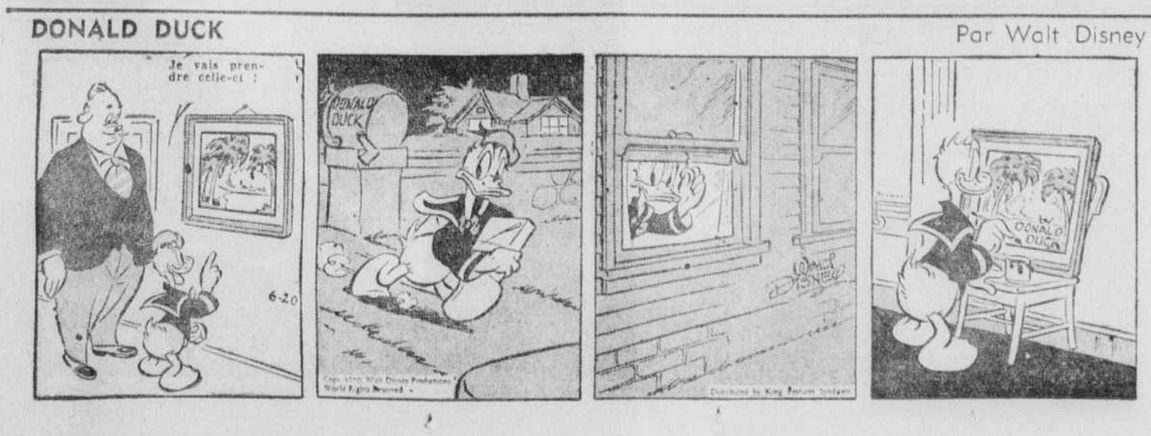
BOURQUE ELECTRIQUE
4 rue St-Jean, Tél.: 2-2803.
315, St-Joseph, Tél.: 3-5202

Geo. M. LATOUR
1495 3ième Avenue,
Tél.: 3-2025

A. BÉLANGER
(Québec) Ltée,
119 rue du Pont
Tél.: 4-2911

A. BÉLANGER
Ltée, Montmagny.
Distributeurs pour l'est de la Province.

DONALD DUCK — Par Walt Disney



Section de nouvelles générales finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

69e ANNEE — No 146 QUEBEC, MARDI 20 JUIN 1950 PAGE TREIZE

Le porteur de votre journal

GASTON ROBITAILLE : Gaston ne serait pas éligible pour remplir le rôle traditionnel du petit St-Jean-Baptiste, pas avec une chevelure virile comme celle-là ! Il a treize ans et est membre de la belle équipe des porteurs du "Soleil" depuis un an et demi. Gaston est en huitième année à l'école Saint-Pascal, et à son âge, c'est sûrement la marque d'une vive intelligence. Il est fort en français surtout. Il finira ses études, dit-il, puis décidera après de la carrière à adopter. Son père, M. Roméo Robitaille, est entrepreneur. Gaston a bien hâte aux vacances, à la veille de commencer, d'ailleurs; il ira passer quelques jours à une colonie de vacances, puis reviendra remplir ses fonctions d'homme d'affaires. Il est fier d'être porteur et de pouvoir payer de sa poche ses petites dépenses d'ardent sportif.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Louis de Gonzague, patron de la jeunesse.

La marée

Aujourd'hui, marée haute à 10 h. 08 a.m.
Demain, marée haute à 10 h. 53 a.m. et 11 h. 31 p.m.

L'Agriculture

Préparation des bovins laitiers pour l'exposition

Par J.-R. Proulx
(suite et fin)

Pour avoir une démarche élégante, paraître éveillé, l'animal doit être d'aplomb sur ses pieds. Des sabots trop longs, ronds du dessous rendent la marche pénible et disgracieuse, tout comme un soulier mal ajusté chez les humains. Le paré d'un sabot trop long se fait en rognant les onglons et en aplanissant le sole. Ce travail peut être exécuté avec un couteau de forgeron, des pinces à corne et une râpe. Il peut être nécessaire de jeter l'animal par terre pour égaliser le dessous du pied. Cela peut se faire à l'aide d'une longue ficelle, fixée autour du cou et encerclant successivement la cage thoracique et le flanc. Une traction exercée sur le bout de la corde fera tomber l'animal. Il faut disposer de plusieurs bras. On ne doit jamais enlever assez de corne pour que le sang jaillisse, ce qui aurait pour effet de faire boiter l'animal et l'exposerait à l'infection. Si l'on désire un beau fini on huilera les sabots après les avoir polis.

Polissage des cornes

Des cornes bien lisses et luisantes donnent à la tête un air de propreté qui impressionne favorablement. On se sert d'abord de la râpe pour faire disparaître la marque des âges. Les cornes trop grosses peuvent être amincies en les grattant dans le sens de la longueur avec du verre cassé. On les polit ensuite avec du papier sablé de plus en plus fin. Si on désire un fini glacé on recommande de les frotter avec une flanelle imprégnée de pierre ponce pulvérisée, délayée avec une huile douce. On termine le travail en frictionnant avec une flanelle sèche.

Lavage

L'exposant qui fait un lavage préliminaire sur la ferme s'exempte beaucoup de travail sur le terrain de l'exposition. Le pelage doit être humecté jusqu'au fond et le corps savonné et même brossé afin de désagréger toutes les saletés accumulées au fond du poil, particulièrement sur le dos. L'animal est ensuite rincé de haut en bas à l'aide d'un boyau d'arrosage, si on a de l'eau sous pression. Il faut enlever tout le savon, autrement le poil restera terne. Le crin de la queue sera trempé dans un seau d'eau et lavé au savon. S'il est de couleur pâle mais quelque peu souillé on améliorera la teinte en le passant au bleu à laver. Le jour qui précède l'appel des classes, on peut le natter en trois ou quatre tresses qu'on défera le lendemain matin. Quelques coups de peigne rendront alors le toupillon ondulé et bouffant.

Après le lavage, la bête sera gardée à l'étable. On lissera le poil à l'aide d'une brosse propre. L'emploi d'une couverte le rendra uni et soyeux.

Transport des animaux

Lorsque la distance n'est pas trop grande, ils sont transportés en camion. Lors du chargement, la prudence est de règle plus que jamais, puisqu'il s'agit de sujets d'élite. Une passerelle portative est un accessoire

(Suite à la page 23, 3e col.)

L'ECOLE DE COMMERCE CHEZ M. DUPLESSIS : Une delegation de la campagne de l'aide à l'Ecole de Commerce de Laval a été reçue hier avant-midi par l'hon. Maurice Duplessis, qui a annoncé que la province contribuerait d'un montant de $600,000 à la campagne. On reconnait de gauche à droite MM. ROBERT MORIN, secrétaire; F. SIROIS, P.-H. GUIMONT, vice-président; YVES PREVOST, C.R.; PAUL BRUNEAU, président; M. DUPLESSIS; le Fr. MARC-ANDRE, directeur de l'Ecole; le Fr. MAURELE, MM. BERNARD BENOIT, ANTONIO MORISSET, et EMILIEN MORISSET. (Photo du "Soleil")

Don de la province

$600,000 pour l'Ecole de Commerce

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a annoncé hier avant-midi que la province donnerait un montant de $600,000 à la campagne de souscription de l'aide à l'Ecole de Commerce de Laval. M. Duplessis a ajouté qu'aussitôt que les circonstances le permettraient, la province ferait son possible pour ajouter à ce don.

L'objectif de la campagne, pour la construction d'une nouvelle bâtisse devant abriter l'Ecole, est de $2,000,000, et les membres de la délégation se sont dits très heureux de cette générosité de la province, qui représente un peu plus d'un quart de l'objectif visé.

Dans ses commentaires devant les journalistes présents, M. Duplessis a dit que l'oeuvre de l'Ecole était d'intérêt national, indispensable à la prospérité du pays et au progrès de notre jeunesse.

Le premier ministre a félicité la délégation, et lui a souhaité le meilleur succès possible dans sa campagne.

La délégation, dirigée par M. Paul Bruneau, L.S.C., C.A., président de la campagne, était de plus constituée des RR. FF. Marc-André, directeur de l'Ecole et Maurèle; de MM. P.-H. Guimont, vice-président; Robert Morin, L.S.C., secrétaire; Yves Prévost, c.r., député de Montmorency et maire de Beauport; Emilien Rochette, Bernard Benoit, Antonio Morisset et Fernand Sirois, organisateurs de la campagne dans les différentes régions de l'est de la province.

Au nom de la délégation, MM. Paul Bruneau et P.-H. Guimont ont remercié le premier ministre.

Pour la Précision, Choisissez la Montre GLADSTONE
CHEZ LES MEILLEURS BIJOUTIERS

Mort de monsieur Octavien Lévêque

Sherbrooke, 19. (DNC). M. Octavien Lévêque, homme d'affaires bien connu de Sherbrooke, président de la Compagnie de marchands de papier en gros Lévêque et Frères, membre d'une des plus vieilles familles de notre ville et allié à plusieurs autres grands noms de Sherbrooke, est décédé subitement, d'une attaque d'angine, à son travail, samedi après-midi.

éjirz çZX?! —VBGKQJ CMFW Y

Le défunt était âgé de 47 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Andrée Codère; trois fils et une fille, Marcel, Jean-Paul, Claude et Marielle Lévêque sa mère, Mme Ulric Lévêque; un frère et une belle-soeur, M. et Mme Léo-Paul Lévêque; sa soeur, Mme Alphonse Audet, et son beau-frère, M. Alphonse Audet, et de nombreux autres parents.

Une noyade à Amos

Une tragédie de l'onde s'est déroulée dimanche après-midi dans les eaux gonflées de la rivière Harricana, à Amos. Un jeune homme de 18 ans, Jean-Paul Larouche, fils de M. Joseph Larouche, mécanicien, et de madame Larouche, née Marie-Jeanne Bouchard, s'est noyé lorsque son embarcation a chaviré dans l'un des rapides de la rivière. Jean-Paul Larouche était un ancien élève du Collège de Lévis et de l'Ecole Technique d'Amos. Il était actuellement employé de la firme Simard & Frère, d'Amos.

Les restes mortels du malheureux jeune homme ont été repêchés hier après-midi.

Outre son père et sa mère, Jean-Paul Larouche laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Rodrigue, André, Raymond, Lucille, Jeanne d'Arc et Adrienne; ses grands-parents, M. et Mme Phydime Bouchard, de St-Joachim de Montmorency.

Le jeune Bouchard était aussi le neveu de M. l'abbé Léonard Bouchard, vicaire à St-Joseph de Québec, M. Théodore Bouchard, de St-Joachim; M. et Mme Stanislas Gagnon, M. et Mme Robert Larochelle, MM. Victorien et Jean-Clément Bouchard, de la R. M. Léonard d'Assise, des Franciscaines de Marie, Mlle Gilberte Bouchard, M. et Mme Emile Larouche, d'Amos, M. Aime Jean, d'Abitibi.

Les funérailles auront lieu demain en la cathédrale d'Amos.

GRAVE ACCIDENT : Après que ses freins eurent manqué sur la Grande-Allée, près du Parlement, un autobus de Veilleux & Fournier, faisant le service entre Cap-Rouge et Québec, est venu s'arrêter avec fracas sur un taxi qu'il projeta ensuite sur un autobus du Quebec Railway, hier matin, à l'angle des rues Buade et du Fort. La photo du haut nous fait voir le taxi entre les deux autobus également endommagés. Celle du bas montre le taxi au moment du remorquage. Deux personnes, M. HENRI BELAIR, conducteur de l'automobile taxi, et Mme LAFOREST, du Pont de Québec, ont été blessées dans cet accident. (Photos du "Soleil")

Porte-monnaie perdu avec plus de $800

Un congressiste lacordaire, M. Napoléon Bérubé, 415 rue Burgiss, de Berlin, New-Hampshire, a rapporté à la police municipale, hier matin, qu'il avait perdu son porte-monnaie contenant une somme de $840, en argent américain.

M. Bérubé est un ancien facteur et il est âgé de 65 ans. Il est venu à Québec en fin de semaine pour participer au congrès des Lacordaires.

2 AUTOBUS À VENDRE
29 PASSAGERS

29 PASSAGERS. En très bonnes conditions. Cause de vente : modèles trop petits. Prix $1,500 chacun.
En bon état. Aucune offre raisonnable refusée.
S'adresser:
AUTOBUS FOURNIER LTEE,
10 ave. St-Sacrement, Québec

Dîner d'un Comité auxiliaire féminin

Shawinigan, (DNC) La machine humaine a fait le sujet, le 14 juin dernier, d'une intéressante causerie prononcée par le Dr Adrien Paradis, au premier dîner mixte du Comité auxiliaire féminin, de la Chambre de Commerce des Jeunes, de Shawinigan.

Au début, le conférencier a comparé la machine humaine, chef-d'oeuvre de la création, à l'automobile, invention des temps modernes. Il a insisté sur l'analogie qui existe dans les parties constituantes comme dans le fonctionnement d'ensemble.

M. le Dr Paradis a ensuite parlé du coeur, d'un coeur normal, et d'un coeur qui ne l'est plus. Il a aussi traité de la pression et des troubles digestifs.

27 RUE ST-JEAN - TEL. 2-6985
PARFAIT AJUSTAGE
L'Escarpin inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE

La "foire du mariage"

Une vieille coutume de l'Inde, établie il y a 600 ans par mesure d'économie, se poursuit

Madhybani, Binar, Inde, 19. (Reuters) Des mariages pour 2,000 des plus jolies jeunes filles de l'Inde ont été réglés cette semaine, à la "foire annuelle du mariage", des Brahmanes Maithil, secte orthodoxe hindoue de Binar.

A l'ombre d'une image, grandeur naturelle, du dieu Shiva, 60,000 Brahmanes se sont assemblés dans une plantation de mango, en présence du gardien des archives publiques, pour effectuer l'accord.

Après sept jours de longs marchandages, ils se sont entendus sur les dots à payer pour les jeunes filles dont on dit qu'elles comptent parmi les plus désirables de l'Inde. Les dots varient de 100 à 40,000 roupies (environ $22 à $8,800).

Les Brahmanes, rassemblés cette année dans le village de Saurath, durant la première semaine de juin, suivent une ancienne coutume établie il y a 600 ans par le roi hindou, Hari Sing Deo.

Les mariages en groupe sont une institution singulière parmi les Maithils et l'on croit qu'ils ont été instaurés dans les siècles reculés pour sauver du trouble et des dépenses, alors que les communications étaient difficiles et lentes.

La procédure à la "foire du mariage" comprend les négociations initiales entre les parents qui, plus tard, reçoivent le sceau de l'approbation de la part du panjikar, ordinairement un prêtre bien connu dans la localité.

A la fin des négociations, le père de la mariée conduit le marié dans sa maison où le mariage est célébré plus tard, suivant les rites religieux védiques.

Faute de freins

Un autobus cause un sérieux accident

Un autobus de Veilleux & Fournier, faisant le service entre Cap Rouge et Québec, a subi un grave accident hier matin à l'angle des rues Buade et du Fort, près de l'ancien édifice des postes, après que les freins de ce véhicule eurent commencé à faire défaut, sur la Grande-Allée, aux abords du Parlement.

Après une descente dangereuse sur la Grande-Allée, dans la rue St-Louis, la place d'Armes l'autobus est finalement venu s'arrêter sur un taxi de la compagnie 5-8123 qui a été projeté contre l'autobus du Quebec Railway. L'automobile ainsi coincée entre les deux autobus est la propriété de Mme Olivier Kaine, 146 d'Aiguillon et elle était conduite par M. J.-Henri Bélair, 196 St-Jean.

Les personnes ainsi blessées dans cet accident qui aurait pu avoir des suites très graves sont le chauffeur de taxi, M. Henri Bélair et Mme Laforest, domiciliée au Pont de Québec, qui occupait l'autobus. Tous les deux ont été transportés à l'Hôtel-Dieu par les agents de radio-police.

Avant de venir s'arrêter sur le taxi qu'il projeta sur l'autobus du Québec Railway, l'autobus de la Cie Veilleux-Fournier a failli — dans sa course vertigineuse — frapper une automobile près du Palais de Justice ainsi qu'un camion de livraison de la Cie Paquet Ltée, qui entrait dans la cour du Château Frontenac.

L'automobile taxi est une perte complète tandis que les autobus du Québec Railway et de Veilleux & Fournier subissent chacun des dommages pour plus de $500.

Cet accident a causé un attroupement considérable et le choc produit au moment de la collision a été excessivement violent. Les agents J. Hamel et R. Plante et quelques autres ont fait enquête pour ensuite faire rapport.

M. Jean-Louis Martel, 23 ans, domicilié à 61 3-4 rue St-Ignace, était au volant de l'autobus Fournier-Veilleux tandis que M. Arthur Papillon, 86 de la Capricieuse, conduisait l'autobus du Québec Railway.

VIBRATEURS À BETON

actionnés par MOTEURS A GAZOLINE

Modèle WYCO monté sur chariot avec roue pneumatique. Capacité du moteur 3 C.V. Complet avec cable flexible, tel qu'illustré. $540.

Modèle WYCO portatif avec base tournante sur billes. Capacité du moteur 1¾ C.V. Complet avec cable et tête de vibrateur ..... $312.

T-42

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL QUÉBEC TEL. 2-3914

Offre Introductoire Spéciale de Grande Epargne
Obtenez ce Nécessaire de Buanderie de $9.50 pour seulement $1.89 avec l'achat d'une
LAVEUSE HOTPOINT NEUVE DE 1950

VOUS OBTENEZ
• Panier à buanderie en osier
• Couverture de laveuse en plastique
• Trois douzaines d'épingles à linge, type bois-ressort
• Approvisionnement de six mois de Fab
Offre bonne pour un temps limité seulement. AGISSEZ VITE!
Valeur de $9.50
VOUS ÉPARGNEZ $7.61

Et, voyez ce que vous donne une HOTPOINT

• Célèbre Agitateur Hotpoint à Triple-Action — pour une action de lavage puissante de 3-zones très délicate, soignée et rapide pour tout ce qui est lavable!
• Essoreuse Lovell Hotpoint — à Relâche Instantanée qui relâche la pression des rouleaux dès que vous touchez la Relâche des doigts.
• Mécanisme Permadrive Hotpoint — construit pour longue durée — n'exige jamais d'huilage.

Modèle HHM-9 (illustré) — $159.50
Autres modèles de $139.50 à $189.50

Venez pour une démonstration Hotpoint et les détails de l'Offre du Nécessaire de Buanderie

WILLIS & CO. LIMITED
TEL.: 4-3573 E. H. Drolet, GÉRANT
67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUÉ

ÉPICIERS! BOUCHERS!
BANANES
TOMATES en cello et en caisse
CELERI 2½, 3 douz.
CHOUX
SALADE en pomme
PATATES No 1
CANTALOUPS
CONCOMBRES, etc.
ADOLPHE ROBERT
MARCHE ST-ROCH
Téléphone : 2-5694

MOZART
POUR LA SANTE DE VOS ENFANTS, FAITES-LES JOUIR du GRAND AIR.

CARROSSES
convertibles . . . capotes doublées à 6 arceaux... bien capitonnés . . . ressorts flexibles . . . se pliant aisément. Depuis 33.95

MARCHETTES
Solide construction de métal. Roues sur coussinets à billes. Poignées et appuis-pieds détachables.
De 9.95 à 17.50

$1 COMPTANT $1 PAR SEMAINE

VELOCIPEDES
Solide construction d'acier tubulaire . . . roulement sur billes . . . finis émail rouge, bleu ou vert. Toutes grandeurs. Depuis 13.50

AUTOMOBILES
juniors. Construction de métal solide. Modèles "station-wagon", autos de course, radio police et chefs de pompiers. Les jeunes en raffoleront. DEPUIS 15.95

BICYCLES
tels qu'illustrés pour enfants de 7 à 11 ans. Solide construction d'acier tubulaire. Depuis.... 32.50

Commandes postales remplies avec soin. Livraison gratuite. Bien mentionner détails. Ajouter 2%, taxe provinciale et faire remise par mandat.

Mozart ltée 310-312 St-Joseph

AMICALE DU COLLEGE DE ST-AUGUSTIN : Les anciens élèves du collège de St-Augustin se sont réunis dimanche dernier à leur Alma Mater. La photo ci-dessus, prise lors du banquet servi à cette occasion, montre à la table d'honneur, de gauche à droite, debout, MM. ROLAND PARADIS, JEAN-LOUIS CONSTANTIN, secrétaire; le R. Frère ARTHUR, le F. Frère LEOPOLD, le R. Frère ARNOULD, missionnaire; M. P.-E. DROLET, président des anciens; M. l'abbé Ls-PH. MORNEAU, aumônier; le R. Frère ELOI, directeur du collège; le R. Frère ARNOULD, le R. Frère GERMAIN. Dans le même ordre, assis, MM. AURELIEN COTE, trésorier; le R. Frère AUGUSTIN, DONAT LABERGE, maire de St-Augustin; MAURICE MERCURE, président de la Commission scolaire; OMER LECLERC, J.-E. ROUSSEAU, FRED BRAUN, le R. Frère MAURELE, M. l'abbé LUCIEN CANTIN, le R. Frère OSCAR.

Les journaux américains paient le papier un prix déraisonnable

Washington, 20. (PA) Les éditeurs américains sont actuellement victimes des "prix déraisonnables du papier-journal", et aucune solution n'apparait prochaine à la pénurie croissante de papier aux Etats-Unis, a déclaré hier devant un comité du Congrès un porte-parole de l'industrie des journaux.

Un certain nombre de témoins déclarèrent que la demande de papier-journal s'est accrue gravement depuis la guerre, que des indices présagent qu'elle continuera à s'accroître et que la production au Canada — qui est le principal pourvoyeur des Etats-Unis — ne parvient pas à suivre l'augmentation.

M. John H. Perry, président de l'Union des journaux de l'Ouest, déclara que "des prix excessifs pour le papier-journal" forceront l'expansion d'un embryon d'industrie de papier-journal dans les Etats du Sud et du Sud-Ouest.

M. Perry et d'autres porte-parole de l'industrie comparurent alors qu'un sous-comité judiciaire de la Chambre des représentants dirigé par M. Emanuel Celler (démocrate—New-York), commençait des auditions qui dureront deux semaines sur la situation en ce qui a trait au papier-journal. Le groupe est en train d'étudier les industries où il croit qu'il peut exister des monopoles.

M. Celler a déclaré que les auditions présentes ont pour but de déterminer "si la pénurie actuelle ou menaçante de papier-journal est attribuable à quelque violation de lois anti-trust existantes, ou à de quelconques cartels mondiaux".

Bien que le comité naurait aucune influence sur des entreprises étrangères — celles du Canada, par exemple — il pourrait recommander une législation qui empêcherait toute participation d'intérêts américains à une quelconque entente internationale de se partager les marchés mondiaux.

M. Perry déclara qu'à ce sujet, ce serait une erreur que de tenir les intérêts canadiens comme seuls responsables de la situation présente. Il déclara que dollar pour dollar les intérêts américains sont aussi considérables que les intérêts canadiens dans l'industrie canadienne.

"A la fin de mai, dit-il, les approvisionnements de papier-journal des éditeurs qui font rapport à notre association étaient baissés à une moyenne de 30 jours. La moyenne pour la période de l'année, ces derniers dix ans était de 40 jours".

A l'Institut de l'Art vocal

Une brillante manifestation vient de marquer une fois de plus en notre ville la fin d'une année de travail et de progrès à l'Institut de l'Art Vocal de Québec. En effet, c'est hier soir dans l'amphithéatre du Palais Montcalm que les élèves de cet Institut, sous la direction de Madame Isa Jeynevald-Mercier, ont donné leur concert annuel sous le distingué patronage de M. Duranthon, consul de France, et de Madame Duranthon.

Une foule nombreuse s'était rendue à l'invitation des élèves et de leur professeur pour acclamer ces talents de chez nous. Quantité de fleurs et de palmiers ornaient la scène où se sont succédé tour à tour les artistes qui ont su mettre en valeur les pièces de leur choix.

Parmi celles-ci, interprétées avec brio et que l'auditoire a chaudement réclamées en rappel, notons tout particulièrement : "Una Voce Poco Fa" de Rossini, interprété par Mlle Jeannine Lachance. Etudiante depuis 5 ans à l'Institut de l'Art Vocal, Mlle Lachance a participé au concours des "Singing Stars of Tomorrow" et a su mériter par son talent l'accueil chaleureux et la faveur de son auditoire à Toronto.

"Air de Titania" (Mignon), d'Ambroise Thomas, interprété par Mlle Monique Couture, a eu tôt fait d'enthousiasmer les assistants, non seulement en raison de sa grande popularité mais surtout par la grâce et l'habileté avec laquelle Mlle Couture a su le rendre.

M. Roland Gosselin, également concurrent aux "Singing Stars of Tomorrow" a Montréal et Toronto, s'est gagné la faveur des assistants en interprétant : "Cavatine", extrait de Roméo et Juliette, de Gounod, et "Air D'Osmin" "(Enlèvement au Sérail)", de Mozart.

"Sur la mer calmée" "(Mme Butterfly)", une oeuvre de Puccini, interprétée par Mlle Rita Jobidon fut également fort appréciée du public connaisseur qui s'était plu à acclamer auparavant Mlle Marthe Lamothe pour son interprétation merveilleuse de "La forza del destino" (Pace, pace mio Dio) de Verdi, et en duo avec M. Gaston Chagnon, "La veuve joyeuse" (Heure Exquise), de Franz Lehar.

Nombre d'autres artistes ont également gagné l'enthousiasme du public qui s'est montré très satisfait de ce concert estival fort goûté.

Service des signaux

Québec — Montant 8 am. Vardulia 70 est, dû 3.45 pm.

St-Jean, 14 — Nuageux sud ouest. Descendant 12.20 am. Imperial Lachine, 2.10 am. Frank Wilkinson, 2.15 am. Ornefjell, 3 am. Melide, 3.05 am. Fort Stanwix, 3.10 am. Donnacona 2.

Cap Saumon, 82 — Clair, sud ouest. Montant 3.40 am. Cartierdoc, 5 am. Rivière Malbaie, 5.36 am. Stanway, 6.15 am. Lewis L. Descendant 5.35 am. Ivan C. Descendant hier 3 pm. Leecliffe Hall, 6.30 pm. John Chapman, 8.45 pm. Rose Hélène, 9.10 pm. Ernest Lapointe, 9.40 pm. Mont St-Joseph.

Pointe Noire, 103 — Clair, sud ouest. Descendant 7.05 am. Westcliffe Hall.

Pointe au Père, 158 — Nuageux, sud ouest. Montant 2.20 am. Domingo de Larrinaga, 4.40 am. Saint-Malo 50 est, 8 am. Richelieu. Descendant 1.40 am. Gulfside, 1.55 am. N. O. Rogenaes, 3.00 am. Prins Alexander, 337 am Linda Dan.

Matane, 202 — Clair, sud.

Pointe Renommée, 330 — Montant hier 11.30 pm. Domby.

Baie Comeau, 195 — Arrivé hier 12.30 pm. Elin Hope.

Baie Trinité, 232 — Parti descendant hier 3.10 p.m. North Coaster.

Port Meunier, 335 — Parti montant hier 5.30 p.m. Norman B. Macpherson.

Cap Ray, 553 — Nuageux, sud est. Montant hier 9.10 pm. Columbia 9.20 pm. Frederic A. Eliers, pour Port Alfred.

Point Tupper, 581 — Nuageux, sud.

Sydney, 595 — Parti hier 10.40 pm. Lord Cochrane, pour Québec.

Cap Race, 835 — Nuageux, ouest. Montant hier 7.47 pm. Prins Willem Van Oranje, 6 pm. Lysaker V. 300 ENE. 9.20 pm. Fort Erie. Descendant hier 9.56 pm. Durhma Trader, miunif Ellsmoria.

Belle Isle, 739 — Montant 6 am. Manchester Shipper 775 ENE. Descendant hier 6.45 pm. Triberg.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Nuageux, sud. Montant 5.15 am. L'Etoile du St. Laurent, 1.55 am. J. P. Burke, 2.10 am. Paul Manion, 4.05 a.m. Belfri, 6.20 am. Carnavon, 5.35 am. North Shore, 6.57 am. Quebec, 2 am. Savoy, 6.45 am. Pacific Stronghold.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux, sud. Montant 9.14 am. North Pioneer, 6 am. O L. Mont Ste-Anne, 8.40 am. Shelton Wood. Descendant 7.55 am. Bayshell.

Sorel, 100. — Nuageux, sud. Arrivé montant 8.10 a. m. Torr Head. Parti montant 8.30 a. m. Safeguarder, 8.10 a. m. Ethel Tombs. Passé montant 7.55 a. m. William.

Trois-Rivieres, 68. — Nuageux, sud-ouest. Arrivé montant 2 a. m. Stancourt, 6.50 a. m. Reno L, 5.30 a. m. Stercliffe Hall. Passé 5.50 a. m. Newscarrier, Parti montant 7.40 a. m. Regulus.

Batiscan, 51. — Nuageux ,sud ouest Descendant 915 a. m. Esso Shreveport, 9.20 a .m. St-Paul du Nord, 9 a. m. Frontenac avec remorque.

Grondine, 41. — Nuageux, sud ouest Montant 8.30 a. m. Atlantic Prince, 9.20 a .m. Wellington est. Descendant 6.50 a. m. Notre-Dame Desneiges, 8.30 a. m. John O. Mc—ellar, 8.15 a. m. Fort Ramsay, 8.35 a. m. A. C. D. 8.50 a. m. John-B. Richards.

St-Nicholas; 13 — Nuageux, calme, — Montant 7.30 a. m. J. C. T. 9.15 a. m. Donnacona No 3, 8.25 a. m. Empress of Canada.

Québec. — Nuageux, ouest. Arrivé montant 12.25 a. m. Island Connector, 2.30 a. m. Robert McMichael, 7.10 a. m. Salacia. Parti montant 7.40 a. m. Empress of Canada. Arrivé descendant 5.05 a. m. North Gaspé, 5.25 a. m. Tadoussac. Parti descendant 8.40 a. m. Tadoussac. Passé descendant 2 a. m. Amanda Transport.

Hier : Arrivé montant 7.45 p. m. Québec, 11.45 p. m. Empress of Canada. Parti montant 4.10 p . m. North Shore 7.35 p. m. North Pioneer, 8.55 p. m. Québec.

Québec — Hier : Arrivé descendant 5.45 p.m. St-Timothée, 6 p.m. Quinnette, 7.30 p.m. Richelieu. Parti descendant 3.20 p.m. Prins Alexander, 8.10 p.m. Ivan C. 8.55 p.m. St-Timothée, 9.05 p.m. Richelieu. Passé descendant 7 p.m. Pere Toussaint, 11.45 p.m. Laurentide Trader.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 820 — Nuageux, calme. Port Colborne, 321 — Nuageux, sud ouest. Descendant 12.05 a.m. Norman P. Clement.

Port Weller, 298 — Descendant 1.40 a.m. D'Auteuil 11.

Galops Canal, 99 — Clair, ouest.

Dickinson's Landing, 72 — Clair, sud ouest. Descendant 7.20 a.m. F. V. Massey, 8.25 a.m. Redcloud.

Cornwall, 62 — Clair, ouest. Descendant 8.20 a.m. Mont Blanc.

Coteau, 33 — Clair, sud ouest. Descendant 4.50 a.m. Judge Kenefick, 6.25 a.m. Prins Willem IV, 7.20 a.m. Grey Beaver, 7.55 a.m. Rockcliffe Hall.

Cascades Point, 21 — Clair, sud ouest. Descendant 8.10 a.m. Lawrendoc.

Lachine, 3 — Clair, sud ouest. Descendant 12.45 a.m. Farrandoc, 4.05 a.m. Kinmount, 4.25 a.m. Mapleheath, 9.25 a.m. Hastings.

AVIS AUX NAVIGATEURS

La drague "New Welland" a été placée le 19 juin, au demi-sud de la course inférieure de Bécancour, 6,000 pieds en bas de la bouée noire à gaz No 23-C, pour travailler en montant jour et nuit au sud de l'enlignement de Bécancour.

Avis spécial que la drague "New Welland" est à draguer le demi-sud du chenal approximativement un mille en haut de la drague "Bruxelle XXXX", qui dragué le demi-nord du chenal à la courbe de l'Ile Bigot.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14 — Montant 9.25 a.m. Tadousac Tranport.

Pointe au Père, 158 — Montant 9.10 a.m. Saint-Malo.

Pointe Renommée, 336 — Nuageux, sud-ouest. Montant 9.50 a.m. Fort Wayne 150 sud-est, 8.35 a.m. Columbia 38 est, 9.50 a.m. Maria de Larrinaga 230 est, pour Port Alfred. Descendant 3.50 a.m. Bulkarier.

Pointe Maquereau, 409 — Nuageux, ouest.

Pointe Escuminac, 466 — Nuageux, sud-ouest.

Baie Comeau, 195 — Montant 8.40 a.m. New Brundoc.

Pointe de l'Est, 444 — Clair, sud. 10 h. 30 a.m. — 20 juin 1950.

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A JEUDI
TRES BON PROGRAMME DOUBLE
GRAND FILM FRANÇAIS
"MARIA CHRISTINE"
avec
FRANCESCO ALBANESE
MARIETTA LOTTI
2ième Film
"CITY WITHOUT MEN"
avec LINDA DARNELL
JEUDI SOIR FOTO-NITE $270.00

PRINCESSE
"SORROWFUL JONES" avec Bob Hope et Lucille Ball. "THIEVES HIGHWAY" avec Richard Conte et V. Cortesa.
Commençant demain:
"SAND"
Mark Stevens & Coleen Gray
"THE TRAVELING SALESWOMAN"
Joan Davis & Andy Devine
"MISS MINK"
Jimmy Lydon & L. Collier

TOUS DEUX VIVENT UN SECRET . . . QU'ILS ONT PEUR DE DIRE !

DAVID O. SELZNICK Presents
GINGER ROGERS · JOSEPH COTTEN
SHIRLEY TEMPLE

Auj. 2 heures
"ETRANGES VACANCES"
Version française
"I'LL BE SEEING YOU"
CAMBRAI

CALME et RAFRAICHIT
TWEED ICICLE Lenthéric $2.25
Comme une neige légère qui effleure l'épiderme . . . une fraicheur parfumée . . . pour les jours brûlants. Où que vous alliez . . . Icicle vous suit, frais et enchanteur.
Tél. 2-5214 J.E. LIVERNOIS LIMITÉE RUE ST-JEAN QUEBEC

Au Capitol

Elizabeth Taylor et Robert Taylor sont les vedettes de "Conspirator" à l'affiche du Capitol avec "Night Beat".

Au Cambrai

Shirley Temple, Joseph Cotten et Ginger Rogers dans les principaux rôles de la version française "Etranges Vacances" que le Cambrai présente jusqu'à jeudi soir prochain.

IMPERIAL
Une brillante production, se déroulant en haute mer, à l'époque de l'humiliante défaite des Nazis.
"LES MAUDITS"
avec
Henri Vidal et Florence Marly, Dalio
"COEUR CAPTIF"
avec
MICHAEL REDGRAVE

Air Climatisé Laret — Aujourd'hui Dernier jour
Un film qui vous ira droit au coeur !
Loretta YOUNG Celeste HOLM
"Come TO THE STABLE"
Henri Letondal
avec
Deux films empoignants !
WILL JAMES' SAND TECHNICOLOR
MARK STEVENS · COLEEN GRAY · RORY CALHOUN with Charley Grapewin

LAURIER
Air Climatisé
Aujourd'hui à Jeudi
UN TRIOMPHAL RETOUR
afin que vous puissiez Voir et Revoir ce Chef-d'oeuvre !

VERSION FRANCAISE
Joan FONTAINE
Laurence OLIVIER
dans
"REBECCA"
—2e bon film—
Voyez le paradis Fabuleux où une reine fabuleuse a fait de chaque homme son esclave.
Maria MONTEZ · Jean-Pierre AUMONT · Dennis O'KEEFE
"SIREN OF ATLANTIS"
Mat. 25c - Soirée 34c: - Continuel

Palais JUSQU'A VENDREDI SOIR
Les voici ... qui portent à un nouveau degré l'émotion à l'écran !
HUMPHREY BOGART · LAUREN BACALL

"LE GRAND SOMMEIL"
("THE BIG SLEEP")
EN PLUS !
★ FERNANDEL et
★ RAIMU dans
"LES GUEUX AU PARADIS"

Dans nos Théâtres

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11 hrs. "Conspirator" (87 min.) 3.05, 6.15, 9.30hrs. "Night Beat (91 min.) : 1.30, 4.45, 7.55hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises: 12.40hrs : Les Casse-Pieds : 12.50, 4.29, 8.08hrs. Paisa : 2.06, 5.45, 9.24 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — Les Enchaînés: 1.00, 3.10, 5.15, 7.20, 9.30hrs. High and Dizzy : 2.40, 4.50, 6.55, 9.05hrs. Trailer Horn : 2.55, 5.05, 7.10, 9.20hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.10hrs.

CAMBRAI : — Etranges Vacances : 2.45, 7.10, 9.25hrs. Paris in the Spring : 2.00, 4.10, 6.20, 8.35, 10.50hrs. Midnight Serenade : 2.15, 4.30, 6.45, 8.55 hrs. The Mild West : 2.35, 4.50, 7.00, 9.15hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — No Sad Songs for Me : 1.00, 3.53, 6.46, 9.39hrs. Undertow: 2.43, 5.36, 8.29hrs. Nouvelles: 2.28, 5.21, 8.14hrs. Fin: 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Représentation continue de de 1.00 à 11.05hrs. Nouvelles: 1.00, 3.50, 6.40, 9.35hrs. The Good Humor Man: 1.10, 4.05, 6.55, 9.45hrs. So You Think You're Not Guilty : 2.30, 6.25, 8.15 hrs. The Devil's Henchmen: 2.40, 5.35, 8.25 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continue. Les Maudits: 2.40, 6.06, 9.32hrs. Coeur Captif : 1.00, 4.26, 7.52. Sujets : 4.22, 7.48hrs.

LAIRET : — Nouvelles: 1.10, 4.29, 7.48hrs. Sand : 1.36, 4.56, 8.15hrs. Come to the Stable : 2.55, 6.14, 9.33hrs. Fin : 11.07hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — "Rebecca" (Version): 1.00, 4.45, 8.55hrs. Nouvelles: 3.05, 6.50, 8.30 hrs. Siren of Atlantis: 3.30, 7.15hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — L'Aventure de Cabassou : 12.05, 3.20, 6.25, 9.50hrs. L'Enfant du Meurtre: 1.50, 5.05, 8.30hrs. Actualités françaises : 8.20hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continue. Sujets : 1.00, 4.21, 7.42hrs. Thieves Highway: 1.18, 4.39, 8.00hrs. Sorrowful Jones: 2.53, 6.14, 9.35hrs.

RIALTO : — Les Gueux au Paradis: 1.00, 4.25, 7.45hrs. Sujets courts: 2.25, 5.30, 9.15hrs. Le Grand Sommeil: 2.35, 5.55, 9.20 hrs. Fin : 11.10hrs. Continuel.

VICTORIA : — Bicycle Thief : 1.15, 4.05, 6.50, 9.40hrs. Nouvelles : 2.50, 5.35, 8.25hrs. Hollywood Barn Dance: 3.00, 5.45, 8.25hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.00hrs.

CINEMA DE LEVIS : — All the King's Men 6.30, 9.40hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. Stradivarius : 8.10hrs.

BIENVILLE : — Treasure of Monte Cristo: 6.30, 9.50hrs. Nouvelles: 7.45hrs. L'Invité de Madame : 8.05hrs.

CANADA : — City Without Men : 8.30 hrs. Sujets courts : 8.10hrs. Marie-Christine : 7.00, 9.45hrs.

ETCHEMIN : — La route du Bagne: 7.30 hrs. Aladin et la Lampe Merveilleuse: 9.10hrs.

Vif succès au Paris

Rarement film n'a éveillé tant l'opinion publique que "Les Casse-Pieds", un bijou de film mettant en vedette Noël-Noël, et qui obtient cette semaine au Cinéma de Paris, un brillant succès.

EMPIRE
Aujourd'hui à jeudi
Quelle idée !
Jack Carson The GOOD HUMOR MAN
Autre attraction
"THE DEVIL'S HENCHMEN"
avec Warner Baxter et Mary Beth Hughes

2 grands films EN PRIMEUR
Le film le plus louangé au monde de De Sica
"The BICYCLE THIEF"
Autre attraction:
"HOLLYWOOD BARN DANCE"
MUSIQUE — COMEDIE
VICTORIA

PIGALLE
A L'AFFICHE
FERNANDEL L'AVENTURE de CABASSOU
avec ANDRE FOUCHE MICHELINE FRANCEY
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
Conchita MONTENEGRO L'enfant du MEURTRE
PROD. ROBILANT

AU PARIS
CLIMATISÉ EN TOUT TEMPS
A L'AFFICHE
DU CINÉMA TOTAL
PAISA
LE FILM QUI A RENDU FAMEUX LE NOM DE ROSSELLINI
EN PROGRAMME DOUBLE
NOËL NOËL dans Les CASSE PIEDS
LA PARADE DE TOUS LES "EMBÊTANTS"
PROD. CHÉNIMAC

CLASSIC
AUX DAMES. SERVICE de TABLE Souci LÉGER + SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
Cary GRANT · Ingrid BERGMAN · Claude RAINS
LES ENCHAINES
Version française — Primeur

CARTIER
AUJOURD'HUI A JEUDI
2 BONS FILMS EN PRIMEUR!
LE BRAVE DE L'ANNEE
No Sad Songs For Me
MARGARET SULLAVAN · WENDELL COREY · VIVECA LINDFORS
UNDERTOW
en vedette :
Scott BRADY · John RUSSELL
Dorothy HART · Peggy DOW
avec Bruce BENNETT

3 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI
2 GRANDS FILMS. REPRESENTATION CONTINUE DE 1h.30 à 11h.
MATINÉE SEMAINE 34c JUSQU'A 5 h.
FAITE POUR ETRE AIMEE, LES ORDRES ETAIENT DE LA TUER !
ROBERT TAYLOR · ELIZABETH TAYLOR
"Conspirator"
SECOND FILM à 1.30, 4.45, 7.55 "NIGHT BEAT"
PORTES OUVERTES A 9 h.
CAPITOL
SOIRS: 40c - 50c TAXE INCLUSE

CE SOIR AU
Restaurant CORONET
Le fameux baryton à la voix d'or
CHARLES DANFORD
vedette de Great Moments in music, qui nous vient directement du Casino Bellevue.
★ YVON GOULET Chanteur et M. C.
★ JULES LAVOIE et son ensemble
L'endroit par excellence pour bien manger
TOUJOURS SANS CHARGE MINIMUM

Jeune Filles!

ACCOUREZ VOIR CES
Jolies Cotonnades
Venez de bonne heure voir le meilleur choix de coquettes robes de coton qui constitueront l'élément de base de votre garde-robes d'été. Les couleurs pastels sont rehaussées de piqué blanc, égayées de broderies et de rangs de petits plis. Chaque pouce de leurs amples jupes est rempli de grâce et d'élégance.
- CHAMBRAY
- PIQUE
- VOILE
- ORGANDI
- SEERSUCKER
- GUINGAN
- DENIM
DE $7.95
Simons Rue de la Fabrique
AIR CLIMATISE . . . POUR UN MAGASINAGE PLAISANT
HEURES D'AFFAIRES: 9 à 6; Vendredi: 9 à 9.30

Grève en Nlle-Zélande

Wellington, N. Z. 20. (Reuters) Une grève des débardeurs qui avait lieu hier dans le port de Wellington, menaçait de se propager aux autres ports de la Nouvelle-Zélande. Les débardeurs qui déchargeaient du noir de fumée d'un navire venant d'outre-mer, arrêtèrent le travail quand une demande pour une augmentation de 16 cents de l'heure leur fut refusée.

Harold Barnes, président de l'union des ouvriers des ports de la Nouvelle-Zélande, déclarait hier soir que si la question n'était pas réglée d'ici jeudi, elle serait traitée sur une base nationale, signifiant ainsi que tous les ports seraient affectés.

Trente navires étaient inactifs à Wellington hier soir, et tous les traversiers de l'île étaient en retard. Seulement un traversier laissa sa cargaison sur le quai. Les débardeurs d'Auckland ont décidé de bonne heure hier de supporter l'union de Wellington dans tous ses actes.

Nouveau record en aviation

San Diego, Californie, 20. (PA) Le plus grand hydravion de la marine des Etats-Unis a atterri hier après un vol ininterrompu depuis Hawaii jusqu'ici. Il transportait 144 hommes. La marine déclara aussitôt que ce fut un record de chargement en passagers pour une distance aussi grande que 2,302 milles.

Le géant "Caroline Mars" amerrit sur les eaux de la baie à 10 h. 38 A.M., soit 14 heures et 18 minutes après qu'il eut pris son envol de la lagune de Pearl Harbor.

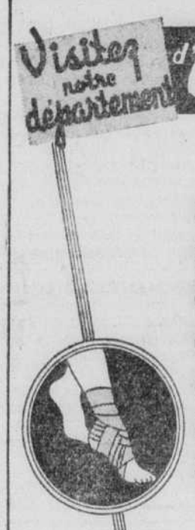
A la station de l'aviation navale de North Island, 125 marins réservistes des différentes parties de l'île débarquèrent parés de colliers multicolores. L'équipage, en outre, comprenait 15 hommes et quatre officiers.

La marine proclame qu'à sa connaissance aucun avion n'a jamais transporté autant d'hommes aussi loin.

Visitez notre département d'orthopédie

Vous y trouverez....

- bande herniaire
- bande abdominale
- corset maternité
- descente d'estomac
- corset "Camp"
- suspensoir
- bas élastique, etc..



LA PHARMACIE BRUNET

BRUNET BRUNET 139 ST-JOSEPH

JEUNES RURALES A LA POCATIERE : Cinquante jeunes filles de cultivateurs et fermières suivent présentement un cours ménager agricole à l'Ecole supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière. Ces jeunes filles ont été recrutées dans les paroisses agricoles de toute la province. En fin de semaine dernière, elles ont reçu la visite de M. l'abbé Louis-Philippe Caron, aumônier diocésain de la Jeunesse Agricole Catholique, et de mademoiselle Thérèse Beaumont, présidente diocésaine de la J. A. C. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion.
(Photo Roland Martin—DNC)

CONVENTUM MARISTE A PONT-ROUGE : Le collège des Frères Maristes de Saint-Charles de Pont-Rouge a été, dimanche dernier, le théâtre d'une belle fête de reconnaissance et d'amitié, alors que des centaines d'anciens élèves se sont réunis pour le conventum de leur Alma Mater. La photo ci-dessus a été prise à l'église de Pont-Rouge, où les anciens ont ouvert leur conventum en assistant à une messe solennelle. (Studio Déry, Saint-Raymond)

Economisez...

sur le coût de vos leçons de danse

LES PRIX DE 36e ANNIVERSAIRE SONT MAINTENANT EN VIGUEUR CHEZ ARTHUR MURRAY

HATEZ-VOUS, HATEZ-VOUS, venez dès maintenant apprendre à danser pendant que les prix sont bon marché. Apprendre à danser à la mode Arthur Murray est plus facile, plus agréable et beaucoup plus rapide. Grâce à la méthode exclusive d'Arthur Murray, même les commençants peuvent apprendre en une seule leçon le secret de savoir bien danser.

Payez aussi peu que $3.50 par semaine

Plus de raison de tarder à prendre des leçons de danse maintenant. Arthur Murray a inauguré un système nouveau, facile, qui vous permet d'apprendre très économiquement. Pensez-y, aussi peu que $3.50 par semaine, vous pouvez apprendre à danser aux fameux studios Arthur Murray. N'oubliez pas de demander les détails de ce plan économique

Invitation ! Arthur Murray vous invite à accepter une épreuve individuelle de votre danse pour $1.00 seulement. Nous voulons que vous réalisiez comme il est facile de devenir bon danseur. Et vous serez étonné de voir comme il en coûte peu !

ARTHUR MURRAY
Ecole de danse internationale
565 rue St-Jean (angle Turnbull)
Téléphone : 5-8193

Feux de la St-Jean le soir du 23 juin

Le soir du 23 juin, veille de la St-Jean-Baptiste, des feux de la St-Jean s'allumeront un peu partout à compter de 10 h., dans Québec et les environs, suivant un horaire établi par le comité d'organisation de cette manifestation. Celui-ci a fixé une liste des endroits où s'allumeront ces feux et de l'heure précise choisie pour chacun. L'organisation prévoit ainsi que 27 feux de la St-Jean contribueront vendredi soir prochain à faire revivre la tradition de l'allumage de bûchers la veille de la fête nationale.

Terrasse Grey, 10 hres.
Ste-Pétronile (Ile d'Orléans) 10 hres et 30 secondes.
Parc Dollard, 10 hres et 45 secondes.
Saint-Louis de Courville, 10 hres et 1 minute.
Sillery, 10 hres et 1 minute.
Saint-David, 10 hres et 1 minute.
Lauzon, 10 hres et 1 minute.
Charlesbourg, 10 hres et 1 minute.
Boischatel, 10 hres, 1 minute et 15 secondes.
Saint-Charles de Limoilou, 10 hres, 1 minute et 15 secondes.
Beauport, 10 hres, 1 minute et 30 secondes.
Saint-Laurent (Ile d'Orléans), 10 hres, 1 minute et 30 secondes.
Ste-Famille (Ile d'Orléans), 10 hres, 1 minute et 30 secondes.
Québec-Ouest, 10 hres, 1 minute et 45 secondes.
Saint-Pierre (Ile d'Orléans), 10 hres, 1 minute et 45 secondes.
Giffard, 10 hres et 2 minutes.
Bienville, 10 hres et 2 minutes.
Saint-Romuald, 10 hres et 2 minutes.
Parc Cartier-Bréboeuf, 10 hres, 2 minutes et 15 secondes.
Stadacona, 10 hres, 2 minutes et 15 secondes.
Saint-Pascal, 10 hres, 2 minutes et 30 secondes.
Parc Saint Mathieu, 10 hres, 2 minutes et 30 secondes.
Lévis, 10 hres, 2 minutes et 30 secondes.
Sacré-Coeur de Jésus, 10 hres, 2 minutes, et 45 secondes.
Saint-Sacrement, 10 hres, 2 minutes et 45 secondes.
Sainte-Foy, 10 hres, 2 minutes et 45 secondes.
Citadelle, 10 hres et 3 minutes.

Hommage rendu à Sainte Thérèse

Prince Albert, Sask., 20. (PC) Une procession groupant plus de 5,000 personnes a clôturé le 25ème pélerinage annuel au Sanctuaire de la Petite Fleur, à Wakam, dimanche.

Bien qu'il tomba le 17 mai, le 25ème anniversaire de la canonisation de sainte Thérèse de Lisieux à qui est consacré le Sanctuaire, fut célébré dimanche.

Une grand'messe en plein air, fut célébrée pour les pélerins venant de plusieurs parties du pays, par Son Exc. Mgr R. Duprat, O.P. évêque de Prince-Albert.

Condamné pour assaut

Montréal, 20. (PC) La première condamnation résultant d'une série d'assauts avec des aiguilles sur des enfants a été prononcée hier lorsque Thomas Dogget, 54 ans, fut convaincu d'assaut simple sur une fillette de six ans, Donna Wilson. Il a été condamné à un mois de prison.

Le recorder Henri Monty a déclaré qu'il devait accepter le témoignage de Milton Cunningham, 18 ans, membre du Club juvénile de la police, qui identifia positivement Dogget comme l'homme qui planta une aiguille dans l'épaule de la fillette le 6 juin dernier.

Au Richelieu-Québec

Le conférencier au déjeuner hebdomadaire mercredi sera M. le chanoine Lionel Groulx. Sujet: "Les Canadiens français sont-ils Isolationnistes?" Il sera présenté par M. Emilien Rochette ex-président du club, et remercié par le Dr Pierre Jobin, président général de la Société Richelieu.

Une ordination à Cap-des-Rosiers

Cap-des-Rosiers, Gaspé, (DNC) M. l'abbé Fidèle Coulombe, fils de feu Philias Coulombe et de dame Emélie Jolicoeur, et enfant de la paroisse du Cap-des-Rosiers, a été élevé à la prêtrise par S. Exc. Mgr Albini LeBlanc, évêque de Gaspé, en l'église de St-Alban.

M. l'abbé Charles-Eugène Roy, supérieur du Séminaire de Gaspé, agissait comme archiprêtre. Le diacre et le sous-diacre d'honneur étaient M. l'abbé Guillaume Cassivi, curé du Cap-Chat, et le R. P. Jean-Charles Robitaille, C.S.V., directeur du Séminaire de Gaspé; le diacre et le sous-diacre d'office: MM. les abbés Alfred Bujold, du Cap-aux-Os, et Jérôme Duguay de Ste-Thérèse. MM. les abbés Honoré Cavanagh et Romuald Minville dirigeaient les cérémonies.

Au choeur, on remarquait la présence de plusieurs prêtres et d'anciens curés, MM. les abbés Thomas Fortin, curé de Pointe-à-la-Garde; Arthur Rioux, curé de Paspébiac; Ludger Trépanier, curé du Cap-des-Rosiers; Wilfrid Provencher, curé de Cloridorme; Donat Paradis, curé de l'Anse-au-Griffon; Raoul Vaillancourt, curé de St-Maurice; Honoré Cavanagh, curé de la Cathédrale; Charles Allard, directeur diocésain de l'Action Catholique; Wilfrid Molloy, vicaire de la Rivière-au-Renard; Romuald Minville, de l'évêché de Gaspé; Roger Côté, professeur au Séminaire; E.-M. Desjardins, du Collège Grasset, de Montréal; les RR. PP. Philippe, capucin de Restigouche et Garfield Dunn, oblat, de Ste-Agathe des Monts.

Le chant fut exécuté par le chorale de St-Alban, sous la direction de M. Hormidas Riffou, maître de chapelle, Mme Edmond Perry, organiste, touchait l'orgue.

Le soir, à la salle paroissiale, une séance a réuni toute la paroisse, en l'honneur du nouveau prêtre et de sa famille. Il y eut chant d'ordination exécuté par les élèves du couvent. L'adresse a été lue par S. H. M. Gérard Glasson, maire de la localité. Suivirent la présentation d'une bourse, et une saynète rappelant toute la vie du nouveau prêtre. Les voeux de circonstance ont été offerts par M. le curé. M. l'abbé Coulombe répondit par des paroles aimables de remerciements. M. l'abbé Thomas Fortin, adressa aussi la parole, au nom des anciens curés, et M. l'abbé Jérôme Duguay, au nom des confrères de classes, du nouvel ordonné.

Le lendemain, M. l'abbé Coulombe célébrait sa première messe solennelle. M. le curé a rempli l'office de prêtre-assistant, tandis que MM. les abbés Jérôme Duguay et Alfred Bujold agissaient comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Guillaume Cassivi, ancien curé, prononça le sermon pour louer le nouveau prêtre et sa famille, et faire ressortir la grandeur et l'excellence de la vie sacerdotale.

Parmi les parents mentionnons, outre la mère du nouvel ordonné, Mme Ph. Coulombe; ses autres parents dont M. et Mme Yves Coulombes, M. et Mme Jean Martel, M. Edwin Coulombe, M. et Mme Odilon Letarte, M. et Mme Omer Coulombe, M. Bruno Coulombe, Mme Léo Tremblay, Mlle Agathe Coulombe, Mme Antonio Plamondon, M. et Mme Raymond Coulombe, M. et Mme Lawrence Fernandès, Mlle Anne-Marie Jolicoeur, M. et Mme Alphonse Coulombe; MM. Conrad et Pierre Coulombe, Mlles Françoise et Marie Coulombe, M. et Mme Uldège Coulombe, M. et Mme Edwin Gleeton et M. Donald Fernandès.

Au dîner servi au couvent par les dames de la paroisse, et les jeunes filles, ont adressé la parole : M. l'abbé Fidèle Coulombe, S. H. le maire Arthur Kavanagh, M. l'abbé Charles Allard, de l'évêché de Gaspé, et M. J.-O. Letarte.

Les secs protestent dans la capitale

Ottawa, 20. (PC) Une tentative pour augmenter le nombre des permis pour la vente de la bière et de la boisson dans la capitale fédérale a provoqué un nombre considérable de protestations de la part des partisans de la tempérance. Environ 2,500 lettres de protestations sont parvenues à M. Eric-F.-J. Hanna, régistraire du district d'Ottawa, après que 21 demandes de permis furent parvenues à Toronto.

A la victoire par le chemin de la paix

White Sulphur Springs, Virginie Occidentale, 20. (PA) M. Paul Hoffman, administrateur du plan Marshall, a dit hier que le chemin qui mènera à la victoire dans la lutte actuelle avec la Russie, était celui de la paix et non celui de la guerre. Il a dit qu'un troisième conflit mondial serait un suicide pour la civilisation et que personne n'y gagnerait.

AU COUVENT DE ST-ESPRIT : La cérémonie de graduation des finissantes au couvent de St-Esprit, que dirigent les Rév. Soeurs du Bon-Pasteur, s'est déroulée hier soir en une belle manifestation. La photo ci-haut montre, aux premiers rangs de l'assistance, M. l'abbé LEON LETOURNEAU, curé de St-Esprit; MM. les abbés L'HEUREUX et BOULET, la Rév. Soeur ST-FIDELE, supérieure, et la Rév. Soeur ST-NORBERT, directrice. En bas, les graduées du couvent, après la remise de leurs diplômes.
(Photos du "Soleil")

AVIS À NOS ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de prendre note que la copie de leurs annonces doit parvenir à nos bureaux 48 heures ouvrables avant la publication.

Ainsi

Pour publication le	LUNDI,	la copie doit être remise le	VENDREDI	avant 3 h. p. m.	
Pour publication le	MARDI,	la copie doit être remise le	SAMEDI	avant midi.	
Pour publication le	MERCREDI,	la copie doit être remise le	LUNDI	avant 3 h. p. m.	
Pour publication le	JEUDI,	la copie doit être remise le	MARDI	avant 3 h. p. m.	
Pour publication le	VENDREDI,	la copie doit être remise le	MERCREDI	avant 3 h. p. m.	
Pour publication le	SAMEDI,	la copie doit être remise le	JEUDI	avant 3 h. p. m.	

N.B.—Si le plan des annonces doit être préparé à nos bureaux, l'ordre devra être donné une journée plus tôt, soit trois jours avant la publication.

LE SOLEIL

Votre patron, Madame par Anne Adams

No 4641 Jr.

Convertible selon le moment, cet ensemble estival suscite l'attention dans quelque milieu que ce soit. La robe, indispensable aux jours de grande chaleur, n'en demeure pas moins très convenable à toutes sorties, grâce au joli boléro solidement retenu à la taille par une ceinture.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 11, 13, 15, 17. Grandeur 13 ans, robe et boléro requiert 4⅜ vgs d'un matériel d'une largeur de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse, et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4641 SIZES 11—17

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Une hausse de $6,000,000 dans la valeur de la construction en mai

L'industrie de la construction fut témoin d'un bel essor durant le mois de mai, alors que la valeur des contrats adjugés s'est élevée à $111,964,700, ce qui représente un gain de $6,000,000 sur le chiffre de la période correspondante de l'an dernier; c'est ce que révèle le relevé mensuel du bâtiment effectué par MacLean Building Reports Limited. On est loin toutefois du record de $139,900,000 établi en mai 1948. Quoi qu'il en soit, l'augmentation notée en mai cette année par rapport à l'an passé porte la hausse totale des cinq premiers mois de 1950 à environ $35 millions.

L'augmentation du volume de la construction, le mois dernier, résulte uniquement de l'essor de la construction résidentielle et de la construction industrielle. On note, par contre un léger déclin pour la construction commerciale et les travaux de génie.

Un des facteurs à considérer en comparant les fluctuations des différentes catégories de construction, c'est que dans le total de la construction industrielle et des travaux de génie, on y relève parfois des contrats atteignant plusieurs millions de dollars, tandis que dans l'érection des habitations, les gains ou les pertes résultent principalement d'une multitude de légers changements dans le volume des adjudications.

La contraction des activités dans la construction mécanique en mai cette année est partiellement attribuable à un développement hydro-électrique de $10 millions survenu durant le même mois l'an passé. Ce changement explique aussi la baisse de $6.7 millions dans le volume des adjudications dans l'Ouest canadien le mois dernier; dans l'Est, on relève, par contre, une augmentation de $12,700,000 pour la même catégorie de construction.

Une augmentation sensationnelle de plus de $10,000,000 dans la construction résidentielle en Ontario constitue le fait dominant le mois dernier. Les contrats ont augmenté de $2,800,000 en Alberta, tandis que l'on relève des baisses de $6,100,000 dans le Québec et de $1,500,000 au Manitoba. Les autres provinces accusent peu de changements.

Voici comment se répartit le volume de la construction en mai avec les chiffres de la même période l'an dernier entre parenthèses:— Construction résidentielle, $54,189,700 ($48,167,600); construction commerciale, $29,042,100 ($30,312,000); construction industrielle, $9,696,600 ($4,109,000); travaux de génie, $19,036,300 ($23,364,100).

Les marchés aux bestiaux

Montréal, (PC). Les prix étaient généralement plus forts et les affaires actives sur les marchés aux bestiaux de Montréal hier.

Les offres comprenaient 801 bêtes à cornes, 237 moutons et agneaux 604 porcs et 783 veaux.

Les arrivages de bêtes à cornes étaient plus faibles et comprenaient environ 300 bouvillons. Un lot de bouvillons lourds de qualité de choix a rapporté $29.50, les bons $27.50-$28.50, les moyens $25-$27 et les sujets légers et communs $20-$24. Quelques bonnes vaches payaient $20-$22 et les communes $16-18. Les bons taureaux se vendaient $20-$22 et les communs $15-$20.

Les veaux allaités de qualité de choix et bonne s'enlevaient à $25-$27, quelques-uns à $28, les communs et moyens à $15-$24. Les veaux d'herbe trouvaient preneur à $14-$16.

Les bons agneaux rapportaient autant que $32 et les communs étaient à $25. les bons moutons s'établissaient à $11-$17 et les communs à $7-$11.

Les prix des porcs n'avaient pas été établis, au moment de la rédaction de ce bulletin.

Le dollar canadien

New-York, (PC) Le dollar canadien a baissé de 1-8 de cent pour fermer à un escompte de 9 7-16 pour cent, par rapport au dollar américain, sur le marché des changes étrangers. La livre sterling était stationnaire au taux de $2.80 1-8.

LES MINES BAISSENT

Londres. (Reuters) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier d'un point à 106.6.

Cours des huiles

Cours fournis par Gulf Securities Cor. Ltd
Séance du 19 juin 1950

	Off	Dem
Admiral	5½	6
Alberta Pac	52	54
Anaconda	13	14½
Atlantic		300
Anglo	375	
British Dom	130	140
Coastal Oils	84	
Calmont Leduc	13½	13¾
Command	65	
Commonwealth	168	
Dalhousie		44
Davies	29½	
East Crest	8½	11
East Leduc	27	30
Federated	580	605
Foothills	540	
Globe Oil	67½	68½
Hannah	14	14½
Home Oil	$16	16¾
Leduc Calmor	23	25
Central Leduc	197	20
Leduc West	104	105
McDougall Segur	27	28
Mercury	17½	18½
Mill City	15½	16½
Model City	60	62
National	186	
New Ranchmen's	10½	11
Okalta	195	210
Pacific Pets		725
Phillips	5½	6¼
Princess	72	74
Roxana	40	42
Royal Can	10	11
Share	13	13½

NORWICH UNION LIFE
Insurance Society
FONDÉE EN 1808
"Une Compagnie Mutuelle d'Assurance sur la Vie"
L.-O. Vallerand, Gérant de Succursale
37 rue de la Couronne — Edifice Guilmette
Québec, P. Q. Téléphone : 4-9431
La meilleure sauvegarde qu'un homme puisse avoir ...des Assurances adéquates!

Greenshields & Co
Membres de la Bourse de Montréal, du Toronto Stock Exchange, et du Curb de Montréal
Montréal Ottawa Québec Sherbrooke

Le *F.P. active la construction!

Le Télétype par F.P. peut aider la marche de vos affaires... tout comme il aide l'industrie de la construction, en permettant la livraison rapide des matériaux et l'observance des délais fixés pour les travaux, grâce à la transmission précise et instantanée des commandes sous forme clavigraphiée. Téléphonez à votre bureau de télégraphe local et un technicien en communications verra à vous faire donner une démonstration.
CANADIEN NATIONAL — SERVICE DE Télétype PAR *FIL PRIVÉ — PACIFIQUE CANADIEN
Nos deux compagnies assurent plus de 75% du service canadien de télétype

M. W.-S. ROW ELU PRESIDENT

Bigwin Inn, Ont. — M. W.-S. Row, de Virginiatown, dans le nord de l'Ontario, a été élu président de l'"Ontario Mining Association". M. H.-J. Fraer, de Falconbridge, accède à la vice-présidence.

LES VENTES DES GRANDS MAGASINS

Ottawa. — Les ventes des magasins à rayons augmentent de 6 p. 100 durant la semaine terminée le 10 juin, au regard de la semaine correspondante l'an dernier, selon les chiffres provisoires recueillis par le bureau fédéral de la statistique. Toutes les régions du pays enregistrent des gains excepté la Saskatchewan, où les ventes diminuent de 2 p. 100. En Ontario, au Manitoba et en Alberta, les ventes montent de 10 p. 100, suivies par celles des Maritimes et de la Colombie-Britannique, qui avancent de 2 p. 100 et du Québec, 1 p. 100.

Les arrivages d'oeufs diminuent

Les arrivages d'oeufs sur le marché de Québec accusent encore une diminution, selon le service des marchés du ministère fédéral de l'Agriculture.

Le marché est plus ferme surtout pour les catégories supérieures.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A-gros, 43-45 cents la douzaine; A-moyens 41-42; A-poulettes, 34-38; catégorie B., 34-39; catégorie C., 30-34.

Les arrivages de poulets aux postes d'abattage sont plus considérables. La demande est encore bonne et les prix sont les mêmes.

Montréal — (P.C.) — Les prix des oeufs de qualité supérieure ont monté d'un à deux sous la douzaine hier sur les marchés de gros "libres". La demande était bonne et les arrivages légers.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient inchangés pour la plupart.

Les pommes de terre importées étaient inchangées, alors que les variétés des Maritimes étaient stables ou à la baisse. Les arrivages par voie ferrée hier se sont montés à 25 wagons. Aucun char ne fut dirigé sur l'extérieur et l'on comptait 49 wagons sur rails.

Montréal — (P.C.) — A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, 92 points, du Québec (marché courant) était coté à 53 - 53 1-4 cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection préalable : A-gros, 42 cents la douzaine ; A-moyens, 39 1-2 ; A-poulettes, 30 1-2 ; catégorie E-B., 29 1-2 ; catégorie E-C., 25.

Montréal, (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS : en caisses gratuites : A-gros, 43-44 cents la douzaine; A-moyens, 41-42; A-poulettes, 32-33; catégorie B., 28-31; catégorie C., 26. Arrivages : 308 caisses.

BEURRE : Arrivage courant : Québec, No 1 pasteurisé et frais, 52 1-4 cents la livre. Prix de gros : Québec, No 1 pasteurisé et frais 53-53 1-2. Première qualité de crémerie, imprimé, prix aux commerçants, 52 3-4 - 53. Aucun arrivage.

FROMAGE : Arrivage courant : blanc de l'Ontario, 26 3-8 - 27 cents la livre; blanc du Québec 27 3-8. Prix de gros : blanc de l'Ontario, 28 cents; blanc du Québec, 28. Arrivages : 1,008 boetes.

POMMES DE TERRE : Nouveau-Brunswick, No 1, en sac de 75 lbs, $1.35 - 1.50 ; en sac de 10 lbs, $0.23 - 0.24. Ile du Prince-Edouard, No 1, en sac de 75 lbs, $1.50 - 1.60 ; en sac de 10 lbs, $0.24 - 0.25. Californie, nouvelles et blanches, en sac de 100 lbs, $4.25 - 4.75 ; Virginie, nouvelles, en sac de 100 lbs, $4.25 - 4.50 ; Caroline du Nord, en sac de 100 lbs, $4.00 - 4.50.

Fruits et légumes

Toronto. — (PC) — On trouvera plus bas les prix de gros des fruits et légumes tels que cotés ici : —

PRODUITS DOMESTIQUES	
Asperges, "loose", 11 pintes	$ 2.25- 2.50
Asperges, le paquet	3.00
Betteraves, le panier	0.75- 1.00
Betteraves nouvelles, la douzaine	0.65- 0.75
Carottes lavées, bois	1.25
Carottes non lavées	1.00
Concombres de serre, 24 30	2.75- 3.00
Concombres, la douzaine	1.50
Oignons verts, la douzaine	0.25- 0.35
Choux-fleur, le cageot	1.00- 2.00
Laitue pommée, Ont., boite de deux douzaines	1.50
Champignons, 5 lbs	2.00- 2.25
Panais lavés, bois	1.25
Panais non lavés	1.00
Radis des champs, la douzaine	0.30- 0.35
Rhubarbe des champs, la douz.	0.40
Epinards des champs, bois	0.75
Fraises, la chopine	0.15- 0.16
Fraises, la pinte	0.25- 0.30
Tomates de serre, la livre, No 1	0.38- 0.40
Tomates de serre, la livre, No 2	0.33- 0.35
PRODUITS IMPORTES	
Oranges de Californie	$ 6.00- 8.00
Oranges de Floride "Valencia"	6.25- 6.50
Pamplemousses de Floride	6.25- 7.00
Pamplemousses du Honduras	5.00- 6.00
Citrons	10.00-10.50
Céleri de Floride, le cageot	5.00- 5.50
Ignames	4.00- 4.50
Fèves "Valentine", le panier	4.75- 5.00
Fèves cirées	5.50- 6.00
Poivre vert, bois	6.00- 6.50
Tomates du Texas, le cageot	7.50- 8.00
Cerises de Californie, seau de 16 lbs	7.50
Cantaloupes, 36-45 "Jumbo"	7.50
Cantaloupes, "Standard"	6.00- 6.50
Miellat, 27-36	7.50- 8.00

x x x

Toronto. (PC) Les prix de gros des pommes de terre s'établissaient comme suit dans cette ville :

Nouveau-Brunswick, en sac de 75 lbs, en charges de wagons	$ 1.50
Nouveau-Brunswick, en sac de 75 lbs, livrées au commerce	1.85
Ile du Prince-Edouard, en sac de 75 lbs, en charges de wagons	1.75- 1.80
Ile du Prince-Edouard, en sac de 75 lbs, livrées aux détaillants	1.90- 2.00

Les prix de gros des denrées

New-York. (PA) On trouvera plus bas les prix de gros des principales denrées sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:—

COTON, contrats de juillet, la balle	$33.20-21
juillet, la balle	$33.37-39
COTON, "Middling" marché courant, prix nomina	34.30
SUCRE domestique, contrats No 6 de juillet, la livre	0.0528
SUCRE mondial, brut, marché courant, prix nominal	0.0578
PEAUX brutes, vieux contrats de septembre, off.	0.1990
PEAUX légères de vaches, marché courant	0.26
CAOUTCHOUC brut, contrats No 1 de juillet	0.2830
CACAO, contrats de juillet	0.2730
CACAO, marché courant, "accra", prix nominal	0.30⅛
CAFE Santos No 4, marché courant, prix nominal	0.48
CAFE Santos No 4 "S" contrats de juillet, nomina	0.4719
LAINE, contrats de juillet, off.	1.5310
LAINE certif., marché courant, prix nominal	1.53
LAINE "Tops", contrats de juillet, off.	1.9990
LAINE certif., "Tops", marché courant, prix nominal	1.99
FARINE en sac de coton de 100 lbs, Family Patents à Minneapolis	5.90
PLOMB, contrats de décembre, la livre off.	0.1095
ETAIN, contrats de juillet, off.	0.76⅛
HUILE tirée de la graine de coton, blanchie, contrats de juillet, off.	0.1535
ZINC domestique, contrats de juillet, la livre, off.	0.1512
CUIVRE contrats de décembre, off.	0.2005
TEREBENTHINE, à Savannah, en Georgie	0.40

Nouveau pipe-line érigé sous peu

Sounth Porland, Maine. — (PA) — La construction d'un second oléoduc parallèlement à celui qui existe déjà, de South Portland à Montréal sera entreprise dans quelques jours par la Portland Pipeline Corporation, a révélé hier le président de cette compagnie.

M. Frederick C. Schultz a déclaré que le conduit de 236 milles coutera $15 millions.

Deux compagnies de contracteurs du Texas poseront les tuyaux jusqu'à la frontière du Québec.

On sait que la Pipeline Corporation opère déjà un oléoduc de 12 pouces de diamètre.

L'avoine et l'orge rapportent plus

Winnipeg (PC) Les prix de l'avoine et de l'orge pour future livraison ont présenté de la fermeté hier au cours d'une séance paisible sur le marché à terme des céréales.

Au marché d'exportation, le Royaume-Uni s'est vu adjuger 600,000 boisseaux de blé canadien, tandis que la Belgique en prenait 110,000 boisseaux. Les prix du blé No 2 étaient inchangés à $2.06 le boisseau.

Les observateurs du marché attribuent la fermeté des prix au fait que les marchés américains ont déployé de la vigueur. L'on notait une demande modérée des expéditeurs et un support venant des firmes américaines.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE —				
Juil	109⅝	108¼	109¼	108¼
Oct	85	83⅞	84⅞	83¾
Déc	80⅝	80	80⅝ a	79⅝ b
ORGE —				
Juil	148½	147½	147¾	147
Oct	122¼b	121⅞	122¼-122⅛	121⅞ - ⅛ b
Déc	117½	116½	117⅜-117½	116¼ b
SEIGLE —				
Juil	147¾	145½	147¾ b	145¾
Oct	145¼	143½	145⅛	145⅞-145¾
Déc	144⅜b	143	144¾ b	143⅞
LIN —				
Juil	.....	.....	375	375 b
Oct	.....	.....	345	345 n
Déc	.....	.....	344 n n t	344 n n t

Winnipeg (PC) Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation :

AVOINE — No 2 c.w., 1.17¼; 3 ex. c.w., 3 c.w. et 1 ex. four., 1.16¼; 1 four., 1.15¼; 2 four., 1.11¼; 3 ex. four., 1.08¼; grain mélangé, 0.86.

ORGE — Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.81¾; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.64¾; 3 c.w., 6-rangs, 1.79¾; 1 four., 1.51¾; 2 four., 1.51¼; 3 four., 1.46¾; 2 c.w., jaune, 1.57¾; 3 c.w., jaune, 1.56¾; 3 grain mélangé, 1.43¾.

GRAINS COMPTANT

AVOINE — No 2 c.w., 1.16¾; ex. 3 c.w., 3 c.w. et ex. 1 four., 1.15¾; 1 four., 1.14¾; 2 four., 1.10¾; 3 four., 1.07¾; sur rails, 1.09¼.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.81¾; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.64¾; 3 c.w., 6-rangs, 1.79¾; 1 four., 1.51¾; 2 four., 1.51¼; 3 four., 1.46¾; 2 c.w., jaune, 1.55¾; 3 c.w., jaune, 1.45¼; sur rails, 1.56¾.

SEIGLE — Nos 1 et 2 c.w., 1.47⅛; 3 c.w., 1.43⅛; rej. 2c.w., 1.33¾; 4 c.w., 1.37¾; sur rails, 1.47½.

LIN — No 1 c.w., 3.75; 2 c.w., 3.70; 3 c.w., 3.55; 4 c.w., 3.50; sur rails, 3.74½.

LES PIECES D'OR

Paris. (PC) L'or a monté légèrement hier sur le marché libre de Paris. En effet, le "Napoléon", une ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté hier à 3,020 francs en regard de 3,010 vendredi dernier. L'Aigle américain, une pièce d'or de $10, est passé de 7,080 à 7,100 francs.

Bourse de la laine et du coton

On trouvera ci-après les prix de gros de la laine et du coton sur le marché new-yorkais tels que fournis par Barry & McManamy :

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Laine					
Juin	153.1				
Juillet	152.5b	156.0	154.5	153.1b	— 0.4
Octobre	150.0b	153.5	153.0	150.6b	— 0.9
Décembre	147.0b	149.0	148.5	146.5b	— 1.0
1951 :					
Mars	144.0b	145.0	145.0	142.5b	— 1.5
Mai	138.5b				
Juillet	135.5b				
Octobre	133.5b				
Laine "tops"					
Juin	199.9				
Juillet	199.5b	200.0	199.0	199.9b	— 0.1
Octobre	201.5b	202.5	202.5	201.0b	— 1.5
Décembre	196.0b	197.5	196.0	196.0b	— 0.5
1951 :					
Mars	190.5b	192.5	191.5	191.5b	
Mai	186.4b				
Juillet	180.5b	183.5	183.5	182.4b	+ 0.00
Octobre	178.0b	179.0	179.0	178.9b	+ 0.4
Coton					
Juillet	33.43	33.44	33.14	33.20	— 17
Octobre	32.73	32.73	32.51	32.55	— 5
Décembre	32.63	32.65	32.44	32.49	— 6
1951 :					
Mars	32.65	32.66	32.42	32.43	— 11
Mai	32.59	32.59	32.34	32.36	— 15
Juillet	32.30	32.30	32.05	32.08	— 16
Octobre	30.80	30.84	30.60	30.60	— 14
Décembre	......	30.60	30.58	30.52	— 14

Bourse de N.-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal
132, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006
Séance du 19 juin 1950

	Haut	Bas	Ferm
Ame Can	115¼	115¼	115¼
Am Tel & T	158½	158⅜	158⅜
Anaconda Coppor	31¾	31⅝	31¾
Atchison Railway	119⅞	119½	119½
Bethlehem Steel	38	37⅞	38
Can Pacific	17	17	17
Chesapeake & Ohio	26⅜	26⅜	26⅜
Chrysler	78½	77¾	78
Cons Edis N Y	32⅞	32¾	32⅞
Curtis Wright	8½	8½	8½
Gen Electric	49	48⅜	49
Gen Motors	97⅛	96½	96¾
Inter Nickel	28⅞	28⅞	28⅞
Int Paper	47⅝	47⅝	47⅝
Kennecott	56½	56½	56½
Mont Ward	57½	57⅛	57⅛
N Y Central	13¾	13¾	13¾
Radio Corp	21⅛	20⅞	21⅛
South Pacific	54¾	54¾	54¾
South Railway	37	37	37
Stand Oil of N J	77⅜	77	77⅜
United Aircraft	28⅛	28⅛	28⅛
U S Steel	36⅞	35⅞	36

Volume des ventes: 1,290,000 actions

Valeurs étrangères

Séance du 19 juin 1950

	Off	Dem
Australie 3 1-2-68	98	98½
Brésil 3¾ (séries 1-5)	75½	..
Do 3¾ (séries 6-30)	75½	
Bolivie 7%	14⅜	14⅞
Chili 6-61	37½	
Colombie 3-70	46⅝	47
Italie 1-3-77	39⅞	40⅜
Italie 7-51	63	65
Medellin 6 1-2-54	52¾	
Milan 6 1-2-52	58	61
Norvège 4 1-2-65	99¼	99½
Pérou 6-60	28½	28⅝
Pérou 1-2 1-2-97	24⅞	24¾
Rio de Janeiro 6 1-2-53	50	
Rome 6 1-2-52	58	61

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal
132, rue St-Pierre, Quebec. Tél.: 2-7006
19 juin 1950

	OFF.	DEM
Amal. Kirk	5½	6½
Annamaque	4½	5½
Beaurive	3½	5
Barber L. N.	2½	4
Beaulieu	3	5
Bright Red L.	2	3
Burley P.	1½	2½
Columbière	1½	3
Cons. Chib.	15	18
Craibbe	9	12
Croydon	2	4
Derlak	3	4
Habitant	5	7
Halden R. L.	3	5
Insco	8	10
Kenbay	10	12
Kenda	10	12
Lake Expanse	6	7
Lavalle	10½	11½
Martin Bird	4	5
Major Oil	3½	4½
Marbenor	23	24
Mate Yellowknife	19	21
Normar	7	8
New Augerita	7	9
New Malartic	2½	4
Norbeau	130	140
Norford	1½	2½
Nocana	29	32
Obalski-45	29	32
Obalski	6	9
Obaska Lake	29	32
Opem. Copper	38	43
Ortona	4½	5½
Pascalis	16	19
Presdor	1½	2½
Quest Y K.	2½	3
Rand Malartic	14	16
Richgroup	7	9
Salmita	8	10
Sepha	3	5
Scott Chib	9½	10½
Cun Bear	3½	4½
West Red Lage	3	5
Young David	16	18

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Quebec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal
Séance du 19 juin 1950

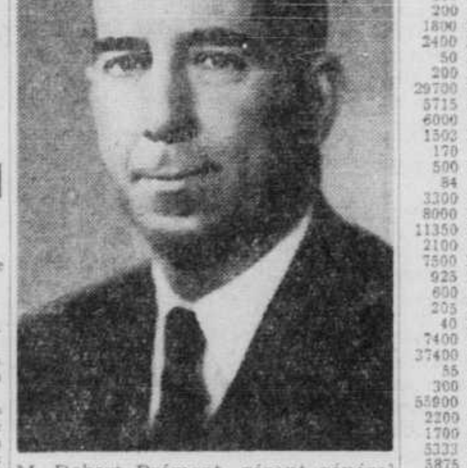
Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
830	Abitibi Paper	32½	32	32
320	Do $1.50 p	24⅝	24½	24⅝
590	Algoma Steel	18½	18¼	18¼
176	Alum Ltd	69	69	69
100	Do 4 p.c. p	26⅜	26⅜	26⅜
50	Amalgamated Ele C	6½	6½	6½
555	Argus Corp	8⅝	8½	8⅝
3875	Asbestos	34¼	33⅝	33⅞
170	Bathurst P "A"	32½	32½	32½
1162	Bell Tel	42¾	42¼	42¼
1885	Brazilian Tract	23⅞	23⅝	23⅝
7505	B A Oil Co Ltd	32	30⅞	31⅞
315	Do 3¾ p.c. p	32	31¾	32
25	B C Elect 4 p.c. p	91½	91½	91½
1400	B C Forest Pr	3.95	3.90	3.95
455	B C Power C "A"	32	31½	31½
452	Do "B"	5	5	5
25	Bruck S M L "A"	17¾	17¾	17¾
2606	Can Cement	42	41	42
55	Do $1.30 p	29¼	29¼	29¼
325	Can Iron Found	27½	27	27
414	Can Steams L	21	21	21
1207	Can Breweries	21⅝	21½	21⅝
25	Can Bronze	25	25	25
100	Can Car & F	12	12	12
50	Do "A"	15½	15½	15½
875	Can Celanese	39⅝	39¼	39⅝
25	Do p $1.75 p	38½	38½	38½
25	Can Loc	26	26	26
185	Can Oil C	17	17	17
2405	Can Pacific Ry	20	19⅞	19⅞
705	Cockshutt Plow	16½	16⅛	16¼
676	Cons Smelters	103⅛	102½	103
80	Corbys	10½	10¼	10½
520	Distillers Seagrams	23⅛	23	23
401	Dom Bridge	47	46½	47
100	Dom Glass	50	50	50
950	Dom Steel "B"	19½	19½	19½
25	Dom Stores	42	42	42
25	Dom Tar	25½	25½	25½
200	Dom Textile	11⅛	11	11
25	Donn Pa 4½ p.c. p	102½	102½	102½
125	Dryden Paper	22	22	22
100	Dom Corset	14	14	14
30	Electrolux Corp	17½	17½	17½
40	Famous Players	14¾	14¾	14¾
1045	Fraser	32	31	32
50	Gatineau Power	18½	18½	18½
10	Do 5½ p.c. p	111	111	111
355	Gypsum L & A	21	20¾	21
25	Howard Smith P M	50	50	50
45	Do $2.00 p	50¼	50¼	50¼
422	Hudson Bay M	47¾	47¼	47½
1640	Imperial Oil	27¾	27¼	27¾
410	Inrust Accept	40½	40	40
2130	Int Nickel	34½	34¼	34⅜
640	Int Paper C	52½	51½	52½
185	Inter Petroleum	11	10¾	11
274	Intern Utilities	24½	24½	24½
50	Labatt Ltd J	19¼	19¼	19¼
25	Lake of the W	23½	23½	23½
150	Lang & Sons Ltd	14	14	14
50	Laura Sec C S	16½	16½	16½
60	Lewis Bros	9	9	9
100	MacMillan Ex "B"	10½	10½	10½
783	Massey-H	29½	29	29
1090	McColl Frontenac O	15⅛	14¾	15
50	Molson Brew "A"	29	29	29
305	Montreal L Works	19⅜	19¼	19¼
157	Mtl Tramw	83	82	82
480	Nat Brew	32½	32	32¼
100	Do 7 p.c p	42	42	42
585	Nat Stele Car	21⅞	21⅝	21⅞
470	Noranda Mines	70½	70	70
25	Niagara W W	23¾	23¾	23¾
210	Ogilvie Flouer M	21¼	21	21¼
25	Penmans Ltd	56½	56½	56½
70	Powell River	53¾	53¾	53¾
368	Power Corp	21⅞	21¾	21⅞
130	Price Bros	91½	91½	91½
1749	Provincial Transp	16	16	16
1220	Quebec Power	20⅛	19¾	20
50	Rolland Paper	8¾	8¾	8¾
375	Royalite Oil	13	13	13
50	St. Lawr C	22½	22½	22½
100	Do 1er priv	46½	46	46
25	Do 2e priv	18½	18½	18½
50	St Lawr Pap 1er p	99⅜	99⅜	99⅜
60	Do 2e priv	58¼	58¼	58¼
930	Shawinigan Power	26	26	26
101	Do 4 p.c. p	47½	47½	47½
35	Sherwin-W	22	22	22
73	Do 7 p.c. p	141½	141½	141½
115	Sicks' Brew	22	22	22
25	Do V T C	22	22	22
25	Simpsons Ltd "A"	30	30	30
145	Do 4½ p.c. p	99	99	99
25	Southam Comp	23	22⅛	23
105	Southern Can P	23	22⅞	23
725	Standard Chem	9¼	9¼	9¼
1040	Steel C of C	23½	23¼	23¼
225	Do 7 p.c. p	24¼	24¼	24¼
15	Tuckett T 7 p.c. p	165	165	165
170	United Steel C	8¾	8¾	8¾
280	Walker Good	47¼	46¾	46⅞
25	Wilsil Limit	17	17	17
276	Winn Elect	37	36½	36½
50	Zeller Lim	16⅞	16⅞	16⅞
	BANQUES			
490	B de Montréal	30	29½	29½
450	B Can Nat	20¼	20¼	20¼
200	B Royale du Can	28⅞	28⅞	28⅞

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal
Séance du 19 juin 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
725	Anglo-Nfld Dev	18⅜	18¼	18⅜
950	Atlas Steels Ltd	9	8½	9
600	Bathurst P "B"	10¼	10¼	10½
1600	Bickle Seagrave	2.00	1.95	1.95
3550	Brown Comp	5⅝	5	5
65	Do $6.00 p	109½	109	109
25	Butterfly Hosiery	11	11	11
25	Can Fairb-M	50	50	50
205	Can Ind	28	27¼	28
25	Can Int Inv T	7½	7½	7½
450	Can Marconi	4.45	4.40	4.45
25	Can Vickers Ltd	107	107	107
1445	Can Western L	5.00	4.95	5.00
25	Claude Neon Gen I	32	32	32
280	Cons Lithograph	27	26¾	27
1420	Cons Paper	25½	25⅛	25½
50	Cons. Textile M	12¾	12¾	12¾
80	David & Frère "A"	34½	34½	34½
125	Dom Eng Works	60	60	60
125	Dom Oilcloth	40½	40½	40½
150	Federal Grain "A"	12¼	12	12¼
1224	Ford "A"	45	44½	44½
500	Great Lakes P C	20¼	20	20
100	Inv Found Ltd	15½	15½	15½
100	Halifax Ins Co	10¼	10¼	10¼
25	Lowney Comp L	15½	15½	15½
125	Melchers D 6 p.c. p	11	11	11
220	Minn & Ont P	21¼	21	21
50	PUaul Service St	13½	13½	13½
50	Russell Ind	19	19	19
110	Sangamo Co Ltd	12½	12½	12½
2000	Trans-Tel	.35	.30	.35
25	United Corp "B"	29½	29½	29½
	TITRES MINIERS (en cents)			
70800	Anacon Lead M	4.50	4.30	4.50
83900	Ascot Metals	265	245	260
94600	Belle Chibougamou	89	83	87
500	Base Metals M C	38	38	38
6000	Bobs Lake G M	6	6	6
36000	Bouzan G M	10	7½	9½
5000	Candego M L	7½	7	7
76500	Centremaque G M	23	20	20
29000	Century M C L	11	9¾	10
4100	Cons Cent Cad	9	9	9
2500	Cons Lebal Oro	24½	24½	24½
2000	Cortez Expl	5	5	5
1300	East Sull M L	705	690	700
1000	El Sol G M	7	7	7
6000	Fontana M (1945) L	5½	5½	5½
500	Goldbeam M L	5½	5½	5½
1000	Hudson-R G M L	16	16	16
17000	Jack Lake M	7	5½	5½
7500	Jaculet M	54	52	52
1000	Joliet-Que M L	65	66	65
39200	Kayrand	30½	30	30
180850	Ladulama	135	125	130
1000	Lake Fortune G M	12	12	12
2500	Lingside G M L	5½	5	5½
1000	Louvicourt G L	17½	17½	17½
4600	Macdonald M L	60	57	60
100	Mining C of C L	$12¼	12¼	12¼
238800	New Formaque	99	75	78
3000	Omaga G M L	17½	17½	17½
2000	Pitt Gold M L	6	6	6
2500	Que Labrador Dev	23	21	23
25000	Que Yellowk G M	12	11	11⅞
300	Queenston G M L	141	141	141
3000	Rochette G M	12	11½	11½
9500	Santiago M L	7¾	7¼	7¼
3000	Shawkey 1945 M L	37	36¼	36¼
300	Sherritt-G M L	224	210	224
3500	Siscoe G M L	50	50	50
500	Sladen-M M L	85	85	85
2000	Soma-Duvernay G M	6	6	6
1300	Stadacona M 1944 L	48	48	48
11800	Standard G M L	25	20	25
2000	Steep Rock Ir M L	320	320	320
700	Sull C M L	280	280	280
10100	United Asbestos Co	62	61	61
1000	Villbona G M L	23	23	23
218100	Wendell	47	38	46
53250	Western Ashley M	65	59	64
4500	Westville Cogl M L	7	6½	6½
	HUILES			
1600	Anglo-Can Il Co Ltd	590	580	560
200	Calgary & E C L	805	805	805
1000	Calmont Ils Ltd	76	76	76
1000	Cons Homestead Oil	8	8	8
500	Cont Oil	75	75	75
1000	East Crest Oil Co L	10	10	10
800	Gaspe Oil Vent L	150	150	150
681	Home Oils Co Ltd	$16½	16¼	16¼
500	New Pacalta Oils	10½	10½	10½
10500	Omnitrans Expl	7½	7½	7½
400	Pacific Petrol	715	710	710
30000	Pan Western Oils	52	44	44
700	Piccadilly	57	52	52
2500	South Brazeau P	16	15½	16
1500	Superior Oils	98	97	97

Volume : 1,387,600 actions comprenant 70,100 industrielles et 1,317,500 minières.



M. Robert Prémont, gérant général de la Brasserie Champlain Limitée annonce la nomination de M. PAUL FOISY au poste de gérant des ventes de cette compagnie. M. Paul Foisy possède une vaste expérience de la vente. Etant entré au service de cette brasserie en 1928 il s'occupa d'abord de la vente dans la ville de Québec, quelques années après dans la ville de Montréal et par la suite dans toute la province.

Bourse de Toronto

(Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE)
Séance du 19 juin 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
1245	Abitibi	32½	32¼	32¼
1615	Do P	24⅝	24½	24½
8250	Acad Uran	.45	.40	.40
5600	Acme	.10½	.09	.09
2300	Akaitcho	1.45	1.40	1.40
5500	Do droits	.05½	.04¼	.04⅝
4000	Ap Con	.55	.53	.55
300	Algoma	18¾	18⅝	18⅝
145	Aluminium	69	69	69
165	Alum of Can P	26¾	26¾	26¾
2700	Am Larder	.29¼	.27	.27
10600	Am Yknife	.13	.12	.12
41200	Anacon	4.60	4.35	4.40
7260	Anglo Cdn	5.95	5.70	5.70
108	Ang Huronian	10¼	10¼	10¼
3500	Ang Rouyn	.25	.23	.24
4500	Apex	.06	.05⅞	.06
39300	Aquarius	.45½	.36	.45
280	Argus	8½	8½	8½
6500	Arjon	.38	.37	.37
2000	Armistice	.13	.12	.13
482850	Ascot	2.63	2.45	2.50
10950	Atlantic Oil	2.90	2.87	2.87
200	Atlas Steel	9	8⅞	8⅞
4500	Aubelle	.08	.07⅞	.08
4300	Aumaque	.28	.27	.27
1275	Aunor	3.20	3.00	3.20
6000	Bankfield	.09	.09	.09
111	Bk of Mont	30	30	30
6	Bank of N S	42½	42½	42½
130	Bank of Tor	42	41½	42
2700	Barnat	1.58	1.55	1.57
12076	Base Metals	.39	.36¼	.36¼
90	Bathurst A	32¾	32	32¾
350	Do B	10⅝	10¼	10⅝
140	Beatty	11¾	11¾	11¾
1045	Bell Tel	42½	42½	42½
7000	Bevcourt	.40	.39	.40
100	Biltmore	7	7	7
2844	Bobjo	.13¾	.13½	.13¼
3500	Bonetal	.53	.53	.53
12000	Bonville	.18	.17	.18
6000	Bordulac	.19	.18	.18
17700	Boymar	.17	.14½	.16¾
125	Bralorne	7.70	7.70	7.70
1905	Brazilian	23⅞	23⅝	23¾
5000	Brewis	.11	.11	.11
6160	Ba Oil	31⅞	31⅛	31⅞
533	Do P	31¾	31	31¾
20	BC Ele 4¾ pc P	102½	102½	102½
1875	BC Forest	3.95	3.85	3.95
485	BC Power A	32	32	32
1200	Do B	5	5	5
14700	Buffadison	.16	.15	.15
100	Buff Ank	1.65	1.65	1.65
30800	Buffalo Cdn	.33	.31	.32¾
3600	Buff RL	.07	.07	.07
155	Bldg Pro	34¾	34	34
99600	Bulldog Yknife	.55	.45	.48
150	Burns B	23½	23½	23½
7450	Calmont	.81	.78	.81
3000	Calnorth	.13	.13	.13
100	Campbell	2.52	2.52	2.52
200	Can Bread	2.35	2.35	2.35
4125	Calvin	6.00	5.85	5.90
270	Can Cement	42½	41	41¾
90	Can Malting	51¾	51½	51½
175	C Packers B	26½	26½	26½
195	Bk of Com	27	27	27
1190	Cdn Breweries	21¾	21½	21⅝
630	Cdn Cel	39¾	39½	39½
175	Do P	38½	38½	38½
100	C Dredge	25½	25½	25½
100	Cdn Food	4.50	4.50	4.50
30	C Gen El	280	280	280
100	C Alcohol A	10½	10½	10½
2325	Cdn Mal	.84	.80	.81
375	Cdn Oil	16⅞	16¾	16⅞
4013	C P R	20	19¾	19¾
1100	Castle Treth	2.55	2.50	2.55
57700	Cent Leduc	2.10	1.96	2.00
1200	Cent Pat	.80½	.80	.80
3500	Cent Por	.22	.21	.21
33900	Centremaque	.23½	.18	.20
500	Chem Research	.83	.83	.83
9000	Cheskirk	.07½	.07½	.07½
6364	Chesterville	.85	.80	.85
5000	Chimo	.32½	.32	.32½
11000	Citralam	.05	.04¾	.05
22100	Coastal	.84	.78	.78
3235	Cochenour	1.99	1.96	1.96
440	Cockshutt	16½	15⅞	16
220	Com Pete	1.80	1.80	1.80
20800	Con Ansley	.25	.24	.24
3000	Con Astoria	.11½	.10	.10
350	Con Bakeries	9	8¾	8¾
3850	Con Beattie	.57	.55	.57
4600	Con Homestead	.08½	.08	.08¼
59466	Con Lebel	.25	.24	.24¼
495	Con Smelters	103½	102½	103½
8200	Conwest	1.56	1.45	1.51
22100	Crowshore	.21	.17½	.19¾
4500	Daragon	.20	.18	.20
4000	Davies Pete	.20	.27	.29
10000	Decalta	.24	.22	.23
300	Delnite	1.65	1.65	1.65
34300	Del Rio	1.42	1.30	1.40
5200	Detta	.11	.11	.11
18700	Discovery	.45	.43	.44
780	Dist Seag	23¾	23½	23½
575	Dome	16⅞	16⅞	16⅞
115	Dom Bank	27¾	27½	27½
160	Dom Foundry	32	31¾	32
175	Dom Magnesium	9½	9½	9½
110	Dom Steel B	19½	19½	19½
260	Dom Stores	41½	41	41
22800	Donalda	.66	.61½	.65
3000	Duvay	.07½	.07⅜	.07⅜
2500	East Amphi	.14	.13	.13
13300	East Crest	.10½	.10	.10
5000	East Leduc	.29	.29	.29
2600	E Malartic	2.09	2.05	2.09
2500	E Sullivan	7.05	6.95	6.95
250	Easy Wash	5½	5½	5½
5812	Elder	.58	.56	.58
19600	Eldona	.30	.28	.29
2799	El Pen Rey	.15	.15	.15
5500	El Sol	.07¾	.07	.07
13685	Falconbridge	6.25	5.60	6.20
275	Famous Play	14⅞	14⅞	14⅞
30	Fanny Farmer	35½	35	35
1975	Fed Grain	12⅛	12	12⅛
10	Do P	125	125	125
9900	Fed Pete	6.00	5.70	6.00
100	Fleet	.10	.10	.10
425	Ford A	45	44½	44½
100	Fraser	31¼	31¼	31¼
2880	Frobisher	2.90	2.60	2.90
100	Gen Bakeries	2.65	2.65	2.65
600	Gen Pete	1.85	1.75	1.85
1000	Do A	1.85	1.75	1.75
5626	Giant	8.05	7.80	7.90
2000	Glenora	.03½	.03	.03
7600	Globe	.70	.65	.69
2700	Gods Lake	.32	.31	.32
7600	Goldcrest	.13	.12	.13
900	Gold Manitou	2.72	2.65	2.65
3500	Goldhawk	.06½	.06	.06
5000	Goldora	.06	.05½	.06
14300	Garrison	2.17	2.08	2.12
21250	Grah Bousq	.33	.31	.31
200	Gl Paper	20⅛	20¼	20¼
270	GW Coal	24	24	24
3000	Gulf Lead	.12	.11¼	.11¼
145	Gypsum	20⅞	20⅞	20⅞
6000	Halliwell	.03	.03	.03
355	Harding Carpet	9⅜	9⅜	9⅜
9300	Hard Rock	.45	.44	.45
7000	Harricana	.11½	.11	.11
7400	Hasaga	.36	.32	.35
2200	Hedley	.30	.29	.30
10100	Highridge	.06	.06	.06
10000	Highwood	.14	.12½	.14
105	Hinde	19¼	19	19½
375	Hollinger	10	10	10
3677	Home	16½	16¼	16¼
28200	Homer	.15⅛	.13	.13
1600	Hosco	.07½	.06½	.06½
220	Hud Bay	47½	47½	47½
39	Huron & Erie	125	124	124
89	Imp Bank	32½	32½	32½
2030	Imp Oil	27⅝	27¼	27⅝
370	Imp Tob	14	14	14
300	Do P	7⅞	7⅞	7⅞
2000	Inspiration	.42¾	.42	.42
185	Int Metals	31¾	31⅝	31⅝
8465	Int Nickel	34½	34	34¼
1666	Int Pete	11	10½	11
6500	Jacknife	.09¼	.09	.09
3500	Jaculet	.55	.53	.53
3417	Joburke	.13	.13	.13
7000	Joliet	.66	.64	.64
9400	Kayrand	.30	.28	.29
660	Kerr Addison	18¼	18⅛	18¼
46750	Key Boycon	.17	.15½	.16½
5200	Kirk Lake	1.16	1.15	1.15
75	Labatt	19¾	19½	19½
500	Labrador	4.80	4.80	4.80
105800	Laguerre	.19½	.18	.19
1200	L Dufault	1.06	1.05	1.05
84200	Ladulama	1.31	1.27	1.30
43600	L Fortune	.12	.11½	.11½
88320	L Rowan	.17	.16	.16½
30850	Lake Osu	.78	.74	.76½
260	Lake Shore	11½	11½	11½
7150	L Wasa	.72	.68	.72
500	La Luz	1.80	1.76	1.76
200	Lamaque	6.40	6.40	6.40
150	Lang	15	14½	14½
4000	Lapa Cad	.05	.05	.05
3000	Lapaska	.06	.05¼	.05¼
2900	Leduc	1.06	1.02	1.02
1000	Leitch	1.15	1.14	1.15
3250	Little LL	.45	.43	.45
9100	Louvicourt	.19	.18	.18
6700	Lynx	.29	.26	.27
2100	Macassa	2.84	2.75	2.84
8100	Macdonald	.60	.55	.60
3500	Macfie	.08	.07½	.07½
341700	Macho	.23	.20	.23
5750	MacLeod	3.05	2.95	3.00
150	Macmillan A	11¼	11¼	11¼
200	Do B	10½	10½	10½
1800	Madsen	2.70	2.65	2.65
2400	Mal Gf	2.89	2.81	2.89
50	Man Sug P	104	103	104
200	Ml Milling	8⅝	8⅝	8⅝
29700	Marbenor Malar	.24	.22	.23
5715	Marcus	.24	.20	.22
6000	Martin	.09½	.09	.09½
1502	Massey	29⅛	29	29¼
170	Do P	29¾	29¾	29¾
500	McColl	15¼	14¾	15
84	Do P	100	99½	100
3300	McDoug	.30	.28	.30
8000	McLellan	.07	.06	.07
11350	McMarmac	.11	.09½	.11
2100	McWatters	.14	.13	.13
7500	Mid Cont	.05½	.05	.05¼
925	Milton	2.00	2.00	2.00
600	Mining Corp	12	12	12
205	Mod Cont A	20¼	20¼	20¼
40	Mtl Loco	19½	19½	19½
7400	Mosher	.60	.59	.60
37400	Mylamaque	.18	.17	.18
55	Moore	81¾	81¼	81¾
300	Nat Groc	11¾	11¾	11¾
55900	Nat Pete	3.00	2.86	2.98
2200	Nat Steel Car	22	21⅞	21⅞
1700	Negus	1.50	1.45	1.45
5333	New Alger	.12	.11½	.11½
5875	New Brit Dom	.20	.18	.18
4400	New Calumet	1.55	1.50	1.50
8500	New Dickenson	1.03	.98	.98
1250	New Goldvue	.45	.44	.45
9750	Newlund	3.20	3.10	3.10
9850	New Norseman	.24	.22	.23
10500	New Norzone	.05	.05	.05
20134	New Pacalta	.11	.10½	.10½
11900	New Thurbois	.16	.15½	.15½
2500	Nib	.07½	.07	.07½
8800	Nicholson	.49½	.48	.48
490	Noranda	70	69¾	69¾
7000	Norlartic	.64	.60	.60
1875	Normetal	3.25	3.20	3.20
6500	Norpick	.06	.05	.05½
5875	North Denison	.20	.18	.20
100	North Star	9½	9½	9½
8000	Northland	.07	.06	.07
4000	O'Brien	1.81	1.77	1.80
6200	Okalta	2.10	2.00	2.00
17500	O'Leary	.26	.22	.25
59700	Omega	.17½	.16	.16
30500	Omnitrans	.07½	.07	.07½
42000	Orlac	.11½	.07	.11
12800	Osisko	1.42	1.35	1.35
700	Ooakville	7	6⅞	6⅞
11730	Pac Pete	7.20	7.00	7.05
85	Page Hersey	48	47	47¼
600	Pamour	1.15	1.15	1.15
45700	Pan Western	.51	.45	.45
4000	Partanen	.04	.04	.04
345787	Piccadilly	.62	.52	.60
1420	Pickle Crow	2.21	2.15	2.15
500	Pioneer	3.10	3.10	3.10
39300	Porc Pen	.15	.13½	.13½
5500	Porc Reef	.70	.69	.70
320	Powell River	54¼	53¾	54¼
2800	Polaris	3.95	3.85	3.95
350	Power Corp	22	21½	21½
545	Press Metal	19⅝	19	19½
200	Preston	1.78	1.78	1.78
600	Pros Air	3.10	3.00	3.10
4100	Que Manitou	.80	.80	.80
19200	Queenston	1.45	1.38	1.44
4440	Quemont	21½	21	21⅜
11900	Quesabe	.76	.72	.74½
1500	Regcourt	.05¾	.05½	.05½
61150	Reef	.56	.52	.54
3000	Roche	.11	.10½	.10½
5500	Rochette	.11½	.11½	.11½
35300	Roxana	.42½	.38½	.42
220	Royal Bank	28⅞	28¾	28⅞
1085	Royalite	13¼	13	13¼
59200	Roybar	.10	.07¾	.10
510	Russell	19	18⅞	18⅞
338	San Antonio	3.10	3.10	3.10
1500	Sannorm	.05½	.05¼	.05½
11100	Senator	.27	.26	.27
107	Shawinigan	26	26	26
25000	Shawkey	.38	.36	.36
500	Sheep Creek	1.15	1.15	1.15
25167	Sherritt	2.29	2.10	2.29
13350	Silver Miller	.95	.91	.91
532	Silv Dai A	10½	10¼	10¼
50	Simpsons A	29¾	29½	29½
420	Do B	26½	25½	25½
62	Do P	99½	99½	99½
14100	Siscoe	.52	.50	.50
3800	Sladen	.85	.83	.85
17250	South Brazeau	.18	.16½	.16½
3257	Stadacona	.46	.45	.46
400	Stand Chem	9⅜	9⅜	9⅜
400	Stand Pav	16¼	16	16
2600	Starratt	.57	.55	.55
150	Stedman	18	18	18
430	Steel of Can	23½	23	23
3150	Steep Rock	3.30	3.20	3.25
2300	Sullivan	2.80	2.77	2.80
14500	Superior	.97½	.91	.92
200	Sylvanite	1.49	1.45	1.45
2000	Taku	.08¼	.08	.08
215	Taylor Pearson	6¾	6¾	6¾
1005	Teck Hughes	3.00	2.96	3.00
10000	Tombil	.42	.37	.40
600	Torbrit	1.20	1.18	1.18
99100	Tower Pete	.51	.45	.49
480	Traders Fin A	35¼	34¾	34¾
2800	Trans Tel	.35	.30	.35
215	Union Gas	17	16¾	17
5000	Union Mining	.13¼	.13¼	.13¼
100	United Corp B	29½	29½	29½
30	United Fuel A	55½	55	55
2500	Un Keno	7.10	7.00	7.05
27600	United Oil	.65	.58	.65
575	United Steel	8¾	8½	8¾
7450	Upper Canada	2.90	2.85	2.89
1244	Ventures	7.00	6.50	6.95
20700	Villbona	.23	.10½	.21½
1500	Violamac	.30	.26	.26
2000	Vulcan	.43½	.42	.43½
315	Waite	9.20	9.05	9.20
230	Walker	47	36¾	36¾
4600	West Mal	.12¾	.11	.12¾
10125	West Ashley	.63	.56	.63
345	Weston	26½	26½	26½
10	Do P	101¼	101¼	101¼
12100	Winch Lard	.13½	.13	.13
6000	Wingait	.07	.06	.06
225	Wpg El	37¼	36¾	36¾
28000	Winora	.10¾	.09½	.10½
1460	Wright Har	2.05	2.00	2.01
5000	Yellorex	.16½	.16	.16
7620	Yknife Bear	1.07	1.03	1.05
500	York Knit B	1.85	1.85	1.85
	CURB			
165	Asbestos	34	33½	34
25	BC Pulp	102	102	102
500	Brown Co	5⅛	5⅛	5⅛
40	Do P	109	109	109
100	Cdn Fairb	50	50	50
100	Cil	28	27½	28
110	Cdn Marconi	4.45	4.45	4.45
55	Cdn Vickers	109	108	108
2725	CW Lumber	5.00	4.95	5.00
810	Con Paper	25½	25¼	25¼
7700	Dalhousie	.46	.42½	.45
39	Dom Bridge	47	46¼	47
100	Donnacona	21	21	21
5200	Foothills	5.70	5.35	5.65
220	Hayes	33¼	33	33¼
1035	Int Paper	52¼	51½	51¾
235	Int Util	25	24⅞	25
175	Ogilvie	21½	21½	21½
375	Pend Oreille	6.75	6.75	6.75

Ventes totales : 3,940,000 actions.

MOINS DE CHARBON PRODUIT EN EUROPE

Genève, (AFP) La production totale de houille de l'Europe pendant le mois d'avril 1950 est inférieure d'environ 150,000 tonnes à celle du mois correspondant de 1949. Par ailleurs, les chiffres relatifs aux importations européennes de combustibles solides accusent une diminution de 1,250,000 tonnes.

L'Europe a pratiquement cessé d'importer du charbon américain alors que les exportations de charbon britannique et allemand ont augmenté.

La cote du grain

Chicago (PA) Les grains fourragers ont monté alors que le blé languissait, hier, au Board of Trade. Cependant, vers la fermeture, le blé s'est ressaisi et est revenu autour des paliers de fermeture de samedi dernier.

Les échanges étaient calmes sur tous les parquets, notamment sur le marché du blé. Bien qu'il n'y eut pas beaucoup de ventes de "protection", plusieurs commerçants se sont éloignés du marché du blé en attendant les progrès de la moisson et l'annonce du prêt du gouvernement de cette année.

Voici les prix des options sur le marché à terme :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE —				
Juil	211⅞	210⅜	211¼-211⅜	211⅝
Sept	212¾	211⅝	212⅝-212½	212½-212⅝
Déc	215¾	214½	215⅜-215½	215⅜-215½
Mrs	216⅛	214¾	215¾	215⅞
Mai	214	212¼	212½-212¾	213½
MAIS —				
Juil	143⅞	143¼	143⅞-143¾	142⅞-143
Sept	142	141½	142	141
Déc	133¾	132⅞	133½	132¾
Mrs	135¼	134¼	134⅞	134¼
Mai	.....	.....	136⅜	135¾
AVOINE —				
Juil	79½	78¼	79¼	78¼- 78⅜
Sept	72¾	71¾	72⅜- 72¾	71⅜- 71½
Déc	74½	73¼	74⅛	73
Mars	73½	72⅞	73¼	72
SEIGLE —				
Juil	133	131¾	132¼	132½
Sept	135	134	134½	134½
Déc	139	137¾	138¼	138½
FEVES SOYA —				
Juil	302	297¾	301 -300¾	298¾-299¾
Nov	213	211¼	212½-212¼	211½-211¾
Jan	215	213¼	214	213¾-213½
Mrs	217¼	215¼	215¼	215¾

GRAINS COMPTANT

BLE — Teneur d'échantillon, $1.96.
MAIS — No 2, jaune (des Lacs), $1.44½.
AVOINE — No 1, mélangé, $0.91-0.92.
ORGE — Malt, prix nominal, $1.50-1.65.

Curb de New-York

	Haut	Bas	Ferm
Alum of Am	58⅞	58½	58⅝
Brazilian	20⅜	20¼	20¼
Cdn Marconi	3⅞	3¾	3¾
Cities Service	77⅜	76⅞	76⅞
Dosco B	16½	16½	16½
El Bond & Sh	19⅞	19⅝	19⅝
Ford of Can	38¼	37¾	38
Ford Ltd	3⅞	3⅞	3⅞
Hollinger	8⅝	8⅝	8⅝
Humble Oil	89¼	88⅞	89¼
Imp Oil	23¼	23	23
Lake Shore	9⅞	9⅞	9⅞
Niag Hud	17¾	17½	17½
Technicolor	23⅞	22¾	22¾

1792 NORTH AMERICA 1950
LES PERTES SONT RÉGLÉES PROMPTEMENT ET LOYALEMENT
LORSQUE vous souscrivez une assurance, de quelque genre que ce soit, sur un bien quelconque, ce qui importe le plus est de tenir compte de la réputation de la compagnie qui vous assure, sous le rapport de la promptitude et de la loyauté avec lesquelles elle règle les sinistres. L'émission de la police par la compagnie d'assurances ne représente que le premier pas de l'opération. Vous devez être sûr qu'en cas de perte, on règlera votre réclamation loyalement et sans retard.
Au cours de 157 années, les compagnies *North America* se sont acquis une réputation mondiale et sans égale pour régler les pertes promptement et équitablement.
Lorsque vous souscrivez une assurance, Incendie, Maritime ou Accidents, demandez à votre agent, ou à votre courtier de vous procurer une proposition des compagnies *North America*.
On n'accepte les affaires que par l'entremise d'un agent ou d'un courtier
INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA COMPANIES
DIRECTION POUR LE CANADA—TORONTO
INCENDIE • MARITIME • ACCIDENTS
Succursale pour la Province de Québec
276 ouest, rue St-Jacques, Montréal
INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA
INDEMNITY INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA
PHILADELPHIA FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY

EMILE VAILLANCOURT & FILS
37 de la Couronne
tél.: 2-3071

J.-E. POITRAS ENR.
81 St-Pierre,
tél.: 2-4797

H.-F. BOUFFARD
71 rue St-Pierre
Tél. : 2-2986

R. DESLAURIERS
Courtier d'assurances agréé
400 Blvd Charest, suite 304
tél.: 2-8246

EUGENE JOBIN ENR.
G. Martel, P.-J.-P. Fortin, propriétaires
suite 808, 400 Blvd Charest
tél.: 2-4945

Protection accordée aux pêcheurs canadiens

Un navire canadien fera la patrouille des bancs de Terre-Neuve afin de protéger les pêcheurs du Canada contre les étrangers.

Ottawa, 19. (PC) Le gouvernement canadien s'occupe de protéger les pêcheurs de notre pays contre l'interférence de navires d'autres nations sur les Bancs de l'Atlantique-Nord, a rapporté aux Communes, aujourd'hui, l'hon. Christopher Mayhew, ministre des Pêcheries.

Le ministre a expliqué que les mesures suivantes sont projetées : Le gouvernement a saisi du problème des pays d'Europe dont les navires ont nui, prétend-on, au travail des pêcheurs canadiens. Un patrouilleur a été dépêché dans les parages des Bancs pour accorder la "protection qu'il pourra donner" aux pêcheurs. M. Mayhew a souligné cependant que ce navire n'accomplira pas de devoirs policiers. Les autorités fédérales demandent à tous les capitaines canadiens de tenir un registre de toute destruction d'agrès ou d'interférence de la part de navires étrangers.

Le ministre a répondu à une question de M. Gordon Higgins, progressiste-conservateur de Saint-Jean-Est. Le député voulait savoir quelle attitude prenait le gouvernement en face des menaces à la vie des pêcheurs de Terre-Neuve et de la Nouvelle-Ecosse par suite de la présence de chalutiers étrangers.

Sur le fil

Ottawa, 19 (PC) Le Canada fait parvenir une invitation officielle à M. Vincent Auriol, président de la république française. M. Auriol doit venir en Amérique l'an prochain. Le ministère des Affaires extérieures du Canada a fait part de l'invitation aujourd'hui. Le président séjournera surtout aux Etats-Unis, mais passera au moins quelques jours au Canada.

Paris, 19. (Reuters). Le major-général Georges Vanier, ambassadeur canadien en France, et Mme Vanier ont été acclamés par la foule en fin de semaine, lors de leur visite à quatre villes de l'ouest de la France. Ils ont assisté à une messe à Brouage, ville natale de Samuel de Champlain. L'ambassadeur et son épouse ont été les invités de M. Joseph Grenier, préfet du département de la Charente-Maritime. Ils se sont rendus à Rochefort, Royan, La Rochelle et Brouage.

Ottawa, 19. (PC). L'appel de sept provinces contre les augmentations accordées aux chemins de fer pour leurs taux de fret, au cours de 1949, sera entendu samedi prochain par le cabinet fédéral, a-t-on appris aujourd'hui. Toutes les provinces, à l'exception de l'Ontario, du Québec et de Terre-Neuve, demandent une réduction des trois augmentations au total de 20 pour cent accordées.

Ottawa, 19. (PC). Le Parlement accélère son travail pour terminer l'étude des affaires qui lui ont été soumises afin de terminer la session pour les vacances. Les Communes ont approuvé aujourd'hui une motion du gouvernement afin de supprimer le congé du mercredi soir. Ainsi les Chambres siégeront trois fois par jour et cinq jours par semaine. Il est possible qu'on siège le samedi.

Laconia, N.-H., 19. (PC) Deux motocyclistes, dont un Canadien, ont perdu la vie dans des accidents en dehors du champ de course où s'est déroulée hier une course de 100 milles en motocyclettes pour le championnat national. Il n'est pas arrivé d'accident sur la piste pendant l'épreuve. La police a sévi cependant contre 25 participants à la course qui ont été accusés de faire 80 milles à l'heure et de conduire de façon dangereuse, dangereuse. William Price, 19 ans, de Cooksville, Ontario, a perdu la vie. Il voyageait avec Jack Edmundson, 32 ans, de Cooksville. Ce chauffeur a subi des blessures légères.

Verner, Ontario, 19. (PC) Un congrès eucharistique a réuni environ 8,000 personnes, hier, à Verner, 40 milles à l'est de Sudbury. Des prières ont monté vers le ciel pour obtenir une paix durable.

Cadomin, Alberta, 19. (PC) Des équipes qui fouillent le fond boueux de la mine Cadomin Coal Co., à la recherche de cinq cadavres de mineurs emmurés depuis un éboulis mercredi soir dernier, ont libéré l'entrée principale des débris qui l'obstruaient. Les sauveteurs travaillent maintenant le long des puits secondaires. Il leur faudra probablement des semaines pour atteindre les cadavres.

Le Dr S.-A. Beatty élu président

Toronto, 19 (PC) — Le Dr S. A. Beatty, directeur de la station expérimentales des pêcheries de l'Atlantique, à Halifax, a été élu aujourd'hui président de l'Institut de Chimie du Canada pour 1950-51. Il succède au Dr E. W. R. Steacie, d'Ottawa, et entrera en fonctions mercredi soir.

Parmi les conseillers de catégorie "A" élus pour représenter diverses régions, en remarque entre autres le Dr Henri Shehyn, d'Arvida, et M. D. A. W. Johnson, de Drummondville. L'élection des officiers et la distribution de récompenses ont marqué l'ouverture du congrès annuel de quatre jours et de l'exposition de l'Institut, dont les délégués sont venus de toutes les parties du pays. L'Institut compte 3,800 membres dans les universités les ministères et de nombreuses industries.

Entretiens commerciaux à Londres

Londres, 19 (PC) Les entretiens commerciaux anglo-canadiens ont débuté aujourd'hui à Canada House, sous la présidence de M. L. Dana Wilgress, haut-commissaire canadien à Londres. La délégation canadienne était présidée par M. Max MacKenzie, sous-ministre du Commerce. Sir Henry Wilson-Smith, du Trésor britannique, préside la délégation d'experts de Grande-Bretagne. Les entretiens dureront probablement une semaine et toucheront tous les aspects des rapports commerciaux entre les deux pays. Le commerce canadien avec la zone sterling dans son ensemble, dont les colonies britanniques ,sera aussi étudié. Le but principal que l'on se propose est l'augmentation des exportations britanniques au Canada. Les experts qui ont pris part aux entretiens de la première journée font partie du comité anglo-canadien du commerce et des affaires économiques. Il a été établi il y a deux ans à la suite d'une visite au Canada de Sir Stafford Cripps, chancelier de l'Echiquier. Ce comité se réunit tous les six mois. M. J. G. Taggart, sous-ministre canadien de l'Agriculture; M. J. J. Deutsch, du ministère des Finances, et M. J. Grant-Major, du ministère du Commerce, accompagnent M. MacKenzie à la conférence.

La demande croissante de papier à journal cause des inquiétudes

Washington, 19. (PA) Au nom de l'Association des propriétaires de journaux américains, M. Cranston Williams, gérant général de l'Association, a déclaré dans un témoignage au comité d'enquête sur les monopoles de la Chambre des Représentants que "jusqu'ici aucun journal n'avait cessé de paraitre en raison d'une pénurie de papier, mais la demande s'accroit et les journaux américains utilisent le papier-journal plus rapidement qu'ils ne peuvent s'en approvisionner. Les stocks disponibles deviennent de plus en plus restreints".

"A la fin de mai, les propriétaires de journaux n'avaient plus en réserce, en moyenne, que le papier utilisé pendant un mois. Au cours des dix années passées, la moyenne à la fin de mai laissait suffisamment de papier pour 40 jours de publication."

M. Williams ne peut appuyer les prétentions du président du comité d'enquête, le représentant Emmanuel Cellar, démocrate de New-York. Celui-ci a soutenu que les manufacturiers et personnages politiques canadiens tiennent en réserve les approvisionnements de papier afin d'en maintenir le prix élevé. Les autorités canadiennes ont nié déjà ces allégations.

L'Association des propriétaires de journaux a noté que la production canadienne de papier-journal a "augmenté substantiellement chaque année depuis la fin de la seconde grande guerre. Le Canada a pu jusqu'ici suffire à la demande par l'augmentation de la production sans accroitre le nombre de ses moulins, mais nous approchons rapidement la limite de production actuelle, à mon avis, malgré que les autorités canadiennes croient pouvoir accroitre encore le rendement sans ajouter de machines ou de moulins", a conclu M. Williams.

M. St-Laurent se dit surpris

Ottawa, 20. (DNC) L'hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, a répondu hier au télégramme que lui adressait M. Victor Lepage, et il s'est dit très surpris des protestations de ce dernier concernant l'aide financière que le gouvernement fédéral, en collaboration avec le gouvernement provincial, avait promis d'accorder aux villes sinistrées de Rimouski et de Cabano.

Ottawa, 20. (DNC) Le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, a été très surpris samedi de recevoir du maire de Rimouski, M. Victor Lepage, un télégramme de protestations contre le montant de l'aide financière accordée par le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial pour la reconstruction de la ville.

Les deux gouvernements verseront chacun $2,500,000 au comité spécial formé pour Rimouski par le gouvernement provincial, comité qui se compose du brigadier A Thériault, de M. Edouard Laurent, et de M. Paul-Emile Gagnon, ce qui fait un total de $5 millions.

Dans sa réponse au maire de Rimouski, le premier ministre l'invite à prendre connaissance du Hansard de vendredi et du télégramme du premier ministre de la province de Québec, M. Maurice Duplessis, annonçant l'entente conclue entre les deux gouvernements. Il a été clairement spécifié que les $5 millions ne s'appliquent pas aux propriétés fédérales ou provinciales qui ont été détruites.

On croit comprendre que la question de savoir comment les $5 millions seront répartis entre les individus éprouvés et les institutions religieuses relève du comité provincial Thériault - Laurent - Gagnon. Les pertes individuelles nettes s'élèvent à $2,465,000 et les pertes nettes des institutions s'élèvent à $4,439,000, suivant les estimations du rapport préliminaire de la commission chargée d'évaluer les pertes à Rimouski et à Cabano.

On croit comprendre en outre qu'il n'y a aucune raison pour que les pertes individuelles à Rimouski ne soient pas couvertes de la même façon que les pertes individuelles à Cabano. Dans le cas de Cabano, il n'y a pas eu d'institutions éprouvées, les pertes s'élèvent à $825,000 et l'aide des deux gouvernements sera de $600,000.

On croit comprendre également que toute protestation d'une municipalité dans un cas semblable contre l'évaluation des pertes ou contre le montant de l'aide fédérale-provinciale doit logiquement être adressée au gouvernement provincial, qui le transmettra s'il y a lieu au gouvernement fédéral.

Cette façon de procéder, dit-on, est indiquée par l'autonomie provinciale, par la hiérarchie des pouvoirs publics et par le fait que, dans le cas de Rimouski, le gouvernement provincial, dont la municipalité de Rimouski relève juridiquement, avait déjà conclu une entente avec le gouvernement fédéral quand M. Lepage a expédié son télégramme.

Voici le texte du télégramme que M. Saint-Laurent a reçu samedi soir du maire de Rimouski :

"A la demande de représentants de journaux, j'ai fait hier, par téléphone, la déclaration suivante concernant la décision de votre gouvernement pour aider les sinistrés de Rimouski :

Je ne m'explique pas la décision des gouvernements. Un bill spécial prévoit que, dans le cas de sinistrés, la contribution fédérale est trois fois plus élevée que celle de la province intéressée. Comme le cas s'est produit à la demande des gouvernements du Manitoba et de la Colombie-Britannique. Je doute que la part du fédéral se limite à deux millions. Je suis d'avis qu'il ne s'agit là que d'un don préliminaire.

De toute façon, si la contribution des deux gouvernements doit se limiter à cinq millions, j'entrevois de grandes difficultés dans notre programme de reconstruction. Les pertes réelles sont beaucoup plus près de vingt millions que de dix millions, et le don de cinq millions ne pourra servir qu'à réparer une partie des pertes des édifices publics, négligeant complètement le petit propriétaire.

"J'apprécierais savoir si le don de cinq millions s'applique aux institutions ou seulement aux propriétés privées. Veuillez accepter mes sincères remerciements pour l'assistance que vous voulez bien nous prêter."

Victor Lepage,
maire de Rimouski.

LA REPONSE

Voici le texte de la réponse du premier ministre :

Ottawa, le 19 juin 1950.
Son Honneur Victor Lepage,
Maire de Rimouski,
Rimouski, Qué.

Je suis très surpris des termes de votre télégramme du 17 qui m'a été remis ce matin Stop Je suis sûr que lorsque vous aurez pris connaissance du Hansard de vendredi que je vous fais adresser vous aurez une meilleure idée de l'effort fait par le gouvernement fédéral pour venir en aide à la population de Rimouski.

Louis-S. St-Laurent.

Un hommage à feu J.-R. MacNicol

Ottawa, 19 (PC) Les Communes ont fermé les yeux sur les règlements de la Chambre, aujourd'hui, pour rendre hommage à un vieil ami disparu, respecté de tous. Le premier ministre St-Laurent a le premier apporté ses éloges à la mémoire de feu M. John R. MacNicol, pendant deux décennies député progressiste-conservateur d'une circonscription de Toronto où il avait subi la défaite en 1949. Le premier ministre a révélé que M. MacNicol jusqu'au moment de sa mort s'est intéressé à l'aménagement et la conservation des ressources naturelles par tout le pays. Il répondait récemment à une lettre de M. MacNicol, au sujet d'un projet qui leur était cher à tous deux, au moment où était annoncée la mort presque subite de l'un des hommes politiques candiens les plus en vue à l'étranger.

Un ménage en Cour

La Cour des Sessions de la Paix s'est tranformée une fois de plus en une cour de relations familiales pour solutionner le cas d'un ménage du comté de Portneuf séparé depuis plus d'un an. La femme, mère de quatre enfants dont le plus jeune n'a que deux ans et demi, a exposé que son mari la laissait sans le sou et elle demandait qu'il soit tenu de lui verser une partie de son salaire. L'homme a prétendu qu'il s'était découragé parce que l'argent" sortait par les portes et les fenêtres".

"Ce que la Couronne et le tribunal veulent", a précisé M. le juge Laetare Roy, "c'est de raccorder les partis, si la chose est possible".

Alors le juge a demandé carrément au mari: "Etes-vous prêt à retourner vivre avec votre femme".

"Je veux m'occuper des enfants, mais retourner vivre avec elle, ça va être dur", a déclaré l'homme.

Le président du tribunal a demandé une réponse catégorique, mais l'accusé n'a pas répondu.

Une conversation s'est alors engagée entre le juge, le procureur de la Couronne, l'inculpé et son frère, venu "pour arranger les choses". Finalement, le mari a signé un document par lequel il s'engage à verser chaque semaine "un minimum" de $12 à sa femme, qui recevra par ailleurs chaque mois les $22 auxquels elle a droit en vertu de la loi des allocations familiales.

Et la cause a été ajournée au 19 août, alors que le tribunal verra si l'inculpé a rempli fidèlement ses engagements.

Mort de madame Hector-N. Brien

Sherbrooke, 19. (DNC) Une famille en vue de Sherbrooke vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme Hector-N. Brien, née Marie-Mathilde Ouellette, décédée à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 71 ans. La défunte était l'épouse de M. H.-N. Brien, président de la Cie des Frais Funéraires des Cantons de l'Est.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. H.-N. Brien; ses enfants, Mme Emile Robitaille (Thérèse) de Sillery; M. Gérard Brien de Sherbrooke; Mme Dr Louis-Philippe Millet (Gilberte), de Drummondville; Mlle Lucienne Brien, de Sherbrooke; M. Robert Brien de Magog; M. Paul Brien de Cabano; Mme Jean-Louis Ouellette (Rose-Alma) d'Asbestos; M. Jean-Louis et Maurice Brien, de Sherbrooke; ses gendres et brus, MM. Philippe Robitaille, de Sillery; Mme Gérard Brien, de Sherbrooke; le Dr L.-P. Millet, de Drummondville; Mme Robert Brien, de Magog; Mme Paul Brien, de Cabano; M. J.-L. Ouellette, d'Asbestos et Mme J.-R. Brien, de Sherbrooke; ses frères et soeurs, M. Jean-Charles Ouellette, Mme J.-D. Dufour, M. Donat Ouellette et Mme Léo Beaupré, de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. J.-D. Dufour, de Sherbrooke; Mme Emile Simard, de Montréal; M. Tiburce Brien, de Shirley, Sask.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église du Christ-Roi.

Accident à Neuville

Neuville, 20. (DNC) Après avoir arraché une quinzaine de piquets de clôture et cassé deux arbres, un camion de J.-B. Baillargeon Express a fait une chute de 15 pieds dans un ravin près de Neuville, hier. Le chauffeur du camion aurait apparemment perdu le contrôle de son volant à la suite d'une collision entre son véhicule et une autre voiture qui filait dans la même direction, vers Québec. Le camion est entré dans la partie arrière de l'automobile alors que cette dernière venait à peine de le dépasser et n'avait pas pris assez de vitesse. L'automobile fit deux tours sur elle-même et le camion prit le côté de la route. Le chauffeur du lourd véhicule n'a subi que quelques égratignures tandis que les deux occupants de l'autre voiture s'en sont tirés indemnes.

Le 24 juin à Charlesbourg

Un grand déploiement soulignera la fête nationale samedi à Charlesbour. La parade se mettra en branle dès 8 heures 30. Elle sera suivie de la messe que chantera le R. Père Raymond Bernier, du Patronage Ste-Marie. Le R. Père Raymond-Marie, O.P., enfant de la paroisse, prononcera le sermon de circonstance. Après la messe aura lieu la présentation des hommages de la Société St-Jean-Baptiste à M. l'abbe Charles-Ovide Godbout, pasteur de la paroisse. Le midi aura lieu le banquet familial dont le but est de faire participer tous les membres des familles à la célébration de la fête nationale.

Des démonstrations sportives auront lieu dans l'après-midi à 2 heures pour les enfants. A 7 heures 30, aura lieu un grand rassemblement à l'Ecole St-Bernard de Charlesbourg. Ce rassemblement sera suivi de danses de folklore sous les auspices de l'Ordre de Bon Temps. Une chorale d'enfants de 500 voix interprétera des chants patriotiques. Il y aura aussi feu de la St-Jean et tableau vivant.

Onze chars allégoriques bien conçus feront l'admiration des spectateurs à l'occasion de la parade le matin et le soir. L'Ordre de Bon Temps et l'Amicale du Collège prendront rang dans le défilé. Plusieurs sections de Québec de la société St-Jean-Baptiste auront des chars allégoriques qui s'ajouteront aux onze chars préparés à Charlesbourg. Bref la célébration promet de prendre cette année un éclat qui éclipsera tout ce que l'on a vu jusqu'ici à Charlesbourg.

M. R. Perreault élu président

Drummondville, (DNC) M. Rene Perreault, de St-Hyacinthe a été élu à la présidence de la région Yamaska, St-François, lors du congrès des Chambres de Commerce des Jeunes de ce district qui comprend 12 chambres tenu ces jours derniers à St-Hilaire.

MM. Paul Fréchette, St-Hilaire et Armand Brouillette, d'Acton Vale, ont été élus à la vice-présidence. M Perreault succède à M. Jules Légaré, de Waterloo.

Plus de 150 délégués des diverses Chambres de la région, et des invités d'honneur, ont pris part à ce congrès bien réussi.

Les congressistes ont adopté une résolution par laquelle les jeunes Chambres de Commerce, demandent à la province de Québec, de promouvoir le tourisme, en augmentant la publicité touristique, et en faisant passer la route Trans-Canada par la voie Sir Wilfrid Laurier, de façon à encourager les touristes américains à venir chez-nous.

Cette résolution était présentée par les Chambres de Cowansville et de Drummondville.

Granby a demandé que l'artisanat soit exclus des réglementations d'heures de fermeture, afin de mieux satisfaire les touristes. Waterloo a demandé qu'une immigration française soit encouragée par le Québec.

La journée a été clôturée par un souper à l'hôtel Pointe Valaine, sous la présidence de M. François Boulet, de St-Hilaire, et de M. Jules Légaré, président régional. Le conférencier d'honneur était M. Raymond Dupuis, président de la maison Dupuis Frères qui a déclaré que les Chambres de Commerce des Jeunes constituaient une organisation indispensable à nos institutions démocratiques, un organisme constructif à notre province, bienfaisant à la région et très utile à ses membres.

Les autres orateurs du banquet étaient MM. Tancrède Gaboury, maire du village St-Hilaire, Paul-Henri Lavoie, chef du secrétariat de la Fédération; J.-L. Cardinal, maire de Mont St-Hilaire; Jules Légaré, président régional et Edmond Aucair, maire d'Otterburn Park. On remarquait également la présence des nouveaux sénateurs de la région Yamaska - St-François; MM. Gérard Brady, Daniel Johnson, M. A. L., et Léo-Paul Robert.

La Chambre de Drummondville était représentée au congrès par MM. Edgar Légaré, président; Pierre Sylvestre, secrétaire et MM. André Pépin, Gérard Dumais, Valentino Benvenuto, A. Banville et Paul Brunet.

Avant de dire SCOTCH ..Dites "DEWAR'S"

F7E

Les voyageurs de commerce savent pourquoi

*"Après avoir adopté B.F.G., j'ai roulé 29,450 milles sans crevaison. Ces pneus sont encore en très bon état."

D. M. McDonald, Calgary, Alta.

CHEZ LES AUTOMOBILISTES

3 sur 5*

ONT LAISSÉ UNE AUTRE MARQUE POUR ADOPTER

B.F.Goodrich

*Une enquête menée chez les clients des dépositaires B.F. Goodrich dans tout le pays révèle que 3 sur 5 d'entre eux ont abandonné une autre marque, pour adopter Goodrich.

Pourquoi ont-ils changé?

Les voyageurs de commerce peuvent vous en dire la raison, en ce qui les concerne. Ils veulent rouler sans ennuis . . . arriver à temps à leurs destinations . . . couvrir leurs itinéraires comme prévu, au minimum de frais.

Millage, sécurité, confort, économie . . . n'est-ce pas ce que *vous* voulez aussi? Vous pouvez avoir satisfaction. L'habileté des techniciens Goodrich met à votre disposition une performance supérieure. Profitez des résultats des recherches faites chez B.F. Goodrich: composés caoutchoutés qui ne chauffent pas, qui durent longtemps, semelles et carcasses d'un modèle perfectionné, méthodes de fabrication modernes. Quand vous *adoptez B.F.G.*, tout cela est à vous.

Il y a un sympathique dépositaire de pneus B.F.G. non loin de chez vous. Il fait partie de la grande famille B.F. Goodrich, qui comprend 5,000 experts et spécialistes en pneus. Il vous aidera à garder vos pneus en parfait état toute l'année.

Demandez-lui de vous montrer les nouveaux Silvertowns B.F.G. et les fameuses chambres à air de sûreté Seal-O-Matic qui scellent les crevaisons immédiatement, définitivement, *pendant que vous roulez*. Allez le voir aujourd'hui!

CHERCHEZ L'ENSEIGNE PENTAGONALE

qui indique le sympathique dépositaire B.F. Goodrich

LES MANUACTURIERS CHOISISSENT EUX AUSSI B.F. GOORICH

Si votre voiture neuve, votre camion ou votre tracteur sont équipés de pneus B.F. Goodrich, profitez du service d'inspection gratuit que votre dépositaire fait subir aux pneus. Cela vous garantit l'usage prolongé.

5-5F

Fabricants de pneus, batteries, accessoires d'automobile, chaussures en caoutchouc, produits industriels en caoutchouc et Koroseal.

"Un ami m'a conseillé d'adopter B.F. Goodrich pour être à l'abri des éclatements grâce à la plus grande solidité des parois des pneus Goodrich et à leur semelle épaisse et adhérente." M. P.W. Bell, Victoria.

"Je voulais aller plus loin avec mon argent, c'est pourquoi j'ai adopté B.F. Goodrich. J'ai roulé 20,000 milles et mes pneus B.F.G. semblent pouvoir en faire encore au moins autant." M. F.H. Landon, Fort Rouge, Man.

"J'apprécie le résultat des recherches de B.F. Goodrich en matière de caoutchouc. Depuis que j'ai adopté les pneus B.F.G., je conduis sans ennui." P.L. Brown, Ottawa, Ont.

"Mon dernier jeu de pneus B.F. Goodrich m'a fourni un millage record; naturellement, j'ai racheté des pneus B.F.G." M. M.R. Henderson, Winnipeg.

"Des 'Seal-o-matics' que j'ai achetés en 1939 pour mes pneus B.F.G. sont encore sûrs; ils me donnent plus de sécurité, plus d'économie et me protègent contre les crevaisons." H. Godley, Courtenay, C.-B.

RENÉ TALBOT LIMITÉE

DISTRIBUTEURS POUR L'EST DE LA PROVINCE

205, St-Paul Québec, P. Q. Tél.: 2-3914

Schenectady inflige un blanchissage aux Braves

Dave Cyrus n'a accordé que cinq coups sûrs, le même nombre que Johns Nansteel, pour disposer des leaders du circuit Houghton 2 à 0 — Red Robbins a compté le premier point des Blue Jays en frappant un circuit à la deuxième manche — Les Braves nous reviendront après la joute de ce soir.

Schenectady, 20. (Spécial) Les Braves de Québec ont subi hier leur premier blanchissage de la saison, hier soir, à Schenectady, devant une assistance de 824 amateurs, quand le lanceur Dave Cyrus les a limité à cinq coups sûrs, pour remporter une victoire de 2-0 sur les champions de la ligue.

John Nansteel, lança également une partie de cinq coups sûrs pour les Braves, mais il fut moins chanceux que son adversaire et fut chargé de la défaite, sa quatrième de la saison contre autant de victoires.

Par suite de cette victoire, les Blue Jays, se sont rapprochés à trois parties seulement des Braves et de la première position.

Les vainqueurs scorèrent leur premier point à la deuxième manche. Il y avait un homme de retiré quand Red Robbins, premier-but des vainqueurs frappa un circuit contre Nansteel, en expédiant la balle à 370 pieds du marbre, par-dessus la clôture du champ-gauche.

A la quatrième manche, les Blue Jays revinrent à l'offensive, pour réussir leur deuxième point de la soirée.

Vic Comolli, receveur du Schenectady, réussit un autre simple, dans le centre, cette fois encore alors qu'il y avait un homme de retiré. Robbins, le frappeur suivant, expédia la balle en direction de Sinram, qui effectua alors le plus bel arrêt de la soirée. Sinram lança à Hamel au premier-but, mais Comolli fut sauf au deuxième sac. Frank Whalen fut ensuite passé sur quatre balles.

Avec deux hommes de retirés et deux hommes sur les buts, Bob Micelotta frappa un dur coup en direction du troisième but. La balle passa entre les jambes de Bill Sinram, qui fut chargé d'une erreur et Comolli en profita pour croiser le marbre. Lawing lança à temps au deuxième-but pour prendre Whalen en défaut, pour le troisième retrait, mais Comolli avait eu le temps de compter le deuxième point.

Nansteel fut remplacé par Adamson, à la huitième manche, comme frappeur de relève, mais ce dernier fut retiré sur trois prises. Alex Danelishen termina la partie au monticule pour les Braves, et n'accorda aucun coup sûr.

Nansteel donna deux buts sur balles et retira quatre frappeurs au bâton, tandis que Cyrus donnait trois buts sur balles et retirait six hommes au bâton.

Depuis le début de la saison, les Blue Jays ont remporté six victoires sur les Braves, contre quatre défaites. Ce soir, les deux mêmes clubs en viendront aux prises dans un autre programme simple.

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Williams, a. c.	3	0	1	2	5
Palmisiano, c. c.	4	0	0	2	0
Werner, c. d.	4	0	0	6	0
Lawing, c. g.	2	0	1	0	1
Sinram, 3 b.	4	0	1	1	4
Pandozzi, 2 b.	3	0	0	1	2
Allfop, rec.	3	0	1	8	0
Hamel, 1 b.	3	0	1	7	0
Nansteel, lanc.	2	0	0	0	1
x-Adamson	1	0	0	0	0
Danelishen	0	0	0	0	0
Totaux	29	0	5	24	13

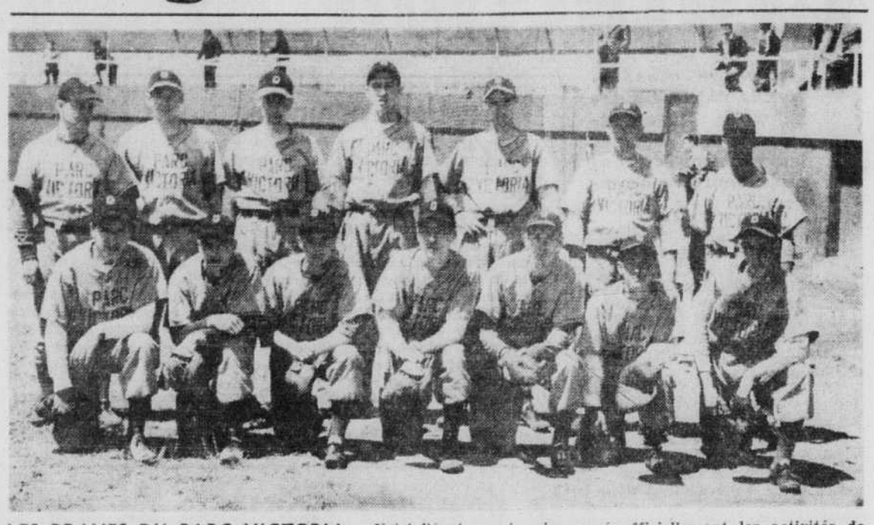
SCHENECTADY

	AB	P	CS	R	A
Trojanowski, 2 b.	4	0	0	2	8
Watson, c. c.	2	0	1	0	0
Farrell, 3 b.	3	0	0	1	3
Marshall, c. g.	4	0	0	0	1
Comolli, rec.	3	1	1	7	1
Robbins, 1 b.	3	1	1	14	0
Whalen, c. d.	2	0	0	1	0
Micelotta, a. c.	2	0	0	2	4
Cyrus, lanc.	3	0	2	0	1
Totaux	26	2	5	27	14

x-Retiré au bâton pour Nansteel à la 8e.

Québec	000	000	000 — 0
Schenectady	010	100	00x — 2

Erreurs : Sinrams; Points produits : Robbins; Circuit : Robbins; Doubles-jeux : Williams à Pandozzi à Hamel; Micelliota à Trajanowski à Robbins; Laissés sur les buts : Québec 5, Schenectady 5; Buts sur balles : Nansteel 2, Danelishen 1, Cyrus 3; Retraits au bâton : Nansteel 4, Danelishen 0, Cyrus 6; Points produits par : Nansteel 5 en 7 manches; Danelishen 0 en 1 manche; Touché par le lanceur : Farrell par Danelishen; Lanceur perdant : Nansteel; Arbitres : Shulock et Terry; Temps : Assistance : 824 personnes.



LES BRAVES DU PARC VICTORIA : Voici l'équipe qui a inauguré officiellement les activités de la ligue de baseball Junior en l'emportant, dimanche dernier, au stade municipal, sur le club Teinturerie Française. Ce sont les Braves du Parc Victoria dont les joueurs sont, de gauche à droite, première rangée, R. JEFFREY, R. DUCHESNEAU, N. PATRY, C. HENRY, A. LACHANCE, J. ROY et J. JINCHEREAU. Deuxième rangée : JEAN-PAUL POULIN, pilote; R. ANGERS, J. BUSSIERES, E. DUCHENE, R. COTE, R. HENDERSON et L. CLOUTIER, pilote. (Photo du "Soleil")

Edmond Piché dit:

EN DEUX TEMPS TROIS MOUVEMENTS

Jean Marois et Marcel Côté ont accepté de participer à une exhibition de tennis dimanche prochain au Centre Récréatif de Saguenayville, à Chicoutimi, dont le propriétaire est Raymond LaRoche, joueur de hockey avantageusement connu à Québec et qui s'est signalé tout particulièrement avec les Alliés de Bagotville, champions intermédiaires "A" de l'Est du Canada, l'hiver dernier ... Les deux tennismen québecois qui poursuivent leur entrainement sur les courts locaux en prévision des tournois qui débuteront prochainement, seront opposés aux vedettes saguenéennes qui seront invitées à leur rendre visite en notre ville, cet été... Pendant que nous y sommes, rappelons aux membres du club de tennis de l'Association des Employés Civils que leur "jitney" inaugural aura lieu demain soir. Les premiers matches sont à l'affiche pour 7 heures précises et l'on est prié de noter qu'aucune inscription ne sera acceptée après 6 h. 30, le même soir... Les As de Québec qui ne donnent pas souvent signe de vie en éparpillant les bonnes nouvelles, ont fait grandement plaisir à leurs partisans en dévoilant que le brillant allier gauche, Dick Gamble, sera encore à son poste l'hiver prochain ... Le pilote "Punch" Imlach avait d'ailleurs prévenu votre commentateur qu'il ne pouvait divulguer tous ses "secrets" le même jour. Cette fois-ci, il aura satisfait notre curiosité bien légitime en admettant que le copain de Pruneau et Tremblay, l'an dernier, endossera encore le chandail aux quatre as ... Les statistiques de la ligue Canado-Américaine démontrent que les Braves de Québec ont la meilleure moyenne au bâton, par équipe et individuellement, et que l'un de leurs lanceurs, Fred Belinski, brille au tout premier rang des lanceurs. Les Braves sont cependant à l'avant-dernière position quant à la moyenne d'équipe au champ. Avec le temps il y aura amélioration dans ce département.

PICHENETTES

Notre Colisée se transforme à vue d'oeil.

Le badminton est en vogue à Loretteville.

Nos Braves sont généreux malgré eux.

Voyons ce que nous réserve le pari mutuel.

Au Club Auto-Moto règne l'entente cordiale.

Charlie et René rêvent à une pêche miraculeuse.

Ernie nous est revenu avec des truites "grosses comme ça"!

Sans crier gare, nos yachtsmen ont déployé leur voiles.

Shawinigan demeurera une ville sportive en toutes saisons.

Quand sera donc jouée la partie revanche Sherbrooke vs Québec?

Les Civils débutent avec le traditionnel "jitney" des tennismen.

Brooklyn défait les Giants 8-5 et rejoint St-Louis au 1er rang

Brooklyn, 20. (PA) Les Dodgers de Brooklyn ont rejoint les Cardinals de St-Louis au premier rang de la ligue Nationale hier soir, quand ils ont triomphé des Giants de New-York au compte de 8-5. Les Cards étaient inactifs hier soir.

Ralph Branca lança toute la partie pour les Dodgers. Il fut frappé pour douze coups sûrs, mais réussit quand même à lancer toute la partie pour la première fois de la saison.

Jackie Robinson et Carl Furillo ont conduit l'attaque des Dodgers, avec chacun trois coups sûrs. Les Dodgers réussirent dix coups sûrs contre cinq lanceurs des Giants.

Aidé par quatre points non mérités, Branca a ainsi lancé sa première partie complète depuis le 1er août 1949. Il retira dix frappeurs au bâton, pour gagner sa deuxième partie de la saison.

Whitey Lockman, des Giants, qui réussit quatre coups sûrs, au cours de la partie, ouvrit la neuvième manche avec son deuxième circuit de la saison. Les Dodgers scorèrent cinq points à la deuxième reprise. Robinson débuta avec un simple et Furillo y alla de son quatrième circuit. Kirbe Higbe, quatrième lanceur des Giants retira cinq frappeurs au bâton, en deux manches.

New-York	001	012	001—5 12 4
Brooklyn	051	020	00x—8 10 1

Hartung, Hansen (2) Maglie (3) Higbe (6) Kramer (8) et Westrum; Branca et Campanella.

Chambers blanchit Boston

Boston, 20. (PA) Le lanceur gaucher Cliff Chambers a pris part à une échauffourée avec le premier-but Earl Torgeson des Braves de Boston, hier soir, quand il a blanchi ces derniers au compte de 1-0, dans une joute de la ligue Nationale. Dimanche, les Braves et les Pirates étaient sur un pied d'égalité au compte de 8-8, quand la partie prit fin à cause du couvre-feu. C'est cette rencontre qui fut reprise hier soir.

Torgeson se rua sur Chambers, à la troisième manche, quand un lancer de ce dernier vint près de le frapper, mais les arbitres et les joueurs les séparèrent et aucun coup ne fut échangé.

Torgeson fut chassé du terrain de même que Gene Mauch, qui sortit du banc des joueurs, après le commencement de bataille. Dimanche, Chambers avait frappé Torgeson dans le dos au cours de la première manche de la partie nulle.

Il y avait deux hommes de retirés à la deuxième manche, quand Murtaugh frappa dans la direction du troisième sac et passa au deuxième quand Torgeson manqua le lancer de Sibby Sisti. Earl Turner, receveur des Pirates, suivit avec le seul véritable simple de la partie, sur les cinq réussis contre Warren Spahn.

C'était la septième victoire de Chambers, depuis le début de la saison.

Pittsburgh	010	000	000—1 5 0
Boston	000	000	000—0 4 1

Chambers et Turner; Spahn et Cooper.

Les résultats au stade St-Patrick

Le circuit Intermédiaire de balle-molle Ever Points mettait à l'affiche hier soir au stade St-Patrick un programme double qui devait capter à nouveau l'attention d'une excellente assistance et dont l'issue fut la suivante : Le Chez Yvan disposait de la Pharmacie Grande-Allée au pointage de 8 à 2, tandis que la Garde Jeanne d'Arc encaissait une autre défaite aux mains du A. Roy & Fils au compte de 7-1.

A la suite de ces résultats le Chez Yvan est demeuré seul en tête de la ligue tandis que le A. Roy & Fils enregistrait sa troisième victoire d'affilée.

Le receveur John Bernier figurait hier soir sur l'alignement de l'équipe Grande-Allée et cette dernière n'a pas su profiter de quelques erreurs de ses rivaux. Le Chez Yvan vit Pelletier déclencher un ralliement à la cinquième alors que son coup de deux buts "ramassa" les deux coureurs qui se trouvaient sur les sacs et à partir de ce moment les vainqueurs ne furent jamais en danger. Les deux artilleurs adverses se montrèrent solides au monticule.

Dans la seconde rencontre Frank Boucher se révéla un véritable Bob Feller pour les frappeurs adverses et sept d'entre eux mordirent la poussière contre ses offrandes. Boucher n'alloua que six coups sûrs espacés et Dempster se signala à nouveau en expédiant la balle dans un "nowhere ride" bon pour un circuit. "Kiner" Gingras se signala également pour le A. Roy avec un triple.

C'est mercredi soir à 7.15 hres précises que le circuit Ever Points revient prendre l'affiche avec un double envoyant dans la mêlée St-Patrick contre Garde Jeanne d'Arc et la Pharmacie Grande-Allée contre A. Roy & Fils. Avis aux intéressés.

Voici maintenant le sommaire des joutes d'hier soir :

Grande-Allée	020	000	00—2
Chez Yvan	003	050	00—8

Batteries : Faguy-Bernier; Doddridge-Lafrance.

A. Roy & Fils	202	300	00—7
Garde Jeanne d'Arc	100	000	00—1

Batteries : Boucher-Pagé; Fortin-Fredette.

La ligue senior au parc Dollard

La ligue Interparoissiale senior de balle-molle présentera une autre partie de sa cédule régulière ce soir, à 8 heures et trente précises, au stade Dollard-des-Ormeaux, alors que le St-Fidèle rencontrera le Jacques-Cartier.

Ces deux clubs ont subi la défaite hier soir, ce qui veut dire que la lutte devient de plus en plus serrée dans le circuit Blais.

En effet, les protégés de Armand-Louis Leclerc et Bob Moran, qui sont en première position, avec une demi-partie d'avance sur le St-Sauveur, doivent absolument l'emporter, sans quoi ils se verront rattraper par le St-Sauveur, qui est inactif ce soir.

Bob Moran, qui a un record de 4 gains contre un échec, sera probablement dans la boite et tentera de tenir les durs frappeurs du Jacques-Cartier en échec.

Jean-Paul Bidégaré lancera pour le Jacques-Cartier tentera de remporter une cinquième victoire.

Advenant une victoire du Jacques-Cartier, l'on verrait une triple égalité en première position.

Dauthuille contre Portuguez ce soir

Montréal, 20. (PC) Le vainqueur de la rencontre Dauthuille vs Portuguez ce soir au Forum aura une chance de s'attaquer au champion mondial des poids-moyens selon ce qu'a déclaré hier le promoteur Raoul Godbout. Ce dernier déclara qu'une telle bataille pour le titre avait 99 chances sur 100 d'être disputée dans la métropole au cours de l'été. Laurent Dauthuille de France qui enregistra une victoire aux dépens de Jake LaMotta l'été dernier avant que ce pugiliste puisse s'emparer du titre des poids-moyens rencontre Turzo Portuguez dans un match de dix rondes qui facilitera grandement au vainqueur la marche vers une tentative au titre mondial.

Le St-Sauveur l'emporte 7-5 aux dépens du Jacques-Cartier

Le St-Sauveur est monté en deuxième position de la ligue Interparoissiale senior de balle-molle, en battant difficilement le Jacques-Cartier au pointage de 7 à 5.

Les amateurs ont assisté à une joute enlevante, du commencement à la fin. En effet, les deux points de marge furent comptés à la 9ème manche.

Bob Plante a ainsi remporté sa troisième victoire de la saison, mais il ne reçut pas beaucoup d'aide de ses coéquipiers, qui commirent un grand total de sept erreurs.

Le St-Sauveur prit les devants, à la 1ère manche, en comptant deux fois, grâce à des simples de Shea et Bédard et trois erreurs du Jacques-Cartier. Ce dernier diminua la marge, à son tour au bâton, en comptant une fois, sans l'aide d'un seul coup sûr, en profitant du jeu erratique du St-Sauveur, qui commit pas moins de quatre erreurs.

Les gagnants portèrent leur avance 3 à 1, à la troisième reprise, avec un but sur balles à Côté, un mauvais lancer et un coup sûr de Nolet.

Le Jacques-Cartier prit les devants, à cette reprise, en comptant trois fois. Lavigueur reçut un but sur balles, avança au deuxième sur un mauvais lancer, passa au troisième sur le coup sauf de Claude Mercier. Ils comptèrent sur l'erreur de Gérard Denis sur la longue chandelle de Alex. Legaré qui fila lui aussi au marbre. Le St-Sauveur porta le compte 4 à 4, à la 6ème, grâce à un simple de Ray Denis, une erreur de Lavigueur et un simple de Bédard. Le Jacques-Cartier reprit les devants, à son tour au bâton, quand Gingras frappa un triple et croisa le marbre sur l'erreur de Shea.

Le St-Sauveur égalisa de nouveau, à la 8ème, à la suite d'un double de Gauthier et le long simple au champ centre de Ray. Denis.

Les vainqueurs s'assurèrent la victoire, à la 9ème. Avec un homme retiré, Bédard frappa son quatrième "hit" de la partie et avança au troisième but sur le double de Côté. Bidégaré fut alors appelé pour remplacer Lavigueur. Il accorda un but sur balles à Nolet et Déchêne attrapa un de ses lancers, pour l'expédier sur la ligne du premier but, ce coup étant bon pour un double et permettant à Bédard et Côté de compter.

Guy Bédard a brillé, puor les gagnants, en cognant quatre coups sûrs en 5 essais, tandis que Ray Denis en frappait trois. Pour les perdants, Gingras, en plus de participer à deux double-jeux, effectua vingt retraits au premier but.

Bob Plante a lancé solidement et n'a accordé que 4 coups sûrs à ses adversaires.

Joueurs	AB	P	CS	R	A
C. Shea, a.c.	4	1	1	2	2
G. Bédard, c.c.	5	2	4	1	1
P.-E. Côté, 2 b	4	2	1	2	2
M. Nolet, 3 b	4	0	2	2	2
L. Duchêne, rec.	5	0	1	2	2
R. Plante, l.	5	0	0	0	0
R. Gauthier, 1 b	3	1	1	9	0
R. Denis, c. g.	5	1	3	0	0
G. Degis, c. d.	3	0	0	4	0
Totaux	38	7	13	27	11

Joueurs	AB	P	CS	R	A
R. Légaré, c. c.	5	1	1	1	0
C. Mercier, c. d.	3	1	1	1	0
A. Légaré, a.c.	4	1	0	2	0
P. Moisan, 3 b	2	0	0	2	3
P.-E Gingras, c. g.	4	0	1	0	0
J. Racette, rec.	2	0	0	0	2
R. Boullanne, 2 b	4	0	0	1	7
M. Lavigueur, l.	2	1	0	0	2
J.-P. Bidégaré, 1.	3	0	0	0	0
Totaux	30	5	4	27	12

Sommaire par manche

St-Sauveur	201	001	012	—	7	13	7
Jacques-Cartier	103	001	000	—	5	4	4

Batteries: Plante et Duchêne; Lavigueur, Bidégaré (2) et Racette.

Erreurs: A. Mercier, Boullanne, Moisan, Côté, 2, Gauthier, G. Denis, 2, Duchêne, Lavigueur, Shea.

Points produits par: Déchêne, 3, A. Légaré, Moisan, Bédard, R. Denis.

Coups pour 2 buts: Bédard, Gauthier, Côté, Déchêne.

Coups pour 3 buts, Gingras.

Coups sacrifiés: C. Mercier, G. Denis.

Double-jeux: Moisan à Boullanne à Gingras, Gingras à Moisan, Côté à Gauthier.

Laissés sur les buts, St-Sauveur, 10, Jacques-Cartier, 5.

Buts sur balles de Plante: 6; Lavigueur, 3; Bidégaré, 2.

Retirés au bâton, Plante, 7, Lavigueur, 0, Bidégaré, 0.

Manches lancées par: Plante, 9, Lavigueur 8 1-3, Bidégaré, 2-3.

Coups sûrs sur balles de Plante: 4, Lavigueur: 12, Bidégaré, 1.

Arbitre au marbre: A. Laperrière.

Arbitre sur les buts, C. Parent.

Lanceur gagnant: Plante (3-2) Lanceur perdant: Lavigueur (1-3)

Record établi par H. Caron à St-Albert

Le Barnabé & Fils disposait hier soir du J.-P. Dorion par une marge de 343 points au terme d'une joute régulière du circuit d'anneaux de St-Albert le Grand. Henri Caron des vainqueurs se signala avec une partie de 1,009 dont un coup de 81 avec 6 anneaux. Incidemment il s'agit d'un record à date au club de St-Albert le Grand. Louis Lemay chez les perdants y alla d'une partie de 955. Mercredi soir dans une autre joute régulière du circuit le Napoléon Gingras visitera le Roland Electrique.

Joute remise

La joute de la ligue de balle-molle Québec District, qui devait avoir lieu mercredi, le 21 juin, entre le Beauport et le General Electric est remise à plus tard, à cause de circonstances incontrôlables.

Le Vega triomphe du St-Fidèle par 11-6 dans l'Interparoissiale

Le Vega a remporté une deuxième victoire consécutive hier soir, dans la ligue Interparoissiale senior de balle-molle, en allant battre le St-Fidèle, au parc Ferland, pour le pointage de 11 à 6.

A la suite de cette victoire, les équipiers de René Langevin se sont sensiblement rapprochés des meneurs et ne sont plus maintenant qu'à deux parties et demie de la première position.

Les vainqueurs s'assurèrent pratiquement la victoire, dès la deuxième manche, en comptant six points. Ampleman fut gratifié d'un but sur balles, avança au deuxième sur le sacrifice de Langevin et compta sur le double de Costello. Tremblay suivit avec un simple, pour produire un deuxième point. Roy reçut un but sur balles, Bourget frappa un coup au choix et Lussier attrapa un des lancers de Georges Moran pour un trois buts, pour croiser ensuite le marbre sur le simple de Loiselle.

Le St-Fidèle revint à la charge, à la 3ème reprise, en comptant trois fois. R. Brochu et Roy furent gratifiés de buts sur balles, Gilbert prit son premier sur l'erreur de Langevin, Morency obtint également un but sur balles et deux coups au choix et le simple de J.-P. Brochu complétèrent ce ralliement.

Le Vega porta son avance à 8 à 3, en comptant deux fois à la sixième. Il compta deux autres fois, à la 8ème et ajouta un dernier point à la 9ème. Les perdants se montrèrent menaçants à la 9ème manche, en comptant trois points.

Le Vega frappa un total de 9 coups sûrs et profiterent du jeu erratique du St-Fidèle, pour l'emporter facilement.

Le jeune Walter Costello a ainsi remporté sa deuxième victoire de la saison, contre trois échecs.

Voici le sommaire:

Joueurs	AB	P	CS	R	A
F. Tremblay, 1 b	4	2	1	8	0
R. Roy, 2 b	3	1	0	1	2
R. Bourget, r	3	1	0	3	1
R. Lussier, c.c.	4	2	1	3	0
A. Loiselle, c.g.	5	2	2	2	0
R. Ampleman, c.d.	5	1	0	1	0
R. Langevin, 3 b	4	0	1	1	4
J. Andrews, a.c.	4	1	2	3	1
W. Costello, l.	5	0	1	0	1
F. Roy, r.	1	2	1	5	1
Totaux	38	11	9	27	9

Joueurs	AB	P	CS	R	A
F. Labbé, 1 b	6	0	2	9	0
R. Brochu, ac	2	1	0	1	2
R. Roy, 2 b	3	2	1	1	2
L. Gilbert, 3 b	2	0	0	1	1
P. Morency, c. d.	4	1	2	1	0
J.-M. Pichette, c. g.	4	2	1	3	0
A. Patry, c.c.	3	0	0	3	0
J.P. Brochu, r.	4	0	2	8	0
G. Moran, l.	1	0	0	0	2
A. Leclerc, x	1	0	0	0	0
Bob Moran, l.	3	0	1	0	2
Totaux	6	9	27	7	

x Leclerc frappe pour G. Moran à la 1ère manche.

Sommaire par manche:

Vega	060	002	021	—	11	9	1
St-Fidèle	003	000	003	—	6	9	5

Batteries: W. Costello, R. Bourget, F. Roy; Geo. Moran, Bob Moran et J.-P. Brochu.

Erreurs: Langevin, Morency, 2, G. Roy, 2, Gilbert.

Points produits par: Costello, 2, Loiselle, Langevin, Lussier, 2, Morency, J.-P. Brochu, Pichette, 2.

Coups pour 2 buts: Costello, Morency.

Coups pour 3 buts: R. Lussier, Pichette.

Coups sacrifiés: R. Roy, 2, Langevin.

Double-Jeux, Langevin à Tremblay.

Laissés sur les buts, Vega: 13, St-Fidèle, 13.

Buts sur balles de Costello, 11; Geo. Moran: 6; Bob Moran: 4.

Retirés au bâton Costello: 6; Geo. Moran: 0; Bob Moran, 6.

Manches lancées par Costello: 9; Geo. Moran: 3; Bob Moran, 6.

Coups sûrs sur balles de Costello: 9; Geo. Moran: 5; Bob Moran: 4.

Arbitre au marbre, L. Pednault.

Arbitre sur les buts, A. Godbout.

Marqueur, Raymond Paradis.

Lanceur gagnant: W. Costello (2-3)

Lanceur perdant: Geo. Moran (2-3).

Club craintif

Le club Lemelin, de la ligue Intermédiaire "B", s'est rendu tel que convenu au terrain du Babin mais les joueurs de ce dernier club n'ont pas daigné se montrer. Craindraient-ils à ce point d'affronter le Lemelin eux qui comptent dans leur alignement des étoiles de première grandeur! Quand se décideront-ils de le faire, demande le gérant J.-J. Tremblay.

Ligue Commerciale

La ligue Commerciale de balle-molle présentera un programme double ce soir, à 7.30 au parc Ferland, alors que l'Association Boswell rencontrera le Bell Téléphone. En deuxième lieu, les Facteurs de Québec feront face à l'Action Catholique.

A l'Ile d'Orléans

L'assemblée de la ligue de balle-molle de l'association sportive de l'Ile d'Orléans aura lieu ce soir. Cette assemblée se fera à 8 heures au chalet de l'Association (l'Auberge des Sorciers) à St-Jean de l'Ile d'Orléans. Tous les directeurs des paroisses sont priés d'envoyer leurs représentants à cette assemblée.

Avis aux promoteurs de sports et d'amusements

Le Soleil rappelle aux promoteurs d'événements sportifs, d'amusements et de spectacles ainsi qu'à leurs agents de publicité qu'ils n'ont rien à payer à qui que ce soit pour obtenir la publication de nouvelles dans ce journal.

Les pages sportives sont ouvertes gratuitement à tous lorsqu'il s'agit de nouvelles et le personnel du journal n'a pas le droit d'exiger ou d'accepter de l'argent ou quoi que ce soit pour la publication de ces nouvelles, pas plus que les promoteurs ou les sportifs n'ont le droit ou l'obligation de payer, dans ce cas. S'il s'agit d'annonces ou de réclames, le Service de Publicité est à la disposition de tous.

Ce règlement s'applique d'ailleurs à tous les autres domaines du journal. S'il y a infraction les coupables chez nous s'exposent à être éconduits; les responsables de l'extérieur se verront refuser toute publicité dans ce journal, pour eux ou pour leurs entreprises.

Du renfort au club Montréal

Montréal, 20. (DNC). Branch Rickey senior a déclaré à Buzzie Bavasi, gérant général des Royaux de Montréal, au cours d'une conversation téléphonique, hier, qu'il lui enverrait le lanceur droitier James R. Hughes, un colosse de 6 pieds 1 pouce, 190 livres, âgé de 26 ans et qui frappe de la droite. Hughes vient du St-Paul, de l'Association Américaine, club avec lequel il fut utilisé en relève seulement depuis le début de la saison 1950.

Wally Alston, gérant des Royaux de Montréal, lui fournira l'occasion de commencer quelques joutes. Le nouveau venu se rapportera aux Royaux à Montréal, vendredi prochain vraisemblablement. Hpghes demeure cependant la propriété des Stars d'Hollywood, de la ligue de la Côte du Pacifique. Le nouvel artilleur du Montréal a figuré dans quelques parties du club Hollywood au début de la campagne 1950.

On a appris également que le lanceur droitier Bill McCahan, qui a déjà lancé une partie sans point ni coup sûr alors qu'il portait les couleurs des Athlétiques de Philadelphie, de la ligue Américaine, avait été envoyé au club Elmira, de la ligue Eastern, de même que le joueur d'intérieur Lou Welaj.

Ils ont signé avec T.-Rivières

Buffalo, N.Y. 20. (PA) Deux joueurs de baseball du collège Canisius ont signé un contrat hier avec les Royaux de Trois-Rivières de la ligue Canado-Américaine et club — ferme de l'organisation des Dodgers de Brooklyn.

Dick Fisher, éclaireur des Dodgers, a signé Bobby Mackinnon, un joueur de troisième-but et un puissant frappeur, ainsi que Jake Austin, un lanceur qui peut également jouer au champ-extérieur.

Mackinnon était capitaine de l'équipe de ballon-panier à Canisius, tandis qu'Austin jouait sur l'équipe de football.

Courses Sous Harnais

PISTE DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

"La Piste la Plus Moderne au Canada"

CE SOIR À 8 HEURES

Classifiée Trot A $200.00. Joe Guy, Walter Henley, Jellicoe, King Sherbrooke, Lucille Guy, Paddy Brooke, Nancy Takare, Midnight Express.

Classifiée Amble A $200.00. Honors Bon Volo, Tommie P. Miss LaSarre, Isalee Harvester, Toate Lady Brading, Kay Douglas, Rico Boy.

Classifiée Amble B $300.00. Sen Yen, Archie Frisco, June Todd, Rita Chief, The Corporal, Miss Victory Queen, Billy Patch, Ellen Law.

Classifiée Amble C $300.00. Helen Brooke, Clever Volo, Zombette, Countess Siskiyou, Four Freedoms, Little Wonder, Harvester Express.

CLASSIFIEE "SPECIAL $300.00

CECILE HANOVER JIM'S VOLO, STORM HANOVER, DEAN THE REAPER PROPRIETY, BELMAR HI SCOTT, Roxie Hanover Bill Wabo

PARI SIMPLE — PARI PLACE — PARI DOUBLE

Le Pari Double sera vendu de 7.15 à 7.40

ADMISSION Adultes 0.75. Enfants .25

LE CLUB DE COURSES SOUS HARNAIS DE QUEBEC ENR.

Début de saison des Employés Civils

L'ouverture de la saison du club de tennis des Employés Civils aura lieu officiellement demain soir alors qu'aura lieu le premier tournoi de la saison, un jitney entre tous les membres anciens et nouveaux.

Le premier but de ce tournoi est de donner l'occasion à tous les membres de faire plus ample connaissance et les dévoués directeurs du club souhaitent que tout le monde sera là demain soir.

Les inscriptions débuteront à 5.15 heures pour se terminer à 6.30 heures. Aucune entrée ne sera acceptée après 6.30 heures. On peut s'inscrire en se rendant sur les lieux ou encore en téléphonant à 3-2028.

Le tournoi lui-même débutera à 7 heures précises, et après le tournoi, les directeurs du club recevront tous les membres au chalet. On est prié de noter que demain soir, le chalet des Employés Civils sera à l'usage exclusif des seuls membres.

PEINTURE SICO

LE RASOIR LE PLUS COMMODE...CELUI QUI RASE LE PLUS FACILEMENT

le RASOIR MONOPIÈCE ROCKET Gillette

ET 10 LAMES BLEUES GILLETTE DANS UN PORTE-LAMES

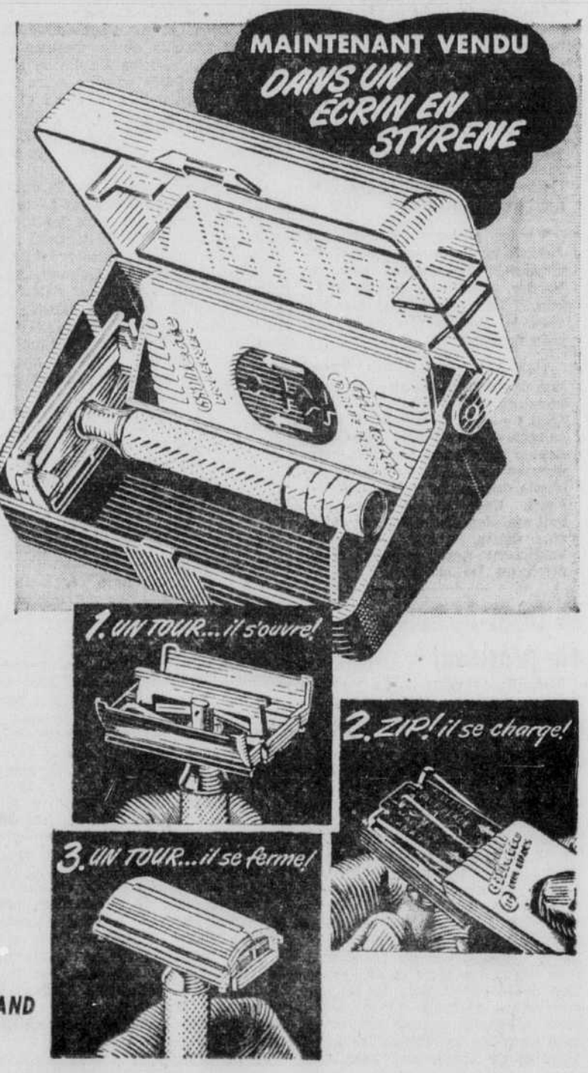
Valeur de $2.99 pour $1.29 seulement

- Changement de lame instantané
- Maximum de confort
- Double-tranchant économique

UNE aubaine sans précédent au Canada! Le nouveau rasoir Rocket Gillette vous parvient dans un écrin de voyage en Styrene, accompagné de 10 lames Bleues Gillette dans un porte-lames—le tout pour $1.29 seulement.

Le rasoir Rocket Gillette vous épargne du temps et des ennuis. Vous y changez la lame instantanément, tout en vous rasant de la façon la plus agréable et la plus impeccable possible.

DEMANDEZ-LE DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE MARCHAND



Cinq classes ce soir sur la piste locale

L'attraction principale du Club de Courses sous Harnais de Québec est le trot spécial — Un essai pour le stake 2.18 trot de dimanche prochain — Cecile Hanover, Jim's Volo, Propriety, Bill Wabo, Belmar Hi Scott et Roxie Hanover parmi les partants — Dix épreuves au programme — La première à 8 heures.

Après le grand succès remporté en fin de semaine, le Club de Courses sous Harnais de Québec Enr. ne pouvait rien faire de mieux que de préparer un autre programme de premier choix pour satisfaire des amateurs qui les encouragent si bien depuis le début de la présente saison.

L'organisateur M. Avila Robitaille a su organiser 5 classes des mieux balancées, et l'attraction principale sera le Trot spécial, qui sera en réalité un essai pour le stake 2.18 trot qui est cédulé pour dimanche prochain. En effet Cecile Hanover, Jim's Volo, Propriety, Belmar Hi Scott, Roxie Hanover et Bill Wabo sont tous inscrits dans la classique de dimanche prochain, et chacun d'eux tentera dès ce soir de triompher afin de connaître réellement la valeur de leur chance respective dans le 2.18 Trot. Belmar Hi Scott et Storm Hanover ont tous deux triomphé en 2.15 dernièrement tandis que Cecile Hanover s'est classée 2ème dans le même temps à sa première course de la saison.

Les habitués de la piste locale favorisent quelque peu, l'un des 3 chevaux plus hauts mentionnés mais nous sommes d'avis qu'il y aura des surprises pour bien des parieurs car Propriety n'a pas encore démontré sa réelle valeur dans ses 2 apparitions précédentes, et il pourrait bien déjouer les calculs de tous les experts. Une autre inscription qui devra être surveillée de près est Roxie Hanover, la jument que MM. Michaud & Simard ont acheté l'automne dernier, à l'encan de Harrisburg Penn. On sait que cette bête, âgée de 4 ans a pris une marque de 2.08 4-5 seulement quelques jours avant que ses propriétaires actuels en fassent l'acquisition. Ce soir on aura aussi l'occasion de voir plusieurs nouveaux chevaux en action pour la première fois de la saison, notamment, Midnight Express, Honor's Bob Volo, Touti Brooke, Lady Brading, The Corporal et plusieurs autres.

Troisième gain des Trifluviens

Trois-Rivières, (Spéciale) Les Royaux des Trois-Rivières ont remporté leur troisième victoire consécutive, hier soir, en blanchissant le club Amsterdam au compte de 2 à 0 en onze manches, dans une joute régulière de la Canado-Américaine.

Le lanceur J. Williams s'est tout particulièrement distingué en espaçant sept coups sûrs à ses adversaires pour recevoir le crédit de la victoire. Burnette fut le lanceur perdant.

Amsterdam	000 000 000 00—0	7 1
Trois-Rivières	000 000 000 02—2	6 2

Batteries: Burnette et Anderson; Williams et Gibson.

Allen vs Marino

Londres, 20. (AFP) Le champion du monde de boxe poids-mouche, l'anglais Terry Allen, mettra son titre en jeu devant Dado Marino (Hawaï) le premier août prochain à Honolulu.

Son manager a déclaré, en effet, qu'il avait accepté les offres de M. Al Karaswick, organisateur à Honolulu. On croit savoir que Terry Allen recevra près de $20,000 pour ce combat.

Une fête sportive à Ste-Monique

Le Club Auto-Moto met à l'affiche à la piste Ste-Monique les Saules un véritable gala sportif à l'occasion de la Fête nationale des Canadiens-français. Des attractions multiples et susceptibles d'intéresser tous les amateurs prendront place samedi après-midi à ce centre sportif bien connu et les organisateurs ne manquèrent pas d'originalité de même que de compréhension dans l'agencement de ce programme qui pourra satisfaire tous les goûts les plus difficiles.

Il y aura trois rencontres de boxe avec des figurants de la trempe de Fernand Drouin. Paul Labrecque, Ronnie Harper, un pugiliste de Détroit, Michigan; Fernand Boivin, Roland Lemoine et N. Lacasse. Les fervents de lutte auront également une représentation de leur sport favori avec nul autre que le sensationnel Gorilla en lice contre les fameux Paul et Butch Néron. Puis une compétition entre les meilleurs cyclistes de la ville et du district pour le championnat sur une distance de deux milles. Courses d'automobiles de promenade dans un dix milles qui promet de grouper les plus habiles chauffeurs du district; courses de motos, etc., etc. Voici dans les grandes lignes le programme à l'affiche pour samedi après-midi à la piste de Ste-Monique les Saules et qui promet d'attirer une foule record pour l'un des plus beaux triomphes de l'organisation sportive du Club Auto-Moto. D'autres détails seront communiqués à tous les amateurs au cours de la semaine en marge de cette fête sportive.

Soyez un vrai Sportsman

PRÉVENEZ LES FEUX DE FORÊT

CONSERVONS NOTRE FAUNE ET NOS RESSOURCES NATURELLES

Avec les hommages des fabriquants des CIGARETTES Sportsman

En collaboration avec la FEDERATION DES ASSOCIATIONS DE CHASSE ET DE PECHE DU QUEBEC INC.

CHARLEY'S RED LABEL RHUM de la JAMAÏQUE

APPRÉCIÉ PARTOUT — EN TOUTE OCCASION

CR-1FR

IMPORTÉ DE LA JAMAÏQUE · EDWIN CHARLEY LIMITED

Buvez Orange-Crush

En bouteille brune "côtelée" 5¢

VOUS EN APPRÉCIEREZ LA SUCCULENTE SAVEUR D'ORANGE

F.-A. FLUET, ENR.

Embouteilleur autorisé

BASEBALL

HIER

Canado-Américaine
Québec 0, Schenectady 2
Oneonta Gloversville (pluie)
Trois-Rivières 2, Amsterdam 0
Rome 1, Pittsfield 4

Ligue Internationale
Montréal 6, Syracuse 2
Toronto 1, Springfield 14
Rochester à Jersey City (pluie)
Buffalo , Baltimore 12

Ligue Américaine
Washington 3, Chicago 4

Ligue Nationale
New-York 5, Brooklyn 8
Cincinnati à Philadelphie (pluie)
Pittsburgh 1, Boston 0

Association Américaine
St-Paul à Louiseville (pluie) 2
Kansas City 1, Toledo 2
Kansas City 8, Toledo 0
Minneapolis 0, Indianapolis 5
Milwaukee 3, Columbus 5

AUJOURD'HUI

Canado-Américaine
Trois-Rivières à Amsterdam
Oneonta à Gloversville
Rome à Pittfield
Québec à Schenectady

Ligue Internationale
Montréal à Syracuse
Toronto à Springfield
Rochester à Jersey City
Buffalo à Baltimore

Ligue Nationale
Chicago à Boston (soir)
Cincinnati à Brooklyn (soir)
St-Louis à New-York (soir)
Pittsfield à Philadelphie (soir)

Ligue Américaine
Boston à Chicago (soir)
Philadelphie à St-Louis (soir)
Washington à Détroit (soir)
New-York à Cleveland (soir)

Association Américaine
Kansas City à Columbus
Minneapolis à Indianapolis
Milwaukee à Toledo
St-Paul à Louiseville

Canado-Américaine

CANADO-AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	39	14	.736	
Schenectady	33	14	.708	3
Oneonta	30	20	.600	7½
Amsterdam	22	30	.423	16½
Rome	21	29	.420	16½
Gloversville	22	32	.407	17½
Trois-Rivières	20	34	.370	19½
Pittsfield	18	32	.360	19½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Brooklyn	32	30	.615	
St-Louis	32	20	.615	
Philadelphie	30	21	.588	1½
Boston	30	24	.556	3
Chicago	25	25	.500	6
New-York	24	26	.480	7
Pittsburgh	20	35	.364	13½
Cincinnati	15	37	.288	17

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	37	15	.712	
New-York	37	19	.661	2
Cleveland	31	24	.564	7½
Boston	31	28	.525	9½
Washington	24	31	.436	13½
Chicago	23	32	.418	15½
St-Louis	19	34	.358	18½
Philadelphie	19	38	.333	20½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Springfield	32	22	.593	
Rochester	34	24	.586	
Baltimore	28	23	.549	2½
Syracuse	26	23	.531	3½
Jersey City	28	25	.528	3½
Montréal	29	28	.509	4½
Toronto	21	32	.396	10½
Buffalo	16	37	.302	15½

L'Internationale

Toronto	000 010 000— 1	2 2
Springfield	141 140 12x—14	20 1

Moisan et Burgtss; Redzek, Possehl (4) et Oswald.

Buffalo	100 000 100— 2	6 1
Baltimore	300 002 34x—12	14 1

Silverstein, Lovenguth (7) et Tabacheck; Poat et Kluttz.

Dans la Canado

Trois-Rivières	000 000 000 02—2	6 2
Amsterdam	000 000 000 00—0	7 1

J. Williams et Gibson; Burnette et Anderson.

Rome	000 010 000—1	7 2
Pittsfield	1000 002 10x—4	8 1

Mastroianni et Hammel; Tomanek et Jones.

Les champions au jeu de croquet

Jacques Boivin et Yves Mager, champions provinciaux qui ont gagné presque tous les tournois de croquet, l'année dernière, ont recommencé brillamment leur saison, en fin de semaine, en gagnant le championnat en double d'un tournoi organisé par l'association de croquet du district de Québec.

Boivin et Mager ont battu en finale Bonenfant et Huard par 2 parties à 1. La rencontre a été des plus corsées, Bonenfant et Huard ont gagné la première partie et était assurés de la deuxième, quand Boivin tira deux grands coups pour s'assurer la partie.

Boivin et Mager ont ensuite gagné facilement la deuxième. L'équipe championne avait éliminé en semi-finale, Rondeau et Brouard, Bonenfant et Huard avait battu Bélanger et Boucher. Le tournoi a eu lieu sur les terrains du club de croquet Belvédère et seulement des équipes du Belvédère avaient donnés leur inscription. Un autre tournoi du genre aura lieu dans le milieu du mois de juillet.

Gains du Lafleur et du Marquis

Le Lafleur s'est installé seul en deuxième position hier soir dans la Ligue Intermédiaire du Centre Récréatif, à la suite de la victoire de 8-7, qu'il remporta sur le Bois au Parc Iberville. Les vainqueurs effectuèrent un brillant ralliement de 6 points dans les deux dernières manches pour ainsi arracher une victoire certaine aux perdants qui menaient 7-0 jusqu'à la quatrième manche. Julien Roy et Laurent Doré contribuèrent grandement au succès de leur équipe en frappant respectivement 3 en 4 et 3 en 5.

Dans la deuxième rencontre, le Marquis ne donna aucune chance à ses adversaires de se reprendre quand il enregistra une sixième manche de 9 points pour ainsi triompher du Syndicat 12-3. Le compte demeura 3 à 3 jusqu'à la fin de la cinquième et c'est alors que les gagnants déclenchèrent une offensive de 6 coups sûrs dont un triple par Edgar Rouleau. Tous les joueurs du Marquis frappèrent au moins une fois en lieu sûr cependant que Gariépy et Métivier récoltaient 4 des 8 hits des perdants.

Voici maintenant les parties à l'affiche pour mercredi soir le 21 juin. A 7.30 hres le Julien visitera le Michaud et à 9.00 hres le Bois sera opposé au Marquis.

L'équipe du Commodore a gagné la première course sur le St-Laurent

Une course de yatchs à voiles a eu lieu dimanche dernier le 18 courant sur le fleuve St-Laurent et l'enjeu de cette course était le trophée du "Commodore". Le parcours était sur une distance d'environ 12 milles aller et retour et s'effectuait entre le Québec Yacht Club et la bouée "Maranda" située à environ un mille à l'est du Quai de Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. Le départ a été sonné à 3 hres et 40 minutes exactement et le retour a été officiellement marqué par l'arrivée de chaque yacht individuellement.

Le résultat de cette course est le suivant: Dans l'Equipe du Commodore les yachts se sont classés: "Le Cyclone du capitaine André Bouchard en 2 hres 55 m. 58 s., L'Alcyon du capitaine Arthur Lavoie en 2 hres 57 m., La Canadienne du capitaine Georges Lavoie Jr en 3 hres 13 m. 30 s., le yacht de M. Charrier en 3 hres.

Le temps total pour cette équipe est de 12 hres 06 m. 28 s.

Dans l'équipe du vice-Commodore, les yachts se sont classés: Le Nordet du capitaine J. Normandeau en 3 hres 06 m. 58 s., L'Ouragan du capitaine C. Jalbert en 3 hres 22 m. 30 s., Le Coaster du capitaine C. Hackett en 2 hres 37 m. 30 s., Le Nelly du capitaine G. Guay en 3 hres 08 m.

Le temps total pour cette équipe est de 12 hres 14 m. 58 s.

L'équipe du Commodore gagne donc cette course par 8 minutes 30 s.

La Simonne du capitaine Hector Cimon a aussi fait le trajet de la course en 3 hres 47 m. 02 s. mais son temps n'a pu être calculé avec l'équipe du Commodore avec laquelle il était enregistré afin d'équilibrer les deux équipes et ceci a été fait selon les règlements du Comité des Courses du Q.Y.C.

Les juges de cette course étaient Messieurs Georges Lavoie Sr et Jean Lavoie, ces derniers prenaient place à bord du Cruise "Le Basque" du capitaine E. Bouchard.

Beauport triomphe

Le Beauport a remporté une éclatante victoire de 19-6, hier soir sur le St-Emile dans une rencontre régulière de la ligue Québec-District disputée à Beauport.

Gérard Johnson se signala au monticule pour les vainqueurs en retirant onze frappeurs au bâton tandis que ses coéquipiers Fernand Rainville et Paul Picard réussissaient chacun un circuit.

La prochaine partie du Beauport aura probablement lieu demain soir à St-Malo.

LIGUE CANADO-AMERICAINE

MOYENNES DES EQUIPES AU BATON

	PJ	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP	BV	Moy	Bl
Québec	44	1440	336	427	72	6	22	295	29	.297	0
Oneonta	45	1563	316	441	65	23	18	271	24	.282	0
Gloversville	48	1642	271	431	77	13	28	236	16	.262	2
Trois-Rivières	44	1406	225	358	47	16	9	183	30	.254	1
Pittsfield	44	1437	202	362	66	12	12	170	34	.252	4
Rome	45	1455	205	362	56	9	20	175	23	.249	3
Amsterdam	47	1565	203	388	60	15	13	256	52	.248	3
Schenectady	43	1453	264	356	64	8	23	224	45	.245	1

MOYENNE DES EQUIPES AU CHAMP

	PJ	R	A	E	DJ	Moy.
Gloversville	48	1234	553	75	61	.959
Schenectady	43	1126	464	70	57	.958
Rome	45	1141	500	79	41	.953
Oneonta	45	1273	498	90	44	.952
Pittsfield	44	1098	480	84	44	.949
Amsterdam	47	1206	519	95	57	.948
Québec	44	1110	484	91	40	.947
Trois-Rivières	44	1101	500	112	49	.934

MOYENNES INDIVIDUELLES DES LANCEURS

(Trois décisions ou plus)

	PJ	ML	CS	BB	PC	BL	G	P		Moy.
Belinsky, Québec	10	66	44	55	60	7	1	7	-	1.000
Schermerhorn, Amsterdam	11	43	43	21	19	2	-	8	1	.889
Ramer, Schenectady	9	63	69	25	30	3	-	6	1	.857
Lawrence, Pittsfield	6	48	36	36	27	5	1	5	1	.833
Gilbert, Oneonta	8	55	54	12	21	6	1	5	1	.833
Meau, Québec	18	34	30	15	12	-	-	5	1	.833
Schultz, Amsterdam	9	54	59	46	36	4	-	4	1	.800
R. Smith, Oneonta	12	50	53	32	37	2	-	4	1	.800
Wilson, Gloversville	11	84	61	48	50	6	-	6	2	.750
McMahon, Oneonta	6	40	31	21	22	4	1	3	1	.750
N. Smith, Oneonta	6	38	45	14	25	3	-	3	1	.750
Malinowski, Schenectady	9	62	52	26	35	5	-	5	2	.714
Erickson, Québec	11	85	94	29	75	8	-	7	3	.700
Cyrus, Schenectady	16	88	90	59	58	8	3	8	4	.667
Danelishen, Québec	12	79	81	56	27	4	1	6	3	.667
Murphy, Schenectady	1	69	60	35	34	2	1	4	2	.667
Campbell, Oneonta	6	34	35	17	16	3	-	2	1	.667
Kelly, Pittsfield	4	30	36	14	17	3	-	2	1	.667
Nichols, Pittsfield	9	20	20	11	14	1	-	2	1	.667
Ambrose, Québec	5	30	30	20	15	2	-	2	1	.667
Hahn, Gloversville	5	22	19	22	19	1	-	2	1	.667
Arduini, Rome	12	99	103	43	45	10	1	7	4	.636
Wall, Oneonta	12	62	64	53	29	4	-	5	3	.625
Burnette, Amsterdam	6	41	42	21	31	4	1	3	2	.600
Thrift, Amsterdam	8	42	43	25	21	3	-	3	2	.600
Nansteel, Québec	9	60	56	27	36	5	-	4	3	.571
Nichols, Rome	11	32	37	13	24	1	1	3	3	.500
Amodio, Schenectady	4	29	21	25	29	2	-	2	2	.500
M. Williams, T-Rivières	14	66	54	70	43	4	-	5	6	.455
Mastroianni, Rome	12	77	74	49	54	7	1	4	5	.444
Kucera, Trois-Rivières	8	46	57	20	16	2	-	3	4	.429
Geer, Pittsfield	10	58	71	52	23	3	-	3	4	.429
Burkus, Gloversville	12	56	69	37	13	3	-	3	4	.429
Cuttita, Rome	12	56	63	34	31	3	-	2	3	.400
Bernier, Trois-Rivières	13	73	64	58	36	5	-	3	6	.333
Nicolls, Trois-Rivières	9	32	17	60	36	3	-	2	4	.333
Kincaid, Pittsfield	12	60	59	37	20	4	-	2	6	.250
Stewart, Lockport	17	42	45	17	11	-	-	1	3	.250
Aldridge, Pittsfield	10	41	38	56	18	-	-	1	3	.250
Kiburis, Rome	13	70	75	29	35	6	-	2	7	.222
Gounaris, Amsterdam	7	31	37	32	19	1	-	1	4	.200
Coakley, Gloversville	9	43	52	40	20	2	-	1	6	.143
Rogers, Trois-Rivières	11	45	35	60	24	-	-	-	3	.000
Owens, Amsterdam	9	30	35	33	20	-	-	-	4	.000
Law, Pittsfield	14	64	72	23	26	4	-	-	7	.000

MOYENNES INDIVIDUELLES AU BATON

	PJ	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP	BV	Moy.
Werner, Québec	19	45	10	22	6	0	2	13	0	.489
Lawing, Québec	42	141	52	59	16	1	4	50	2	.418
Cadario, Oneonta	22	85	12	31	3	1	1	24	0	.365
Sokoski, Trois-Rivières	37	129	23	45	7	0	8	34	2	.349
Samson, Rome	40	141	20	49	7	1	0	17	1	.348
DeToia, Oneonta	45	163	34	56	6	2	0	36	2	.344
Buckwalter, Oneonta	44	190	34	65	10	3	1	26	6	.342
Boselo, Pittsfield	34	103	20	35	5	0	2	18	1	.340
Smodic, Oneonta	26	112	26	38	4	4	3	22	1	.339
Barbarito, Amsterdam	13	56	10	19	6	2	1	11	4	.339
Williams, Gloversville	48	177	32	58	7	4	5	41	0	.328
Booker, Rome	22	46	8	15	3	0	0	2	1	.328
Elko, Québec-Rome	45	166	52	54	8	0	1	37	2	.325
Williams, Québec	44	160	16	51	7	3	1	21	5	.319
Shetler, Québec	39	139	26	44	6	1	6	50	0	.317
Rossman, Oneonta	27	104	26	33	5	1	1	17	3	.317
L. Johnson, Trois-Rivières	34	107	18	33	2	4	0	15	5	.308
Marshall, Schenectady	43	174	37	53	12	3	3	23	8	.305
Palmisiano, Québec	40	152	46	46	8	0	1	17	13	.303
Seastrand, Rome	45	167	25	50	12	0	6	31	4	.299
Haley, Amsterdam	16	44	12	13	1	1	2	12	1	.295
Turturro, Gloversville	47	167	31	49	8	3	1	17	5	.293
McLaren, Gloversville	39	140	24	41	5	1	2	18	0	.293
Bedford, Gloversville	39	134	17	39	6	0	0	17	0	.291
Pawloski, Pittsfield	37	127	17	37	11	2	1	19	10	.291
Smith, Gloversville	47	183	37	53	15	1	6	27	1	.290
Jones, Pittsfield	39	129	16	37	5	2	2	22	1	.287
Liddy, Amsterdam	47	168	44	48	7	1	0	23	18	.286
Martak, Pittsfield	41	147	20	42	11	1	2	26	2	.286
Robbins, Schenectady	43	160	37	45	11	1	6	43	2	.281
Ozak, Rome	27	93	15	26	4	0	4	15	1	.280
Parrick, Trois-Rivières	44	163	41	45	3	6	1	15	7	.276
Toole, Trois-Rivières	34	116	14	32	7	1	0	18	5	.276
Farrell, Schenectady	43	178	32	49	11	1	3	30	7	.275
Sinram, Québec	44	161	33	44	7	0	3	35	0	.273
Drury, Gloversville	47	184	37	50	12	1	3	25	5	.272
Harmon, Rome	43	173	28	47	7	2	3	24	5	.272
Haapala, Amsterdam	18	70	16	19	2	0	0	13	4	.271
W. Johnson, T.-Rivières	43	168	34	45	10	2	1	20	14	.268
Morrongiello, Amsterdam	46	146	40	39	7	2	3	28	6	.267
Spence, Oneonta	42	136	40	36	6	6	5	33	3	.265
Trout, Pittsfield	31	98	15	26	3	0	0	13	1	.265
Mulcahy, Pittsfield	43	163	31	43	7	0	4	26	8	.264
Comolli, Schenectady	37	140	29	37	2	2	5	27	1	.264

Shell Premium "ACTIVÉE" est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!

Activités de nos amateurs

Hier soir, dans une partie de baseball, le Rest. Monier a disposé du Forgues au compte de 12-6. Jean Janvier se signala avec trois coups sûrs en trois apparitions, tandis que les autres vedettes étaient Jean-Guy Bouffard et Camille Perrier. Le Monier lance un défi à tout club de baseball alignant des joueurs de 12 à 14 ans. Pour informations: 4-3480.

—o—o—o—

Le club de balle-molle Couture a disposé du Dupéré au compte de 21-11, hier soir. Raymond Pelletier fut le lanceur gagnant. Se signalèrent également Lepage, Bouffard et Racine.

—o—o—o—

Le Whistle a vaincu le Salon Chez Paul par 12-4 hier soir. René Martin, lanceur des vainqueurs, se signala au monticule en plus de frapper un circuit. Le Whistle lance un défi à tout club Intermédiaire pour jouer ce soir. Informations, Fernand Picard, tél.: 3-1481.

—o—o—o—

Le club de balle-molle du Lac St-Augustin, rive sud, lance un défi à tout club intermédiaire "A" ou "B" pour jouer mercredi ou vendredi soir de cette semaine, ou dimanche après-midi. On est prié de communiquer pour les arrangements avec René DeVarennes, tél.: 5-5407.

—o—o—o—

Le club de balle-molle Romo de St-Basile faisant partie de la ligue Intermédiaire "A" de Québec, lance un défi à tout club intermédiaire et invite principalement les clubs senior pour mardi, jeudi, vendredi soir.

Prière de s'adresser à L. Thibaudeau, tél.: 7 s 3 jours, 27 soir.

—o—o—o—

Le club de la Teinturerie Moderne a triomphé du Rest. Racine au compte de 13-6, hier soir. Falardeau et Lapointe furent les deux principales vedettes de cette rencontre.

—o—o—o—

Hier soir, au parc Savard, dans un programme de la ligue de Notre-Dame de la Pitié, le Turcotte & Fils a triomphé du Maranda au compte de 12-8. G. Giguère se signala avec un triple tandis que J.-M. Duplain brillait au monticule.

Ce soir, le Maranda rendra visite au Chabot, dans une autre rencontre régulière.

—o—o—o—

Le club de la Cordonnerie Latulippe a remporté une victoire de 12-9 sur le Lachance, hier soir. Jean-Claude Hamel frappa un circuit pour les vainqueurs, tandis que Latulippe assurait la victoire des siens avec un coup sûr alors qu'il y avait trois hommes sur les sentiers, pour briser une égalité de 9-9.

—o—o—o—

Les "Blue Jays" du Café de Gaulle ont défait les Voltigeurs de St-Dominique par 7 à 5. Gérard Plourde se distingua au monticule pour les vainqueurs en espaçant 6 coups sûrs seulement tout en recevant un magnifique support surtout de Raymond Labonté, J.P. Guay et André Dion qui brillèrent à l'offensive. Les Blue Jays rencontrent ce soir les Lions de Ste-Marie sur les Plaines.

—o—o—o—

L'équipe "Sport de Québec" a défait la "Pharmacie Nationale" au pointage de 10-6 au terme d'une joute qui vit Roland Gagné, Marcel Beaulieu et Roger Marceau tous trois de l'équipe des vainqueurs frapper pour le circuit dont 2 pour Beaulieu. Les vainqueurs feront face aux Indiens de la rue Lavigueur mercredi soir.

—o—o—o—

Hier soir dans l'Association Sportive de Stadacona les Sénateurs eurent le meilleur sur le National au pointage de 15 à 10 alors que C. Gravel et M. Leclerc frappèrent chacun pour le circuit.

L'ailier Dick Gamble revient chez les As

Le coéquipier de Pruneau et Tremblay figurera encore parmi les joueurs du pilote Punch Imlach, en 1950-51 — Il a contribué à plusieurs gains des As seniors l'hiver dernier — Dick au camp des Habitants avant de revenir à Québec.

Dick Gamble le sensationnel ailier gauche qui évoluait pour nos As l'hiver dernier vient de signer son contrat pour la prochaine saison 1950-51 et cette nouvelle ne manquera pas d'intéresser au plus haut point les milliers d'amateurs locaux qui suivent les activités de nos porte-couleurs dans le circuit Slater. Gamble est toujours demeuré très populaire auprès de nos fervents du hockey surtout depuis le 3 janvier dernier alors qu'il fut appelé à compléter une puisante ligne d'attaque avec Pruneau et Tremblay. Cet ancien premier compteur des Generals d'Oshawa a connu une très brillante saison l'an dernier alors qu'au cours de 59 joutes il compta 24 buts en plus de fournir 24 assistances pour un grand total de 48 points tout en ne passant que 20 minutes au pénitencier.

Gamble peut être reconnu à juste titre comme la plus brillante recrue du circuit et il est à remarquer que sur les 35 victoires de nos As il contribua à enregistrer le but victorieux dans 7. Tous se souviendront également des 9 buts qu'il comptait lors des dernières séries éliminatoires.

L'an dernier il portait le No 6 et ce jeune joueur de 20 ans qui pesait 175 livres et mesurait 6 pieds ne manqua pas de se faire remarquer par un style brillant, un coup de patin digne des plus rapides joueurs professionnels et un maniement de bâton qui le rendait spectaculaire au possible.

Avec l'expérience acquise au cours de la dernière saison, Gamble devrait connaître à nouveau de brillants succès avec les nôtres en 1950-51. Cette saison lui permettra également de faire connaître ses chances réelles à évoluer dans les rangs professionnels.

Il se rapportera au camp d'entrainement des Canadiens à l'automne pour revenir ensuite avec les As.

Les Epiciers Unis sont victorieux

Les Epiciers Unis ont remporté une deuxième victoire consécutive dans la ligue de balle-molle Québec-District, en écrasant le General Electric, au pointage de 17 à 6, hier soir au stade Dollard-des-Ormeaux.

Les vainqueurs comptèrent rondement dès le début et ne furent jamais en danger.

Ils profitèrent de la générosité de Richard, qui donna huit buts sur balles, tout en accordant dix-neuf coups sûrs.

Falardeau, Paul Pouliot et Roland Pouliot brillèrent au bâton, pour les vainqueurs, en cognant chacun trois coups sûrs.

Le plus long coup de la partie, fut un triple de Fernand Rancourt, à la troisième manche.

A la suite de cette victoire, les protégés de Charles-Henri Robichaud, sont confortablement installés en première place du circuit Roth.

Association Américaine

Kansas City	000 000 1—1	4 2
Toledo	000 100 1—2	7 2

Burdette et Jarvis; Connelly et Riebe.

Minneapolis	000 000 000—0	4 3
Indianapolis	111 010 10x—5	8 1

Fanovich, Barnhill (3) et Tomkinson; McCall et FitzGerald.

BOXE

(Par la P. A.)

Toronto — Sandy Saddler, 129, New-York, knockoute Johnny Forte, 137, New-York, (3).

Hartford, Conn. — Kid Gavilan, 155, Cuba, décision contre Bobby Mann, 154, Trenton, N.J., (10).

Tucson, Ariz. — Houston Brown, 132, Los Angeles, décision contre Packy McFarland, 131, Tucson (10).

Brooklyn — Ernie Durando, 155 1-2, Bayonne, N.J., décision contre Mario Moreno, 149 1-2, Cuba (8).

Toujours d'un Goût Parfait!

BRADING'S OLD STOCK ALE

demandez la BIERE BRADING

PAL LAME ÉVIDÉE

La Meilleure Valeur!

Rase de plus près - Coûte moins cher

FAITES-EN LA PREUVE À NOS FRAIS

Achetez un paquet de lames PAL. Employez autant de lames que vous désirez. Ensuite, si vous n'êtes pas d'accord que PAL est la meilleure valeur en fait de lames... qu'elle procure un plus grand nombre de rasages... qu'elle rase de plus près... retournez-nous l'étui-distributeur et nous vous rembourserons son prix d'achat. (Si votre fournisseur est à court de lames PAL, écrivez-nous, indiquant le genre de lames désiré et ajoutez le prix d'achat.)

Pal Blade Corp. Ltd., 4026 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

S'adapte parfaitement à votre rasoir "injecteur"

LAMES À INJECTEUR PAL 20 pour 69¢

PAL À DEUX TRANCHANTS dans étui-distributeur ® ZIPAK

44 pour 98¢ 10 pour 25¢ · 21 pour 49¢

Lames à deux tranchants

PAL — Evidée comme le rasoir du barbier

Lame ordinaire aiguisée comme un canif

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI-MÊME

LE SURHOMME — Des ennuis se trament ! — Par Wayne Boring

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle de la Couronne et Saint-Vallier. Henri Gagnon, président et directeur-général.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

ligne comptée, 5 mots	0.16
1 insertion, minimum	0.50
Titre individuel (en plus)	0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5. 24 annonces de suite, même prix que 18. Contrat annuel escompte de 10 p. c.

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais de réexpédition en plus 0.05

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels 0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 3 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m., la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au "Soleil" pour Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy, Chicoutimi, Arvida, Jonquière et Kénogami: 20c par semaine de six jours de publication (payable au porteur) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos agents.

Etats-Unis : 1 an : $8.00, 6 mois : $4.00, 3 mois : $2.15, 1 mois : 80c.

Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine : 1 an $7.00, 6 mois : $3.50, 3 mois : $1.80, 1 mois : 80c.

Ailleurs au Canada : 1 an : $6.50, 6 mois : $3.25, 3 mois : $1.75, 1 mois : 80c.

3a ACHAT DE CREANCES

DEBENTURES : Je suis acheteur de debentures de la ville de Québec-Ouest ainsi que d'autres centres. Paierai bon prix. Pour informations s.v.p. TEL : 4-0272.

6 AGENTS

AGENTS dans la ligne de vêtements sur mesures, directement de la manufacture au consommateur. Occasion intéressante. Nous vous faisons tenir des instructions complètes. RODNEY TAILORING COMPANY, Dept. L., B. P. 63, Montréal.

AGENTS DEMANDES par tout le Canada ventes bas à carreaux tout laine. Prix manufacture, renseignement sur demande. CASIER 95, haute-ville, Québec, P.Q.

J.-B. LALIBERTÉ

Liquidateur de stock. Vendeur en gros.

144 Blvd Charest. Tél.: 3-9194

9 ANIMAUX PERDUS

PETIT CHIEN noir et blanc perdu dimanche matin, rue Franklin. 114 FRANKLIN, 3-8082.

10 APPARTEMENTS A LOUER

MAGNIFIQUE appartement 4 chambres, chambre de bain, poêle électrique, réfrigérateur, concierge, 1er juillet. TEL.: 3-1036.

FLAT meublé, éclairé, chauffé 41 CHEMIN STE-FOY.

PETIT appartement, haute-ville, 3 pièces, sous-bassement, non chauffé, libre immédiatement, loyer $25.00 par mois. TEL., 4-8179.

2 APPARTEMENTS à louer, très propre, hangar, grenier. S'adresser, Maurice Germain, 406 CHAMPLAIN. Tél.: 4-6912.

2 CHAMBRES à louer. S'adresser A. GRENIER, Beauportville. TEL.: 66-3307.

APPARTEMENTS 2 - 3 et 4 pièces chauffés, entrée privée, eau chaude et froide. S'ad : 37 rue ST-JACQUES, Lévis.

APPARTEMENTS 3 pièces, frigidaire, poêle électrique, pour 1 ou 2 personnes, rue Ste-Anne. TEL. : 2-9408.

2 GRANDS APPARTEMENTS chauffés, bain, téléphone, entrée seule. TEL : 3-8952, 1116 DE PONDVILLE, St-Pascal.

LIMOILOU 2 APPTS sur rue, premier plancher, entrée seule, eau, calorifère, bain, téléphone. 391, 5e RUE.

BELVEDERE : 2 beaux appartements, libre dans le moment, autobus à la porte pour haut, bas de la ville. TEL. : 7-3885.

FLAT A LOUER, 3 pièces plus chambre bain. S'adresser : 330A, ST-OLIVIER, soir après 4 heures.

SUITE deux pièces meublées, éclairées, couple jeunes filles Haute-ville, près Jeffrey Hale. TEL.: 3-5791.

PARTAGERAIS logement avec couple fiable, pour entretenir maison, et avoir soin d'un enfant. TEL.: 4-8115.

APPARTEMENTS à louer, éclairés, chauffés, eau chaude, service bain. 2001, Blvd Benoit XV. TEL.: 4-5363.

APPARTEMENTS meublés, moderne, rue St-Cyrille, 3 pièces, frigidaire, balcon, eau chaude, libre 1er juillet, $75.00 par mois. TEL.: 5-5673.

13 ARGENT A PRETER

$1,000 à $100.00 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N. P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser PAUL GRENIER, notaire. 251 Boulevard Charest. Tél.: 3-1531.

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL. TEL : 2-6486 ou 3-0460.

De L'Argent Sans Délai Pour Vos Affaires

Quand vous avez un besoin urgent d'argent pour faire fructifier votre commerce, empruntez de Trans Canada Credit Corporation. Les prêts d'affaires sont négociés rapidement, privément, dans une atmosphère courtoise. Voyez Trans Canada pour votre prêt d'affaires, dès aujourd'hui.

Dans Québec et Banlieue

TRANS CANADA

CREDIT CORPORATION LIMITED

400 Blvd Charest, Ch. 106, Québec. TEL.: 2-4723 — 2-4724

Succ. Trois-Rivières, rue du Platon No 7 13—E

13—E71488—E

14 ARGENT DEMANDE

JE PAIERAIS intérêts 6%, 1ère hypothèque, maisons à revenus dans Québec. Ecrire CASIER 408 LE SOLEIL.

CAPITAL additionnel désiré pour entreprise payante dans Québec. Garanties seront fournies. Ecrire CASIER 407 LE SOLEIL.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS meubles, lingerie à vendre, set chambre, laveuse, moulin. A. PRUNEAU, 162 DU PONT. TEL.: 4-0267.

PUPITRES noyer et chêne, laveuse, set de cuisine, chesterfield, etc. L.-J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. Tél.: 2-2685.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, meubles, poêle, radio, divan, outils, machine à coudre. L. DROLET, 983 ST-VALLIER, 4-9067.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

22 AVIONS

AVIONS MINIATURE

Modèle construit ou non. Pièces accessoires, moteur Diesel ou à bougies. ROMEO TANGUAY, 86, 6e AVENUE, Charlesbourg.

24a BICYCLES

BICYCLE (garçon) C.C.M. S'adresser 40 de l'ALVERNE. Tél.: jour, 2-7051, soir: 5-8761.

WHIZZER A VENDRE $85.00. S'adresser à : PAUL DUMONT, 183 BAYARD.

BICYCLETTES presque neuves à vendre. S'adresser : ST. LAWRENCE CERAMICS. TEL. : 7-7554.

MOTOCYCLETTES 1950

PANTHER

De Luxe 4 vitesses
Valves en tête
Modèle 250 C.C. $435.
Modèle 350 C.C. $530.
Bicycles neufs et usagés
Pièces et accessoires

J. ALB. VOYER

188 Du Pont

TEL.: 2-7493

24a BICYCLES

Bicycles usagés
$20.00 à $35.00

Bicycle course 3 vitesses $62.50

Paul Turcotte

210, 13e Rue. tél : 4-2650

MOTOCYCLETTES

1950

TRIUMPH $569.00 à $660.00
HARDLEY-DAVIDSON $875.00 à $1097.50
FRANCIS BARNETT $295. à $320
ARIEL 4 CYLINDRES $495. à $870
JAWA $275. à $395
DOT, 200 CC 4c $335.
BICYCLE CCM $49.50
BICYCLE de COURSE $58.50

Accessoires et pièces de toute marque. Catalogue gratis. Ouvert tous les vendredis soir

NAP. COTE

4, rue St-Joseph, Québec

25 BOIS DE CONSTRUCTION

AUGER & AUGER

BOIS, MATERIAUX CONSTRUCTION, Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition isolante (Ten-Test). AUGER & AUGER, 47, INDUSTRIELLE. TEL : 2-6891.

29 BRULEURS A L'HUILE

UNE AUBAINE: Brûleur Kresno & Blue-Glow, $29.50 posé. EUG. DESROCHES FILS, Enrg., 1039 rue ST-VALLIER, Qué. TEL.: 3-8019.

BRULEURS A L'HUILE Champion vente service gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans QUEBEC METAL PRESSING, INC., 340, 5e RUE. TEL.: 3-5639.

BRULEURS neufs pour camp $12.50, 2 feux 2 mèches. 22 1-2 Carillon. Tél.: 4-4990.

INSTALLATION gratuite avec brûleur Victor Lynn, ABC 7 pouces. Aussi brûleur $22.00 posé 4-4990 — 3-7049. 22 CARILLON.

NOUVEAU BRULEUR VICTOR, 7 pouces, shell, accessoires. Réparations faites par PAUL LEFRANÇOIS, 162 DU PONT. TEL.: 2-4940.

BRULEURS A L'HUILE

POUR POELES, $5.00 comptant et $1.00 par semaine, fournaises de plancher "Space Heater", chauffe-eau à l'huile, brûleurs automatiques pour fournaises à air chaud et à eau chaude. Brûleurs neufs Kresky de différents modèles. C.-H. LEPAGE, 72-74 Ave. JACQUES-CARTIER, Québec, P.Q. TEL.: 2-2207 et 3-7621.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer avec service d'ascenseur. S'adresser: 132 St-Jean. Louis Cassulo.

2 GRANDS APPARTEMENTS, centre commercial, conviendrait pour dentiste ou médecin, ou salle d'échantillon. S'adresser, 735, ST-VALLIER, 5-6968.

BUREAU NEUF A LOUER

CONVIENDRAIT pour professionnel. S'adresser BANQUE ROYALE LIMOILOU. Tél. 2-2948.

BUREAU A LOUER

LOCAL A LOUER — Un 2ième plancher comprenant près de 1600 pieds carrés. Bâtisse neuve bien aérée, éclairée et facile d'accès pouvant convenir pour bureaux. Situé au centre des affaires : coin St-Joseph et St-Dominique. Parquage pour machines à proximité. Information 21 rue ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 2-2952.

35 CHALETS A LOUER

CHALET D'ETE à louer, situé route club golfe Loretteville, 6 appartements, eau courante, chambre bain, électricité, grand terrain. TEL.: 7-6248.

LAC ALAIN, ST-RAYMOND — Chalets à louer à la semaine, meublés, électricité, embarcation fournie, machine pouvant se rendre au lac. TEL.: 5-8214. 216 de la RONDE.

CHALET D'ETE à louer, 3 appartements, situé à Everell. TEL.: 66-5374.

CRESCENT BEACH, chalet à louer, 2 pièces meublées, s'adresser sur les lieux. Restaurant Côté. 7-5470.

LAC ST-JOSEPH, chalets à louer à la semaine, au mois, eau chaude et froide, meublés, pour couple sans enfant, jeunes filles ou monsieurs distingués, faire réservation d'avance. TEL.: 3-1873 ou 603-S-22.

LAC ST-AUGUSTIN, côté nord, chalet, 6 pièces, meublé à louer. TEL.: 4-5208.

CHALET A LOUER, lac St-Joseph, 4e Avenue côté sud Jacques-Cartier. 3 pièces meublées, eau courante, toilette. S'informer sur lieux. A. LANGIS 4e AVENUE.

CHALET A LOUER, 2 appartements, meublés, à Notre-Dame des Laurentides, près du Jardin, autobus à la porte. S'adresser à 3-8954. A. Carmichael.

MAISON seule 5 pièces pour l'été, rang Ste-Geneviève, Loretteville. S'adresser 187A AVENUE PLANTE. TEL.: 7-8759.

CHALET à l'Ancienne-Lorette meublé, eau, électricité, grand terrain, piscine. TEL. : 4-1119.

CHALET A LOUER — St-Romuald (New-Liverpool), neuf, cinq appartements, eau courante, électricité, belle galerie, près du fleuve, magnifique point de vue. S'adresser le jour à 1147 Commerciale, le soir et dimanche 27 de la Fabrique, St-Romuald.

STE-PETRONILLE — Chalet 300 pieds de grève, meublé, site idéal. Lac Bleu, maison meublée, conduite d'eau sur terrain pour piscine avec terre et 61 arpents. Chalet — Domaine du Cap-Rouge, 4 pièces plus chambre de bain. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES. TEL. : 2-1455.

LAC BEAUPORT Chalet 1 pièce plus cuisinette, électricité, commodité alimentaire. Rang du Brûlé, $125.00. TEL. : 4-8933.

DAME SEULE offre à dame convalescente ou libre, passer journées bord du fleuve. Gratuitement. Bon chalet. TEL.: 3-6875 le jour.

CHALET 3 pièces à louer, à Champigny. S'adresser : M. ALFRED ROBITAILLE.

2 CHALETS à louer, à la semaine, pêche à la truite et canotage, au Lac la Retenue. TEL. : 4-4791.

GRAND CHALET à louer, plage St-Laurent, Cap-Rouge, eau, électricité, $150 par mois. TEL. : 2-4540.

AU LAC SERGENT, sur le bord du lac avec eau, électricité. Tél.: 3-9386.

LAC ST-JOSEPH, 4e Avenue, chalet complètement aménagé à louer 1er août - 10 septembre. TEL.: 5-9258.

VAL ST-MICHEL, ave des Trembles, 4 appartements meublés. S'adresser sur les lieux. 2-0126. MAURICE LAFLEUR.

POUR VENDRE votre commerce, c'est votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL. : 3-6910.

36 CHALETS A VENDRE

LAC RITA chalet meublé électricité, pouvant coucher 8 personnes, 240 pieds sur le Lac, chaloupe. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL. : 3-6910.

CRESCENT BEACH, chalet, 4 appartements, toilette, électricité, plus garage. Près autobus. TEL.: 7-3611.

LAC ST-JOSEPH. — Joli chalet situé 2e Avenue, 500 pieds du lac, droit plage. — Grand terrain, petit chalet sur même terrain meublé. R. DE ROSA. 4-7606.

LAC BEAUPORT — Près Auberge et Relais. Chalet moderne, 8 pièces, sous-sol, buanderie 2 chambres, meublé si désiré. Valeur $10,000 pour $8,000. Comptant $3,500. Balance facile. RAYMOND DE ROSA, 189 ST-JEAN. TEL.: 5-5614.

ST-ANTOINE TILLY plage village, chalet 4 pièces, eau courante, toilette, électricité, prix raisonnable. 4-9754.

LAC BEAUPORT. Maison 4 pièces, habitable à l'année. Belle location. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, 2-8115.

A SACRIFIER chalet neuf, eau, toilette, électricité. Conditions faciles. S'adresser à 5-7222.

CHALET à vendre meublé avec chaloupe au Lac Trois-Saumons. Tél.: 7-8579.

CHALET A VENDRE Val St-Michel, magnifique terrain avec de beaux arbres, de 50 x 180, 50 pieds carrés en fraises. C.-R. CANTIN, 175 de la SALLE. Tél : 3-6910.

LAC ST-JOSEPH, joli cottage, veranda vitrée, meublé, près de plage payable comme loyer. Notaire SAMSON, 166, rue ST-CYRILLE. TEL.: 5-6083.

LAC ST-JOSEPH

VILLE LAC ST-JOSEPH, chalet tout meublé, au bord de l'eau, bel endroit de villégiature, à vendre à bas prix. H.-P. CIMON, 14 Place d'Aiguillon. Tél.: 5-5169.

CHALETS A VENDRE dans différents endroits. Prix $900.00 en montant. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL. : 4-3836.

CHALET à vendre avec grand terrain 150,000 superficie, situé à Laval, Montmorency, en bordure du chemin et de la rivière. Arrêt de l'autobus No 19. S'adresser 382 DE LA SALLE.

LAC ST-JOSEPH, 3e Avenue, chalet meublé, 4 pièces, plus toilette et bain. Grand terrain $3,500.00. Conditions si désirées. TEL.: 3-6432.

CHALET à vendre, plage privée. $700.00. TEL.: 4-3387.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension pour monsieur distingué. S'adresser: 10 SCOTT.

CHAMBRE ET PENSION pour homme, rue St-Pascal. TEL. : 66-5878 après 5 heures.

GRANDE CHAMBRE avec pension pour étudiants aux cours d'été. S'adresser 214 D'AIGUILLON. TEL. : 4-3261.

40 CHAMBRES A LOUER

JOLIE CHAMBRE-BOUDOIR à louer, dans famille sans enfant. S'adr. à l'heure des repas. Mme Jean Pratte, 974, Père Albanel, appt 4. TEL.: 7-7645.

JEUNE FILLE sage et distinguée, désirant un chez-elle. Convenable pour 2 soeurs. Maison moderne, basse-ville. Tél.: 5-5075 après 7 h. 30 le soir.

PETIT FLAT, 2 appartements, usage téléphone, chambre de bain, 1er plancher. S'adresser: 125 DORCHESTER.

PERSONNE distinguée, 2 chambres, logement moderne dans famille sans enfant. 4-4106.

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer. S'adresser: 271 1-4 rue St-Joseph.

BELLE CHAMBRE, famille privée, eau chaude à l'année, usage bain TEL.: 216 St-Cyrille.

FLAT 2 APPARTEMENTS, en plus 2 autres chambres, grande et petite, meublées. 126 ST-CYRILLE, 2-5888.

CHAMBRE A LOUER, eau chaude à l'année, pour une personne, 86 RUE ST-LOUIS.

2 APPTS meublés, grande chambre boudoir et cuisine avec gaz, autre chambre seule. 106 ST-EUSTACHE, près du Parlement.

CHAMBRE A LOUER, 12 x 14, eau chaude, bain, téléphone, pour jeune fille seulement. TEL.: 2-5057.

CHAMBRE A LOUER, personne seule. Tél.: 3-8690 à 132 GOUPIL.

CHAMBRE à louer à l'année, homme seulement. S'adr.: 26 STE-ANNE.

GRANDES CHAMBRES meublées, eau chaude année, bain, douche, téléphone, centre des affaires. Manoir Jacques-Cartier. 327 ST-JOSEPH.

CHAMBRE, conviendrait pour monsieur distingué coin St-Cyrille. TEL.: 7-8191.

GRANDE CHAMBRE meublée usage téléphone, eau chaude à l'année. S'adresser 408 ST-CYRILLE. TEL.: 7-6850.

CHAMBRE A LOUER éclairée chauffée, eau chaude à l'année. S'adr. 130 DE LA COURONNE.

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, permis cuisine, aussi petite chambre. 30 COTE DU PALAIS. 5-5742.

GRANDE CHAMBRE, pension, désirée, 1 ou 2 monsieurs, famille sans enfants, eau chaude. TEL.: 5-7345.

GRANDE CHAMBRE 1er plancher, avec eau et poêle à gaz. 20 GARNEAU.

CHAMBRE-BOUDOIR, usage du bain, téléphone, eau chaude. 8 PREVOST, près de Scott. TEL.: 3-8227.

CHAMBRE-BOUDOIR, conviendrait pour 2 personnes, usage du bain, téléphone 27 SALABERRY. TEL.: 2-4550.

ST-ROCH : belle grande chambre à louer, $3.50 par semaine. 122 RUE FLEURIE.

CHAMBRE A LOUER, propre, ensoleillée, avec pension pour 1-2 personnes tranquilles. S'adresser : 50 LOCKWELL.

FLAT 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude année, permis cuisine. 5-6941, 57 BOURLAMAQUE, appt. 8.

CHAMBRE ENSOLEILLEE, côté de la Fabrique, (permis cuisine), libre immédiatement. 31 GARNEAU, près Livernois.

ST-ROCH, chambre double, simple, trois —cinq dollars, droit cuisine, boutique louer 16 x 30. TEL.: 4-9346.

GRANDE CHAMBRE à louer à 74 Blvd Charest. Mme BARIBEAU. TEL. : 3-7476.

CHAMBRE A LOUER, eau chaude à l'année. S'adresser : 32 BOURDON, St-François d'Assise. TEL. : 4-4434.

RUE ST-JEAN, chambre-boudoir à louer. S'adresser à 374 ST-JEAN, 3e étage.

CHAMBRE ENSOLEILLEE, permis de cuisine, eau chaude à l'année. Bon chez soi. Pour une ou deux dames. Possession immédiate. 6 STE-URSULE.

CHAMBRE A LOUER, eau chaude dans la chambre. S'ad. : 6 STE-FAMILLE, passé 6 heures, 3-9653.

CHAMBRE dans logement moderne, près Parlement, bain avec douche. 60, ST-PATRICE, appt 102. TEL. : 3-0518.

BELLE GRANDE CHAMBRE donnant sur la rue. S'adresser : 572, rue ST-JEAN, après 6 heures le soir.

CHAMBRE ensoleillée et bien meublée, conviendrait jeune fille distinguée. Haute-ville près Jeffrey Hale. TEL.: 3-5791.

CHAMBRE A LA SEMAINE, $3.00 à $5.00. S'adr : 7 rue St-Pierre. TEL. : 2-0174.

CHAMBRE dans famille privée, près parlement, eau chaude à l'année. Edifice Conroy.

3 CHAMBRES, gens sobres, même étage que chambre bain. Mme Honoré Dorion. 141, Blvd Langelier.

SILLERY — Famille privée sans enfant, maison neuve, moderne, 200 pieds arrêt d'autobus. Références. TEL.: 7-6740.

5 HAMEL, près Hôtel-Dieu, chambre première classe pour gens distingués.

CHAMBRE MODERNE

CHAMBRE A LOUER, meublée, moderne, eau chaude à l'année, pouvant faire la cuisine. 40 COTE STE-GENEVIEVE. Tél.: 5-7456.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN. Marchand de bois. Vous offre de l'huile à brûleur. Tél.: 5-9481. 945 ST-VALLIER.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée agents exclusifs d'Underwood. 311 Blvd CHAREST, téléphone 2-1422 location clavigraphes $4.00 mensuellement, $10.00 trois mois. Réparations, vente clavigraphes. Fournitures de bureau.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou3 mois $10.00 GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE. 5-5158.

E. LACOULINE, 146 D'ABRAHAM, 4-1869. Clavigraphe louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparations, vente Underwood. Fourniture.

SOLDE DE 500 DACTYLOGRAPHES, tous modèles réguliers comprenant Underwood, Remington, Smith, Royal. Prix régulier jusqu'à $275.00; à solder $39.50 chacun. Modèles plus récents $49.50 chacun. Excellent état. Garantie de remboursement. Nous expédions P.S.L. Ecrire CAPITOL EQUIPMENT CO., 2098 RUE SAINTE-CATHERINE OUEST, Montréal 25 (Québec).

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE, huile à brûleur, huile à chauffage. Service impérial. TEL.: 4-4508.

A.-B. FORTIN Marchand de bois. Vous offre de l'huile à brûleurs. TEL.: 5-9481. 945 ST-VALLIER.

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE, huile à brûleur, huile à chauffage. Service Impérial. TEL. : 4-4508.

53 COMMERCE A LOUER

COMMERCE A LOUER, grosse maison de chambres, très bon revenu, bail 5 ans, condition acheter ameublement $6,000.00 comptant. S'adresser tél.: 4-0403, 7 RUE DES REMPARTS.

54 COMMERCES A VENDRE

15 MILLES DE LEVIS, magasin général, comprenant, restaurant épiceries, boucherie, lingerie, ferronnerie, poste d'autobus, grande propriété, très bon chiffre d'affaires. C.-R. CANTIN, 175 de la SALLE. Tél.: 3-6910.

ST-JEAN ILE D'ORLEANS — Epicerie restaurant avec magnifique propriété. Le stock, ameublement pour $13,500. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL. 3-6910.

AMEUBLEMENT de maison de chambre, Rue St-Louis, 17 chambres. Bail 5 ans. $6,500. RAYMOND DE ROSA 5-5914.

RUE DE LA REINE, maison de 20 chambres $18,000. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

CABINES avec résidence, site enchanteur, près Québec, route Québec-Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

COMMERCE à vendre dans rue centrale, faubourg St-Jean Baptiste, stock et ameublement, $6,800., très bonnes conditions, paiement ou prendrait maison en échange. TEL.: 7-2009.

HOPITAL privé à vendre avec ameublement complet, pour cause de santé. Ecrire Casier 433 LE SOLEIL.

CABINES ET HOTELS sur route nationale. Prix à partir de $18,000 et plus. RAYMOND DE ROSA, Inc. 5-5914.

RESTAURANT LICENCIE à vendre. L'un des plus beaux poste de Québec, et gros chiffre d'affaires. H.-P. CIMON, 14 Place d'Aiguillon, tél.: 5-5169.

HOTEL LICENCIE avec grill et taverne, situé en dehors de la ville. H.-P. CIMON, 14 Place d'Aiguillon, tél.: 5-5169.

GRAND GARAGE, outillage pour débossage, peinturage, lavage. Service gazoline. Grand logement. $7,000 comptant, balance conditions faciles. Village Laurierville, près église. OMER BABINEAU, Laurierville, Cté Mégantic.

STATION GAZOLINE avec restaurant, Club Service, route Québec Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU. 323 Blvd Charest. 2-8115.

MAISON 3 logements 5 pièces, avec commerce, restaurant, très bon chiffre d'affaires. Libre. TEL.: 3-9996, 3-6711.

CORDONNERIE bien outillée, bon poste, bonne clientèle. Ecrire CASIER 440 LE SOLEIL.

MEUNERIE avec moteur à l'huile, moulange, malaxeur tout l'outillage avec grand terrain dans village. ARTHUR HAMAN, St-Méthode, Frontenac.

MANUFACTURE A VENDRE, outillage complet avec coupeuse automatique, pour la fabrication de gants de travail en cuir. Pour renseignements. S'adresser à: R. GASTON PAQUIN, Enrg., Deschambault, Québec.

GRIL avec salle de danse. Gros chiffre d'affaires. Occasion unique. RAYMOND DE ROSA INC., 5-5914.

ROUTE NATIONALE. Poste de gazoline, quelques milles de Québec. Gros débit d'essence. Bonne construction. Logement à même. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA. 189 ST-JEAN. 5-5914.

LINGERIE pour dames à vendre au prix d'inventaire. Cause de vente décès. RAYMOND DE ROSA, 189 ST-JEAN. Téléphone : 5-5914.

CHEMIN STE-FOY — Maison de touristes 20 pièces, 12 meublées. Conditions faciles. RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

RUE ST-VALLIER. Comptoir-lunch bien équipé. Prix $5,000. RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

ORGANISATION COMPLETE pour touristes, 12 cabines, 1 maison 5 pièces, Route nationale. TEL.: 3-1118.

17ème Rue, gros restaurant-épicerie stock, ameublement, à sacrifier. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

PATISSERIE située paroisse St-Joseph. Prix avantageux possession immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, 2-8115.

VILLAGE SAINTE-APOLLINE, Lotbinière, propriété neuve, 7 pièces, $5,700. Libre. O. LEROUX, 525 3e Avenue, tel. 4-3836.

BLVD CHAREST, magasin pour pièces et accessoires d'autos. Stock, prix d'inventaire. Possession immédiate. O. LEOOUX, 525, 3e Avenue, tél. 4-3836.

COMMERCE établi depuis 40 ans, situé à St-Vallier, Co. Bellechasse, en face de l'église, comprenant : magasin général, restaurant et station gazoline, plus maison de 11 grandes pièces pouvant être convertie en hôtel, puits artésien, terrain 108x108. Sur coin de rue. Pour cause de maladie. S'adr.: C. JONCAS, St-Vallier, Co. Bellechasse, P.Q.

GROSSE EPICERIE-BOUCHERIE avec licence de bière dans un des plus beaux centres de la ville, coin rue, gros chiffre d'affaires à vendre avec ou sans propriété. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. Tél.: 4-3836.

RUE DOLLARD. Epicerie restaurant, bon poste, bons revenus, le stock et l'ameublement, licencié. $4,700. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6910.

A VENDRE, comptoir lunch, sept bancs avec équipement, prix raisonnable. S'adresser 577 ST-JEAN.

2e AVENUE : Epicerie licenciée très bon poste établi depuis 30 ans, logement 4 appts plain-pied. Libre immédiatement. TEL : 4-2731.

EPICERIE licenciée, haute ville, coin rue. TEL. : 4-0959 soir entre 6 1-2 et 8 1-2 heures.

OUTILLAGE de cordonnerie à vendre. J. ROY & FILS, 288 11e RUE, Limoilou, Québec.

RUE ST-JEAN, salon de coiffure, accessoires complets, $4,000 comptant. Balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

MAISONS de plusieurs chambres dans différents centres de la ville. Prix d'occasions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. : 4-3836.

RESTAURANTS comptoirs-lunch à vendre $1,500. Dans différents endroits, stocks et ameublement. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

HOTELS avec licence de bière à vendre dans différents centres villes et banlieue. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

COMMERCE à Pont-Rouge, fonderie à vendre à prix d'occasion, machinerie complète avec gros contrat, gros chiffre d'affaires, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

VILLAGE Charlesbourg, gros restaurant comptoir-lunch, tabagie. A sacrifier $6,000 comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL. : 4-3836.

SCOTT JONCTION village au bord de la rivière, propriété 12 appartements. Terrain 200 x 125, conviendrait pour hôtels ou cabines. $5,000 comptant, balance conditions. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL. : 4-3836.

SALON COIFFURE à vendre $300. S'adresser : 418 RUE VITRE.

RUE ST-VALLIER, restaurant, comptoir-lunch, 8 banc, comptoir moderne, très bien organisé, loyer $48.00 par mois. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

55 COMMERCE DEMANDE

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX. 525, 3e Avenue. TEL. : 4-3836.

DEMANDE poste de restaurant ou comptoir lunch avec 2 - 3 appartements, coin rue. TEL.: 5-5506.

61 DEMENAGEMENTS

ENTREPOT CENTRAL TRANSPORT Enrg. Entreposage, transport, longue distance et local. Camion moderne, assurance Service régulier Québec à Sherbrooke, et environs. 201, 2e Avenue, Limoilou. 5-7111.

Déménagement, tél.: 2-7526

Local, Longue Distance, 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances. Entreposage, emballage. G. GAGNE TRANSPORT Enrg., 861-865 DE BEAUJEU, Québec. TEL.: rés.: 2-3416.

QUEBEC TRANSPORT

440-454 Arago. Tél.: 3-0760

DEMENAGEMENTS de tous genres et n'importe où. Outillage moderne, une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurances.

62 DIVERS

FILE LAINE PURE. Expédiez-nous votre laine pour la faire préparer en filé pour tricoter à la main ou tisser. Fournir en écheveaux ¼ livre ou en cônes. Nous vendons aussi laine filée en gros et détail. Attention spéciale donnée aux commandes postales. Frais d'envoi payés sur commandes de $2.00 ou plus. Si vous avez de la laine à vendre, écrivez-nous pour prix; aussi pour prix et échantillons de laine et fabrication. BRIGGS & LITTLE'S WOOLEN MILL, York Mills, York Co., N.B.

64 DIVERS A VENDRE

SHOW-CASE toutes dimensions à vendre. TEL.: 3-4217.

MACHINE A COUDRE, valise, poêles, radios, laveuses neuves, usagée, set à déjeuner. V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

PIERRE DENIS. Achetons, vendons, échangeons. Bureaux, outils, poêles, lits, etc. 184 DU PONT. TEL : 3-0932.

POELES $25.00 divan neuf $39.00, lit complet, $19.95. W. LAROUCHE, prop. 1087 ST-VALLIER, 4-8133.

PETIT SECRETAIRE, table de cuisine, 2 petites tables à thé, radiateur, évier, poêle à gaz, aussi chaises droites. TEL.: 5-8669.

ROULOTTE A VENDRE, 20 x 7, propre, complètement équipée. S'adresser J.-H. SAMSON, 20 ST-YVES Beauport, TEL.: 66-5014.

POELE A GAZ McClary, combiné, système à l'huile. Téléphone : 5-9536.

CHESTERFIELD, tapis turquie, tables, à l'état de neuf. 12 ST-AMBROISE, tél.: 2-6750.

POELE A BOIS et charbon, 6 ronds en bon ordre, poêle à l'huile, 2 feux, avec fourneau, $5.00. Bassinette $3.00, marchette $4.00 table à panneaux avec 2 chaises, machines à bois de toutes sortes, etc. 309, 1ère Rue. TEL.: 2-6243.

REFRIGERATEUR Kelvinator, $109, parfaite condition. S'adr.: à l'heure des repas. TEL.: 7-7645.

TRICYCLES, radios, poêle électrique, brûleur à l'huile. J.-A. VERRET, 292, Ch. Colomb. TEL.: 4-6073.

FOUR de pâtissier en acier Hubbard, capacité de 16 tôles, ayant très peu servi et en très bonne condition. $400. BARDOU & FILS, Ltée. 108 Ave CARTIER. TEL. : 5-8135.

ACHETONS, échangeons, vendons, sets cuisine, chambre, poêle, laveuses, machine à coudre. J.-N. MAHEUX, 317 ST-VALLIER. 3-2290.

CLOTURE DE PARTERRE

EN BOIS 15-18-24 pouces de hauteur, 7 cts 9-12 cts du pied. 597 BLVD CHAREST. TEL : 3-4167.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table à boules, machines d'amusements de toutes sortes et vendeuses à peanut à 0.01 cent et 0.05 cents. Location de phonographe pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS. 1114 ST-VALLIER, Québec.

MOTEUR "DELCO" $19.50
POUR MOULIN A COUDRE

PLUS TAXE — Demandez prix gros. II. ROBERGE. Réparations, vente de moteurs électriques. 507, ST-VALLIER. Québec. TEL.: 5-6122.

25 lbs Coupons Soie $12.50

COUPONS soie. Stain mélangés 1-4 à une verge assorties couleurs 20 lbs. Coupons broadcloth No 2, un 5 verges $14.00. MAGASINS d'Occasions générales Enrg., 1105 ST-VALLIER. Québec.

MAIGROL

PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement 2 semaines. Par malle $1.00. Ecrivez à PHARMACIE M. DUBE, 269 St-Joseph, Québec, P. Q.

TRICYCLE (marque Sunshine) trottinette d'enfants; à l'état neuf. TEL.: 7-3783.

SACS de motocyclettes $15.00, poignées chromées ROLAND LEBEL, 94 DORCHESTER. TEL.: 2-0260.

2 TAPIS fond bleu avec feutres, grandeur 6'9" x 9', 5' x 7', aussi poêle à gaz McClary, 3 feux. 113 FRONTENAC, app 1, 7-2945.

PIANO A VENDRE, poêle combiné 4 ronds à gaz, 2 ronds à bois. TEL : 4-9647.

DRUMS en acier, 45 gallons, à vendre. S'adresser : 54 ST-VALLIER.

GROSSE GLACIERE "Connor Thermos", poêle à gaz, 3 feux. S'adresser 46 NORMANDIE.

LIT avec matelas ressorts, et sommier première qualité, bon ordre, très propre. $30.00. TEL. : 2-8616.

PARDESSUS GABARDINE homme, 38, $5.00; deux déshabillés grandeur 16, $3.00 chacun; 1 robe noire, sheer, 16 ans, $2.00, châles bébé, soie et laine $4.00, couvertes de bébé $1.00. 81 NAPOLEON.

MOULIN SINGER $58.00, chaise, lit, $5.00, cage d'oiseaux $8.00, secrétaire $15.00, tables, chaises $8.00. 66-5145.

SET SALLE : 6 chaises fond cuir, buffet, bicycle C.C.M. (fille), état neuf. TEL : 2-8357.

POELE ET SOMMIER conviendrait pour chalet. 27 CHRISTOPHE-COLOMB, entre 5 et 6 heures.

GLACIERE METALLIQUE émail blanc, "Monarch", capacité 75 livres, ayant très peu servi, en parfait ordre. TEL : 4-7969.

A VENDRE : Poêle électrique "Gurney", quatre feux (éléments neufs), fourneau et réchaud. Très bon état. Téléphone : 7-3112.

CARROSSE A VENDRE Sunshine, couleur marron, très propre. 45 BERGEMONT. TEL. : 5-8790.

BALANÇOIRE pour parterre, en parfait condition, 12. TEL.: 3-7123.

POELE CUISINE, brûleur à l'huile, set boudoir, 3 morceaux, 2 lits avec matelas, divan, lit et chaise d'enfant. 47 MGR GAUVREAU, 3-5320.

A SACRIFIER, fourneau à air chaud, buffet de cuisine, linge pour dame, garçon. TEL.: 2-3784.

PIANO, bureau, table toilette, lit, divan, fauteuils, matelas ressorts, tapis, tentures, lingerie pneus. tél.: 3-3019.

LAVEUSE General Electric, un an d'usage, parfait état, $125.00. Tél.: 7-3215, 85 AVE MONK, appt. 1.

67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOSAGE de meubles au mois, à l'année. Prix raisonnable. CROTEAU Ltée 329 ST-JOSEPH. TEL : 5-9426.

70 ELEVES DEMANDES

PROFESSEUR diplômé, Université Européen, donnerait cours le soir, littérature, langues. 305, Grande-Allée. 504-B. 4-8348.

BART SCHOOL, jour-soir. Spécialité : Conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue. TEL. : 2-5889. 109 COTE D'ABRAHAM.

COURS COMMERCIAL anglais ou bilingue conversation anglaise, sténographie, clavigraphie, arithmétique comptabilité, etc. Préparation spéciale pour Ecole Technique. Institut Thomas Institute. 96 ST-JEAN. TEL.: 2-7490 — 7-4653.

COURS D'ETE

INSTITUT DENYS — Jour et soir, cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique. Cours spécial de 7e et 8e. Préparation à l'école Technique. 22 COTE STE-GENEVIEVE. TEL. 2-8382.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

DAME AGEE pour rester avec dame seule, chambre et pension petit salaire fourni. TEL.: 7-2392.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

NOUS AVONS GARDIENNES d'enfants jour ou soir, fiables, expérimentées. Examen santé. BABY SITTERS SERVICE REG 1122 FORGET. 7-1711.

FEMME DEMANDE travail pour ménage, pour le soir seulement, honnête et travaillante. 7-8358.

AVIS aux personnes malades et autres. Permanente donnée avec soin, à domicile. Coiffeuse 15 années d'expérience, coupe de cheveux, etc. Spécialité teinture à cheveux. S'adr. : le matin MME ALICE F. SIMARD. TEL. : 4-3376.

JEUNE FILLE sachant conduire machine, demande emploi comme voyageur, manufacture gros. Ecrire CASIER 457 SOLEIL.

COUTURIERE expérimentée dans literie d'hôtels, maisons chambres, réparations, draps, rideaux, nappes, etc. TEL : 3-9311.

77 FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE fille âge moyen pour prendre soin d'un enfant. S'ad. 8 LA CHAPELLE.

2 filles de table, jeunes et avec expérience, belle apparence. TEL. : 2-6847.

COIFFEUSE D'EXPERIENCE demandée. S'ad. : au PETIT LILAS, 1224, 1ère AVE. TEL : 4-4791.

ON DEMANDE une fille pour travailler dans un magasin, salaire $12.00 à $15.00 par semaine. S'adresser : 105 ST-PAUL.

SERVEUSE au comptoir demandée, pouvant demeurer dans Limoilou. S'adresser : Café Central, 209, 5e RUE.

VENDEUSE BILINGUE demandée, expérience considérée, références obligatoires. S'adresser : Renaud & Compagnie, 82, St-Paul. 9½ à 11 a.m. demandez G. Pouliot.

79 FLEURS

GRAINES :

GRAINES de jardin, engrais chimiques, accessoires de la ferme, animaux domestiques, serins, chiens, remèdes. Catalogue sur demande. LA MAISON LANGEVIN ENR. 140 DE LA COURONNE, Québec.

80 FOURRURES

ARTHUR JOBIN & FILS

MANUFACTURIERS FOURRURES. Manteaux, boléros, manchons, collets, parures. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96 ST-JOSEPH. Téléphone 5-9016.

ENTREPOSAGE

DE FOURRURE

VOUTE MODERNE

Transformation — Confection

ULDERIC BEDARD

244, Richelieu — Tél.: 3-4892

PHILIPPE BRETON

MANTEAUX stock ou faits sur mesure Mouton Perse, seal brun noir, lapin teint, rat musqué, chinchilla, collets. Transformation, entreposage. 251, ST-JOSEPH 3-6658.

82 GARAGES A VENDRE

GARAGE outillé 60 x 30 bon chiffre d'affaire situé sur route Québec Montréal. Logement libre à l'acheteur. Faut vendre à prix de sacrifice cause de maladie. Ecrire Casier 429 LE SOLEIL.

GARAGE A VENDRE

2,500 pieds carrés, bâtisse sur beams d'acier, peut recevoir 2 ou 3 étages, plancher ciment, etc. QUEBEC TRANSPORT, TEL. 3-0760.

84 GARÇONS DEMANDES

ON DEMANDE un chasseur (bell boy) entre 14 et 17 ans, bonne apparence, parlant anglais parfaitement. S'adresser HOTEL UNION.

88 HOMMES DEMANDE EMPLOI

SOIT POUR MAISON de commerce, ou concierge, capable pour ouvrage de bois et peinture. 131, rue PAPINEAU, G. BELANGER.

JEUNE HOMME DEMANDE emploi comme journalier dans place de villégiature. Références. TEL. : 5-5801.

2 MENUISIERS, UN PLATRIER, JOURNALIER ayant du temps libre prendraient réparations de maison en construction neuve, pour informations : TEL. 3-3137.

HOMME MARIE, 37 ans, parfaitement bilingue, cours commercial complet. Ayant travaillé dans moulin depuis plusieurs années. Demande position soit compagnie de bois pulpe ou autres. Ecrire CASE 460, Le Soleil.

Jeune homme sérieux parfait bilingue

demande emploi, comme vendeur en mécanique ou aide-mécanicien.
Bonnes références si désirées.
Tél.: 2-9417 — ou Ecrire Case 456 — Le Soleil.

89 HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR DEMANDE pour vendre ameublement de maison, appareils électrique marque réputée. Généreuse commission. 339 ST-JOSEPH. 5-9426.

PROPOSITION intéressante pour ceux qui sont intéressés dans la vente de bicycles et accessoires C.C.M., ainsi que la réparation. Ecrire CASIER 244 LE SOLEIL.

FAITES $50 à $75 par semaine. Vendez à domicile médecines, épices, essences, préparations de toilette, vétérinaires, etc. GROS PROFITS. ECRIRE LOUIS BERUBE, St-Alexandre, (Kamouraska).

ON DEMANDE voyageur d'expérience, marchandises sèches, possédant auto, pour province de Québec. M. Lecker Reg'd, 5244 ST-LAWRENCE Boulevard, Montréal.

AGENTS ACTIFS demandés pour la vente de nouveautés à domicile, dans chaque comté, territoires réservés. Marchandises de qualité et bas prix. Capital requis $50. Pour renseignements, écrire: NOUVEAUTES MODERNES, Enrg., 565 rue St-Jean, Québec.

HOMMES, Jeunes-Gens, avez vous pensé à votre avenir en peu de temps, à bon marché, apprenez mécanicien d'automobile, soudeur gaz, électrique, débossage, machiniste, etc., un homme de métier travaille toujours, écrivez ou venez, ECOLE DES METIERS "MELOCHE", bureau 451, 3ème AVENUE, Limoilou, Québec.

RICHE OCCASION pour vendeur expérimenté directement au client. Vendez chemises Stetson faites sur mesures, nationalement connues. Généreuses commissions. Beaucoup de répétitions commandes. Ecrire STETSON SHIRT Company, Station postale C, Montréal.

A CEUX QUI VEULENT une bonne agence, voici l'occasion. Marchandise facile à vendre, gros profits. Vous devez habiter un des comtés suivants : Lévis, Beauce, Dorchester, Frontenac, Mégantic, Bellechasse, L'Islet, Montmagny, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Matapédia. Avons aussi ouverture pour le Lac St-Jean, L'Abitibi et la Gaspésie. Ce travail peut être fait à temps libre aussi. Vous devez payer votre marchandise au début. Pour informations, écrire CORNWALL METAL PRODUCTS, Co. Ltd., Cornwall, 2 Ontario.

RESTAURATEURS

VOICI UNE VRAIE OPPORTUNITE. Articles se vendant à merveille. Avons aussi besoin de représentants pour tout les districts. Ecrivez à: LA SARRE AMUSEMENT, Abitibi, Qué.

POURQUOI PAS VOUS !

HOMMES DEMANDES pour nous représenter. Nous avons ligne complète de produits pharmaceutiques, articles de toilette, essences, nettoyeurs, désinfectants, etc. Bonne commission à personne qualifiée. Se présenter le lundi, mercredi et vendredi de 1 à 5 p.m. à : LABORATOIRE MONTPHAR, 5½ RUE ST-JOSEPH, Québec.

90 HOMMES ET FEMMES

DAMES ou messieurs, faites $75.00 semaine durant loisirs, vendez à domicile, Québec et environs 250 nécessités domestiques PRODUITS CANADIANA, 7126 de la SALLE, Montréal.

BESOIN vendeurs et vendeuses d'expérience pour démonstration Québec et environs, chance d'avenir, ligne la plus complète jamais offerte. M. LISI, 1263 ST-VALLIER, 2 - 5 heures.

93 HOTEL A VENDRE

HOTEL LICENCIE à vendre. Située sur la route Lévis Jackman 1-23-28. Poste établi depuis 50 ans. Poste de touristes très achalandé. Bonne clientèle régulière. Cause de vente : vieillesse, maladie, santé. Ecrire CASIER 459, Le Soleil.

99 INSTRUMENTS de MUSIQUE

ACCORDEONS. Accordéons pianos, clarinettes, banjos, mandolines, saxophones, trompettes, guitares, mandolines, violons. FRED TREMBLAY, 448, 1ère AVENUE.

105 LOCAL A LOUER

188 DE LA RONDE local 20 x 35 avec eau courante, entrée, 110 et 220. TEL.: 2-1693.

71 EXTERMINATION VERMINE

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'exterminations contre tout insecte. Rats souris. Ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU, 145 DU PONT, 5-8380.

PESTICIDE SPECIALTY CO. — Entomologistes diplômés. Consultations, prescriptions, éradication des mauvaises herbes, destruction des insectes de maisons, salles publiques, arbres d'ornement. 40 CREMAZIE. TEL.: 3-2398. Succ. Lévis, 2415-J.

107 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT 5 appartements chauffé situé 191 des Oblats chambre à louer. S'adr. 130 DE LA COURONNE.

3 PIECES chauffées ensoleillées, référence soir 7-7433, jour 2-7424.

LOGEMENT 5 appartements chauffés. S'adresser 7-4630.

LOGEMENT A LOUER, 6 pièces, chauffées, eau chaude à l'année. TEL.: 7-8757.

HAUTE-VILLE

LOGEMENT meublé, chauffé, eau chaude, 3 pièces chambre bain, 56 rue ST-LOUIS, entre 9 a.m., 6 p.m.

LOGEMENT à louer situé Haute-Ville, 8 pièces, très ensoleillé. Galerie à l'arrière, balcon en avant. Libre le premier juillet. Ecrire casier 437 LE SOLEIL.

COIN DES ERABLES. Saunders, sous-bassement, 6 appartements, plus chambre bain, chauffée, eau chaude à l'année. Téléphone 134-S-3 Scott Jonction.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. S'ad. sur les lieux entre 7 et 9 hres p.m. 32 DE LA FABRIQUE, appt. 6.

A SOUS-LOUER. Paroisse St-Dominique près de l'église, logement meublé, 7 chambres plus chambre bain, à partir du 26 juin au 15 septembre. S'adresser : 4-6070.

A LOUER de nouveau, cause maladie. Logement 208 Latourelle, 5 pièces, plus chambre bain, réparé à neuf, système de chauffage, libre 1er juillet. Pouvant avoir une pièce libre immédiatement. TELEPHONE 3-5117.

ST-JEAN-BAPTISTE

3 APPARTEMENTS meublés, chauffés, téléphone, pour couple marié sans enfant. S'adresser : 15 STE-MARIE.

ST-ROCH, JACQUES-CARTIER

ST-ROCH, 3 chambres et chambre bain moderne, chauffées, eau chaude l'année, frigidaire, poêle électrique. Tél.: 4-9145.

SAINT-SAUVEUR

A ST-MALO, Logement à louer pour 1er juillet, 4 appartements, chambre bain, balcon. Références. Ecrire CASIER POSTAL 132, ST-SAUVEUR, Québec.

LOGEMENT 3 appartements à louer $20.00 par mois à l'acheteur du ménage, conviendrait pour couple et un enfant. Libre immédiatement. S'adresser : 137, HERMINE.

BELVEDERE

LOGEMENTS neufs à louer 5-6 pièces plus bain. S'adresser 836 BROWN. TEL.: 5-7062.

LOGEMENT neuf, 6 grandes pièces plus solarium, près rue St-Cyrille, 2e étage, peinture faite au goût du locataire, prix $100. A. BOIVIN, 27 ADOLPHE ROUTHIER. TEL.: 7-1780.

AVE MONCTON — 5 pièces plus chambre bain, meublées ou non, eau chaude à l'année. H. P. CIMON, 14 PLACE D'AIGUILLON. TEL.: 5-5169.

LOGEMENT A LOUER à l'Ancienne-Lorette, pas d'enfant. TEL.: 4-6996.

JOLIS FLATS

2 FLATS, 1 - 2 appartements, comprenant cuisinette meublés, réparés neuf. 287 ST-CYRILLE, coin des Erables.

ST-SACREMENT

8 DES JESUITES, 3e étage, 5 pièces plus petit boudoir, chauffés, libre immédiatement, $75.00 par mois. Pour visiter TELEPHONEZ 5-5470.

LOGEMENT neuf, 6 pièces, plus chambre bain chauffage à l'huile. Prix raisonnable, occupation 1er septembre. Tél.: 7-8322 le soir.

LOGEMENT A LOUER, 5 pièces plus chambre bain, chauffées. S'adresser 11 MARIE-ROLLET : 7-5505.

BASSE-VILLE

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées, eau chaude, cuisine comprise, $8.00 et plus. 18 ST-PIERRE, Appt 6.

LOGEMENTS A LOUER : 3 logements de 3 et 4 chambres situés 426 rue Champlain.

LIMOILOU

3 APPTS chauffés, éclairés eau chaude, année. LIMOILOU. TEL.: 2-9557.

126 VITRE, logement 1er plancher, 5 chambres, plus chambre bain, galerie fermée, chauffé à l'huile, eau chaude à l'année. Libre le 1er juillet, prix $65.00. Appointement, téléphoner 5-5181, de 9 à 10 hrs 30 a.m. J.-Eug. Galibois.

3 APPARTEMENTS chauffés, eau chaude, —60.00 mois. 2 appartements $11.00 semaine. 2126 BENOIT XV. 3-9476.

LOGEMENT 5 appartements modernes, plus chambre bain, eau chaude, entrée seule, balcon, libre 1 juillet, St-Frs d'Assise. TEL. : 3-9178.

Maison remise à neuf, air en abondance, bien éclairés, belle vue sur le fleuve, piscine paroissiale à proximité, service d'autobus de la ville, voisin de la station des pompiers, possession immédiate. Pour visiter, s'adresser O. LACROIX, TEL. : 4-4932. 2183 1ère AVE.

LOGEMENT A LOUER, 7 pièces chauffées, eau chaude à l'année. 1369, 4e Rue. S'ad : 1359, 4e RUE, TEL : 4-3621.

5 APPARTEMENTS, chambre de bain, maison neuve. S'adresser : 105, 1ère AVENUE, St-Radrigue, après 6 heures.

LOGEMENT A LOUER à 253R, 8ème Rue Limoilou. Avec un peu ménage à vendre, très bon marché. $150.00. Cause départ. S'adresser sur les lieux.

QUEBEC-OUEST

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, pour saison d'été $100.00, semi-meublé. Autobus à la porte. S'adresser : 288, Blvd Pierre Bertrand entre 5½ et 6½ heures.

LEVIS (Rive-Sud)

APPARTEMENTS 2-3-4 pièces chauffées, entrée privée, eau chaude, froide. S'adresser 137, ST-GEORGES, Lévis.

DANS LA BANLIEUE

LOGEMENT 5 pièces plus chambre bain, $25.00 par mois à qui achètera ameublement. S'adr: 23 Ave Royale, Ange Gardien. TEL : 66-4194 ou 7-7450.

LOGEMENT à louer, sans enfant, 24 St-Ulric, Giffard. TEL.: 66-4763.

107 LOGEMENTS A LOUER

DANS LA BANLIEUE

LOGEMENT Giffard, 5 appartements, plus bain, $40.00. Visible sur les lieux, soir 7 à 8 heures. 13 Avenue POULIN, Giffard.

LOGEMENT A LOUER 4 appartements, chambre de bain. STE-MONIQUE DES SAULES. TEL. : 7-5201.

APPARTEMENT A LOUER à St-Pierre Charlesbourg. Très bel endroit. TEL : 4-5810.

STE-FOY : Logement 3 chambres, 1 chambre bain, chauffé, garage compris. $46.00. TEL. : 7-4940, nouveaux mariés ou 2 enfants. J.-H. ROBITAILLE, 4¼ Maingny, STE-FOY.

5 LOGEMENTS A LOUER

NEUFS ST-ROMUALD en face Sillery 4, 5 ou 6 appartements plus chambre bain eau chaude $25.00 à $38.00. TEL.: 306 entre 6½ à 8 p.m.

108 LOGEMENTS DEMANDES

3-4 PIECES chauffées, eau chaude plus chambre de bain pour le 15 août, futurs mariés avec garage si possible dans Limoilou, paierait 35-40. TEL.: 3-5810.

LOGEMENT, chambres, bureaux et chalets demandés. Téléphonez à 2-6997 et "L'aide aux Locataires Enrg" enverra un membre de son personnel visiter ce local.

LOGEMENT demandé, 3 appartements plus chambre bain, chauffé ou non. Ecrire : CASIER 455 LE SOLEIL.

COUPLE sans enfant, honnête, tranquille, demande logement 2-3 appartements, ou partagerait logement avec personne âgée. TEL.: 2-6110.

110 MACHINERIE A VENDRE

MALAXEUR A SAUCISSE, en acier, avec moteur 1½ force; capacité 75 livres, prix avantageux. M. R. LACHANCE, 1072 ST-VALLIER. TEL : 2-5529.

MOULANGE BEGIN avec moteur, 30 forces, 550 volts, starteur à l'huile, switch ampermètre, empocheur, etc. Aussi élévateur à grain avec bucket 85 pieds de courroie, moteur 3 forces 550 volts, switch complet. S'adresser HERVE BOUCHARD, 137 ST-GEORGES, Lévis.

BON MARCHE, tour à fer South-Bend avec acc. $260.00. Tour C.N.C., quick chance, Gear avec acc. $965.00, Milling Machine Brown and sharpe No O, avec acc. $455.00, planeur 7 pds $1,280.00. Machine en bonne condition. LEVIS LETOURNEAU, 390, 3e Rue Limoilou, Qué. TEL.: 4-1414 ou 7-8684.

A VENDRE, table de scie ronde, châssis, s.v.p. S'adresser soir entre 6 - 9 heures, 432 MAUFILS.

MOTEURS ELECTRIQUES

MOTEURS 5 c.v. de marque General Electric, 110-220 volts, 1750 R.P.M., en très bon état, à un prix d'occasion. Adressez par lettre votre demande immédiatement à la Compagnie JOS. POITRAS & FILS, Ltée, L'Islet Sta., Qué.

Pour livraison immédiate

régaleuse Adams

Régaleuse Adams, modèle 411, contrôle mécanique, munie d'un moteur Diesel International de 57 C.V. Equipée avec lame de 12' — scarificateur avec 8 dents (ou avec 11 dents, si désiré) — commande en tandem avec pneus arrière 12.00-24 et pneus avant 700-24 — démarrage et éclairage électrique — freins hydrauliques sur roues — cabine de conduite intérieure.

Prix spécial pour vente rapide
Prix sur demande

CHAS CUSSON LIMITEE
101 rue St-Roch, Québec. Tél. : 3-5560

MACHINERIE À VENDRE

Gratte mécanique-hydraulique (Grader) 48 à 100 H.P.
Plan-de-Gravier mobile 50 à 180 tonnes à l'heure.
Compresseur Ingersoll-Rand 60 à 500 C.F.M.
Dippers Back-diggers et Draylines (Sorel Steel)

CITADEL EQUIPMENT COMPANY
201 BLVD CHAREST,
QUEBEC — TEL.: 4-4381

111a MACHINERIE A LOUER

COMPRESSEURS A LOUER

OU A VENDRE
Avec marteaux à air. Jack drill
ARMAND LEPAGE
72, Avenue Jacques - Cartier, Limoilou.
TEL.: 5-7264 ou 2-2207.

112 MAGASIN A LOUER

MAGASIN à louer 40 1-4 — 40 1-2 rue St-Laurent près ave des Erables bon poste pour restaurant marchandises sèches pâtisserie. Possession immédiate. TEL. : 3-4217. 194 des ERABLES, matin 8 à 9, soir 6 à 8.

MAGASIN A LOUER, soit pour pharmacie ou autres, bel endroit à 1389 ST-VALLIER. 143 ST-BERNARD. TEL : 5-6315.

MAGASIN à louer, chauffé sur la rue St-Joseph, centre des affaires. S'adr.: 380 ST-JOSEPH.

MAGASIN 2 appartements, chambre bain, chauffé, eau chaude. 470 1ère AVENUE. TEL. : 2-8357.

120 MAISONS A LOUER

MAISON 8 pièces meublées à louer pour saison d'été, de suite au 7 septembre, téléphone, glacière, poêle électrique, eau chaude, radio, foyer, garage, $25 par semaine. Références exigées. S'adresser : 151 MARECHAL-FOCH. TEL. : 7-1481.

121 MAISONS A VENDRE

CHAMPIGNY, route nationale, verger 275, pommiers 4,000 pieds fraises, 800 framboises, propriété O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

ANCIENNE-LORETTE, maison 1 1-2 étage. Peu comptant, balance payable comme loyer. 36 DE LA RONDE. 2-4963.

PRES AVENUE des Erables 40 1-4 — 40 1-2 rue St-Laurent, construction neuve, magasin 43 x 18 pieds, cave ciment logis 4 appts plus ch. bain, bon poste pour restaurant, marchandises sèches, pâtisserie, etc. TEL.: 3-4217. 194 AVE DES ERABLES, matin 8 à 9 hres soir 6 à 8.

SILLERY choix plusieurs propriétés. Preston, Sheppard, Brulard, Rousseau. Ave Des Pins. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

COTTAGE 1251 Forget, Sillery, 8 pièces salle jeu, moderne. WILFRID LEGARE. TEL.: 7-1876. — 7-8025.

ST-PASCAL, propriété 2 logements 7 pièces, système chauffage, 1 libre. Prix $16,500.00 comptant $5,000. Balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. Tél.: 4-3836.

DICKSON. Joli bungalow, 7 pièces. Brique américaine. Garage. RAYMOND DE ROSA, Inc., 5-5914.

BLVD LAURIER. Cottage 9 pièces. Moderne. Salon 10 x 30. Chauffage huile. Garage. Cause de vente décès. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

MAISON DE CHAMBRES situées Grande-Allée, rues St-Louis, Laporte, Ste-Geneviève Chemin Ste-Foy, 17 à 25 chambres. RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

MAGNIFIQUE propriété de 14 pièces, et grand terrain, construction en parfaite condition. TEL.: 3-1118.

MAISONS A VENDRE

RUE JOFFRE, 3 beaux logements chauffés, dont 1 de 6 pièces plus chambre de bain. Très peu comptant requis, véritable occasion.

DES JESUITES: 2 logements 5 pièces, plus chambres de bain, 1 logement libre bientôt. Bon placement. Condition facile.

SIR ADOLPHE ROUTIER: 6 logements chauffés, très modernes, style colonial Unique dans son genre. Revenu $5,220.00. Prix très bas. Très avantageux.

M. WOLOSHEN

COURTIERS EN IMMEUBLES

251 Blvd Charest

Téléphone : 5-5470

SPECIALITE. Achat et vente, édifices commerciaux, maisons appartements.

IMMEUBLES OCCASIONS

RUE GOUPIL : Maison deux logements 5-8 pièces, ce dernier libre à l'acheteur.

MAISONS CHAMBRES : Situées Ave. Ste-Geneviève, Ste-Ursule, Ste-Angèle, St-Flavien, Ste-Famille.

CHALETS :Loretteville, Lac St-Charles, Ste-Pétronille, St-Jean, I. O., sur la grève, Val St-Michel, etc.

TERRES : Un très beau choix de terres avec ou sans roulant.

TERRAINS : Pour construction de maisons seules ou avec logements dans Belvédère, St-Sacrement, Sillery, St-François d'Assise, Charlesbourg.

COMMERCES : Magasin général, épicerie, boucherie, salon coiffure, comptoir-lunch, salle à manger licenciée, ligne d'autobus, carrière, etc.

Plusieurs autres occasions commerciales, résidentielles, placements, etc.

H. P. CIMON

IMMEUBLE & ASSURANCES

14-16 PLACE D'AIGUILLON

TEL.: 5-5169

121 MAISONS A VENDRE

RUE LOCKWELL—Maison 9 pièces. Idéal pour maison de chambres. Chauffage central. Prix $12,500. Conditions: RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

ST-SACREMENT — Cottage 8 pièces modernes. Chauffage huile. Garage. RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

HAUTE-VILLE — $8,500. Maison brique 6 pièces, grande cave, cour, libre immédiatement, conditions. 327 ST-JOSEPH. TEL.: 5-3426.

AVE DES ERABLES. Maison 10 pièces, 2 chambres bain, 3 étages. Libre acheteur. TEL.: 3-1118.

BOULEVARD BERTRAND, coin de rue, bungalow 5 pièces, plus ch. de bain tuile, chauffage, plancher bois dur, structure d'acier à l'épreuve du feu. Stucco. Conditions avantageuses. TEL.: 4-3380.

ST-COEUR DE MARIE, rue St-Michel, coin rue, maison 7 logements chauffée. L.-N. LABRECQUE, 631, 19e Rue 4-3380.

CANARDIERE près 4e Avenue, 4 logements, 6 pièces, 1 logement libre. TEL.: 4-9817 — 4-9337. Giasson.

A LORETTEVILLE, 45 St-Louis, Maison 2 logements brique, verger, poulailler, beau jardin à campagne, à vendre ou échanger. TEL.: Zone 8046.

COTE D'ABRAHAM 2 logements. Libre 1er mai. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

RUE HOLLAND, 2 logements magnifique coin rue. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, 2-8115.

SILLERY rue Preston, 8 pièces Véritable aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

SILLERY, près église St-Charles Garnier. Cottage neuf, sept pièces très moderne, chauffage huile, garage. Situé 1130 BONIN. Venez visiter. P.-A. SAVARD, Limitée, constructeurs. TEL.: 7-2707.

ST-COLOMB DE SILLERY, 2 logements 5 pièces. Un logement libre. Belle vue sur le fleuve. Construction récente. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA., 5-5914.

SILLERY, près église, $3,000 comptant Bungalow 6 pièces, possibilité 8, moderne, garage. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, tél. 5-5914.

CHARLESBOURG Route Principale maison 10 pièces, chauffage à l'huile. L.-P.-R. THIBODEAU. 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

DES REMPARTS 25, maison de 12 pièces, 2 chambres de bain, chauffage huile ou charbon. 7-7433 — 2-7424.

SILLERY, Dickson, 2 jolis cottages, 7-8 pièces. Finis très modernes. Prix discutable. RAYMOND DE ROSA. 5-5914.

BLVD LAURIER. — Cottage 8 pièces. Libre 30 jours. Comptant $2,000. Balance conditions faciles. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

BOULEVARD LAURIER. Maison brique, façade pierre des champs, 8 appartements, chambre bain en tuile, chauffage central, avec garage. Beau terrain. Bonnes conditions. TEL.: 7-4143.

ST-SACREMENT, maisons seules et à revenus, beaux terrains, tél.: 7-1732, une à 2 heures p.m. soir après 7 heures. 42 MARIE-ROLLET.

CANARDIERE 3 logements 6 pièces libre, à l'acheteur avec commerce désiré bien situé bonne construction. E. BOULET. 542 CANARDIERE. 4-2782.

MAISON A VENDRE Beauport, 3 logements, 2 emplacements, restaurant, bonne condition. S'adresser : TEL. : 63-4984.

AUBAINE. — 3 logements modernes, propriétaire loger $12 par semaine seulement. TEL. : 4-1201. 426 LA RONDE.

STONEHAM, propriété 5 pièces, chambre bain. Terrain 100 x 200. A sacrifier pour $4,500. Libre possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL. : 4-3836.

STE-THERESE de Beauport, grande maison 8 pièces avec cuisine d'été, terrain 100 x 145, grande galerie. A sacrifier $6,000. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL. : 4-3836.

5ième RUE, maison en brique, 3 loyers 7 pièces, prix $15,000, conditions, loyer libre à l'acheteur. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

11ème RUE, 3 loyers, 1 de 5 pièces libre, fini brique et plâtre. Acompte $6,500.00, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

STE-MONIQUE DES SAULES, maison habitable à l'année. Vente cause de santé. Terrain 230 front x 100 profondeur. TEL. : 7-5864.

ST-SAUVEUR, maison neuve, brique, 5 loyers, un 6 pièces libre. Revenu $1,896, prix $18,500 dont $5,500 comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL : 4-3836.

ST-SACREMENT, 2 logements 6 pièces. Lot provincial. RAYMOND DE ROSA Inc. 5-5914.

ST-PIERRE, Charlesbourg, cottage neuf 8 pièces, 2 chambres bain, grand terrain, bord de la rivière, prix $12,400. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL : 4-3836.

7ième RUE, garage contenant 10 machines, 2 loyers 6 pièces, loyer, garage, libre $5,000 comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVEUE. TEL. : 4-3836.

RUE JOFFRE—Maison 2 logements 4 pièces, plus chambre de bain, logement libre à 30 jours d'avis. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES. TEL.: 2-1455.

GIFFARD, maison avec grand terrain, à vendre, située à 38 Ave Royale, près limite de la ville et des autobus. S'adr.: sur les lieux.

VILLAGE SAINTE-APOLLINAIRE, Lotbinière, propriété neuve, 7 pièces, $5,700. Libre. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél. : 4-3836.

RUE ST-CYRILLE, coin de rue Notre-Dame du Chemin, 3 logements de 10 pièces, logement libre 1er octobre. J.-E. LEPAGE, 166 des ERABLES. TEL.: 2-1455.

ON DEMANDE à acheter Bungalow moderne 6 à 7 pièces, avec garage, chauffé. TEL.: 7-3563.

SILLERY plain-pied de 5 pièces, système chauffage, garage, prix $10,800 dont $5,000 comptant. Balance conditions. Libre possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

ST-PASCAL, plain-pied cottage brique, 7 pièces, système chauffage, à sacrifier $3,000 comptant, balance conditions faciles. Libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

SILLERY, maison seule, 8 chambres, moderne, garage, beau terrain, près arrêt autobus St-Sacrement. TEL. : 7-3325.

REGLEMENT DE SUCCESSION

BOULEVARD ST-CYRILLE

PROPRIETE de 10 pièces, meublée si désirée, 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile. Possession immédiate. Prix $15,000.00. Ecrire CASIER 454 LE SOLEIL.

MAISON A VENDRE

MAISON 2 étages, confortable, pour toute saison, 2 grandes cuisines, 4 chambres, salle manger, grange très bonne condition, vaste terrain, 2 arpents superficie, cultivable, arbres fruitiers, place idéale pour repos, quelques minutes de l'église. Renseignements: Mme veuve JOSEPH CARON, St-Aubert de l'Islet, Qué., ou Mlle Gemma Caron, 444 Ste-Foy. 7-3461.

122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Avons acheteurs sérieux. Marcel PROULX, 266 NAPOLEON. 5-8963.

POUR LA VENTE de votre propriété il y va de votre intérêt de consulter. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. 3-6910.

J'AI BESOIN URGENT. Pour du comptant plusieurs propriétés 2 et 3 logements en ville. Sillery, St-Sacrement, Ste-Foy. L. HUNT. 5-7688, rés.: 7-2091.

SERAIS ACHETEUR maisons à revenus ou maisons commerciales, soit à la haute ville ou quartier St-Roch. Serais aussi acheteur de terrain dans endroit commercial. Ecrire CASIER 458 LE SOLEIL.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e Rue. TEL : 4-2542.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-les à: O. LEROUX, 525 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

124 MAISONS de campagne à louer

MAISON D'ETE à louer, avec grand terrain, Bourg-Royal. S'adresser John Kelly. TEL.: 2-8868.

129 MATERIAUX de construction

EUGENE MAHEUX, St-Joseph Beauce. TEL 153. Ciment à vendre sur chaque commande de livrée ou prise à l'entrepôt. Fourni au besoin.

(Suite à la page 21, 1ère col.)

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

CHEVROLET 1949, convertible. Buick et Hudson 38. Plusieurs motocyclettes usagés. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT, 2-6577.

CAMION FORD, 3 tonnes, 1948, hoist, plate-forme acier, licence. GUSTAVE FORTIER, 1120, 2e AVENUE. TEL.: 3-9522.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

UNIVERSAL AUTO LTD.

—DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batterie, pneus etc. Aussi station de service. 777, 1ère Avenue, Limoilou. 5-5112.

CARRIER AUTOMOBILE

PIECES D'AUTOS neuves et usagées. Gros et détail. 475, 1ère Avenue. Tél.: 4-1533.

Limoilou Batterie Service

FERNAND BOUGIE, prop. Vente, réparation, location de batteries. 249 2e RUE. TEL.: 5-8228.

KING AUTO PARTS REG'D

CHARS OU PIECES neuves et usagées carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist, 237, 3e RUE. TEL.: 3-1557.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobile. Aussi hoist Ruckstell, grilles différentiels, radiateurs. 589, 1ère AVENUE. TEL.: 2-4463.

DEBOSSAGE, PEINTURE BOUTET & FILS

Ouvrage garanti et prix modéré, 131 rue CARON. TEL.: 3-3370.

SERVICE DE RESSORTS

Shock Absorber Coil Spring, etc.

A. Blondeau & Fils, ltée

500, 1ère Avenue — Tél.: 4-1209

Lundi et vendredi ouvert le soir.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597 Blvd Charest Tél.: 3-4167

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS, VENDONS chars usagés de toutes marques. Payons argent comptant. GARAGE LAROCHELLE, 275, 2e avenue, tel. 4-2191.

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1950, $5. par jour, $0.10 mille assurances $20.000. et $40,000. gratuit. Rompré & Frères Drive yourself 1272 MAGUIRE. 7-8575.

RECENTS MODELES avec radios, assurance, prix spéciaux pour longs voyages vacances. DRIVE YOURSELF STE-FOY, Inc. 3000 Chemin Ste-Foy. TEL.: 2-6950.

IL NE FAUT PAS ?

Juger de la valeur d'une auto usagée seulement par son Prix.

AVANT D'ACHETER

Comparez les valeurs que nous vous offrons.

Mercury sedan 49	1950
Chrysler Windsor 46	1250
Mercury 1 T. Pick-Up 49	1500
Dodge Panel 47	950
Mercury 3 Tonnes 48	900
Dodge 3 Tonnes 45	500
Comer ½ T. Panel 47	600

— Conditions faciles —

— Ouvert tous les soirs —

Montcalm Automobiles Inc.

Votre garage de confiance

901, 1ère Avenue

SUCCURSALE 444 Blvd Charest

Tél : 2-5676 Succ. 5-8897

MONARCH sedan 1949, radio, air conditionné, visière, seat-cover, etc. comme neuf, 16,000 milles seulement. S'adr. TEL. zone 5-943, Lévis.

A VENDRE automobile Lasalle 1939 en bon état. S'adresser à PAUL TELLIER, CHICOUTIMI.

AUBURN 1932 sedan, en bonne condition, peinture propre, pneus neufs, batterie neuve. S'adresser 64 STE-HELENE. Tél.: 2-6994 ou 5-7908.

CAUSE DE VENTE abandon des affaires plus bas prix jamais vus, Oldsmobile coupé 1934, G.M.C. Panel 1937 Ford convertible 1939, Ford Pick-up 1950 tous en bon ordre et très propres. 317 rue ST-VALLIER.

CAMION FORD 1941, 2 tonnes parfait ordre. Albert Robitaille. LORETTEVILLE L'ORMIERE.

CADILAC 62 1949 4 portes 17,000 milles, très propre. Par téléphone. 7-2944.

A QUI LA CHANCE! De Soto 1937, chaufferette, 4 bons pneus, couvre-sièges, $325. 3-4497.

OLDSMOBILE sedan 1947, Plymouth sedan 1948, Chevrolet sedan, coach coupé, 1941-46-47-48, Mercury sedan, coach, coupé opéra 1947, Nash convertible 1939, Ford Pick-up, 1-2 tonne 1949, Jeeps, tracteur Allice Charlemen. Packard, Buick, Nash 1940-41. PAUL MAHEUX, 597 Boul. Charest. TEL.: 3-4167.

AUTOMOBILES

neuves et usagées

1930 à 1950

Achat — Vente — Echange

Spécialité

Peinturage — Débossage

Prix défiant toute compétition

Simard Automobiles ENR

225, 3e avenue. Tél.: 4-4873

PLYMOUTH 1950, coupé d'affaires, pitché, chaufferette, air conditionné, filtreur, à vendre pour raison de déménagement. S'adresser : F. Biron, 49, ST-JOACHIM. TEL.: 2-2414.

FORD 1948 très peu de millage. Parfaite condition. S'adr.: 140, rue ST-LUC. TEL.: 3-2264.

PLYMOUTH 1936, 4 portes, en parfait ordre. S'adresser : 45, rue MONTMARTRE.

AUBAINE: Ford 1939, coach, moteur reconditionné, 4 pneus neufs, intérieur propre, char neuf arrivé. 2064 BLD BENOIT XV. Tél.: 7-7129.

CAUSE DE VENTE abandon des affaires plus bas prix jamais vus, Oldsmobile coupé 1934, G.M.C. Panel 1937, Ford convertible 1939, Ford Pick-up 1950, tous en bon ordre et très propres. 317 rue ST-VALLIER.

BUICK sedan 1942, radio, chaufferette, à l'état neuf, à vendre ou échanger. 315 ST-VALLIER. 3-2290.

CHRYSLER SEDAN, 1932, à vendre. Parfait ordre. Pneus neufs, licence 1950. S'adresser à 20 CHEVRIERE.

CHEVROLET coach 1948, 15,200 milles, chaufferette, pneus supercushion. Aubaine pour acheteur sérieux. 15 AVE DES CHENES ouest. Québec.

PANEL, 1 tonne, International 1943, vendre ou échanger pour char privé ou pick-up. HERVE BOUCHARD, 137 rue ST-GEORGES, Lévis.

SAISIS DODGE sedan 41, radio, chaufferette en bon ordre. TEL.: 2-4609 après 5 hrs. 7-1969.

PONTIAC 1950 neuf, modèle coach. Téléphone le soir après 6 heures ou l'avant-midi 4-3376, 32 NELSON, appt 4

PONTIAC 1949, 4000 milles. Dodge 1949, 5,000 milles. Dodge 135. 598 2ème RUE, TEL.: 3-6029.

CHEVROLET 1947 sedan 4 portes, à vendre. S'adresser : 725 4e RUE.

PANEL 1 tonne International 1943 à vendre ou à échanger pour char privée ou pick-up S'ad.: Hervé Bouchard, 137, ST-JACQUES, LEVIS.

SPECIAL

WILLYS Jeeps neufs Station Wagon 7 pass. $2490. Pick up Willys Jeeps neufs, 1 T. Pouvoir 4 roues. Morris Minor Coach 1949, $1150. Morris Minor Convertibe 1949, $1225. AUTO MODERNE, 25 DE LA COURONNE, tél.: 5-8188.

AVEZ-VOUS UN CHAR

A VENDRE, confiez-le-moi. Il sera vendu à votre prix. 276 ST-PAUL, Tél.: 5-9666 — 7-4070.

CHAR modèle assez récent, 6 cylindres en bon ordre, à sacrifier pour $375.00. TEL.: 5-8669.

CAMION MERCURY 1947 en bonne condition avec dompeuse, chaufferette. S'adresser: 3 TRINITE. 3-6264.

DE SOTO 1940 sedan, 4 portes, 40,000 milles excellente condition, toujours conduit par le même. Visible à 54 ST-CLEOPHAS BEAUPORT TEL. 66-5824.

AUSTIN PANEL 1947, 1-2 tonne. S'adr.: 12 ST-MICHEL. TEL.: 2-2053.

BUICK 1941 sedan spécial, parfaite condition. Prix d'occasion, bureau 66-4701, résidence 66-5533.

FORD SEDAN 1938, bonne condition, chaufferette, licence, aussi Graham sedan 1935, bon marché. TEL.: 7-3309.

PLYMOUTH 1941, 7 passagers, 5 pneus neufs, radio, chaufferette, très propre, parfait ordre. ROBERT BRISSON, 21 rue DOLLARD, St-Romuald. TEL.: 453.

CHEVROLET coach 1948, Mercury coupé 1948, Mercury coach 1947, Mercury sedan 1946, Chevrolet sedan 1946, Buick sedanette 1952 Chrysler coupé 1939 535 1ère AVENUE, tél.: 2-6339.

OLDSMOBILE 1941 à vendre en bon ordre, moteur neuf. S'adresser 973 3e AVE. Tél.: 4-2869.

CAMION FORD 1 tonne 1948, moteur 1949, très propre. 1188, 1ère Avenue, Limoilou jour 4-3467.

BUICK 1932 bien propre, en parfait ordre, avec chaufferette. S'adresser 36 rue COUILLARD, après 6 heures.

FORD coach gris, peinture neuve, moteur, transmission, clutch, neufs, bien chaussé. Appeler: 7-8713.

FORD coach 1931, licence 1950, bon moteur et bons pneus, $115. S'adresser 213, 10e RUE.

FORD 1938, propre, en bon ordre, bon marché, à vendre ou échanger. TEL.: 7-4974.

TERRAPLANE 1938, propre, radio, chaufferette, prix aubaine $325.00. S'adresser ; 295½ ST-PAUL. TEL.: 3-4608.

BUICK 1947 — Road-Master noir, état de neuf, bas millage, $2,300. S'adresser 189 ST-JEAN, chambre 34. TEL.: 5-5914.

CHEVROLET COACH Fleet Line 1946, parfait ordre. TEL.: 2-3262.

STANDARD ANGLAIS 4 cylindres, convertible 1947, 12,000 milles, bon ordre, $600.00, 40 milles au gallon. TEL.: entre 5 - 7 h. 3-6332.

OLDSMOBILE sedan 4 portes 1941, batterie, pneus, chaufferette neufs, parfaite condition, après 5 heures le soir, 2144 Blvd SIR WILFRID-LAURIER.

PICK-UP Ford 1 tonne, 2e série 1948, boîte d'acier, très propre. 1188 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 4-3467 jour.

BEAU petit Studebaker, champion 1940, sedan, très propre, pneus neufs, $475.00. S'adresser 111 ST-OLIVIER, 4-2487.

• METIERS • COMMERCE • PROFESSIONS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRE DE BARBIERS ET COIFFEURS

ULRIC BEDARD Limitée. Machines permanentes "Botat" Eugène Fleetwave. Séchoirs Eugène Turbinator. Instructions gratuitement. 878 ST-VALLIER.

HELENE CURTIS

NOS MACHINES et accessoires dominent pour la qualité service, bas prix. 101 ST-ROCH. TEL.: 2-4897.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs, lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.

MASSAGES

BAINS TURCS MASSAGE, Rhumatisme obésité: Dame Monsieur par masseuse. Prix spécial Tel.: 4-8824 — 10 STE-URSULE.

MATELAS

VENTE et réparations de matelas et sommiers. J. M. JOBIN, 1219½ rue ST-VALLIER. TEL.: 4-8136.

LOUIS ROUSSEAU meubles matelas neufs réparations de sommiers et matelas. 1336 3e Avenue. TEL.: 4-1480.

MATELAS FRONTENAC. TEL.: 5-5347, manufacturier matelas à ressorts, crin, laine. Réparations sommiers, 15 rue BOISSEAU. TEL.: 5-5347.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE Inc., Pressage nettoyage, teinture. Département pour commandes campagne. 1480 Canardière Dépôt 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686.

PFEIFFER INC.

NETTOYAGE A SEC et buanderie. Méthodes scientifiques modernes nous permettant d'offrir service et nettoyage parfait. Spécialité, tapis. 4 McMahon. TEL.: 2-2021.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

PEINTURE ET TAPISSAGE

LAQUERRE & PELLETIER, entrepreneur peintre, tapissage, peinturage et lettrage. TEL.: 4-9576 ou 4-3193.

REPARATIONS DE RADIOS

REPARATION de radio garanti, vérifions les lampes radio, gratuitement. G. HAMEL, 958 ST-VALLIER. TEL.: 3-1293.

LINGERIE GENERALE

GROSSE quantité de lingerie pour hommes, femmes, enfants à prix réduit. Prix spécial en gros. A. WOLOSHEN, 170 DE LA REINE.

Magasin de lingerie usagée CATALOGUE GRATIS

DEMANDEZ notre récent catalogue de printemps et d'été, stock considérable, prix sans pareil. Gros détail, 510, STE-THERESE.

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ liste de prix pour lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. La COMPAGNIE ASSH, Enrg. 28 1-2 — 30 rue ST-JOSEPH, Québec.

REPARATION DE LAVEUSES

LAVEUSES électriques neuves et usagées vendre ou à louer. Réparons toutes marques. Achetons laveuse usagée. G. COULOMBE, 22 1-2 CARILLON. 3-7049.

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty. Easy et Apex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.

393 Blvd CHAREST

Téléphone : 2-2724

REPARATION ELECTRIQUE

Réparation et Vente de Moteurs

Spécialité :

Eclairage Cold Cathode.

Enseignes Néon.

Rayex Electrique Ltée

115, Côte d'Abraham, Québec

36, rue Carrier, Lévis

Entrepreneurs Electriciens

LINGERIE GENERALE

MONTREAL JOBBING LTEE

21-23 RUE ST-JOSEPH, Québec, marchandises sèches en gros, stock de printemps et d'été au complet. Les plus dernières nouveautés en habits et paletots chemises pantalons, bas, sous-vêtements, marchandises à la verge, coupons, etc. à des prix défiant toute compétition. Joignez-vous à nos milliers de clients satisfaits et gagnez-tous un revenu très substantiel. Demandez notre catalogue printemps et été 1950.

HABITS NON RECLAMES

Rég. $60. pour $39.50

HABITS NEUFS Rég. $45. .... $29.50

PANTALONS de sport .... $5.95 ET PLUS

GROS et DETAIL

ST-LAWRENCE CLOTHING

583 ST-VALLIER

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

REPARATION DE REFRIGERATEURS

REFRIGERATION

Souvenez-vous que "Georges Dupuis" expert en réfrigération commerciale et domestique, est toujours à votre disposition.

VENTE et SERVICE

Représentant de Kelvinator

198, 5e Rue Tél.: 3-6537

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanente huile française $10.00 pour $3.50. Cold wave chimique, experte en teinture. SALON LILY, 60 1-2 ST-JOSEPH, 5-9370.

SALON SIMONE, 279 St-François, TEL.: 5-8895. Permanentes garanties avec ou sans fils. Ondulations au papier, à l'eau, etc. Coiffeuse d'expérience. Mme S. DOLBEC-POULIN, Prop.

SALON JEAN. Spécialité: coiffure selon la mode du jour. S'adresser 416 ST-JEAN. TEL.: 4-4059.

APPRENEZ la coiffure gratuitement en achetant les machines et ameublement salon de coiffure. Conditions de paiement de 12 à 18 mois. PARFUMERIE ORIMARD, ENRG., 146½ COTE D'ABRAHAM.

SALON VANITE

COIFFURE de tous genres. Mlle Annette CHAINE, propriétaire. 94 de la COURONNE, coin du Roi. TEL.: 2-4100.

REPARATION DE MEUBLES

D. BOLDUC, ébéniste, réparation de meubles, peinturage et vernis, rembourrage 228 1-2 de LA SALLE. TEL.: 4-3963.

REMBOURRAGE MEUBLES. Tél.: 5-5347. Chesterfield divan studio, réparations générales. ULRIC POULIOT, 15 rue BOISSEAU. TEL.: 5-5347.

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS

ATELIER pour rembourrage meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING, REG'D 19 ST-DOMINIQUE. TEL.: 3-3647. H. Bussières.

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENR.

REPARATIONS générales. Trous de mites déchirures, brûlures, bas de pantalons, manches, collets. 132 Côte d'ABRAHAM. TEL.: 2-2347.

SACS VIDES

ACHETONS

POCHES Guenilles, crin fer, métaux, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

TABAC EN FEUILLES

100,000 LBS DE TABAC en feuilles de choix, plus bas prix. Meilleures pipes bruyère, cigares, briquets. Gros et détail. Demandez liste de prix. R. ST-JEAN 127½ de la Couronne. Succursale 55, Carillon, Québec.

Mort de madame Dr Georges Côté

Victoriaville, (DNC) A l'Hôtel-Dieu d'Arthabasa, après quelques jours de maladie, est décédée le 18 juin, à l'âge de 66 ans, dame Jeanne Belleau, épouse de feu le Dr Georges Côté, de Victoriaville. La défunte était la fille de feu le Dr E.-T. Belleau et de feu Jane Cannon, autrefois d'Arthabaska.

Mme Côté laisse dans le deuil, ses fils, le Dr Edouard Côté, de Victoriaville; Me Fernand Côté, avocat de Malartic et M. Marcel Côté, employé civil, de Victoriaville; sa fille, Mme Richard Gagnon (Esther), de Victoriaville; ses belles-filles, Mmes Edouard, Fernand et Marcel Côté; son gendre, M. Richard Grignon, de Victoriaville; ses frères, M. l'abbé Fernand Belleau, curé de St-Henri de Lauzon, M. l'abbé Arthur Belleau, aumônier de Québec; ses soeurs, Mmes Edgar Laliberté, (Albertine) d'Arthabaska et Jean Pelletier (Anita), de Chicoutimi. Elle était aussi la mère du Dr Paul Côté, décédé il y a quelques années.

Elle laisse en outre, de nombreux petits-enfants et autres parents.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

Privés de cadeaux à cause des taxes

Londres, 20. (Reuter). M. Leonard Lord, de Austin Motors, et sir John Black de Standard Motors, qui avaient reçu de leurs employeurs respectifs, sur la promesse qu'ils ne quitteraient pas leur service, des cadeaux se chiffrant à plus de 100,000 livres sterling ($310,000) ne recevront plus, maintenant, que 4,500 livres, par suite d'un vote de 296 voix contre 77 pris hier aux Communes britanniques.

Ces sommes, quand elles leur furent versées, ne tombaient pas sous le coup de la taxation. Mais venant au moment où le gouvernement demande aux travailleurs de consentir à sa politique de maintien des salaires actuels, ces paiements ont soulevé l'ire du parti travailliste et des unions ouvrières.

Sir Stafford Cripps, chancelier de l'Echiquier, qui avait préalablement donné l'avertissement que de tels versements pourraient être taxables rétroactivement, demandait, dans son budget d'avril dernier, qu'ils tombent sous le coup du fisc. Sa proposition fut approuvée hier soir.

Plusieurs conservateurs, dont le leader de l'opposition, Winston Churchill, exprimèrent le doute que le paiement de tels cadeaux soit sage, dans les circonstances présentes.

MÉCANICIENS et CHAUFFEURS AVEC ou SANS EXPÉRIENCE

L'Armée active du Canada recrute présentement des jeunes gens intéressés à devenir mécaniciens ou chauffeurs d'autos, de camions et de chars de combat. Les candidats doivent être

1. citoyens canadiens
2. en bonne santé
3. âgés de 17 à 29 ans
4. célibataires
5. et doivent avoir complété leur 8e, 9e ou 10e année et subir avec succès les épreuves de l'Armée.

L'expérience est désirable, mais si vous remplissez les conditions ci-dessus, l'Armée vous formera. Une carrière dans l'armée canadienne procure beaucoup d'avantages à ceux qui sont qualifiés. *Demandez des détails en personne, ou en écrivant au*

Dépôt d'effectif No 5, Cove Field, Québec

(Envoyez ou apportez cette annonce)

(Suite de la page 20)

128 MATERNITE

MATERNITE licenciée, depuis 21 ans, à votre service, repas dans chambre, avantages religieux. Prix réduits. Pour place réserver d'avance. Servante demandée. 10, D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

HOPITAL ST-ALBERT, maternité, moderne gardes-malades graduées, repas dans chambre, discrétion médecin au choix, prix modique. 2955, 1ère Avenue. Tél.: 3-5471.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, très moderne privé, discrétion absolue, 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, Québec. Tél.: 4-3975.

HOPITAL LA MISERICORDE épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop., 1206 ST-VALLIER. Maternité privée, confort moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. Tél.: 3-4055.

130 MOTOCYCLETTE

MOTOCYCLETTE Harley Davidson, modèle 74, O.H.V. 1947, bas prix. R. GENEST, St-Rédempteur, Co. Lévis.

MOTOCYCLETTE Norton Queen 1950, équipe sur garanti. Téléphonez le soir après 6 heures 66-5206.

132 OBJETS PERDUS

MONTRE DAME (Modéra) bracelet or, perdue 7 juin. Si trouvée, s.v.p. votre nom et adresse à 4-0502 ou par malle, Mme Ulric Verret, 411, St-Jean, Chambre No 3.

PORTE-MONNAIE, contenant somme d'argent américain assez considérable, perdu 18 juin. S'adresser au chef de Police. Récompense promise.

133 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS HABITS d'hommes, vieux bijoux, bibelots, etc. M. GILBERT, 88 ST-VALLIER. TEL.: 2-7216.

LOUIS ENRG., 28 ST-JOSEPH, Achetons argenterie, bijouterie, diamants, habits radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche, instruments musique. TEL.: 4-1431.

ACHETONS, romans usagés policiers, d'aventures, amour, français seulement. PAUL VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON. TEL.: 4-0068.

138 PENSION POUR ENFANTS

GARDERIE pour bébé, jusqu'à 1 an. Pouponnière St-François d'Assise. Enrg., 1077 1ère AVENUE. 4-9226 — 3-3754.

139 PERSONNELLES

CORS instantanément soulagés par l'Onguent Lloyd pour cors et Callosités — le remède anti-cor efficace. 50c chez tous pharmaciens.

144 PIANO A VENDRE

PIANO droit, parfait état. Prix $210.00. Tél.: 7-3215, 85 AVE MONK, appt. 1.

151 PROPRIETE A VENDRE

PROPRIETE à revenu, trois logements, système de chauffage, garages, logement libre pour acheteur. S'adresser à 141, 8e RUE, Québec.

153 RADIO A LOUER

RADIOS A LOUER $1.25 par semaine. Pick-up, $1.50. Radios à vendre. Conditions faciles. TEL.: 7-3102.

ROSEPETAL, onguent recommandé contre boutons, exzéma, démangeaison. Vendu aux pharmacies $0.75. CALOFF ENRG., Lévis.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée pour famille 3 enfants, bon salaire. S'adresser 815, 8ième AVENUE.

SERVANTE DEMANDEE appt 5 pièces, 4 enfants, dans St-Sacrement, pas de gros lavage. 7-8277.

BONNE demandée, fille de campagne de préférence, pas de lavage, ni cuisine. S'adresser tél.: 3-3364, Mme Paul Morency, 89 RUE VILLEBOND.

BONNE DEMANDEE pour famille de 3 grandes personnes. S'adresser : 5-9372.

FILLE DE CHAMBRE, maison privée pour la Malbaie. Références exigées. 217 GRANDE-ALLEE.

SERVANTE demandée, pour petite famille, 2 adultes et 2 enfants, 6 - 9 ans. Excellente condition travail, chambre et bain privés. Bon salaire. 59 ST-JOSEPH, ch. 209. TEL.: 5-8959.

SERVANTE DEMANDEE dans famille privée. S'adresser : 46 BLVD ORLEANS, Giffard (près des limites).

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général, salaire $10 par semaine. TEL.: 7-1439.

ON DEMANDE 2 filles pour passer l'été à Ste-Pétronille, I.O. pour famille 2 enfants. Références exigées. TEL.: 7-7281.

AIDE-MENAGERE demandée. Adultes seulement, bon salaire. TEL.: 3-2196, 42 AVE LAURIER.

2 DOMESTIQUES compétentes, bonne cuisinière et fille de chambre capable pour service table, salaire 85.75 par mois. Téléphoner pour entrevue ; Zone—9001, STE-PETRONILLE, I.O.

FILLE SERIEUSE demandée, petit ménage, pas de lavage, ni cuisine. S'adresser 3-8403.

SERVANTE GENERALE, gros lavage en dehors, pas de cuisine, $9.00 par semaine. 1153 LA CANARDIERE.

ON DEMANDE bonne pour passer l'été en ville, bon salaire. MME RENE SIMARD, 142 BELVEDERE.

BONNE GENERALE demandée pour 1 personne. S'adresser 45 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 2-7988.

FILLE GENERALE, 4 grandes personnes, libre tous les soirs, bon salaire, références exigées. TEL.: 7-3373.

BONNE DEMANDEE, pas de cuisine, chambre seule. MME MAURICE TURCOTTE, 54 PALAISE, Beauport, TEL.: 66-3142.

ON DEMANDE aide cuisinière pour aider. S'adresser en personne à 127 STE-ANNE.

160 TERRAINS ET LOTS

MAGNIFIQUES lots quartier Belvédère, 52 x 132 pi., adossés parc des Braves, nouvelle Avenue Chouinard. Baillargeon et Baillargeon, notaires 38 des Jardins. Tél.: 2-1390 — 7-7488.

162 TERRAINS A VENDRE

CHARLESBOURG Ouest, 5 milles de Québec, 20 terrains à vendre en bloc ou séparément avec accès à la rivière. 20 rue CARILLON. TEL.: 3-7049.

ST-PASCAL rue Bergemont, beau terrain entre no 160-172, à vendre comptant ou à termes, J. BACQUE, 30 Bergemont. Tél.: 4-3179.

ST-JEAN, ILE D'ORLEANS. Terrains à vendre, site magnifique, belle plage, 81 RICHELIEU. TEL.: 4-1864.

165 TERRES A VENDRE

80 ARPENTS situé près du village de Beaumont avec tout l'équipement nécessaire pour la culture. Bien bâtie. A vendre avec ou sans roulant. S'adresser à CHARLES TURGEON, Beaumont, Bellechasse.

TERRES A VENDRE dans différent centres. Prix $4,000 en montant. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

TERRAIN 50 x 135 et maison vendre dans Ste-Foy. Prix d'aubaine, cause départ. TEL.: 4-136[illegible].

VACANCES

VACANCES, 115 milles de Québec, Hôtel Charles Léveillé, Notre-Dame-du-Portage, P. Q., eau salée, plage privée, chaloupe, tennis, croquet, pêche, ferme, attraction, chambres, eau courante, prix raisonnable.

HOTEL, cabines, bord plage, chambres pension, tranquillité. Bienvenue au P'tit Fribourg, St-Jean Port-Joli.

CHALET privé, bord lac Sept-Iles, personne seule ou couple sans enfant, chambre pension, à la semaine, réservation à l'avance. Ecrire CASIER 422 LE SOLEIL.

168 VOLAILLES

POULETTES certifiées. Rock barrées. Aussi Hybrides, Light Sussex. Commandez d'avance livraison immédiate. 8 semaines, 0.70; 3 mois, $1.25; 4 mois, $1.60, plus frais de transport. S'adresser E.-A. MORIN, St-Camille, Bellechasse.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

170 NON CLASSIFIES

Dr L.-G. PERRIN

24, du PONT, sera absent de son bureau jusqu'à la mi-juin. Appointements par correspondance seulement.

Le placement des réfugiés

Genève, 20. (AFP). Au cours du mois d'avril, 18,496 réfugiés sont partis sous les auspices de l'Organisation internationale pour les réfugiés afin de gagner leurs nouveaux foyers dans les pays de réinstallation.

8,222 réfugiés ont quitté les camps de l'O.I.R. pour se rendre aux Etats-Unis, 6,772 sont partis pour l'Australie, et 2,254 pour le Canada.

Le Canada a accueilli 83,950 personnes, ce qui le fait passer du 5ème au 4ème rang dans les pays d'accueil. Le Royaume-Uni, qui vient maintenant au 5ème rang, avait reçu à la fin avril 83,327 réfugiés.

866

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 866

Pourquoi ne pas ajouter à votre collection Madame ce napperon d'une extrême originalité. Le motif en effet est particulièrement joli par ses combinaisons de points très fournies. Suggestion pratique et en même temps fort appréciable pour l'amie de choix.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

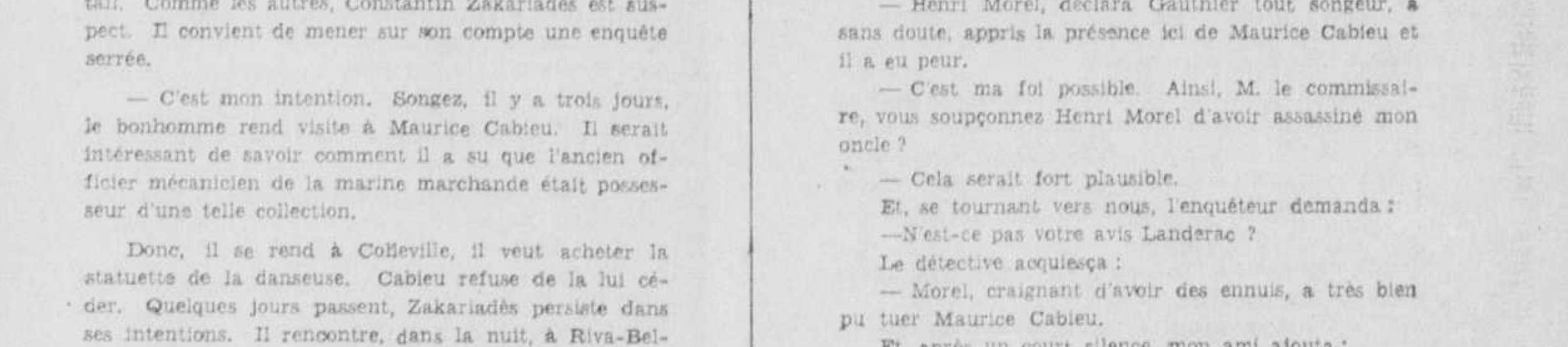
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

MARISE DUCLAU et sa famille — Renseignement sur l'impertinent — **Par McEvoy et Striebel**

MUTT et JEFF — Une bonne idée pour les conférenciers ! — Par Bud Fisher



JOE PALOOKA — Pinkney n'est pas un rustre — Par Ham Fischer

RIP LE DETECTIVE

Mardi, 20 juin

92 — Un crime sur la plage

Roman-feuilleton du "Soleil" 89

— Le Grec s'est, brusquement décidé à quitter Deauville. Il avait retenu sa chambre jusqu'au 16 août.

— Peut-être a-t-il reçu de Londres une lettre le réclamant là-bas, de toute urgence.

— Peut-être. A moins que....

— Evidemment, il importe d'étudier son cas en détail. Comme les autres, Constantin Zakariadès est suspect. Il convient de mener sur son compte une enquête serrée.

— C'est mon intention. Songez, il y a trois jours, le bonhomme rend visite à Maurice Cabieu. Il serait intéressant de savoir comment il a su que l'ancien officier mécanicien de la marine marchande était possesseur d'une telle collection.

Donc, il se rend à Colleville, il veut acheter la statuette de la danseuse. Cabieu refuse de la lui céder. Quelques jours passent, Zakariadès persiste dans ses intentions. Il rencontre, dans la nuit, à Riva-Bella, l'ancien marin, il bavarde avec lui et l'entraîne sur la plage. Là, il lui renouvelle ses offres et devant son refus persistant, perd le contrôle de ses actes et le tue. Après quoi, il va à la maison du mort, y pénètre et s'empare de la statuette. Son larcin commis il rentre à Deauville, règle ses affaires et quitte la côte pour se réfugier en Angleterre. Ces suppositions ne sont-elles pas logiques ?

— Je me permettais de remarquer :

— Mais si, mais si. Seulement, comment a-t-il pu pénétrer chez Maurice Cabieau ?

Le commissaire me répondit :

— Lorsque j'ai fouillé dans les poches du mort, je n'y ai pas trouvé la moindre clef. Cabieu avait l'habitude de la cacher à proximité de la maison. D'ailleurs, vous avez pu vous en rendre compte vous-même

— Non. Tout de même pas. Il y a trois mois, il est revenu avec sa famille. La ville était intacte. Les allemands n'y avaient pas touché. Quand j'ai vu revenir le Morel, j'ai envoyé un mot à mon oncle qui se trouvait dans un port en Ecosse. Il m'avait répondu de le surveiller jusqu'à son retour et qu'alors il s'occuperait lui-même de son sort.

— Henri Morel, déclara Gauthier tout songeur, a sans doute, appris la présence ici de Maurice Cabieu et il a eu peur.

— C'est ma foi possible. Ainsi, M. le commissaire, vous soupçonnez Henri Morel d'avoir assassiné mon oncle ?

— Cela serait fort plausible.

Et, se tournant vers nous, l'enquêteur demanda :

—N'est-ce pas votre avis Landerac ?

Le détective acquiesça :

— Morel, craignant d'avoir des ennuis, a très bien pu tuer Maurice Cabieu.

Et, après un court silence, mon ami ajouta :

— Notre liste de suspects s'allonge. Deux nouveaux noms s'y ajoutent ; ceux de Constantin Zakariadès et de Henri Morel.

— Oui, à nous de découvrir si le vrai coupable est parmi eux.

Le commissaire, mâchonnant son mégot éteint, regarda sa montre.

— Cinq heures, déjà ! Il est temps de rentrer à Riva-Bella."

Albert Cabieu demeurait tout décontenancé. Il demanda :

— Et moi, qu'est-ce que je fais ? Je vous accompagne ? Hé, oui, puisque comme le Grec, comme le collaborateur, je suis suspect.

— Non, vous ne nous accompagnez pas. Vous demeurez ici, bien sagement. Vous restez à notre disposition. J'ai votre parole d'honneur.

Valeur stratégique de l'Afrique dans une guerre contre la Russie

Washington, 20. (PA). La disparition de la Chine et la menace communiste qui pèse sur le reste de l'Asie lie de plus en plus le sort des démocraties occidentales à l'avenir de l'Afrique. Les gouvernements occidentaux ne considèrent pas l'Afrique seulement comme une source d'approvisionnement en denrées et matériaux stratégiques qui peut-être développé au-delà de ses possibilités actuelles.

L'occident est particulièrement intéressé par la valeur stratégique du continent africain, immense, qui servira à la défense des pays d'Europe occidentale et de tremplin à une contre-attaque contre la Russie si les Soviets conquièrent l'Europe.

Il faudrait cependant consacrer de fortes sommes pendant de nombreuses années pour conquérir la menace de maladie tant pour les hommes que les animaux, de même que pour la construction de chemins de fer et de routes, de barrages pour l'irrigation et la production d'électricité, pour l'éducation de la population, presque toute illettrée.

Le nationalisme et les préjugés raciaux sont des obstacles d'importance pour l'avenir immédiat. En plusieurs pays du continent africain des mouvements d'indépendance se dessinent.

Le Maroc, l'Algérie et la Tunisie sont aux prises avec des influences qui pourraient dégénérer en troubles pour les Français et les Espagnols. Les puissances occidentales ne pouvaient beaucoup pour les progrès du continent africain avant les découvertes scientifiques et médicales des 30 dernières années.

Des moyens de lutte aux maladies qui s'attaquent aux bestiaux et à la mouche tsé-tsé s'offrent maintenant. Un vaccin existe contre la fièvre jaune. La quinine et les produits synthétiques combattent la malaria, le DDT, les insectes, le génie moderne accomplit des constructions qui n'étaient pas possibles dans le passé.

La Grande -Bretagne, la France, la Belgique ont consacré une grande partie des fonds obtenus du plan Marshall au développement de l'industrie et de l'agriculture en Afrique. Ces trois pays ont en réserve de plus des plans d'aménagement qu'ils financeront avec l'aide de leurs colonies.

De grandes quantités de matières premières sont parvenues d'Afrique au cours de la guerre, quand l'Asie a cessé d'être accessible. Le Manganèse en est un exemple, les Etats-Unis obtiennent encore de 35 à 45 p.c. de ce métal, de la Russie.

Mais l'Oncle Sam se procure en Afrique de 25 à 100 p.c. de plusieurs des matériaux stratégiques dont il a besoin. Le continent africain prend une très grande importance pour ceux qui veulent procurer au monde plus d'aliments.

—Des conseils

(Suite de la dernière page)

loppements au Canada, et affirmé que le niveau de placements de capitaux au pays demeure élevé, mais que la période des augmentations annuelles substantielles est apparemment chose du passé. Comme résultat d'une production accrue, les pressions inflationnaires des premiers jours de l'après-guerre ont considérablement disparu. Toutefois, selon M. Towers, il est difficile de prédire ce qui surviendra dans les prochaines années.

"Mais on peut dire, signale-t-il, que les entreprises canadiennes ont fait preuve d'une habileté remarquable à s'adapter aux conditions changeantes des deux dernières années, et que nous devrions faire bonne figure dans l'avenir."

Notre- cinéma documentaire

Le service de cinéphotographie provincial, qui est sous la direction de M. Joseph Morin, et sous la haute surveillance de M. Georges Léveillé, chef du service de publicité de la province, a réalisé au cours des dix dernières années, soit depuis sa fondation, un nombre considérable de projections, de prêts de films, etc. Voici les chiffres qui nousp résentent le bilan de ses opérations au cours de cette période :

55,945 prêts de films consentis
96,024 séances cinématographiques
284,606 films projetés
13,985,758 spectateurs
5,250 demandes de vues fixes (films-trips)
37,656 rouleaux de vues fixes prêtés

M. J.-A. Proulx nous déclare:

"Il y a dix ans, le service de ciné-Photographie répondait à moins d'une centaine de demandes par mois. Il lui arrive d'en recevoir maintenant plus de 2,000 en 4 semaines.

"Le nombre de films projetés atteignait alors trois à quatre cents mensuellement. Aujourd'hui ce chiffre dépasse la marque de 5,000 et l'assistance moyenne qui était mensuellement de quelque 20,000 atteint souvent maintenant la marque de 200,000 par mois.

"Il y a dix ans, la cinémathèque provinciale comptait, en tout et partout une centaine de films. Aujourd'hui elle possède près de 3,000 sujets différents et presque autant de vues fixes.

"Une cinquantaine de noms différents de producteurs ou de réalisateurs figurent sur la liste des films inscrits à la cinémathèque provinciale. La Ciné-Photographie, par ailleurs, produit elle-même ou fait réaliser, chaque année, un certain nombre de films, sans parler ici de l'encouragement qu'elle ne ménage pas aux cinéastes amateurs ou professionnels de chez-nous."

Hôpitaux cinghalais

Lile de Ceylan possède près de 189 institutions hospitalières qui appartiennent au gouvernement et environ une douzaine d'autres établissements de traitement.

Fête du Sacré-Coeur célébrée à Matane

Matane, (DNC) Une magnifique fête s'est déroulée jeudi soir dernier, à Matane, en l'honneur du Sacré-Coeur. Des citoyens de notre ville et de l'extérieur sont venus nombreux, pour assister à cette apothéose qui se renouvelle chaque année, depuis trois ans.

Plus de 10,000 personnes ont entendu la sainte messe célébrée par M. le chanoine Victor Côté, curé de la paroisse St-Jérôme. Un reposoir avait été érigé, pour la circonstance, dans la cour du collège Victor Côté. Toutes les personnes présentes ont admiré le travail gigantesque accompli par les organisateurs de la manifestation, dont M. l'abbé Aubin Fougère, vicaire à St-Jérôme.

La procession s'est mise en route en face de l'église, pour parcourir les rues St-Pierre, Fraser et de la Fabrique. La piété de la foule et l'effet des flambeaux dans la nuit ont contribué à faire de cette manifestation, une véritable apothéose au Sacré-Coeur. Les maisons sur le parcours avaient été magnifiquement pavoisées. Des autels avaient aussi été érigés en plusieurs endroits.

Dès que la foule eut pris place dans l'enceinte de la cour du collège, le Père Cabana, o.m.i., adressa quelques mots, après quoi le chanoine Victor Côté chanta la messe, assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Berger et Marquis. Un salut du Très-Saint-Sacrement termina cette touchante manifestation.

La lutte à la tuberculose

La dixième conférence du timbre de Noël, sous les auspices du comité provincial de défense contre la tuberculose, vient d'être tenue à l'hôtel Windsor de Montréal, sous la présidence du Dr Hugh-E. Burke, président du comité provincial. Vingt-trois ligues et comités ont participé à cette conférence.

La conférence a porté principalement sur les progrès de la lutte antituberculeuse au Canada et dans le Québec et sur les résultats de la dernière campagne du timbre de Noël.

En cinquante années, les efforts de la lutte contre la tuberculose ont eu des résultats probants qui en démontrent bien la valeur et la nécessité. C'est ainsi qu'en 1900 le taux national de la mortalité due à la tuberculose s'établissait à 200 victimes par 100,000 personnes, alors qu'aujourd'hui on n'en compte plus que 30 pour le même nombre de citoyens. 2,200,000 personnes ont été radiographiées au Canada, en 1949 comparativement à seulement 200,000 il y a dix ans.

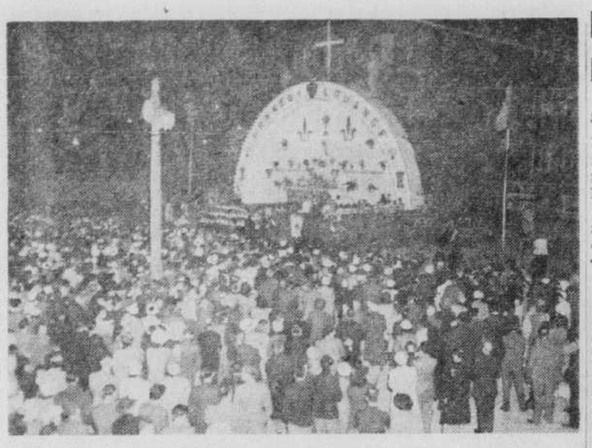
La dernière recette nationale du timbre de Noël fut de $1,451,284. De cette somme, la province de Québec, à l'exclusion de Montréal, a souscrit le montant record de $133,931.74. En 1940., elle n'était que de $16,432.67. La recette nationale per capita s'établit donc à 12.3.

Le programme de la conférence comportait aussi deux causeries prononcées par les Drs M. Bergeron, directeur de l'unité sanitaire de St-Hyacinthe; et H. Gauthier, directeur du sana St-Georges, à Mont-Joli. Ces causeries portaient sur le rôle et l'importance des enquêtes radiologiques et la meilleure façon d'organiser ces enquêtes.

Grève à Chatham

Chatham, Ontario, 20. (PC) Deux cent trente employés de la compagnie Libby McNeill and Libby Ltd. ne se sont pas rapportés à leur travail hier après-midi, déclenchant une grève à l'appui de leurs demandes d'augmentation des salaires et de sécurité syndicale.

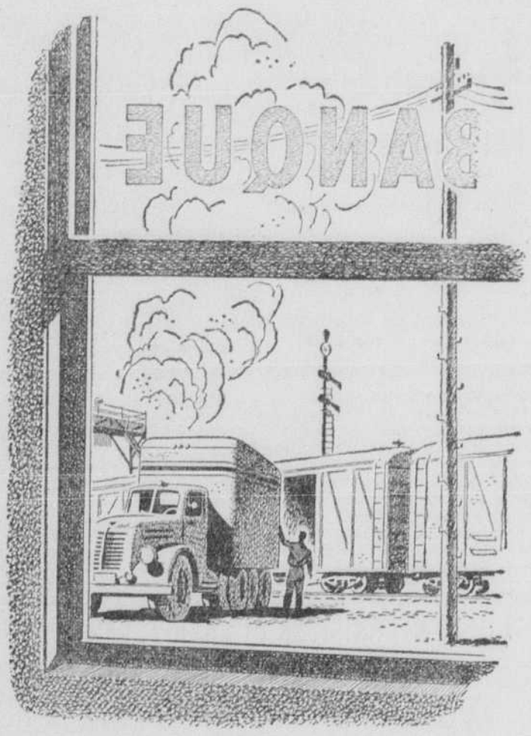
La grève, déclarée par le local 127 des Ouvriers Unis d'Amérique, affilié au C.I.O., dont tous les employés sont membres, paralyse l'entrée et la sortie de marchandises de la plus vaste usine de mise en conserve de cette ville. La manufacture était en train de mettre en conserve de la nourriture pour bébé et du chili au moment où la grève se déclara. Les négociations, la conciliation et l'arbitrage ne réussirent pas à régler le différend.



FETE DU SACRE-COEUR : Photographie prise à l'occasion de la touchante manifestation en l'honneur du Sacré-Coeur qui s'est déroulée jeudi dernier, à Matane. On voit ici une partie de la foule, en face du magnifique reposoir érigé pour la circonstance, dans la cour du collège Victor Côté. (Photo M. Chouinard — DNC — Matane)

Leçon de religion permise à New-York

New-York, 20. (PA). La Cour Suprême de l'Etat de New-York a reconnu hier la validité du programme de "temps libre" en vigueur dans les écoles publiques de New-York. Les élèves quittent alors les cours pendant une heure par semaine afin d'assister dans leur église à une leçon de religion. M. le juge Anthony Digiovanna a rejeté la requête d'un père et d'une mère de famille de Brooklyn qui désiraient la fin de ce système. Ces gens ne réalisent pas que la séparation de l'Eglise et de l'Etat "n'a jamais signifié la liberté en dehors de la religion, mais plutôt la liberté de religion", a commenté le juge. Les élèves ne sont pas obligés de quitter la classe une heure par semaine et quand ils le font, il faut la permission écrite de leurs parents.



Place du marché—
1950

Le train du matin et la banque locale: voilà deux facteurs importants de l'activité quotidienne d'Albertville. Ils raccordent Albertville avec le monde extérieur.

Qu'Albertville soit un port de pêche, un centre agricole ou une ville minière ou industrielle, elle doit vendre la plus grande partie de sa production à l'extérieur d'où elle doit faire venir bien des choses.
Et c'est la banque locale qui la relie avec les endroits éloignés.

Le gérant de votre banque met à votre disposition les ressources, les connaissances et l'expérience d'un système bancaire qui a des succursales dans tout le Canada et à l'étranger et des relations dans d'autres parties du monde. Il est toujours désireux de vous en faire profiter, ainsi que le public

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

LA B-A Garantit SA NOUVELLE GAZOLINE 88 et 98

Les chefs des laboratoires de la B-A garantissent la qualité supérieure des nouvelles gazolines, et ils affirment que B-A 88 et B-A 98 sont absolument hors pair. Quarante années de recherches n'ont pas été en vain. B-A 88 permet au moteur de donner un excellent rendement tout en faisant réaliser des économies. B-A 98 permet au moteur de donner son maximum de rendement.

M. S. Beringer,
Vice-président directeur de la production, dit:

"Grâce aux progrès réalisés dans nos raffineries, nous sommes en mesure de produire des gazolines qui font tourner rond les moteurs les plus perfectionnés. Pour ces moteurs à haute compression qu'on fabrique aujourd'hui, il faut des gazolines dont l'indice d'octanes soit élevé. Nous croyons sincèrement que nous avons réussi. Nos gazolines sont les meilleures sur le marché."

R. F. A. Smith,
Directeur de raffinerie, dit:

"La nouvelle raffinerie n'est pas seulement l'une des plus moderne au Canada, c'est l'une des plus moderne au monde. Depuis quinze ans que je suis dans la carrière, je sais ce que c'est que de la gazoline de qualité, et je vous assure que vous n'en trouverez pas de qualité supérieure à celle-là."

D. L. Campbell,
Directeur des raffineries, dit:

"Depuis que la construction de notre nouvelle raffinerie a commencé, nous n'avons eu qu'un seul but:-réunir l'outillage et l'équipement nécessaire à la distillation des gazolines de qualité supérieure. La construction est terminée. Je crois que le but est atteint. Vous vous en rendrez compte en faisant l'essai des nouvelles gazolines!"

R. E. Irwin,
Chimiste en chef, dit:

"Ces nouvelles gazolines ont été analysées, éprouvées, vérifiées. Nous vous les recommandons sans hésitation comme étant les meilleures. A n'importe quelle vitesse, avec n'importe quel moteur, vous contrôlerez mieux votre voiture, si vous employez B-A 88 et B-A 98."

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

N-06F

Le jeune homme regardait Gauthier avec, dans les yeux, une expression de surprise.

— C'est vrai, vous ne m'arrêtez pas ? Oui, je vous donne ma parole d'homme. Je suis à votre disposition pour tout ce que vous aurez à me faire faire. Je veux prouver mon innocence, découvrir le meurtrier et venger mon oncle.

— Comptez sur nous mon garçon, nous vous y aiderons. N'est-ce pas Lanzerac ?

Nous primes congé du jeune homme sur le seuil de la demeure de l'ancien officier mécanicien de la marine marchande. Tandis que près de la fameuse malle confiée à sa garde, il refermait la porte à double tour et qu'il nous regardait nous éloigner, nous regagnions Riva-Bella d'un pas rapide.

Le commissaire Gauthier était muet, plongé dans de profondes réflexions.

Le détective et moi nous respectâmes son silence et sa méditation.

★ —— ★

Comme l'avait suggéré le commissaire Gauthier, l'Hôtel du Châlet devint le centre de ralliement. Maryette avait consulté ses invraisemblables hiéroglyples, avait bien fini par trouver une chambre pour notre nouvel ami. Celui-ci allait habiter non loin de nous, pas dans le petit pavillon, mais dans le corps de bâtiment principal, une chambre au premier étage, avec balcon donnant en angle sur le boulevard de France et la rue de la Mer.

Le chauffeur qui pouvait remiser son antique "Citroën" dans la cour et le greffier étaient logés dans un hôtel de moindre importance, dans les environs de la Gare routière.

Lorsque de retour de notre visite à Colleville-Montgomery, nous franchimes le seuil de la grande salle,

Courtois, s'approchant du commissaire, le prit par le bras et lui dit :

— N'oubliez pas : Normandy-Deauville !

— C'est exact. Merci.

Le policier se rendit dans la cabine téléphonique, qui se trouvait dans un des angles de la pièce, et, après avoir invité d'Huc, l'accordéoniste qui, pour la millième fois, ressassait son éternelle rengaine : "J'inventerai des mots d'amour..." à faire un peu moins de bruit, il décrocha le récepteur.

Il n'eut pas à attendre trop longtemps pour avoir sa communication.

— Allo ! Deauville ! Le Normandy !... Allo, mademoiselle, passez-moi la direction !... De la part de qui ?... Mais de la Police Judiciaire !...

Le commissaire referma la porte pour être plus à son aise. Lorsque quelques instants plus tard, il reparut, il déclara à Paul Lanzerac :

— Constantin Zakariadès était en effet au Normandy. Là-bas, on le connait très bien. C'est un fort bon client, qui ne recule pas à la dépense. Seulement, il a quitté Deauville ce matin même.

— Ce matin même !

— Oui, à dix heures, précipitamment. Il a réglé sa note et a pris la voiture de l'Hôtel, qui l'a conduit à l'aérodrome. Là, un avion privé l'attendait. Il l'avait commandé, par téléphone, quelques instants auparavant.

— Et l'avion l'a emmené où ?

— En Angleterre.

Le commissaire Gauthier, assis sur une chaise de fer, à la terrasse, les mains sur les genoux, demeura songeur. Il interrogea le détective.

— Ne trouvez-vous pas, cher confrère, ce départ précipité quelque peu étrange ?

— En effet.

Mort tragique d'une fillette

Trois-Rivières, 20. (DNC) Une fillette de cinq ans, Diane Crête, enfant de M. et Mme Roland Crête, du rang Ste-Marguerite, est décédée hier soir des suites des blessures qu'elle a subies lorsqu'elle a été heurtée par une automobile sur la route, non loin de la demeure de ses parents.

L'accident s'est produit vers quatre heures hier après-midi et la victime est morte à l'hôpital St-Joseph vers dix heures et quart hier soir.

Diane Crête a été frappée par une automobile qui était conduite par M. Gérard Bolduc, aussi du rang Ste-Marguerite. La tragédie s'est déroulée presqu'en face de la demeure de M. et Mme Crête, non loin de la "Route à Denoune." L'enfant fut transportée à l'hôpital dans l'ambulance de la maison J.-L. Brault Limitée et fut traitée par le Dr J.-A. Denoncourt. Elle a succombé à une fracture du crâne. Elle souffrait également d'une fracture à la jambe gauche.

Une enquête du coroner aura lieu à la morgue Rousseau et Frère où le cadavre de la victime a été transporté.

Mort de monsieur Henri Goulet

Sherbrooke, 19 (DNC) — On apprendra avec regret la mort survenue à Sherbrooke hier après-midi, de M. Henri Goulet, décédé à sa résidence à la suite d'une pneumonie. Le défunt, âgé de 59 ans était avantageusement connu dans la région des Cantons de l'Est et en particulier dans les comtés de Wolfe et des alentours, où il avait dirigé plusieurs commerces pendant un bon nombre d'années.

En 1915, le défunt avait épousé Gabrielle O'Bready, qui lui survit avec plusieurs enfants, petits-enfants, frères, soeurs, neveux et nièces, beaux-frères et belles-soeurs.

Le défunt était le père du R. P. Yvan Goulet, P. B., supérieur de la léproserie de Kasaba, en Rhodésie du Nord, de MM. Henry-Louis Goulet, de Sherbrooke et Jacques-Maurice Goulet de Montréal, ainsi que de Mlle Louise Goulet, également de Sherbrooke. Un frère et trois soeurs lui survivent : M. Arthur Goulet de Ham-Nord ; Mmes Raoul Laliberté (Caroline) de Plessisville ; Oscar Côté (Blanche), de Victoriaville et Jean-Paul Boulanger (Annette) de Garthby. Ses petits-enfants Michel, Gilles, Pierre et Jean, de Sherbrooke, et Daniel et François Goulet de Montréal ; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Arthur Goulet, de Ham-Nord ; M. Raoul Laliberté de Plessisville et M. J.-P. Boulanger de Garthby ; M. l'abbé Maurice O'Bready, professeur au séminaire St-Charles de Srebroobrooke, la Révérende Soeur St-Jean de la Lande, des Religieuses de la Présentation à Marcellin, Saskatchewan ; Mme Omer Goulet de Sherbrooke ; M. et Mme Darcy O'Bready de Sherbrooke ; M. et Mme Alfred Morin de West Lebanon N.-H. ; M. et Mme Eddie Dumont de Lancaster, N.-H. ; Mlle Marie-Berthe O'Bready de Sherbrooke ; ses belles-filles Mmes H.-L. Goulet de Sherbrooke et J.-M. Goulet de Montréal.

Aussi un grand nombre de neveux et nièces parmi lesquels M. et Mme Jean Goulet, de Québec et la R. Mère Marie de Reine-Hermine, des "Petites Franciscaines" de Marie, Québec.

Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église du Très-Saint-Sacrement de Sherbrooke, suivies de l'inhumation à Notre-Dame-de-Ham, où un deuxième libera sera chanté.

Les funérailles de la R. Soeur Ste-Elizabeth

Son Exc. Mgr Ambroise Leblanc, o. f. m., ex-préfet apostolique d'Uraka, au Japon, a officié hier matin, en l'église Notre-Dame-du-Chemin, aux obsèques de la R. M. Ste-Elizabeth (Amanda Fortin), supérieure et une des fondatrices des Sociétaires de Ste-Marguerite, décédée jeudi dernier, à l'âge de 84 ans.

Plusieurs membres du clergé séculier et régulier, une délégation nombreuse des Frères des Ecoles Chrétiennes et de nombreux citoyens dans les rangs desquels se trouvaient des officiers de l'Union régionale des Amicales figuraient dans l'assistance nombreuse qui a pris part à cette touchante manifestation. Plusieurs Sociétaires, dont Soeur St-François, la dernière survivante des quatre fondatrices de l'Oeuvre, assistaient aussi à la cérémonie religieuse de même que des Franciscaines de Marie.

S. E. Mgr Leblanc était assisté à l'autel de MM. Les abbés Dubord et Gréco, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire on remarquait le R. P. Pacôme, o. f. m., représentant du T. R. P. Hervé Blais, provincial, le R. P. J.-M. Guilbault, gardien, le R. P. Romain Légaré, o. f. m. le R. P. Joseph-Alfred, o. f. m., M. les abbés Pierre Gravel, Emmanuel Pillion, Stanislas Cantin, Lucien Cantin, ainsi que M. l'abbé Cyrille Deslauriers, curé, qui a fait la levée du corps, le R. P. A. Cossette, P. M. E., et les scholastiques du couvent de l'Alverne.

Aux premières places dans le défilé et à l'église, on voyait le frère de la défunte : le R. F. Virgile, e.c. ; son cousin, le R. F. M.-Philippe ; ses cousines, Mme Alphonse Langlois, Mme J.-A. Drolet ainsi que le R. F. Léopold, directeur-général de la maison provinciale des FF. des Ecoles Chrétiennes, le R. F. Frédéric, assistant-provincial ; le R. F. Alfred, directeur de l'Institut St-Jean-Bosco ; le R. F. Albert, de la Villa du Bien-Etre Social ; le R. F. Zoël, directeur du Centre Pédagogique ; le R. F. Maurèle, directeur de l'Ecole supérieure de N.-D. de Grâce ; les RR. FF. Marcel, Edmond, Arsène, Basile, Pascal, Exupère, Noël, Emile, Benoit, Alexis, Isidore et Albert, des différentes maisons de la ville.

On remarquait encore : MM. le chevalier Alphonse Talbot, le chevalier Jules Gingras, J.-P. Ally, A.-W. Grimard, Irénée Rhéaume, Elz. Poitras, Albert Bélanger, Rosaire Drolet, Jos. Morel, T. Moreau, Omer Gingras, Louis Lanouette, Chs Laflamme, Chs Fiset, Chs Bélanger, H. Bélanger, Albert Bélanger, O. Labrecque, P. Veilleux, J.-A. Dubé, Ant. Dubé, Georges Faucher, Arthur Côté, Ignace Bilodeau, Gérard Trudel, E.-J. Robitaille, Evariste Rochette, Georges Gingras, Camille Rhéaume, J.-E. Petitclerc, R. Belleau, Magella Bureau ainsi que MM. Uldéric Bédard et Victor Dumais, respectivement président et vice-président de l'Union régionale des amicales.

M. Germain Lépine, de la maison Adélard & Gustave Lépine, dirigeait les funérailles.

—L'Agriculture

(Suite de la page 13)

presque indispensable sur une ferme d'élevage.

La plate-forme du camion sera garnie de bran de scie ou de sable pour empêcher les animaux de glisser. Les bovins seront attachés au licou, un à droite, l'autre à gauche, et ainsi de suite, sur les côtés du camion ; de cette façon, ils ne chercheront pas à se battre à coups de cornes. On les place par ordre de grosseur afin que les petits ne soient pas écrasés par les gros. Les veaux seront séparés des animaux plus âgés par une barrière solidement fixée.

Les wagons de chemin de fer sont généralement bien aménagés pour les transports à longue distance. En été, on emploie les wagons à claire-voie. On couvrira le plancher d'une abondante litière et un gardien accompagnera l'expédition. Il doit veiller à maintenir les animaux propres, à les abreuver et à les alimenter au besoin.

En arrivant sur le terrain, les animaux doivent être débarqués avec prudence et conduits aux stalles qui sont assignées par le bureau de direction. Il y a lieu de les abreuver et de les nourrir modérément au foin. Mais ils ont encore plus besoin de repos et de nourriture. Une abondante litière les incitera à se coucher.

Soin des animaux sur le terrain

Si les animaux n'ont pas été lavés avant le départ, il y a lieu de le faire sur le terrain. Les expositions un peu progressives disposent ordinairement d'une ou plusieurs plates-formes avec eau courante pour permettre ce travail de préparation. Même après un lavage sur la ferme, il est rare qu'il n'y ait pas lieu de faire quelques retouches, et même un lavage complet, si les animaux se sont mouillés durant le voyage, ce qui est fréquent. La toilette se fait de préférence le matin avant l'arrivée des visiteurs. Tout bon exposant sait que la brosse est un instrument indispensable sur le terrain. Il est bon de couvrir les animaux pour leur maintenir le poil fin.

Il est d'usage de ne pas traire les vaches le jour du jugement. Il n'y a pas non plus de malhonnêteté à égaliser le pis en faisant la traite partielle des quartiers qui en ont besoin.

On servira un bon repas, sans exagération, avant la présentation. Les sujets qui manquent un peu de profondeur de corps en bénéficieront d'une façon spéciale. On abreuve immédiatement avant d'entrer dans l'arène. Un liquide tue-mouches (incolore) appliqué avec un vaporisateur immédiatement avant d'entrer dans l'arène aide à garder l'animal en position et donne du lustre au poil.

Présentation

Certains éleveurs sont passés maîtres dans l'art de présenter un animal. Cette présentation artistique a certainement une influence sur le classement final. D'un autre côté, il est impossible de juger un sujet à son mérite s'il est constamment en mauvaise posture. Soyez présent au premier appel des classes. Conduisez votre animal lentement et suivez le parcours indiqué par le juge, vous arrêtant sur ses ordres, mais en surveillant toujours la position de votre exhibit lorsqu'il est arrêté. Soyez cependant attentif à sortir de la file au premier signe du juge.

En plaçant votre animal à côté des autres, laissez un espace suffisant pour que le juge puisse faire un examen de détail, s'il le désire. Ne vous interposez jamais entre lui et votre exhibit. N'essayez jamais de faire reculer un animal laitier ; faites-le plutôt avancer et ramenez-le dans la position désirée en faisant le tour. Maintenez-le en position jusqu'à l'attribution finale des récompenses. Conservez toujours votre sourire, que le jugement vous plaise ou non. Si les juges avaient toujours la même opinion que les observateurs qui attendent leur verdict, cela diminuerait certainement l'attrait des expositions. D'ailleurs, il faut bien se rappeler qu'il n'y a qu'un seul premier prix par section et que souvent la différence est minime entre les sujets qui occupent les premières places.

Mort de monsieur Ernest Fortier

M. Ernest Fortier, ancien boulanger et citoyen avantageusement connu de St-François d'Assise, est décédé subitement hier soir à St-Louis de Courville, où il s'était rendu visiter des parents. M. Fortier était âbé de 68 ans 5 mois et il était domicilié à 231, 12e Rue.

M. Fortier était l'époux de dame Albertine Labrie qui lui survit. Outre son épouse, le regretté défunt laisse ses fils : MM. François et Zothique Fortier ; ses filles, Mlle Jacqueline Fortier et madame Gérard Samson (Gemma) ; ses belles-filles, Mme F. Fortier (Madeleine Moisan) et M. Z. Fortier (Ann Carter) ; son gendre, M. Gérard Samson ; son frère, M. Albert Fortier, de St-Louis de Courville ; sa soeur, Mme Vve Zothique Gauthier ; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Adalbert Fortier, Mlle Joséphine Labrie, M. et Mme Albert Labrie, Mme veuve Théodore Clavet, M. Ernest Labrie, M. et Mme Victor Labrie, M. et Mme Almanzor Labrie, M. et Mme Théodore Labrie; ses petits-enfants, Gaétane, Nicole et Paul Fortier ainsi que Rolande Samson.

M. Fortier laisse aussi plusieurs neveux et nièces dont M. l'abbé Lorenzo Fortier.

Les funérailles auront lieu vendredi à St-François d'Assise. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1ère avenue.

Pénible accident à Disraéli

Disraëli. (DNC). Un pénible accident est survenu ces jours derniers, à Disraëli, à Monique Veilleux, enfant de feu Mme Adjutor Veilleux qui a failli perdre la vue, en jouant avec ses compagnes.

La fillette qui portait des verres a reçu dans un oeil, un projectile lancé à l'aide d'un tire-pois. Plusieurs morceaux de verre se sont infiltrés dans l'oeil droit de l'enfant. Un voisin, M. Arthur Girard prodigua les premiers soins à la fillette qui fut ensuite conduite chez le médecin. On espère lui sauver l'oeil blessé.

Funérailles de Mme J.-O. Gariépy

Les funérailles de madame J.-Omer Gariépy, née Lumina Tanguay, décédée à l'âge de 77 ans 3 mois, ont eu lieu samedi le 10 juin à St-Roch et elles ont donné lieu à une touchante manifestation à laquelle participaient de nombreux citoyens et amis de la famille. Des officiers du Congrès Canadien du Travail, un groupe d'employés du "Soleil" figuraient aussi dans le défilé.

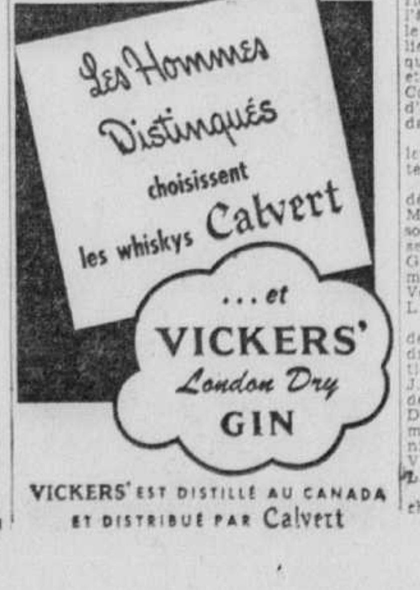
M. l'abbé R. Bernier, vicaire, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Blanchet et Rochette.

Le deuil était conduit par le fils de la défunte, M. Joseph Gariépy; ses frères, MM. Joseph Tanguay et Adjutor Tanguay; son beau-frère, M. Alphonse Deslauriers; ses neveux, MM. A. Deslauriers et Raymond Gariépy; ses cousins, MM. L.-P. Rhéaume, Ls Rhéaume, Frédéric Rhéaume, Jos. Verreault, L. Verreault, Adjutor Verreault L. Verreault, A. Verreault.

Dans le cortège, à la suite des membres de la famille, on voyait: MM. J.-M. Landriault, et W. Forest, du Congrès des Métiers et du Travail, MM. Adrien Tremblay, J.-B. Derôme, Roméo Labbé, Roméo Trudel, A. Déry, J. Déry, P. Dorval, Alphonse Deslauriers, Ph. Dorval, Philippe Rhéaume, E. Bourret, P. Rhéaume, Ernest Fournier, Côme Lemay, Ed. Lemelin, P. Matte, V. Lemieux, Georges Bédard, G. Renaud, L. Montagnon, J.-G. Letarte, W. Giguère.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.



Opinion du Club Automobile local sur le problème de la circulation

La direction du Club Automobile de Québec vient de se prononcer sur le problème de la circulation, problème de grande actualité en notre ville. Voici ce que dit à ce sujet le Club Automobile :

"Il y a encore de par le monde une opinion qui croit que la meilleure façon de traiter les grands malades c'est de leur aider à mourir.

"Cette attitude se retrouve dans l'esprit de certains échevins qui ont l'impression que pour solutionner le problème de la circulation et du stationnement dans les districts congestionnés il faut, tout simplement, faire disparaître l'automobile.

"Cette idée peut leur avoir été suggérée par les officiers d'organisations de transports publics qui, dans certaines villes américaines, suggèrent des règlements défendant aux automobilistes d'entrer dans la ville jusqu'aux centres commerciaux.

"Ces compagnies seraient prêtes à organiser des services spéciaux, moyennant rémunération, pour transporter les passagers d'automobiles privés jusqu'aux centres d'affaires.

"Il faut reconnaitre qu'un certain public, bien intentionné, mais mal renseigné, approuvé à la légère cette sorte de solution ; ils ont oublié d'analyser la situation et ne se sont pas rendu compte du fait qu'on n'améliore rien en marchant à l'envers du progrès. Faire disparaître l'automobile des rues de la ville décongestionnerait le trafic mais viderait en même temps les magasins de leurs clients. D'autres centres commerciaux s'organiseraient aux extrémités de la ville et, avec le temps, créeraient le même problème de congestion ; cela ne ferait que changer le mal de place, au grand détriment des commerçants importants qui sont déjà installés au centre de la ville.

Cette solution manque complètement de logique et nous croyons au Club Automobile devoir la combattre avant que l'idée erronée ne se propage davantage. Faire disparaître l'automobile, c'est-à-dire tuer l'automobile comme mode de transport privé, ne peut, d'aucune façon, rendre service à personne ; c'est un illogisme, un "contre nature", aussi pire que celui qui voudrait faire mourir les patients atteints de maladies graves.

"Il y a des remèdes efficaces pour guérir notre problème de circulation dans les centres affaires. Ces remèdes, peut-être dispendieux, ont été essayés ailleurs et ils ont partout prouvé leur efficacité. Ils consistent à l'établissement de lots de stationnement bien situés et à l'ouverture de boulevards de circulation, en dehors des centres commerciaux, pour servir à ceux qui n'ont besoin que de traverser la ville. Nous pourrions fournir aux intéressés des données spécifiques des expériences qui ont été faites ailleurs et ainsi permettre à nos édiles locaux de profiter de l'expérience d'autres villes.

"Les hommes d'affaires devraient aussi mieux comprendre l'importance du problème de circulation et de stationnement lorsqu'ils projettent de construire des édifices à bureaux ou d'hôtels, et pourvoir dans leurs plans de construction des espaces de stationnement convenables pour les besoins de leur futures locataires et des clients qui auront affaire à eux.

"Beaucoup de villes américaines et, peut-être canadiennes, s'occupent sérieusement de ce problème. Avec l'aide d'ingénieurs, de spécialistes, ils prennent les mesures qui s'imposent à chaque endroit et c'est ainsi qu'on a obtenu ailleurs des résultats qui mériteraient d'être étudiés, et, peut-être, d'être copiés, au moins en partie, car tous les problèmes municipaux sont un peu différents. Ce qui peut se faire d'efficace dans une ville ne peut pas toujours être copié efficacement partout ailleurs. Nous pouvons dire que personne ne vise à restreindre l'usage de l'automobile comme solution à ce problème ; c.à.d. à tuer le patient pour ne pas avoir à le guérir.

Dans la Mauricie

Bénédiction dimanche du nouvel hôtel de ville de Shawinigan-Sud

Bénédiction, 20. (DNC). Une cérémonie impressionnante, d'un caractère à la fois religieux et civil, au cours de laquelle un retour sur l'histoire de la municipalité, a été fait, a marqué, dimanche après-midi, la bénédiction et l'inauguration de l'Hôtel de Ville de Shawinigan-Sud. Les dignitaires, les invités, les officiels, ont revu avec émotion les pionniers du conseil municipal, octogénaires, septuagénaires se joindre à eux, dans une manifestation qui évoquait le passé et qui constituait en même temps un gage d'avenir.

L'autorité religieuse des trois paroisses était représentée par M. l'abbé Georges Caron, de Sainte-Jeanne-d'Arc, la paroisse la plus populeuse de la municipalité, en même temps que celle où est bâti l'Hôtel de Ville ; M. l'abbé Arthur Jacob, curé de Notre-Dame-de-la-Présentation, la plus ancienne des trois, située sur le bord du Saint-Maurice, et qui fut érigée canoniquement, avant mêm l'érection de la municipalité ; M. l'abbé Paul S. de Carufel, curé de Saint-Sauveur, dont une partie appartient à la municipalité du village de Shawinigan-Sud et l'autre à la municipalité de la paroisse d'Almaville. On sait que la paroisse Saint-Sauveur est la plus jeune des trois paroisses de Shawinigan-Sud. L'autorité civile était représentée par S. H. le maire Alcide Raiche et les conseillers MM. Henri Lapointe, Arthur St-Arnaud, Odilon Dion, Emilien Duchemin, Alfred Gauvin, Alfred Héon, par l'Hon. Dr Marc Trudel, ministre d'Etat dans le gouvernement provincial, M. J.-A. Richard, député fédéral de Saint-Maurice-Laflèche. On remarquait également M. le notaire O. Bergeron, de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, secrétaire du conseil du comté de Champlain.

Parmi les anciens maires présents, on remarquait M. Hercule Lambert, le plus ancien des maires vivants de la municipalité (seul M. Landry, le premier maire, est décédé), qui fut en fonctions de 1914 à 1925, MM. Georges Gauthier, Omer Leblanc, Gérard Garceau, M. Joseph Beaumier, secrétaire-. S. H. le maire Napoléon Pelletier, de la municipalité de la paroisse d'Almaville était aussi présent.

M. le curé Georges Caron a procédé à la bénédiction, assisté de ses deux confrères, curés des autres paroisses de Shawinigan-Sud. Les invités signèrent ensuite le Livre d'Or, dans lequel les premiers noms ont été inscrits hier. Eurent lieu ensuite la visite de la bâtisse et la prise d'une photographie-souvenir du groupe.

Durant le reste de la journée, le public a été à même de visiter le nouveau siège de l'administration municipale de Shawinigan-Sud.

Mort de monsieur Donat Dostaler

Shawinigan, (DNC) On apprendra avec regret la mort de M. Donat Dostaler, de Mont-Carmel, époux en premières noces, de feu dame Rose Morin, et en secondes noces, de dame Emiliana Jourdain qui lui survit. Le défunt est décédé à l'âge de 61 ans et huit mois.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Dostaler; ses fils, Robert, Benoit, Roland et Alphonse; deux filles, Mmes Hector Bédard (Madeleine) et Aurèle Marchand (Lucienne); ses belles-filles, Mmes Robert Dostaler (Armandine Morand), Benoit Dostaler (Eveline Marchand), et Roland Dostaler (Colette Lemire); deux soeurs, Mme Arthur Jourdain (Corinne), et Mme Vve Jos Richard (Hortense), ainsi que 13 petits-enfants.

Les funrailles de M. Dostaler auront lieu mercredi, en l'église paroissiale de Mont-Marmel.

Nos vives condoléances.

Une noyade au lac Mistagance

Shawinigan, (DNC). Monsieur Wilfrid Fortin, âgé de 50 ans et dix mois, s'est noyé samedi soir, dans la crique Houde, à quelques milles en haut du Lac Mistagance, soit à 35 milles de Shawinigan. M. Fortin était en excursion de pêche.

La tragédie s'est produite vers 7 heures, mais personne ne fut témoin. Un compagnon de M. Fortin le précédait à quelque distance, ne voyant plus son copain, il revint sur ses pas pour le trouver dans moins de deux pieds d'eau. Il est probable que M. Fortin a glissé, en traversant la crique. L'eau est peu profonde, mais le courant est très rapide à cet endroit.

La dépouille mortelle a été transportée à Shawinigan, dimanche. L'enquête du coroner a été tenue à la morgue des Assurances Funéraires Rousseau et Frères, sous la présidence du Dr Adjutor Deschênes, coroner. Un verdict de mort accidentelle, par asphyxie produite par immersion, a été rendu.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, née Antoinette de Carufel; ses filles, Jacqueline, Brigitte, Camille, Louise et Madeleine; ses fils, Marc et Jean-Maurice ; ses soeurs, Mme Patrick Béliveau (Irma)' Mme Alfred Trépanier (Marguerite), et Mlle Yvonne Fortin; son frère, M. J.-A. Fortin; ses belles-soeurs, Mme J.-A. Fortin et Mme Vve Francis Fortin.

Les funérailles de M. Fortin auront lieu mercredi, en l'église St-Bernard.

Un verdict de mort naturelle

Shawinigan (DNC). Madame Wilbrod Croisetière, née Rose Pelletier, est décédée à l'âge de 47 ans, samedi, à l'hôpital Ste-Thérèse.

Lors de l'enquête tenue sous la présidence du Dr Adjutor Deschênes, coroner, à la morgue Oscar St-Ours, l'autopsie a révélé que Mme Croisetière est décédée d'une syncope causée par la pauvreté du sang, et une maladie de foie.

La défunte avait été transportée à l'hôpital Ste-Thérèse, le 7 juin, après qu'elle eut été frappée par des madriers qu'un camion de Painchaud et Frère venait décharger dans la cour de M. Lionel Clément.

L'autopsie pratiquée par les docteurs Adjutor Deschênes et Jacques Barrette, n'a révélé aucune fracture provenant de l'accident.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, M. Croisetière; ses enfants, Aline et Jeanne; son frère, M. Omer Pelletier ; ses soeurs, Mme Wellie Thiffault, (Cécile Pelletier), Mme Vve Désilets (Florida Pelletier), et Mme Joseph Dubois (Hélène).

Elu conseiller

Deschaillons, Lotb. (DNC). Monsieur Fortunat Hamel, mécanicien, a été élu par acclamation, samedi dernier, conseiller de la municipalité de Deschaillons. Cette élection avait été fixée par le Ministère des Affaires Municipales, de Québec.

Victime d'un accident

Un jeune employé de la biscuiterie Dion, Marcel Carrier, 17 ans, domicilié à 29, rue du Christ-Roi, à Lévis, a été victime dun grave accident du travail vers 10 h. 30 hier matin. Le jeune homme a eu la tête coincée entre la barrière et la plate-forme d'un monte-charge, alors qu'il en surveillait l'arrivée. La victime, blessée assez grièvement, a été transportée d'urgence à l'hôpital.

Services spécialisés

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste, — heures de bureau de 9 h. à midi et 2 h. à 5 hrs. 503, 3e Avenue Limoilou. TEL.: bureau 4-1252, Rés: 7-2201

SAMSON FLEURISTE
BOUQUETS de noces, corsages, fleurs naturelles assorties, tributs floraux, fleurs en pot, livraison rapide. 118-B, AVE CARTIER. TEL.: 4-3163.

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 DUROCHER, rés. 7-5781.

GEORGES HAMEL

ENTREPOSAGE
FOURRURES
MANTEAUX tout faits ou sur mesures, sous contrôle d'un dessinateur diplômé. Réparation. ENTREPOSAGE 235, St-Joseph (1er étage), en face de l'hôtel St-Roch.
TEL.: 4-1787

Recherches continuées

Les recherches se poursuivent encore dans les bois de Château Bigot où il y a exactement dix-sept jours disparaissait mystérieusement la jeune Nicole Renaud, 3 ans et 5 mois. Une grande atmosphère d'anxiété règne dans la famille de M. et Mme Lorenzo Renaud.

M. Renaud reste convaincu que sa fillette a été enlevée. "On n'a rien trouvé pouvant laisser croire qu'elle fut dévorée par un cours" disait-il au représentant du Soleil, hier soir. Il expliquait qu'au contraire, les résidents de Château Bigot n'ont jamais été importunés par ces bêtes sauvages."

M. Renaud disait encore qu'il a été fortement ému par la sympathie que sa famille a reçue dans le malheur qui l'a frappée. Depuis quelques jours, il n'a reçu aucune information de la Sûreté provinciale.

Trouvé mort

Un sexagénaire, M. Ernest Fortier, domicilié dans Limoilou, a été trouvé sans vie vers 11 heures, hier soir, dans une des rues de Courville, non loin de l'église. La victime, dont le cadavre a été transporté à la morgue Wilbrod Robert, à Beauport, par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils, portait à la tête des blessures qu'elle se serait infligées en tombant sur la chaussée. Une enquête du coroner sera tenue ce soir, sous la présidence du Dr Gustave Ferland, coroner du comté de Québec, pour établir les circonstances qui ont entouré cette mort.

Les Ligueurs dans le défilé samedi

Les Ligues du Sacré-Coeur de Québec et du district prendront rang dans le grand défilé patriotique qui soulignera la fête nationale à Québec samedi. Un appel est en effet lancé aux officiers et aux membres des Ligues de Québec et de la rive sud, les pressant de participer à ce déploiement patriotique avec leurs drapeaux. Le rassemblement aura lieu à 1 heure 30, sur l'Esplanade. Une section particulière, désignée sous le numéro 29, sera réservée aux Ligueurs.

Vol avec effraction dans un restaurant

La Sûreté municipale a été informée ce matin d'un vol avec effraction perpétré au cours de la nuit dernière dans le restaurant Larochelle, situé rue Lacroix. Les maraudeurs se sont emparés de tabac, de cigarettes et d'autres marchandises. Les détectives municipaux ont été dépêchés sur les lieux par le chef-adjoint Aimé Guillemette.

Feu Mme Nap. Fortier

Victoriaville. (DNC). Madame Napoléon Fortier, née Rose-Anna Daigle, est décédée ces jours derniers, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à l'âge de 65 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. Napoléon Fortier ; ses enfants, MM. Wilfrid Fortier, de St-François et Elie Fortier, de Kingsay-Falls, Mme Elphège Rivard (Angéline), d'Arthabaska, Mme J.-B. Boucher (Jeannette), de Victoriaville, M. Armand Fortier, de Kingsey-Falls, Mme Cyrille Compagna (Blanche), de St-Paul, Mme Armand Martel (Yvette), de Warwick, Mme Emile Verville (Adrienne), de Tingwick, la R. Sr Conrad (Fabiola), des Soeurs de la Ste-Famille, d'Ottawa, M. Hervé Fortier, d'Arthabaska, ainsi que MM. Fernand et Bertrand Fortier.

Les funérailles de Mme Fortier eurent lieu en l'église St-Christophe d'Arthabaska.

Nos condoléances.

Elle voulait faire peur à son campagnon

Une fille de 24 ans, qui demeurait avec son ami dans une chambre de la rue des Remparts, a voulu mettre fin à ses jours hier soir en ouvrant les clefs d'un poêle à gaz. La prévenue a été appréhendée par les détectives après qu'une plainte eut été portée à la sûreté.

La prévenue a protesté de son innocence en disant qu'elle voulait simplement intimider son compagnon qui ne voulait plus demeurer avec elle.

Voyage missionnaire

Portland, Maine, 20 (PA) — Une mystérieuse goélette, à coque blanche et à deux mâts, le "Coronet", propriété de la secte religieuse "The Kingdom", a quitté ce port hier en direction du nord-est. Elle était ancrée dans le port depuis de nombreuses années, et l'on se demande si elle est partie pour un nouveau voyage de conversion, comme elle en fit un, il y a 39 ans, sur les côtes de l'Afrique. Trois personnes étaient alors mortes du scorbut.

In Memoriam

AUBIN — A Sillery, le 20 juin 1950, à l'âge de 68 ans, est décédée Florence-Elizabeth Lower, épouse bien-aimé de Joseph Thomas Aubin.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 22 juin à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 1573 Chemin Gomin, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles Garnier, et de là au cimetière de Sillery. 20juin-2fs—E91299

DELISLE — A Québec, le 17 juin 1950, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Lucien Delisle, époux de feu dame Gracia Bouchard, demeurant chez son gendre, M. Lucien Blondeau, manufacturier de chaussures, 1950, Sheppard, Sillery.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du salon mortuaire de J.-Wilfrid Dubois, Inc., No 2, rue Durocher à 8 heures 45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles. 19juin-2fs—E91060

DROLET — A Québec, le 18 juin 1950, à l'âge 67 ans 2 mois, est décédé M. Adjutor Drolet, employé du Département du feu, époux de Dame Yvonne Beaupré, demeurant au No 58 de Gaspé.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 15.
Départ des salons funéraires J. Bouchard et Fils, No 1290, 1ère Avenue à 9 heures pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. 19juin-2fs—E91056

FORTIER — A Québec, le 19 juin 1950, à l'âge de 68 ans 6 mois, est décédé subitement Léude-Ernest Fortier, ancien boulanger, époux de dame Albertine Labrie, demeurant à 231, 12e Rue.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. 20juin-2fs—E91284

GODDU — A Québec, le 18 juin 1950, à l'âge de 59 ans 11 mois, est décédé M. Olival Goddu, courtier en assurance, époux en 1ère noces de feu dame Emilia Fournier et en secondes noces de dame Rose-Blanche Bourdon, demeurant 133 rue Montmagny.
Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Wilfrid Laberge, Enr., No 185 avenue des Oblats, à 7 hrs 45 pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles. 19juin-2fs—E91076

HUOT — A St-Rédempteur, le 19 juin 1950, à l'âge de 72 ans 8 mois, est décédée Rosina Dubois, épouse de François Huot.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 50, pour l'église St-Rédempteur, et de là au cimetière paroissial. 20juin-2fs—E91289

JOBIN — A Québec, le 19 juin 1950, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Marie Savard, épouse de feu M. Jean Jobin, et demeurant au No 2952 Chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 146 rue St-Cyrille, à 8 heures 30, pour l'église Ste-Foy, et de là au cimetière de la paroisse. Le trajet se fera en automobiles. 19juin-2fs—E91120

LAROCHE — A St-Romuald, le 18 juin 1950, à l'âge de 68 ans 7 mois, est décédée dame Exélia Demers, épouse de M. Wilfrid Laroche.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 10 rue Labrie, à 8 heures 40, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière de la paroisse. —E91290

LAROUCHE — A Amos, le 18 juin 1950, à l'âge de 18 ans, est décédé accidentellement Jean-Paul Larouche, fils de M. Joseph Larouche, mécanicien, et de dame Marie-Jeanne Bouchard.
Les funérailles auront lieu à la Cathédrale d'Amos, mercredi, à 9 heures. 19juin-2fs—E91080

MOREL — A Québec, le 18 juin 1950, à l'âge de 69 ans 1 mois, est décédée dame Alma Barrette, épouse de Georges Morel, demeurant, à 6 Terrace Dufferin.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Lorenzo Savard, No 700, 5ème Rue, à 8 heures 45, pour la Basilique de Québec, et de là au cimetière de Ste-Anne de Beaupré.
(Elle était autrefois de Ste-Anne de Beaupré). 19juin-2fs—E91074

TREMBLAY — A l'hôpital St-François d'Assise, le 19 juin 1950, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Eugène Tremblay, époux de dame Rose-Anna St-Hilaire.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Wilbrod Robert, No 844, avenue Royale, à 8 heures 30, pour l'église de St-Thomas de Villeneuve, et de là au cimetière St-Charles. 20juin-3fs—E91295

TURCOTTE — A Québec, le 17 juin 1950, à l'âge de 47 ans 8 mois, est décédé accidentellement M. Robert Turcotte, fils de feu Joseph Turcotte et de feu dame Victoria Canac-Marquis.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 367 19ème Rue, à 7 heures 45, pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles. 19juin-2fs—E91080

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

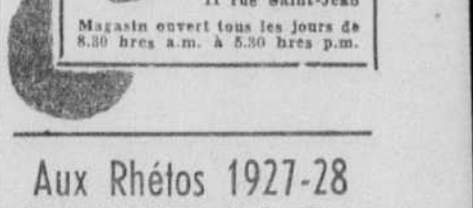
VEZINA — Vendredi, le 23 juin, à 6 heures 15, en l'église Saint-Jean-Baptiste, sera chanté le service anniversaire de feu M. Alphonse Vézina, époux de dame Evangéline Bélanger. —E81247

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Marie Reine des Coeurs, pour faveur obtenue. C. 20juin-6fs—E91108

THIBAULT — M. et Mme J.-A. Thibault, M. et Mme Edouard Thibault et Mlle Marie-Anna Thibault, de Château-Richer, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Alexis Thibault, leur mère, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la chambre mortuaire ou assistance aux funérailles. —E91263

Les Fleurs
sont éloquentes là où les mots font parfois défaut.

FLEURISTE
11 rue Saint-Jean
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.

Aux Rhétos 1927-28

Les Rhétoriciens de la Promotion 1927-28 du Petit Séminaire de Québec sont priés d'assister mercredi à Victoriaville, à 9 h. 30 aux funérailles de la mère de leur confrère Edouard Côté, vice-président de la classe. Mme Georges Côté, née Jeanne Belleau, est décédée le 18 juin.

Le Secrétaire.

Tâche confiée à M. Magloire Gagnon

Paris, 20. (AFP) M. Magloire Gagnon, de Québec, a été invité par la direction des émissions vers l'étranger de la Radiodiffusion Française à étendre sa collaboration au service "Etats-Unis" de façon permanente.

Il a assuré déjà la réalisation de plusieurs émissions en direction du Canada. Il continuera à être entendu au Canada par le réseau Radio-Canada. Aux Etats-Unis, ses reportages seront transmis par le réseau qui groupe le plus grand nombre de stations américaines.

Montréal, 20. (PC). La commission administrative de l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale, a approuvé hier le budget d'exploitation pour 1951 se chiffrant à $3,000,000, qui devra être ratifié aujourd'hui lors de la dernière réunion plénière de la 4ème Assemblée.

Trois blessés dans une collision d'autos sur le boulevard d'Orléans

Trois jeunes gens de St-Grégoire de Montmorency, M. Jean-Paul Marceau, 14, St-Mathieu, et Mlles Hortense et Carmen Fortin, domiciliées à 5 rue St-Charles, ont été blessés hier après-midi dans une collision d'automobiles survenue sur le boulevard d'Orléans, à quelques centaines de pieds de la gare de Clermont. Seul M. Marceau a été hospitalisé souffrant de blessures à un bras tandis que Mlles Marceau sont retournées chez elles après avoir reçu les soins requis.

Cette collision s'est produite vers 2 heures hier après-midi. A ce moment-là, M. Marceau se dirigeait vers Québec dans une automobile de modèle récent dont il avait fait l'acquisition il y a quinze jours. A l'intersection de la rue Clermont, sa route fut soudainement bloquée par un véhicule qui laissa le côté droit. La collision fut inévitable et le choc fut très violent. Sous la violence de l'accident, l'automobile de M. Marceau faucha plusieurs piquets de clôture, frappa un poteau et roula dans un fossé. Elle fut entièrement mise hors d'usage.

Quant à l'autre véhicule, il subit aussi de lourds dommages. Il est la propriété de M. Antoine Desroches, 45, rue St-Martial, Québec. M. Desroches s'en est tiré sans blessure.

Les trois occupants de l'automobile de M. Marceau qui paraissaient d'abord brièvement blessés ont été conduits à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée.

5 victimes de l'onde

Clinton, Louisiane, 20. (PA) Cinq personnes se sont noyées dans un étang des environs, avant-hier, déclare le shérif N. L. Palmer. Trois enfants s'avancèrent dans les eaux profondes et trois hommes se portèrent à leur secours. Les trois enfants et deux des trois sauveteurs se noyèrent.

CROISIÈRE AU CLAIR DE LUNE

8 h. TOUS LES SOIRS
(Dimanche compris)
— aussi —
10 A.M.—Ste-Anne de Beaupré (avec arrêt de 2 heures)
4.P.M.—Chutes Montmorency et Pont de Québec.
A bord du Coquet
"M. V. DUC D'ORLEANS"
CIE D'EXCURSIONS MARITIMES DE QUEBEC
Quai Chouinard - Tél. : 3-2565

COMMIS DE MERCERIE DEMANDÉ
avec ou sans expérience, bonne apparence, bilingue, références exigées. S'adresser au magasin
Maurice Turcotte, 217 rue St-Jean.

COLLEGE DE LEVIS
examen d'admission lundi, le 26 juin
L'examen d'admission aura lieu lundi, le 26 juin, à 9 hres 30. Le concours se terminera vers midi. Chaque candidat devra apporter un dictionnaire français.
LE PREFET DES ETUDES

PÊCHEURS!

• CHOIX DE PLUS DE 500 CANNES A PECHE de toutes les qualités.
• BOUTS DE BAMBOU pour réparations.
• Un assortiment considérable de Mouches, Moulinets, Lignes de soie, Paniers de pêche, etc., etc.
DONNONS GRATUITEMENT avec chaque achat, un magnifique "diplôme du pêcheur".
LORENZO ALAIN
8½ rue St-Joseph, Québec — Tél.: 2-3006
LE ROYAUME DES AMATEURS DE PECHE

SPECIAL CETTE SEMAINE
POÉSIES CHOISIES
ALFRED DE MUSSET
$0.25
Par la poste 0.30
Demandez notre catalogue
L'INSTITUT LITTÉRAIRE DE QUÉBEC
LA PLUS VASTE ORGANISATION DU GENRE AU CANADA
35, RUE DE LA COURONNE QUÉBEC P.Q.

Une campagne d'éducation dans l'autobus

La compagnie Quebec Railway lancera d'ici quelque temps une campagne d'éducation du public, sur les habitudes de voyager par autobus. C'est ce que nous apprenons d'une source autorisée. Cette campagne s'intégrerait dans le cadre de celles que plusieurs grandes villes canadiennes ont déjà menées ou entreprennent actuellement pour renseigner le public voyageur sur certaines habitudes de civisme qui sont de mise dans les transports en commun. Le public voyageur de Québec, comme celui des autres villes, a besoin d'tre renseigné sur ce point. On prévoit que la campagne qu'entreprendra le Quebec Railway touchera de nombreux sujets, entre autres la défense de fumer dans les transports en commun, le comportement des enfants, la façon de se placer dans l'autobus, et d'en sortir par l'arrière, aux heures d'affluence, le respect envers le conducteur est peut-être, aussi, ce point particulièrement délicat des hommes assis et des femmes debout...

Congrès régional tenu à Amos

Amos, 20 — (D.N.C.) — Le congrès régional des Chambres de Commerce des Jeunes a amené dimanche à Amos une centaine de délégués de la région. Le programme de la journée comportait une séance d'étude au cours de laquelle les comités formés pour élections, résolutions et relations inter-chambres p résentèrent leurs rapports.

Un magnifique banquet suivi d'une danse à l'Hôtel Château Inn compléta le programme de la journée.

A la table d'honneur, on remarquait : M. Yvan Jacques, président de la Chambre de Commerce de Rouyn et Mme Jacques, M. et Mme C.-A. Barbes, M. Réginald Dugré, nouvel administrateur régional, M. et Mme Roger Carrière, M. et Mme Louis Dussault de Québec, M. et Mme Viateur Rouleau, M. Robert Guimond, de Val d'Or, M. et Mme Hector Joyal.

M. Hector Joyal agissait comme maitre de cérémonie, et Me Chas A. Barbes, conférencier, a traité du rôle et de l'importance des Chambres de Commerce. Des allocutions furent ensuite prononcées par MM. Louis Dussault, de Québec, Viateur Rouleau, nouveau président du Jeune Commerce à Amos, Réginald Dugré, président de La Sarre, Roger Carrière, d'Amos. Un programme avait été préparé pour les épouses des délégués.

Arrivés d'Europe

Un navire du Pacifique Canadien, l'"Empres of Canada", a laissé descendre au cours de la nuit d'hier au quai de l'Anse-au-Foulon une quinzaine des 600 passagers qu'il avait à son bord. Parmi les voyageurs descendus en notre ville, notons M. le Dr Eucharist Samson et Mme Samson, rencontré à leur arrivée par M. le Dr et Mme Henri Bédard, M. et Mme Réginald Trépanier et M. et Mme Simon Tremblay. On remarquait de plus Mlle A. Brassard, de St-Paul, Minneapolis. Cette dernière revient d'un voyage de deux mois à Rome ainsi que dans les principaux centres religieux de France et d'Italie. Elle a été accueillie à son arrivée par M. et Mme Charles Dufour, de Château d'Eau.

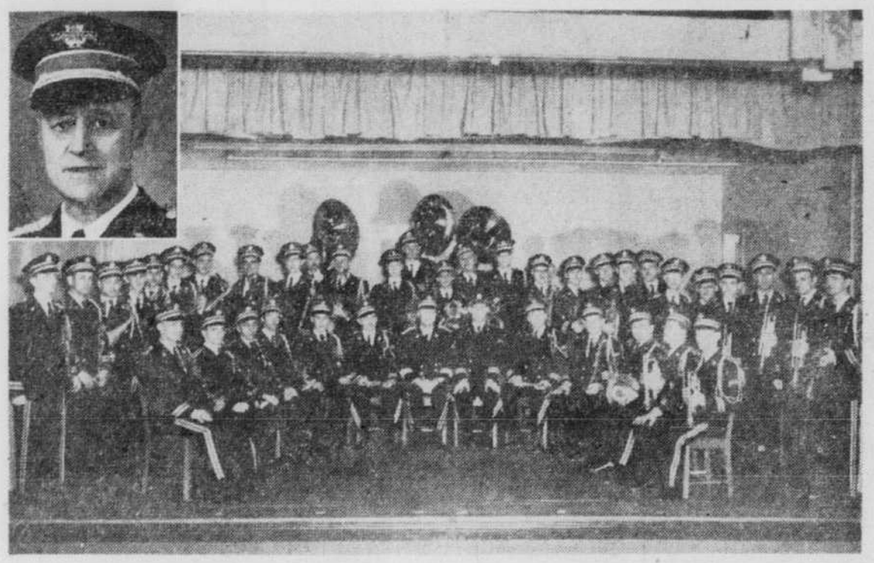
L'"Empress of Canada", sous le commandement du capitaine J.-P. Dolson, repartira de Montréal pour Liverpool vendredi midi.

LES GENS AIMENT Coca-Cola LÀ OÙ ILS TRAVAILLENT

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75 ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument, Giffard
TEL. : 5-9405

TERRAIN A VENDRE
Très beau terrain de 50 x 100 pi. situé à Giffard, coin Blvd Mgr Gauthier et des Martyrs. Belle partie résidentielle. Propice pour le commerce ou comme résidence. S'adresser à W.-A. DION,
92, rue St-Sauveur. Tél.: 2-4543

A VENDRE
Pontiac coach 1947 en parfaite condition. Millage 40,000 milles. Prix $1,250.00. Tél. : 7-8176 entre 11 hres et 1 hre.



LA FANFARE D'ARVIDA A QUEBEC : Sur l'invitation du maire Lucien Borne et avec la permission du maire J.-L. Fay, d'Arvida, la fanfare de cette ville du Saguenay a donné hier soir un concert fort réussi, devant plusieurs milliers de citoyens, sur la Terrasse Dufferin. La fanfare, sous la direction de M. Jean Back, revenait du festival des fanfares d'amateurs de la province qui a eu lieu en fin de semaine à Granby.

ELU PRESIDENT : M. VIATEUR ROULEAU, qui vient d'être élu président de la Chambre de Commerce des Jeunes d'Amos.

Le projet d'annexion de St-Pierre devant le conseil de Charlesbourg

Le Conseil de ville de Charlesbourg a été prié hier soir d'étudier la question de l'annexion du rang St-Pierre et de prévoir ce que représenterait pour les contribuables de Charlesbourg les dépenses additionnelles résultant de cette annexion.

Cette demande a été formulée aux membres du conseil lors d'une assemblée convoquée par la Chambre de Commerce de Charlesbourg pour discuter avec le maire, M. Emile Gauthier, et les échevins les problèmes du développement de la ville.

La ville de Charlesbourg qui fournit actuellement le service d'eau à St-Pierre, est en présence d'un problème épineux, car ses sources d'approvisionnement suffisent à peine à satisfaire les usagers actuels et les nouveaux que l'on attend encore à Charlesbourg.

M. Philippe Lefebvre, échevin, a exposé le problème de l'aqueduc et démontré qu'il faudra faire des dépenses futures de quelques centaines de milliers de dollars pour continuer à donner le service d'eau au rang St-Pierre. Si dans l'avenir, la municipalité obtient de la Régie provinciale la permission de refuser le service d'aeu à cux qui en feront la demande à St-Pierre, Charlesbourg pourrait pendant un certain temps éviter de nouvelles dépenses. Mais dans les conditions actuelles il est fort improbable que cette permission soit accordée. De plus, Charlesbourg devra, dans quelques années, construire quand même cet aqueduc.

Cette situation a amené M. Jean-Marie Martin à souligner les avantages résultant pour la ville de Charlesbourg de l'annexion du rang St-Pierre. Alors, en effet, les contribuables de St-Pierre seraient amenés à payer leur part dans des dépenses pour la construction d'un nouvel aqueduc. C'est la solution à laquelle M. le maire Gauthier se rallie également.

Quelques-uns des échevins admettant le point de vue de M. Martin ont démontré que l'annexion de St-Pierre ne représenterait pas actuellement des dépenses plus fortes pour la ville qui ne seraient pas payées par les contribuables de St-Pierre eux-mêmes. St-Pierre possède une évaluation de $1 million qui viendrait s'ajouter à celle de $3 millions de Charlesbourg.

Des objections ont été formulées quant à l'étendue du territoire nouveau qui, selon certains, serait une charge pour les contribuables de Charlesbourg sans qu'elle soit soldée par ceux du territoire à annexer.

M. Martin a ajouté que le seul moyen d'obtenir un développement normal dans St-Pierre, qui se développe actuellement au détriment de la ville de Charlesbourg, est d'en venir à l'annexion. Cela permettrait d'établir un plan d'ensemble qui seul permettra d'éviter les erreurs d'un développement amené au hasard.

L'assemblée était présidée par le Dr Albert Ouellet. Les échevins suivants ont assisté à la réunion: M. Eugène Paquet, M. Jos. Delâge, M. Antonio Lapointe, M. Gérard Villeneuve et M. L.-P. Lefebvre.

Amendements à la loi électorale adoptés par les Communes hier

Ottawa, 20. (PC) La Chambre des Communes a accordé hier le droit de vote aux Esquimaux mais l'a refusé aux Indiens. L'Opposition a fait une vaine tentative dans l'espoir d'obtenir l'extension de la franchise électorale pour tous les Indiens du Canada.

La députation, par un vote de 57 contre 21, a rejeté un amendement de M. Howard Green, progressiste-conservateur de Vancouver-Quadra. Le bill piloté par le gouvernement a finalement été adopté en troisième lecture.

Entre autres choses, le bill accorde le droit de vote aux quelque 5,000 Esquimaux du Canada et prolonge de 14 à 28 jours le délai entre la mise en nomination et le jour de l'élection dans 21 des 262 comtés du pays.

En proposant son amendement, M. Green dit que l'Indien ne peut obtenir le droit de vote que s'il abandonne ses privilèges d'exemption d'impôts.

L'hon. Gordon Bradley, secrétaire d'Etat a souligné que depuis longtemps s'applique le principe de pas de taxation sans représentation, et il dit que l'inverse est également vrai.

M. A.-L. Smith, (PC-Calgary ouest) se demande pourquoi on donne le droit de vote aux Esquimaux et non aux Indiens. L'hon. M. Harris, ministre de la Citoyenneté, lui répondit que l'Esquimau n'est pas exempt de taxe par statut, comme l'est l'Indien.

M. George Drew, leader progressiste - conservateur, signala qu'en vertu de traités avec le gouvernement fédéral, les Indiens ont cédé des terres d'une valeur inestimable et que l'exemption d'impôts est l'une des compensations qu'ils ont reçues en retour. Il expliqua que les Esquimaux ne sont pas dans une même situation, n'ayant jamais donné de terres de valeur au gouvernement fédéral.

M. J.-M. Coldwell, leader CCF, dit qu'il y a un principe en jeu, celui que tous au Canada, quelles que soient leur couleur, leur race ou leur croyance, devraient avoir le droit de vote.

M. Bradley répliqua que des Indiens ont déjà le droit de vote. M. Harris expliqua que des représentations à ce sujet ont été faites par 74 tribus, et que de ce nombre 49 ont déclaré ne pas vouloir de droit de vote, et 25 l'ont réclamé.

Quatre meurtres, un suicide dans une prospère famille du Nebraska

Leigh, Nebraska, 20 (PA) Un jury du Coroner enquête aujourd'hui sur la mort de quatre membres de la même famille tués à coups de masse et de la noyade du père, M. Henry F. Bahns, 49 ans. Les autorités ont souligné qu'il s'agit d'un "quadruple meurtre et d'un suicide." Mme Henry F. Bahns, 48 ans et ses trois enfants, Eldon, 20 ans, Ardith, 14 ans, et Helen, 8 ans, ont été trouvés morts dans leur lit, à leur maison de ferme, à six milles au sud-est de Leigh. Les cadavres gisaient dans des mares de sang. Celui de M. Bahns a été retiré d'un puits abandonné dans une prairie.

"Tout indique un quadruple meurtre et le suicide de M. Bahns", a noté Me Lloyd Pospishil, avocat du comté qui agit comme coroner. Le drame, a-t-il expliqué, peut se reconstituer ainsi: M. Bahns s'est levé à 5 heures, hier matin, et s'est rendu à la remise aux outils où il a pris une masse de huit livres. Il en asséna deux coups à la tête de son épouse. Le meurtrier accomplit le même manège sur Ardith et Helen qui dormaient dans une chambre du rez-de-chaussée; il se rendit ensuite au premier pour tuer Eldon.

M. Bahns a remis la masse dans la remise et a marché sur une distance de 200 verges dans un champ de l'autre côté de la route avant de se laisser choir dans un puits de 10 pieds de profondeur où il s'est noyé.

Les cadavres ont été découverts vers huit heures du matin, hier, par Dennis Bahns, 25 ans, le seul survivant de cette prospère famille. Il est venu d'une ferme voisine que possédait son père.

"J'ai trouvé étrange de ne pas voir maman dans la cour donner à manger aux poulets ou accomplir d'autres besognes à mon arrivée", a-t-il expliqué. Il a appelé des voisins, puis a fait venir le shérif.

Des conseils de G. Towers

St-Jean de Terre-Neuve, 20. (PC). Les exportateurs canadiens ont entendu hier le gouverneur de la Banque du Canada, M. Graham Towers, leur conseiller de miser sur le marché américain.

Au cours d'une allocution prononcée devant le Board of Trade de St-Jean, M. Towers a ajouté qu'à toutes fins pratiques, le marché américain est le seul dans le monde où les importations ne sont pas restreintes pour des raisons d'échange de devises, et il affirma que la solution au problème du change étranger au Canada doit venir en partie d'une augmentation de nos ventes aux Etats-Unis.

"Je ne sous-estime pas un seul moment l'importance pour le Canada de nos marchés d'outre-mer, dit le gouverneur, et j'espère que leurs efforts combinés avec une coopération de cette partie de l'Atlantique, auront pour résultat un volume très substantiel de transactions commerciales. Mais, et c'est mon opinion, il reste vrai que les difficultés du dollar de plusieurs des clients du Canada ne disparaîtront pas complètement dans un avenir qu'il est possible de prévoir. Et si tel est le cas, nos intérêts seront mieux servis par une augmentation de la production de biens qui peuvent se vendre le mieux aux Etats-Unis."

M. Towers a aussi parlé des dévé-

(Suite à la page 22, 3e col.)

Programme approuvé

Washington, 20. (PA). Deux comités du Sénat ont approuvé hier un programme de $1,222,500,000 pour expédier des armes aux pays anti-communistes. Le comité des relations étrangères et celui des services armés, avant de voter à l'unanimité en faveur du programme, ont rejeté une proposition demandant de défrayer une partie du programme à même les fonds de reconstruction européen.

ESSENCES SUPREME
en vente CHEZ VOTRE EPICIER

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
92 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

Pour votre ...
HUILE A CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES Inc.

AU SYNDICAT
Examen DE LA VUE
Paul Lambert, O.D.
OPTOMÉTRISTE
SALON D'OPTIQUE, rez-de-chaussée
Pour rendez-vous : 4-3361, loc. 245
Le Syndicat de Québec Ltée

Un jeune homme de 17 ans arrêté pour assaut à coups de couteau

Trois-Rivières, 20. (DNC) Gilles Mailhot, 17 ans, est retourné en prison hier après une brève comparution devant Me Léon Girard, C. R., recorder de la cité. Mailhot est l'auteur du brutal assaut sur la personne du jeune Claude Fortin, 18 ans, poignardé dimanche matin lors d'une altercation entre les deux jeunes gens sur la rue St-Maurice. Mailhot comparaîtra tout probablement demain en cour de magistrat sous plusieurs chefs d'accusation, dont celui d'avoir assailli Claude Fortin, fils de M. Ferdinand Fortin, 1126 rue des Chenaux, et de lui avoir causé des lésions corporelles graves.

Appréhendé quelques instants après le drame, Mailhot fut écroué à la prison et on lui refusa tout cautionnement. Hier avant-midi, il comparut devant Me Girard sous l'accusation d'avoir assailli Claude Fortin et de lui avoir causé des blessures avec un canif. Le recorder remit sa cause à trois jours et ordonna son retour à la prison d'ici ce temps.

Deux autres jeunes gens accompagnaient Fortin et Mailhot au moment de l'altercation. Ce sont François Houle, de la rue Cloutier, et Maurice Diamond, 819 rue St-Christophe. Il appert cependant que ces deux derniers ont pris la fuite quand la bataille éclata pour revenir quelques instants plus tard en constatant que la police intervenait.

Le docteur Jean-Jacques Paquin, qui traite le jeune Fortin, a déclaré durant la soirée que l'état de son patient est très satisfaisant pour le moment et qu'il ne s'est présenté aucune complication. Il a dû lui faire en tout huit points de suture, dont six sur le crâne pour refermer les plaies.

Prix à M. J. Bruchési

L'Académie des Sciences Morales et Politiques, de Paris, vient de décerner l'un des prix Audiffred à M. Jean Bruchési, M.S.R.C., président général de la Société des Ecrivains Canadiens et sous-secrétaire de la province, pour son ouvrage "Canada, réalités d'hier et d'aujourd'hui."

Les autres prix Audiffred, qui sont les récompenses les plus convoitées de l'Académie, ont été attribués à des auteurs français.

Les sacs de thé Salada sont toujours commodes
SACS DE THÉ "SALADA"

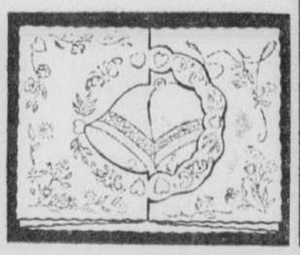
GRANDE SOIREE-BAZAR
A NOTRE-DAME DE LA PAIX
CHAQUE MARDI et JEUDI, à 8 hres 30
40 Tours pour .25
MAGNIFIQUES OBJETS
BEAUX PRIX DE PRESENCE
LE BAS DE LAINE (tricolore) fait des heureux...
Une salle à l'épreuve du feu avec fauteuils et sièges de théâtre.

Débosseurs d'expérience demandés
Pour garage à Québec, connaissant les produits General Motors.
Ecrire à Case 2721 Le Soleil

AU SYNDICAT
JUSQU'A VENDREDI, 9:30 P.M.
"Elsie" LA VACHE BORDEN et "Beauregard" SON "FILS"
ADMISSION GRATUITE

"Je reçois tous les jours au 6e étage du SYNDICAT en l'honneur de mon fils "BEAUREGARD", dans mon boudoir aux 28 articles de mobilier et accessoires originaux. Tous les garçons et fillettes qui me visiteront recevront GRATIS une carte de mon boudoir à colorier."
— ROYAUME des VACANCES, 6e ETAGE —

AUX FUTURS MARIÉS
Magnifiques Faire-parts
Exclusifs, tels qu'illustrés. Impression Richelieu. Embossage doré. Papier de toute première qualité.



Autres modèles en main.
Demandez échantillons sans aucune obligation de votre part.
LE SPECIALISTE DU BUREAU INC.
939, 2e Avenue, Limoilou, Québec — Tel.: 3-6573